

## Benzine duurder

ROTTERDAM - De brandstofprijzen gaan weer omhoog. Shell en de zelfstandige oliehandelaren, verenigd in de Novok, hebben voor vandaag verhogingen aangekondigd van twee cent per liter voor benzine. Beide hebben voor diesel, huisbrandolie en petroleum een verhoging van vier cent per liter aangekondigd. De Novok heeft bovendien voor LPG een verhoging van twee cent per liter geadviseerd. Als reden geven Shell en Novok de stijging van de prijzen van olieproducten op de internationale markt.

Rita Coolidge  
weer in ons land  
**PAGINA 7**

Achteras bij nieuwe  
Citroën stuurt mee  
**PAGINA 9**

Nieuw meetsysteem  
voor ruggewervel  
**PAGINA 17**

Europarlement  
alsnog achter  
Golfoorlog  
**PAGINA 11**

Iran vaart  
wel bij strijd  
aan de Golf  
**PAGINA 13**

Van Basten in  
nieuwe rol  
bij AC Milan  
**PAGINA 23**

Mordang spitst  
zich op derby  
**PAGINA 23**  
Tennisfinale:  
Seles-Novotna  
**PAGINA 25**

'Wings of Fame'  
dubbel bekroond

AVORIAZ - De Nederlandse film 'Wings of Fame' is dubbel bekroond tijdens het Festival voor de 'fantastische' film in de Franse Alpenstad Avoriaz. De door Otakar Votocek geregisserde en door Laurens Geels en Dick Maas geproduceerde film ontving de 'Prix Special du Jury Etrange', plus de Prijs van de Filmkritici. Voor meer filmnieuws zie pagina 2.

## Schietpartij in Litouwen

VILNIUS - Sovjet-troepen hebben gisteren in Litouwen het vuur geopend op auto's op de weg van Vilnius naar Kaunas. Daarbij is zeker een persoon gewond geraakt. Dat heeft de vice-voorzitter van het Litouwse parlement Ceslonas Stankevicius gezegd. "Pantserwagens openden het vuur op tegemoetkomende auto's en auto's die in dezelfde richting reden", zo zei hij. De schietpartij is het eerste geweldadige incident sinds de aanval op de gebouwen van de Litouwse televisie in Vilnius op 13 januari. Daarbij verloren 14 mensen het leven.

De regering van de Baltische republiek Estland besloot gisteren het parlementsgebouw door gewapende leden van de milite te laten bewaken. Volgens de minister van Binnenlandse Zaken van deze Baltische republiek, Olev Laanjarv, is de bewaking nodig wegens het gevaar van mogelijke bomaanslagen. Naar zijn zeggen zijn deze week in Tallinn twee bomaanslagen gepleegd.

Het Europees Parlement heeft gisteren scherpe kritiek geleverd op de politiek van Sovjet-leider Michail Gorbatsjov in de naar onafhankelijkheid strevende Baltische republieken Litouwen en Letland. Het parlement veroordeelde de 'militaire agressie' in Litouwen en Letland omdat dit 'flagrant' in strijd is met het internationaal recht en de akkoorden van Helsinki over naleving van de mensenrechten.

De NAVO waarschuwde Moskou gisteren voor een verslechtering van de relaties als Moskou weer geweld gebruikt in de Baltische staten. Het Internationale Monetair Fonds (IMF) en de Wereldbank hebben verder besloten voorlopig niet met de Sovjetunie te praten over een mogelijke toetreding van dat land tot deze instellingen.

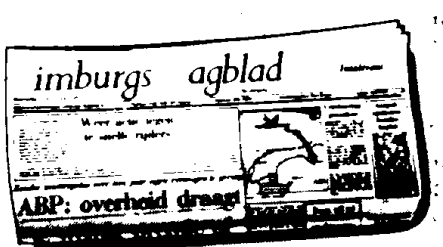
Zie verder pagina 3  
● Spanning in Letland lijkt te verminderen

## Spanning Kroatië loopt op

ZAGREB - De politie van de Joegoslavische deelstaat Kroatië is gisteren in verhoogde staat van paraatheid gebracht naar aanleiding van troepenbewegingen van het federale leger rond de hoofdstad Zagreb.

Ten oosten van Zagreb en nabij de grens met Hongarije zijn tankbewegingen geconstateerd. Woensdag dreigde Belgrado met militair ingrijpen als Kroatië en Slovenie, die naar onafhankelijkheid streven, niet alle gewapende organisaties op hun grondgebied zouden ontbinden.

Elke dag...



en u staat weer midden in de wereld.

Ja ik wil die complete krant!

Naam: .....  
Adres: .....  
Postcode: .....  
Plaats: .....  
Telefoon (i.v.m. controle bezorging): .....  
Giro/banknr: .....  
Na de twee weken gratis wil ik  
☐ een kwartaalabonnement f 79,20  
☐ een maandabonnement f 26,40  
stuur mij  
☐ een machtiging t.b.v. automatische betaling  
☐ een acceptgiro-kaart  
Deze bon in een open enveloppe (zonder postzegel) zenden aan  
Limburgs Dagblad,  
Antwoordnummer 46,  
6400 VB Heerlen.  
OF BEL GRATIS 06-0229911



8 710404 400017

# Tegenaanval Iraakse luchtmacht loopt uit op totale mislukking Eerste stukje Koeweit bevrijd

Van onze correspondenten

DEN HAAG - De Koeweitse regering in ballingschap heeft afgelopen nacht bekendgemaakt dat de Amerikaanse marine het eerste stukje Koeweit heeft bevrijd. Het eilandje Qaruh, voor de kust van Koeweit, zou woensdag al zijn ontzet. Tijdens de actie werden twee Iraakse schepen tot zinken gebracht en 51 Iraakse krijgsgevangenen genomen.

De herovering van het eilandje werd gisteravond gemeld door het Koeweitse Nieuws Agentschap. Een woordvoerder van de Amerikaanse marine, luitenant-kolonel Lacombe, bevestigde de actie maar kon niet zeggen of het eiland nu wordt bezet door geallieerde troepen.

Volgens Lacombe zijn drie Irakezen bij de aanval omgekomen. Tijdens een briefing in de Saoedische hoofdstad Riad zei Lacombe dat een A-6 gevechtsvliegtuig van de Amerikaanse marine woensdag twee Iraakse mijnvegers onder vuur nam.

Een van de schepen zinkte direct en de tweede nadat het op een mijn was gevallen. Toen een helikopter van de marine overlevenden oppikte, werd het toestel beschoten vanaf het eilandje Qaruh. Nadat de Amerikanen het vuur beantwoordden gaven de Irakezen op het eilandje zich over, aldus Lacombe. Nadere bijzonderheden ontbraken afgelopen nacht. Ook is niet bekend waarom de actie pas gisteravond laat werd bekendgemaakt.

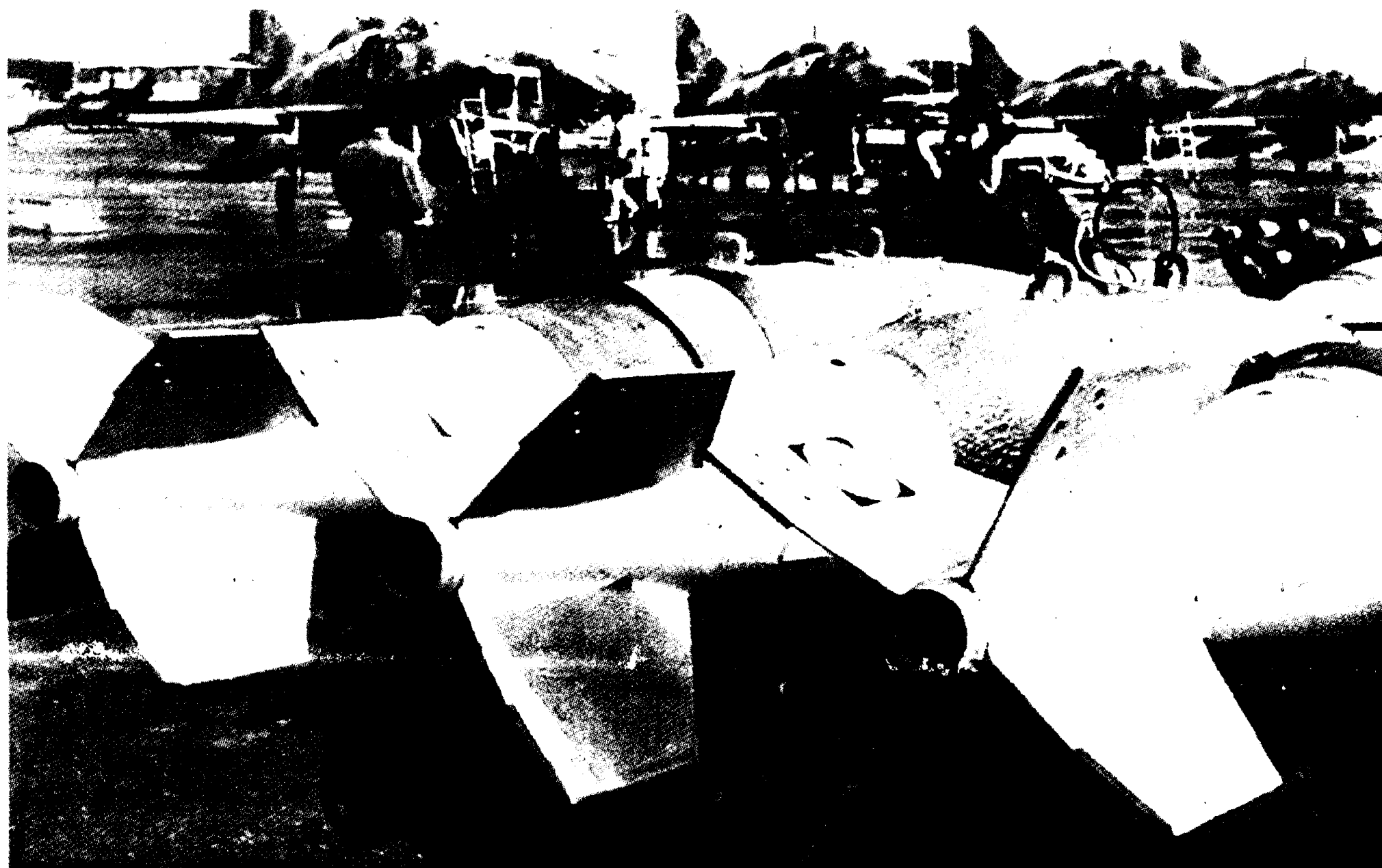
## Onderschept

De eerste serieuze tegenaanval van de Iraakse luchtmacht is gistermiddag op een totale mislukking uitgelopen. Drie Iraakse toestellen, uitgerust met Exocet-raketten, trachtten een aanval uit te voeren op de geallieerde vloot in de Perzische Golf. Voor de kust van Saoedi-Arabië werden de toestellen onderschept door twee F-15's van de Saudische luchtmacht.

Eén van de Saoedische toestellen schoot twee Iraakse F-1 Mirages neer. Het derde Iraakse toestel wist te ontkomen, nadat het een Exocet-raket had gelanceerd. Het wapen trof geen doel. "Het was een eenvoudige missie," aldus de Saoedische piloot na terugkeer op zijn basis.

## Meer vluchten

Bij een andere actie boven de Perzische Golf heeft de Amerikaanse luchtmacht gisteren een Iraakse tanker, een hovercraft en een patrouillevaartuig aangevallen en vernietigd. De tanker zou de geallieerde



● Op een militaire luchtmachtbasis in het oosten van Saoedi-Arabië wachten Koeweitse Skyhawk-gevechtsvliegtuigen op nieuwe ladingen bommen.

de vloot en luchtmacht hebben bespioneerd.

De geallieerde luchtmacht heeft het aantal vluchten gisteren fors opgevoerd. Dat was mogelijk door een verbetering in de weersomstandigheden. De Amerikaanse luchtmacht concentreerde haar aanvallen op Iraakse stellingen in Koeweit. Daarbij werd een F16 gevechtsvliegtuig neergeschoten. De piloot werd ongedeerd uit de Golf opgepikt.

## Buccaneers

De Britse luchtmacht heeft gisteren opnieuw een Tornado verloren. De bemanning van het toestel wordt vermist. Londen maakte gistermiddag bekend dat het zes tot acht Buccaneer-jachtbommenwerpers naar de Golf zal sturen. Deze wat verouderde toestellen zijn uitgerust met een modern lasersysteem, dat bommen zeer precies naar hun doelen kan sturen.

Toestellen van de Franse luchtmacht hebben gisteren voor het eerst doelen aangevallen in Irak. Tot dusverre beperkten de Franse vliegtuigen hun acties tot bezet Koeweit. Verder werd gemeld dat gevechtsvliegtuigen uit Canada en

Bahrain gisteren voor het eerst in actie zijn gekomen.

## Luchtalarm

Na vijf nachten van aanhoudende aanvallen met Scud-raketten op Israël en Saoedi-Arabië was het gisteravond rustig in beide landen. In Israël werd korte tijd luchtalarm gegeven, maar rond middernacht was van een eventuele aanval nog niets bekend.

Voor de tweede achtereenvolgende dag hield Irak gisteren de grens met Jordanië gesloten, ook voor de tankwagens die het buurland dagelijks van brandstof voorzien. Dat lijkt er op te duiden dat er door de aanhoudende geallieerde bombardementen een brandstofschaarste in Irak ontstaat. Eerder deze week werd de verkoop van benzine in Irak gestaakt.

De Amerikaanse president Bush heeft gisteren in een toespraak tot oorlogsveteranen verklaard dat president Saddam Hoessein na afloop van de oorlog berecht zal worden. "Niemand zal een traan laten als deze tiran voor de rechter wordt gebracht," aldus Bush.

Als Gorbatsjov 'ruk naar rechts' doorzet

## Jeltsin dreigt met eigen unie

Van de redactie buitenland

NEW YORK - Boris Jeltsin, de president van de Russische Federatie, heeft gedreigd dat vier Sovjetrepublieken, de Russische Federatie, de Oekraïne, Wit-Rusland en Kazachstan, zich zullen verenigen en zelf een unie zullen opzetten als Sovjetleider Gorbatsjov blijft doorgaan met zijn ruk naar rechts.

De president van de grootste Sovjetrepubliek zei in een interview

met het Amerikaanse televisiestation ABC dat in een dergelijke unie het presidentschap zal rouleren tussen de vier presidenten.

## Opgeven

Jeltsin zei verder dat Sovjetleider Michail Gorbatsjov „zijn pogingen om een dictatuur te vestigen” moet opgeven of anders moet aftreden. „Of Gorbatsjov leeft de grondwet na en blijft zich inzetten voor de ontwikkeling van het democratische proces in het land en geeft zijn pogingen op om een dictatuur te vestigen, of hij treedt af”, aldus Jeltsin.

(ADVERTENTIE)

**ONZE KARNAVALSKOLLEKTIE IS DE GROOTSTE, DE MOOISTE, DE GEKSTE EN DE GOEDKOOPSTE**

**WINTERSPORTERS OPGELET!**  
De mooiste ski-pakken tegen de laagste prijzen

snow-boots	25,-
ski-broeken	alle maten vanaf 59,50
Kom nu en profiteer	kindermaten 39,75

**NERGENS BETER, NERGENS GOEDKOPER.**

**HENDRIKS TEXTIEL**

GIGANTISCH GROOT IN KWALITEIT EN LAGE PRIJZEN!

Heerlen, Schelsberg 88, tel. 045-721124  
Sittard, Brugstraat 1, tel. 046-515656

## Saddam bedankt paus voor vredesoproep

VATICANSTAD - De Iraakse president Saddam Hoessein heeft paus Johannes Paulus II bedankt voor diens oproepen om een oorlog in het Golfgebied te voorkomen. Verder deelt hij de zorgen van de paus over vrede en gerechtigheid.

Sovjetunie. Deze heeft met de diplomatieke post het antwoord van Saddam doorgegeven aan de gezant van de Sovjetunie bij het Vaticaan, Joeri Karlov.

Het antwoord van Saddam is 19 januari, drie dagen nadat de geallieerde troepen met de operatie Woestijnstorm begonnen, mondeling overgebracht aan de apostolische pro-nuntius in Bagdad, aartsbisschop Marian Oles, aldus de woordvoerder van het Vaticaan. Omdat alle telefoonverbindingen met Bagdad sinds het begin van de Golfoorlog zijn verbroken, heeft Oles zich gewend tot de ambassade van de

(ADVERTENTIE)

OVIS ROGGEBROOD

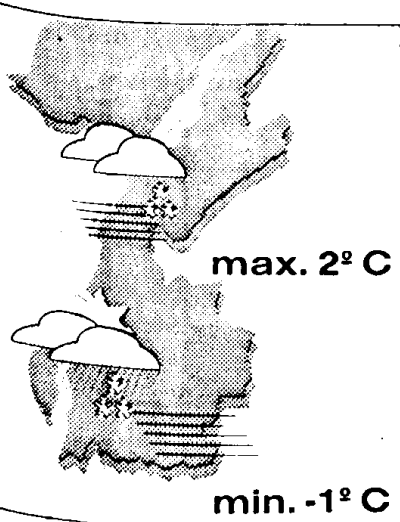
zonder  
konserveer-  
middel



## Doden gemeld aan grens Sovjetunie

PRAAG - In een vuurgevecht aan de grens tussen Tsjechoslowakije en de Sovjetunie hebben Sovjet-grenswachten gisteren 14 mensen gedood. Dit heeft een parlementair in Praag gezegd op gezag van de Tsjechoslowaakse grenspolitie. Volgens Peter Kulan opende een groep van zo'n 50 gewapende mensen het vuur op de Sovjetgrenswacht bij een poging Slowakije illegaal binnen te komen. Daarbij kwamen 14 van hen om. In Moskou zei een officier van de grenstroepen van de KGB niets te weten van het incident.

Tsjechoslowakije heeft zijn grenswacht aan de grens met de Sovjetunie met 480 man versterkt, aldus het blad 'Mlada Fronta dnes' gisteren. Waarnemers in Praag menen dat de versterking van de oostgrens samenhangt met de gevreesde massale toevloed van Sovjetburgers die de economische misère in hun land willen ontvluchten.



max. 2° C

min. -1° C

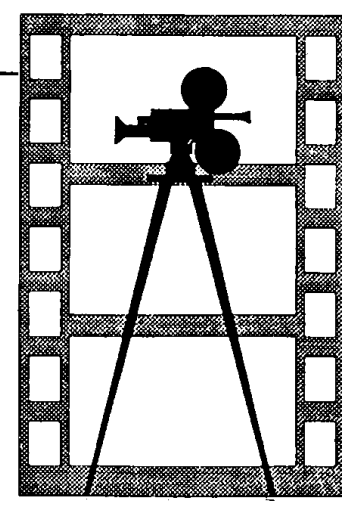
**VEEL BEWOLKING**  
Ondanks een hogedrukgebied boven West-Europa is er vandaag opnieuw veel bewolking. Dit wordt veroorzaakt door een vrij stabiele laag onder in de atmosfeer waardoor veel vocht wordt vastgehouden. Nevelig, zwaar bewolkt en een kleine kans op wat motregen of motseeuw wordt in Limburg voor vandaag verwacht. De middagtemperatuur loopt op tot 2 graden en de wind is zwak uit oostelijke richting. Vannacht daalt het kwik tot net even onder het vriespunt en is er kans op aanvriezende mist.

**VANDAAG:**  
zon op: 08.31 onder: 17.13  
maan op: 11.45 onder: 04.02  
**MORGEN:**  
zon op: 08.29 onder: 17.15  
maan op: 12.33 onder: 05.22

Limburg krijgt stiltegebieden







# Marco Müller, directeur Filmfestival Rotterdam 'Film steeds meer voetbal dan kunst'



• Marco Müller

*Het Filmfestival van Rotterdam bestaat twintig jaar, maar terugblijkt wordt er niet tussen 24 januari en 3 februari. De Italiaanse directeur Marco Müller vindt dat niet 'in de geest van Rotterdam'. De retrospectieven ontbreken vanzelfsprekend niet, maar de blik is toch vooral op de toekomst gericht. Hoe die eruit ziet? De directeur is hoopvol gestemd.*



• Aan 'Air America' (foto) merk je, zo vindt Marco Müller, dat de energie die regisseur Spottiswoode stopte in 'Under Fire', nu geheel verdwenen is.

ROTTERDAM – Ergens op een hoek van zijn enorme, met hagendozen, videobanden, memo's en heel veel filmboeken dichtgevoerde bureau liggen twee woordenboekjes. Italiaans-Nederlands en Nederlands-Italiaans. Maar het gesprek gaat als vanzelfsprekend in het Engels, slechts incidenteel valt er een woord als 'filmhuis' of 'ministerie'. Telefoontjes worden tijdens het gesprek zoveel mogelijk geweerd, maar de deur van het kantoor staat open. Om de zoveel minuten sluipert er wel een medewerker binnen die even een memootje op het bureau plakt. Marco Müller, directeur van het Filmfestival van Rotterdam, leest ze zonder zijn betoog te onderbreken.

Dat betoog gaat vooral over de Toestand in de Wereld. Van de kunstzinnige film welteverstaan, want daarvan is Rotterdam al twintig jaar een belangrijke etalage, eerst onder leiding van de bij leven al legendarische Huub Bals. Sinds 1989 onder leiding van de in 1953 in Rome geboren Italiaan. Müller lijkt, hoewel kritisch, niet te lijden onder de in filmkringen al lang gangbare somberheid.

## Flodderig

Een van de namen die na 20 jaar terugkeert is die van Peter Bogdanovich. Hij was in Rotterdam met 'Targets': zijn eerste lange film. En nu komt hij er met 'Texasville', de opvolger van zijn legendarische 'The Last Picture Show', wat je noemt een cultfilm. Zo iemand als Bogdanovich moet gekoesterd worden, vindt Müller: „Bogdanovich ageert tegen sommige industriële praktijken. Het heeft ook nu, twintig jaar later, wel degelijk zin deze schitterende, maar natuurlijk meer traditionele vorm van cinema te benadrukken als een antwoord op de flodderigheid van de huidige filmindustrie.”

Müller zegt op zich niets tegen de industriële filmproducten te hebben, maar hij ervaart het kijken ernaar te vaak als 'een frustrerende ervaring'. Het geval van Roger Spottiswoode vindt hij een mooi voorbeeld, de regisseur die ooit binnen het Hollywood systeem de film 'Under Fire' maakte, een in Nicaragua gestudeerde politieke thriller. Müller: „Nu heeft hij 'Air America' gemaakt. Het is in principe thematisch en politiek een zeer interessante film, maar je voelt aan alles dat de energie die 'Under Fire' bij elkaar hield is verdwenen. Dat duidt erop dat de bewegingsruimte binnen de machine nog kleiner geworden is.

„Huub Bals had ongetwijfeld gelijk toen hij enkele jaren geleden zei dat film zich ergens tussen voetbal en kunst bevindt, en het wordt ongetwijfeld meer en meer voetbal.

## Vechtfilm

Ook Müller beseft natuurlijk dat de kunstzinnige film niet alleen bij vitale veteranen kan leven. Hij gaat langdurig in op het werk van de

Russische regisseur Aleksandr Sokorov, van wie in Rotterdam onder meer een vijftien uur durend project over de geschiedenis van Leningrad te zien zal zijn. En een nieuwe speelfilm: 'Second Circle'. „Het is een van de films die me optimistisch stemmen, ook al voelde ik me na het kijken als een geslagen hond. De film duurt 85 minuten en het is alsof hij je 85 minuten voor je kop slaat, een ervaring die ik alleen maar ken van sommige Godard-films van zo'n vijf of tien jaar geleden. Je kunt het niet vergeten, je wordt er door achtervolgd. Door de ideeën erachter. Hoe vaak gebeurt dat?

„Ik heb altijd die films heel mooi gevonden die niet pretenderen alle antwoorden te bieden, waarvan de maker niet denkt dat hij het beter weet dan het publiek. Waarbij je het publiek ook nodig hebt om sommige antwoorden te geven. Vooropgesteld dat je een gevoel

publiek hebt dat het spel niet meespelen, een publiek dat wil alleen vermaakt wil worden. Ik heb niks tegen vermaak, dit jaar brengen we bijvoorbeeld een serie 'late night' films uit Hongkong. In sommige van die films vind ik een soort poëzie van beweging, met een enorme abstracte waarde. En zo komt de avantgarde weer binnen via de vechtfilm. Dat is ook een manier om dat soort energie terug te vinden.”

## Veranderd

Marco Müller bespeurt niet alleen wijzigingen binnen het medium, ook de rol van de filmfestivals is volgens hem ingrijpend aan het veranderen: „Twintig jaar geleden waren er tien festivals in Europa die de films vertoonden die in Rotterdam op het programma stonden. Maar de onafhankelijke cinema drong langzaam maar zeker in die grote etalages van de 'mainstream cinema' door. Tien jaar kon David Lynch alleen in de nachtvoorstelling gedraaid worden en op een enkel festival, nu krijgt hij de Gouden Palm in Cannes en maakt nu een enorm stimulerende serie voor televisie. Zijn films zijn veranderd, ja, maar op dezelfde manier waarop Bertolucci's films veranderd zijn. Ik denk dat hij nog steeds zijn artistieke integriteit overeind houdt. Hij beschouwt zich als een 'contract-director', hij heeft talloze wijzigingen van de producent in 'Wild at Heart' geaccepteerd. Een 'auteur' in Europa zou direct opgesprongen zijn en geroepen hebben: blijf met je poten van mijn film af. Lynch gaat akkoord, want hij weet dat hij gewoon een volgende film wil maken, en bovendien slaagt hij er toch in een groot aantal van zijn obsessies en beelden in de film te houden.”

Over de veranderende rol van festivals wil Müller nog wel meer kwijt, vooral ook omdat hij vorig jaar nog gekapitteld is omdat hij zo veel films vertoonde. Het overzicht leek zoek. De directeur is niet van plan zich iets van die kritiek aan te trekken, want, zo zegt hij, „voor mij telt niet alleen het plaatselijke succes. Willen we dat Rotterdam werkelijk een bijzondere plaats in Europa inneemt, dat het een ijkpunt is voor filmmakers, pers en professionals, dan moet je ook meer brengen dan alleen de traditionele avantgarde. Dat kan de ontdekking zijn van een of andere vergeten of onbekende filmmaker, of de niet-Europese, niet-Amerikaanse cinema.” Dan wil een programma wel eens overladen worden.

rob de kam

## 'Pacific Heights': humor en (te) bloedig einde

HEERLEN/MAASTRICHT – Rubrieken met titels als 'miskoop van de maand' en consumentenprogramma's waarin de rampen van de gewone man breed worden uitgemeten, leveren altijd zeer smakelijk lees- en kijkvoer op. Eigenlijk is John Schlesinger's nieuwste film 'Pacific Heights' niets meer of minder dan de filmvariant hiervan. Hoe Drake en Patty (Matthew Modine en Melanie Griffith) hun eerste huis kopen en door een kwaadwillende onderhuurder in de problemen raken. Het verhaal schijnt losjes gebaseerd te zijn op scenarioschrijver Daniel Pyne's eerste ervaringen als huiseigenaar. Maar omdat in Hollywood nu eenmaal alles in de overtreffende trap gaat, wordt dit eenvoudige gegeven opgeblazen tot waarlijk huiverwekkende proporties.

Even denk je nog: eigen schuld, want wat moet een stel dat voor het eerst gaat samenwonen nu met een Victoriaans herenhuis van een klein miljoen? De brutale manier waarop de gladdes 'zakenman' Carter Hayes (lekker suggestief gespeeld door Michael Keaton) zich als huurder in hun benedenverdieping nestelt is echter zo overrompelend dat er geen tijd meer is voor verdere bespiegelingen. Het treiteren is begonnen.

Drake en Patty lijken volmaakt weerloos tegenover dit onbekende geweld en het duurt niet lang of de kijker zou die afschuwelijke indringer het liefst persoonlijk straat smijten. Kortom, zo slim Carter zijn huisbazen bespeelt, handig bespelen regisseur John Schlesinger en zijn scenaristenschrijver het bioscooppubliek.

Kortom, een simpel gegeven opent op een combinatie van sympathieke en herkenbare slachtoffers en een tegenstander die het ook een horrorfilm goed zou doen tot zeer onderhoudende thriller.

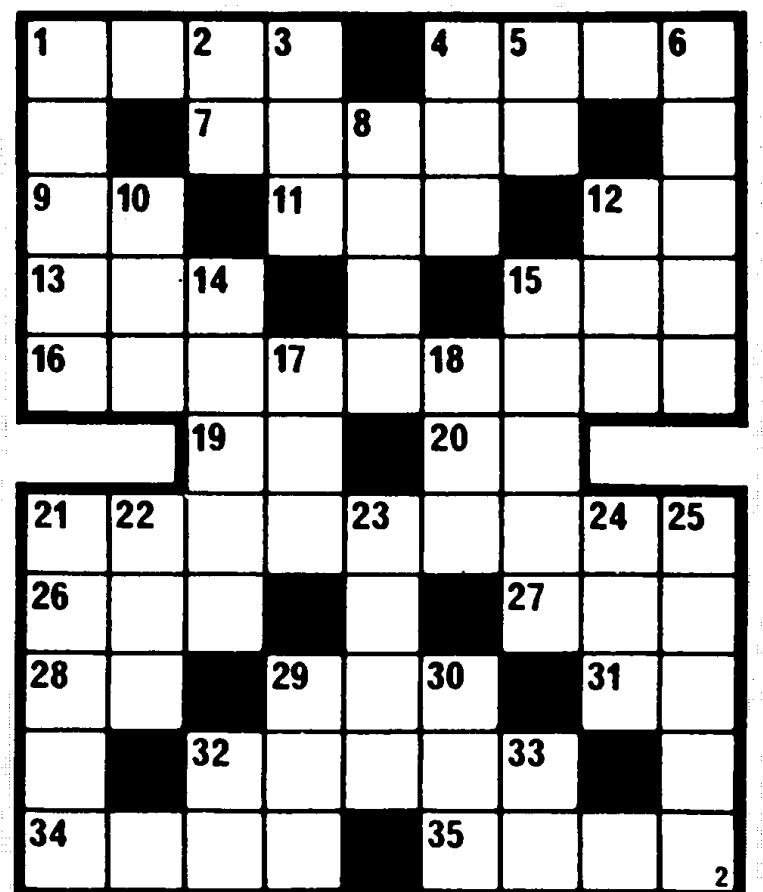
De kracht zit hem in de overtuigende combinatie van sympathieke en herkenbare slachtoffers en een tegenstander die het ook een horrorfilm goed zou doen tot zeer onderhoudende thriller.

leo bankerse

## Oplossing van gisteren

M O T O R B O O  
A - W R E E F -  
N O - I E R - V  
C O M O - I D E  
O R A N - N I E  
- D G - - - E L  
K E E R - B E E  
N E R O - E T E  
O L - B O T - R  
O - M O D E L -  
K A N T E L O E P

## puzzel van de dag



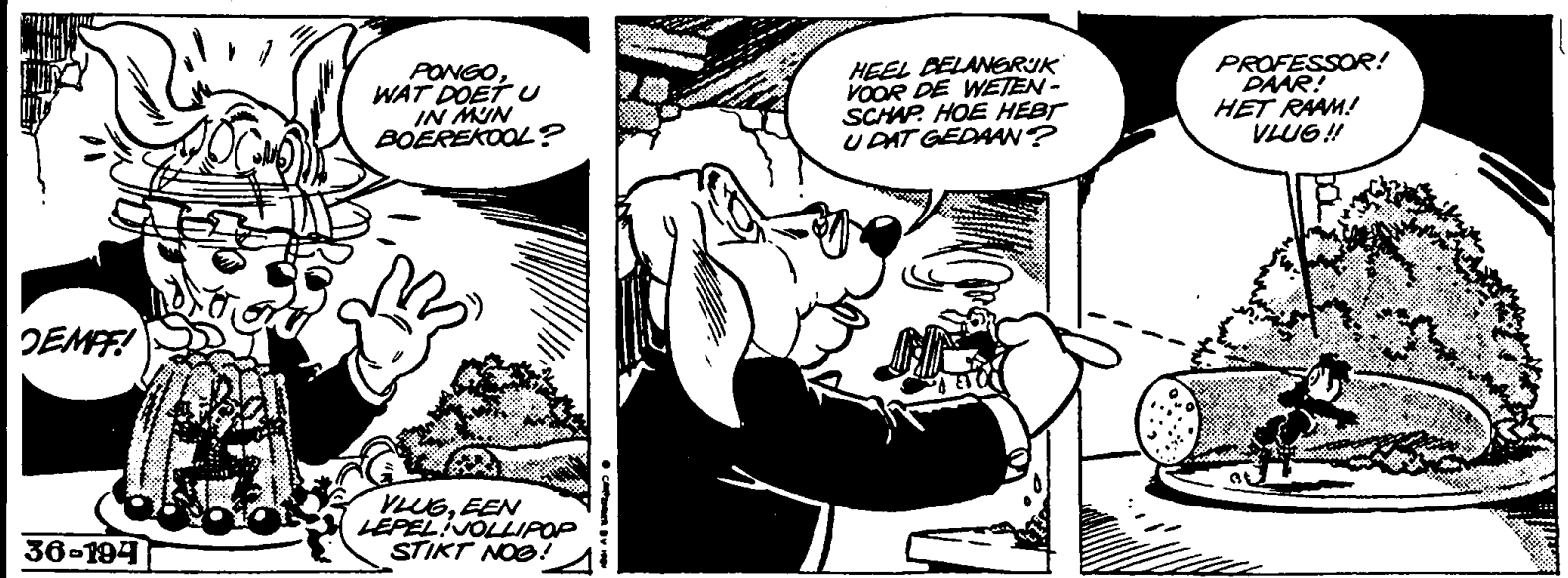
Horizontaal: 1. zachtmoedig; 4. tijding; 7. alle officieren en geëgradeerden v.e. leger; 9. de dato (afk.); 11. kwiek; 12. mezzo forte (matig sterk) (afk.); 13. bejaard; 15. lor; 16. één der figuren van de cotillon (choreografie); 19. onder andere (afk.); 20. vogelproduct; 21. als groente gegeten plantensoort; 26. loterijbriefje; 27. soort takel; 28. voorzetsel; 29. naaldboom; 31. muziek; 32. titel; 34. kleur; 35. land in Azië.

Verticaal: 1. wijnsoort; 2. maangestalte (afk.); 3. mannetjesbij; 4. klap; 5. paardelee; 6. rangtelwoord; 8. vrouwelijk persoon; 10. tweetal bij elkaar behorende personen; 12. insectenster; 14. historisch rechtelijk ambtenaar; 15. insect; 17. raket bij tafeltennis; 18. teer, mager; 21. landbouwwerktuig; 22. familieid; 23. waaier; 24. Europeaan; 25. niemendal; 29. voorzetsel; 30. zandheuvel; 32. dieregeluid; 33. voorzetsel.

## het wonder wolfje



## panda en de groothandel



## recept

### Gepocheerde schol met sinaasappelsaus

Vooruitlopend op de 'Let op Vetcampagne' hier een lekker mager voorproefje.

Benodigdheden voor 4 personen: 500 g scholfilets, zout en peper, 2½ dl sinaasappelsap (pak), 2½ dl kruidenbouillon (blokje), 1½ eetlepel al-

lesbinder, 1 dl magere yoghurt, mosterd, gemberpoeder.

Spoel de scholfilets onder de koude kraan af en dep ze met keukenpapier droog. Vouw de filets dubbel en steek ze met een cocktailprikker vast. Breng het sinaasappelsap met de bouillon tegen de kook aan. Leg de scholfilets erin en pocheer ze in ca. 5 minuten gaar. Houd de vis warm op een voorverwarmde schaal

en kook het vocht op een hoog vuur tot de helft in. Bind het vocht met de allesbinder en roer de yoghurt door de saus. Warm de saus goed door en breng op smaak met de mosterd en een mespuntje gemberpoeder. Giet de saus over de vis en gaarneer met schijfjes sinaasappel. Serveer er rijst met peterselie en doperwtjes bij.

huub meijer

## Uitgeversmaatschappij

### Limburgs Dagblad

Directie: •  
mr. F.A.M. van Hellemond  
K.J. Verwer  
Hoofdkantoor:  
In de Cramer 37  
6411 RS Heerlen  
Telefoon: abonneementen:  
045-739881  
advertenties:  
045-739886  
Piccolo-advertenties:  
045-719966  
Banken: ABN Bank Heerlen  
57 75 35 935  
Postbank  
10 35 100  
Rayonkantoren:  
Brunssum 045-256363  
Geleen 046-746868  
Heerlen-Centrum 045-717719  
Kerkrade 045-452932/455506  
Maastricht 043-254477  
Roermond 04750-18484  
Sittard 046-515577  
Valkenburg 0406-15045  
Fax:  
redactie 045-739264  
advertenties 045-739364  
Telefax:  
redactie 56123  
Abonnementsprijzen:  
bij vooruitbetaling te voldoen  
per kwartaal f 79,20  
per maand f 26,40  
losse nummers f 1,50  
Bfr. 29





## Voor 9,5 miljard bezuinigingen aangedragen

**DEN HAAG** – Binnen het kabinet zijn bezuinigingsvoorstellen op tafel ter waarde van 9,5 miljard gulden. Dat is ruim vier miljard gulden minder dan minister Kok (Financiën) nodig vindt om de problemen die zich voor de jaren 1992 tot '94 aandienen, op te lossen.

De bedrag van 9,5 miljard gulden wordt als volgt bijeengebracht. Een korting op subsidies in de volksvervoering en bij het openbaar vervoer van in totaal twee miljard gulden. Een extra huurverhoging van 5 procent plus een tariefverhoging bij het openbaar vervoer van 2 procent extra maken daar deel van uit. Verder een bezuiniging van een miljard gulden op alle andere overheidssubsidies.

Een efficiëntie-korting bij het personeel van de rijksoverheid, die aan moet zetten tot hogere productiviteit en afstoten van taken en arbeidsplaatsen. Deze korting moet 1 tot 1,5 miljard gulden opbrengen.

In de sociale zekerheid wil het kabinet 2,5 tot 3 miljard gulden bezuinigen. Dat moet vooral gebeuren door het uitvoeren van de afspraken die overheid, werkgevers en vakbonden eind 1990 maakten over beperking van het ziekteverzuim en arbeidsongeschiktheid.

## Defensie

Bij Defensie moet 750 miljoen gulden extra worden gekort. Eenzelfde bezuinigingsbedrag geldt voor Ontwikkelingssamenwerking.

Buiten de 9,5 miljard gulden zijn er belangrijke posten waarop het kabinet wil bezuinigen maar waarvan de opbrengsten nog niet zijn ingevuld.

Behalve een verhoging van de autokosten (brandstofprijzen) en een hoger huurwaardeforfait (belastingtoeslag voor woningzoekenden die zelf in hun huis wonen), heeft het kabinet nog weinig aan extra inkomsten gevonden. De twee maatregelen zouden samen twee miljard kunnen opbrengen.

## Besluiten

Premier Lubbers heeft zijn collega's opgeroepen nu eindelijk met de notities over mogelijke bezuinigingen te komen. Zonder deze stukken kan het kabinet vandaag geen besluiten nemen.

## Levenslang voor Duitse kampbeul

**BERLIJN** – De voormalige SS-kampbeul Ernst-August König is gisteren in het Duitse Siegen tot levenslang veroordeeld. De 71-jarige werd schuldig bevonden aan de moord op drie zigeuners in het concentratiekamp Auschwitz-Birkenau in het tijdens de oorlog bezette Polen. Vijf andere moorden en Königs betrokkenheid bij de vergassing van minstens 4.000 joden konden door tegenstrijdige getuigenverklaringen niet worden bewezen. Of de ernstig zieke oorlogsmisdadiger ooit zijn straf zal moeten uitzitten, is zeer de vraag. Zijn advocaten hebben in ieder geval beroep aangekondigd.

Ernst-August König, die zichzelf had omschreven als de 'Engel van Auschwitz' omdat hij niemand kwaad zou hebben gedaan, werd door de rechters ontmaskerd als een gruwelijke beul. In 1943 en 1944 diende hij als SS-Rottenführer, een soort blokwacht, in het hermetisch afgesloten zigeunerkamp van Auschwitz-Birkenau. Met eigen handen zou hij drie gevangenen tijdens ochtenddops of strafexercities hebben doodgeslagen. De uitspraak vormt feitelijk de eerste erkenning in Duitsland van het de zigeuners aangedane onrecht.

(Advertentie)

**OPBERG-PROBLEMEN?**  
Schitterend opgeruimd met schuifdeurkasten-wanden van vloer tot plafond.

**Exclusiv**  
Mooi op maat gemaakt door:

**Keukencentrum Muijters Wijnens bv**  
Markt 11  
Simpelveld  
tel. 045-441800

Van onze parlementsredactie  
**DEN HAAG** – Staatssecretaris Ter Veld (Sociale Zaken) wil de sancties verscherpen voor mensen met een bijstandsuitkering die niet meewerken aan maatregelen om hen weer aan het werk te krijgen. Als regel geldt nu dat eerst gedurende drie maanden een korting van drie procent op de uitkering wordt toegepast, in de drie maanden daarna zes procent en vervolgens maximaal negen procent. In plaats daarvan dient een kortdurende, maar hoge strafkorting te worden ingevoerd, die onmiddellijk ingaat.

Ter Veld, die over haar plan in overleg is getreden met de Vereniging van Nederlandse gemeenten (VNG) wil met het nieuwe beleid komen tot een soort 'lik op stuk' politiek. Overleg met de VNG is nodig aangezien de gemeentelijke sociale diensten de Bijstandswet uitvoeren.

## Bij weigeren medewerking zoeken baan Ter Veld wil hardere sancties Bijstandswet

Voor het nieuwe beleid is geen wetswijziging nodig. Ter Veld kan de nieuwe regels zelf met een algemene maatregel van bestuur doorvoeren.

Het nieuwe beleid, dat binnen enkele maanden in zou moeten gaan, geldt niet voor fraudegevallenen. De bewindsvrouw wil het hardere sanctiebeleid plaatsen in het kader van een herziening van de Bijstandswet waarbij niet alleen meer jongeren die onder de RWW (een

onderdeel van de bijstandswet) vallen verplicht zijn te solliciteren, maar ook anderen die onder de wet vallen. Daarnaast wil zij het sanctiebeleid van de gemeentelijke sociale diensten beter afstemmen op het beleid van de bedrijfsverenigingen die ondermeer de WW uitvoeren.

## Korting

Bij de WW is de geringste sanctie op het niet meewerken aan maatregelen die betrokkene weer aan werk

moeten helpen, een korting van 5 procent op de uitkering gedurende de eerste drie maanden. Dat percentage loopt daarna per drie maanden op naar 10, 20 en 30 procent. Daarna kan de uitkering tijdelijk, of helemaal geweigerd worden. Dat kan ook voor een deel van de uitkering.

In opdracht van Sociale Zaken zal de Sociale verzekeringsraad (SVR) binnenkort een onderzoek starten naar de verschillen in het sanctiebeleid onder bedrijfsverenigingen. Zelf heeft Sociale Zaken het sanctiebeleid van 37 gemeenten onderzocht. Daaruit is naar voren gekomen dat het merendeel helemaal geen sancties oplegt of een afwijkend beleid voert. Het is opgedragen binnen enkele maanden het algemeen geldende beleid uit te voeren. Dat zal binnen drie maanden worden gecontroleerd.

## Campagne tot voorkomen komst Oost-Europeanen

Van onze correspondent

**WENEN** – Staatssecretaris Kosto (Justitie) wil in Oost-Europa een voorlichtingscampagne organiseren om toekomstige emigranten te wijzen op de beperkte mogelijkheden die ze hebben om zich in Nederland te vestigen. Doel van de campagne is Oost-Europeanen te ontmoedigen naar Nederland te komen.

Kosto kondigde zijn plan gisteren aan op een conferentie van de Raad van Europa over de groeiende stroom immigranten uit Oost-Europa. Doel van de conferentie is onder meer te bekijken hoe de stroom economische immigranten kan worden beperkt zonder daarbij de mogelijkheden voor echte politieke asielzoekers in gevaar te brengen. Vluchtelingenorganisaties vrezen overigens toch voor een afsluiting van Europa door een nieuw IJzeren Gordijn.

Er moet volgens Kosto nauwe samenwerking komen met de Oost-Europese landen om te voorkomen dat grote delen van hun bevolking hun heil elders zoeken.

## uit

### • Kraker

De Belgische politie heeft in Dendermonde vier mannen gearresteerd. Ze worden ervan verdacht valse biljetten van honderd dollar te hebben vervaardigd. Dertigduizend van die biljetten heeft men in beslag genomen. Een van de vier mannen is een 29-jarige Belg uit Gistel die enige jaren geleden in de bekendheid kwam toen hij met een vriendinnet computersysteem van de Belgische regering, BISTEL, kraakte.

### • Kenteken

Nationale Ombudsman M. Oosting heeft minister May (Verkeer) gekapitteld over het verstrekken van gegevens uit het kentekenregister van auto's aan commercieel belanghebbenden. Het RAI Data Centrum (RDC) in Amsterdam ontvangt deze van de Rijksdienst voor het Wegverkeer (RWV), die de gegevens over de APK-keuring van auto's weer doorspeelt naar garages. Een Rotterdammer die hierover bij de Ombudsman klaagde, werd in het gelijk gesteld. May heeft inmiddels maatregelen aangekondigd om het doorspelen van gegevens te voorkomen.

### • Ontslag

De Tsjechische minister van Milieu Bedrich Moldan is gisteren ontslagen omdat hij zou hebben samengewerkt met de vroegere geheime Tsjecho-Slowaakse politie.

### • Betalen

De OV-Studentenkaart BV stuurt binnenkort 1.725 rekeninghouders van ruim driehonderd gulden aan mensen die ten onrechte in het bezit zijn van een openbaar vervoerkaart voor studenten. Zij hebben geen recht op de kaart en hebben verzuimd haar in te leveren op het postkantoor.

### • Beroep

Van de studenten die een opleiding tot leraar voortgezet onderwijs afronden, komt nog niet de helft (48 procent) ook werkelijk voor de klas terecht. Bijna eenderde (29 procent) van de afgestudeerden waagt zelfs niet een poging tot een sollicitatie. Dit blijkt uit een onderzoek van het onderzoeksbureau Research voor Beleid uit Leiden, uitgevoerd in opdracht van het ministerie van Onderwijs.

### • Ontsnapping

Opnieuw heeft een gedetineerde van de Hogeveense strafgevangenis De Grittenburgh kans gezien de kuierlatten te nemen. Ditmaal betrof het de 25-jarige langgestrafte K., die voor enkele dagen in het ziekenhuis Bethesda, pal naast de gevangenis, was opgenomen. Op het moment dat hij op de rotonde afdeling door zijn bewakers van zijn boeien werd bevrijd, nam hij de benen.

### • Voeding

De voeding in ons land bevat te weinig jodium, vindt prof. Van der Heide, die benoemd is tot hoogleraar fysiologie van mens en dier aan de Landbouww Universiteit in Wageningen. In zijn intrede stelde hij gisteren voor al het zout dat voor consumptiegoederen wordt gebruikt, te joderen. De nieuwe hoogleraar leidt het tekort aan jodium af uit de vergrouting van de schildklier bij jonge meisjes en vrouwen boven de 65 jaar.

### • Le Pen

Jean-Marie Le Pen van het extreem-rechtse Frans Nationaal Front komt begin maart naar Nederland. Le Pen is van plan op 5 en 6 maart in Den Haag een vergadering te houden van de door hem aangevoerde rechtse fractie in het Europees Parlement. De fractie heeft de afgelopen maanden regelmatig in andere EG-landen vergaderd.

### • Burgemeester

Berlijn heeft een nieuwe burgemeester. De eerste burgervader van de herenigde hoofdstad van het verenigde Duitsland is de CDU'er Eberhard Diepgen, die al eerder burgemeester van West-Berlijn geweest is. De 49-jarige Diepgen gaat een grote coalitie van CDU en SPD leiden.

### • Hondetoilet

De proef in de gemeente Bergen op Zoom met een doorspoeltoilet voor honden is mislukt. Volgens een voorlichter van de gemeente blijkt de installatie niet naar verwachting te functioneren. De speciale geurstof in de zogenaamde Cani-Clean trekt geen hond aan. Het blijkt de viervoeters, mede doordat geen natuurlijk spoor naar het toilet ontstaat, moeilijk aan te leren de betonnen bak te gaan gebruiken.



• Inwoners van Vilnius in Letland lopen door en over de barricades bij het parlementsgebouw. De Letse regering heeft de vrijwilligers echter gevraagd zich met ingang van morgen terug te trekken.

## Tweede Kamer wil gesprek EG met Sovjetautoriteiten

# Spanning in Letland lijkt te verminderen

Vervolg van pagina 1

**RIGA** – De Letse regering heeft gisteren juist aan de vrijwilligers die het parlementsgebouw bewaken gevraagd zich met ingang van morgen terug te trekken. Hun plaats zal dan worden ingenomen door leden van de Letse milite. Vanaf zaterdag zal ook de barricade met voertuigen van het parlement gedeeltelijk worden opgeheven. Voor het gebouw van de volksvertegenwoordiging zijn inmiddels barricaden van beton opgericht. De aangekondigde maatregelen in

Letland zouden kunnen duiden op een vermindering van de spanning in deze Sovjet-republiek. Een verklaring de Letse communist en voorstander van een harde lijn Alfreds Rubiks kan daarvoor een aanwijzing vormen. Rubiks verzachtte zijn standpunt over de naar onafhankelijkheid strevende leiding van Letland. Rubiks zei gisteren dat hun meningsverschillen via overleg kunnen worden opgelost. Rubiks die het communistische 'Comité voor Nationale Redding' in Letland aanvoert, zei verder dat er op dit moment geen reden is voor direct

presidentieel bestuur vanuit Moskou.

Het Europees Parlement riep gisteren Moskou op weer te gaan praten met de Baltische regeringen en daarbij de historische rechten van de Baltische volkeren in acht te nemen.

In Nederland verklaarde minister Van den Broek van Buitenlandse Zaken gisteren niet meer te weten wie de touwtjes in handen heeft in

de Sovjetunie. De bewindsman vreesde dat „de verhouding van het westen tot de Sovjetunie ten principale moet worden heroverwogen.“ De minister zei dat gisteren tijdens overleg met de Tweede Kamer over de Russische interventie in de Baltische staten.

Bijna alle fracties in de Tweede Kamer menen dat de EG met Moskou moet gaan praten over de onderdrukking van het vrijheidsstreven in de Baltische staten. Een Kamer-meerderheid wil dat Van den Broek met zijn Italiaanse en Luxemburgse collega's naar Moskou reist om namens de EG met de Sovjet-autoriteiten te praten.

Etnisch geweld in de Kaukasische Sovjetrepubliek Georgië heeft dinsdag overigens aan vier mensen het leven gekost, zo meldde het onafhankelijke Sovjetpersbureau Interfax gisteren. In Tschinvali, de hoofdstad van de Georgische deelstaat Zuid-Ossetie, kwamen dinsdag vier mensen om bij vuurgevechten tussen Georgiërs en Zuid-Osseten.

(ADVERTENTIE)



... de mooiste show in limburg...

**ALKUBOUW**

**ZATERDAG 26 JANUARI 10.00 - 17.00 UUR**  
**ZONDAG 27 JANUARI 10.00 - 17.00 UUR**

**RAMEN DEUREN**

**VERANDA'S**

**OPEN HUIS**

telefoon 045 - 24 19 17  
Dorpsstraat 7  
**NUTH**

## Pleidooi afschaffing kilometervergoeding rijksambtenaren

Van onze parlementsredactie  
**DEN HAAG** – De 19 cent die rijksambtenaren vergoed krijgen voor iedere afgelegde kilometer tijdens dienstreizen moet worden afgeschaft. Daarnaast moet ieder departement zelf gaan bepalen welke vorm van reizen in het woon-werkverkeer nog in aanmerking komt voor reiskostenvergoeding. De mogelijkheid bestaat ook dat iedere ambtenaar een openbaar-vervoerskaart krijgt.

Een werkgroep bestaande uit vertegenwoordigers van verschillende ministeries, heeft dit voorgesteld. De plannen worden momenteel infor-

meel besproken met de ambtenarenbonden. Daarna buigen personeelsmanagers van de diverse ministeries zich erover. Tenslotte moet de ministerraad de definitieve beslissing over de plannen nemen.

De werkgroep moest onder andere met adviezen komen hoe het gebruik van de auto door rijksambtenaren kan worden verminderd in verband met de milieuvervuiling.

## Vergoeding

Het ministerie waarvoor de ambtenaar werkt, moet volgens de werk-

groep in de toekomst kunnen bepalen welke vorm van vervoer nog in aanmerking komt voor vergoeding. Te denken valt aan een bedrag dat afhankelijk is van de meest doelmatige manier waarop de ambtenaar zijn werkplek bereikt. Ook zou het departement zelf voor het vervoer van en naar de woning van haar werknemer kunnen zorgen. Eventueel zou het ministerie carpoolen kunnen stimuleren, door werknemers die alleen in hun auto reizen, geen reiskostenvergoeding te geven.

Op Binnenlandse Zaken wordt momenteel ook onderzocht of het mogelijk is alle rijksambtenaren een openbaar-vervoerskaart te geven. Al het geld dat nu besteed wordt aan reiskosten, zou daarvoor gebruikt kunnen worden. Dat er serieus aan wordt gedacht, blijkt uit het feit dat andere ministeries geadviseerd wordt geen afzonderlijk groot-verbruikcontracten af te sluiten met de openbaar-vervoerbbedrijven. Momenteel wordt de behoefte aan de kaart gepeild.



# piccolo's

In de Cramer 37, Heerlen  
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen  
Postgiro: 1035100  
Bank: ABN 57.75.35.935  
Fax: 045-739364

**Piccolo's**  
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: f 1,25.  
Aankomende tarieven voor rubrieken: Proficiat en Vermist/Gevonden f 1,10 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transacties f 1,70 per mm.

**Reuzepiccolo's**  
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: f 1,70.  
Advertenties onder nummer: f 7,50.  
Bewijsnummers op aanvraag: f 4,75.

**Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart zit u wordt toegezonden.**  
Enkele rubrieken UITSLUITEND a contant en met legitimatie.

**Telefonisch opgeven**  
**045-719966**

**Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur.** Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

**Schriftelijk opgeven**  
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

**Persoonlijk opgeven**  
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

**Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.**

(Bron: Cebuco Summo Scanner)

## Vermist/Gevonden

Weggelopen Pinky TIGER-KATER, omg. Grensstr. 128 Waubach. Loopt momenteel hinkend. S.v.p. contact opnemen. 045-323271 zijn huis Reeweg 99, Abdisenbosch.

Wat VERKOPEN? Adviseur via: 045-719966.

## Personeel gezocht

DIEDEREN VLEES- en VLEESWARENBEDRIJF zoekt met spoed

enkele medewerkers m/v voor onze vlees- en vleeswarenproductie. Leefstijl plusm. 20 jaar. Tel. inlichtingen: 045 - 45 30 05, Dhr. Hanssen.

## Goede bijverdienste aangeboden

Als bezorger(st)er van het Limburgs Dagblad in: Geleen, Schinnen, Neerbeek, Amstenrade en Oirsbeek. Int: Limburgs Dagblad, Markt 3, Geleen. Tel. 046-746868, tussen 8.30 en 17.00 uur.

**Wij zoeken**  
tegen hoog loon: ervaren verkoper op het gebied van ondernemingsconsultatie en bedrijfsrekening. Wij denken aan een ervaren makelaar, verzekeringsagent, bedrijfsadviseur. Tel. 045-327790. Prime Time.

Gevraagd met spoed

**Naaiers**  
voor atelier in Spaubeek. Liefst met atelierervaring of opleiding MDGO. Het betreft een 38-urige werkweek. Betaling volgens CAO. Tel. 04493-4788, tijdens kantooruren.

## Limburgs Dagblad

Bezorger(st)ers voor Heerlen / Voerendaal  
Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's kunt u tijdens kantooruren even langskomen of bellen: Geerstraat 5, Heerlen. Tel. 045-717719.

**Vakbake met selsaars**  
gevraagd. Aannemersbedrijf P.J. Gelissen, 04496-53354.

**De Volkskrant**  
vraagt voor Heerlen een agent M/V  
Aanvang werkzaamheden maandag t/m zaterdag 4.30 uur. Werkzaamheden o.a.:  
- werven bezorgers  
- uitleiden kranten aan bezorgers  
- lichte administratieve werkzaamheden  
Totale werkdag dagelijks ca. 3 uur.  
Sollicitaties aan: De Volkskrant, t.a.v. W.J. Vreeswijk Geldropseweg 84, 5611 SK Eindhoven. Tel. 040 - 121775.

## Tempo-Team Uitzendbureau

zoekt:  
**Boekhoudkundig medewerker**  
(m/v) voor een relatie in Heerlen. Het werk bestaat uit boekhoudkundige werkzaamheden, klanten ontvangen en telefoon aannemen. U bent representatief. Leefstijl: 20-25 jaar. Deze baan biedt goede toekomstperspectieven. Hebt u interesse? Neem dan contact op.  
Voor informatie:  
045 - 71 83 32, Adriane Keulen  
HEERLEN, OP DE NOBEL 1/AKERSTRAAT

## Goede bijverdienste

aangeboden

Als bezorger(st)er van het Limburgs Dagblad in: Sittard en Houtum  
Int: Limburgs Dagblad, Baandert 16, Sittard. Tel. 046-515577 tussen 8.30 en 17.00 uur.

## Tempo-Team Uitzendbureau

heeft regelmatig werk voor:

## Productie-medewerkers (m/v)

voor een kunststof-verwerkende industrie in Brunsum. Bent u beschikbaar voor één of meerdere ochtend-, middag- en nachtdiensten door de week en/of in het weekend? Of zoekt u een baan in 3-ploegendienst? Neem dan contact met ons op. Eigen vervoer is noodzakelijk in verband met de ligging van het bedrijf. Leefstijl v.a. 18 jaar.

Voor informatie:  
045 - 27 38 38, Nicole Oeffmans  
BRUNSUM, LINDEPLEIN 15  
045 - 71 26 31, Anita Koudijs  
HEERLEN, OP DE NOBEL 1/AKERSTRAAT.

## Gevraagd ervaren D.J. en portier voor Royal Suite,

Leefstijl p.m. 35 jaar.  
Zonder ervaring onnodig reflecteren.  
Aanmelden vrijdag en zaterdag tussen 20.00-22.00 uur  
Beitel 90, Heerlen. Tel. 045-415794.

## Hotel Hermens

Valkenburg, vraagt voor a.s. seizoen (mrt. t/m okt.) - avondserveerster (aankomende)  
- leerling-serveerster  
- kamermeeisje  
- keukenhulp  
- afwasmid  
Voor soll. en info. tel. 04406-15217.

Maasland BV vraagt met spoed  
**Lassers, piffitters, constructie-bankwerkers, isolatie-monteurs, timmerlieden, metselaars en handlangers**  
Telefonische reacties: 046-520227.

**Iss Servisystem**  
SCHOONMAAKBEDRIJF  
heeft per 1 februari plaats voor een nette

**Voordame**  
En enkele nette  
**schoonmaakkrachten (m/v)**  
Voor een nieuw op te starten project te Maastricht. Werkdagen maandag t/m vrijdag van 17.00-19.00 uur. Iss Servisystem, Ekkersyrt 317, 5691 MN, Son en Breugel. Tel. 04990-77990

Gevraagd ervaren  
**tegeltelers**  
goede werkers, goed loon. Joma Tegeltelersbedrijf, Veldkuijstr. 43, Kerkrade. Tel. 045-462450.

**Zelfstandig piffitter**  
liefst met kennis van lassen. Rijbewijs vereist. Tevens grondwerkers gevraagd. J. Daniels BV, Voerendaal. Tel. 045-751591.

Wij vragen een  
**Controleur**  
voor 1½ uur per ochtend op de loepsaats Heerlen. Int: Limburgs Dagblad, Rumpenstr. 81, Brunsum. Tel. 045-256363.

Wij zoeken voor ons grensbureau te Aken-Noord (Bochtolt) verschillende  
**Administratieve**  
Medewerkers voor algemene bureauwerkzaamheden. Sollicitatiebrieven aan: Danzas Transit Team GmbH, Vetschauerweg o. nr D-5100 Aachen-Nord. t.a.v. Dhr. Wehrmann of Dhr. Emonts

**Personeel gevraagd**  
Ingenieursbureau K.H. Gehlen vraagt met spoed voor langdurige grote werken in Duitsland vakbekwame  
**METSelaars**, ijzervlechters en betonbetimmerlieden (ook colonnes), hoog loon wekelijkse betaling, Duits verzekerd. Soll. tijdens kantooruren 045-229529 Trichtweg 125, 6446 AR Brunsum (Teebeek).

Restaurants Wilhelminatorn en Bokkerijde, B.V. Orielelandpunt. Vaste, vraagt voor aankomend seizoen zelfstandig werkende  
**KOKS** met ervaring, serveersters en keukens. Aanmelden na tel. afspr. 04454-1569 b.g.g. 1589.

Gevraagd voor Vaals enthousiast ECHTPAAR voor het zelfstandig behouden van Big Rib grill-restaurant. Int: 045-443731.

Championnowerkerij Hevo-champ te Vroenhoven (nabij grensovergang) zoekt een  
**TEELTVERZORGER** voor een dienstverband van 40 uur per week. Evt. woonruimte beschikbaar. Tel. 09-32.12451204.

**RECLAMEBEZORGER**  
gevraagd voor Heerlen o.a. Weten, Beersdal en Centrum, in Brunsum: De Vos en Teebeek. Swelthuisen. Tel. 045-257974.

Gevr. leerl. KAPSTER. Ben je jong, gemotiveerd en creatief? Heb je zettingsvermogen, dan bied ik een grandioze kans om het kappersvak te leren. Tel. 046-756175 vraag naar André.

Part-time VERKOOPSTER voor koopavond en zaterdag gevraagd. Leefst. 18-21 jaar, liefst met enige verkoopervaring. Bent u geïnteresseerd, kom dan even langs of bel voor een afspraak. Sijgerij van Melik, Radhuisplein 15 Stein. Tel. 046-332139.

Droog- en zijden bloemstalterier vraagt  
**PRODUKTIE-MEDEWERKERS** voor het maken van bloemstukken, op part-time of full-time basis. Tel. 04707-3331 na 19.00 uur.

Gevraagd 2 SCHOONMAAKSTERS voor onderhoud van panden, evt. i.b.v. rijbewijs. Tel. 045-750841.

Gevr. huish. HULP die tev. kind verzorgt voor vrijdags. Tel. 045-464395.

**SERVEERSTER** gev. v.a. 18 jaar. Restaurant Barco, tel. 045-714802

Gevraagd voor direct LOODGIETERS en leerlingloodgieters. Installatiebedrijf P. Cloodt BV, Beitel 112, Heerlen. Tel. 045-421941.

Gevraagd gepensioneerde TUNMAN voor tuin en boomgaard te onderhouden en onderhoud van timmerwerk, liefst i.b.v. rijbewijs. Tel. 045-215910.

Championnowerkerij Hevo-champ, Vroenhoven (nabij grensovergang, B) heeft plaats voor enkele CHAMPIONNULKSTERS. Dienstverband min. 20 uur p/wk. Tel. 09-32.12451204.

MEISJES gev. (liefst blond) voor privéclub Brazil ev't avondse Bel na 14.00 u. 045-251040 leuke condities.

De Valkenier Valkenburg vraagt voor direct SECURETASSE met ervaring P.C. Sollicitatie: na tel. afspr. 04406-12289/16769.

**Te huur**  
Jongeman zoekt met spoed WOONRUIMTE omgev. Heerlen. Huur max. f 400,- p. mnd. Tel. 045-327549.

Te huur gev. WOONHUIS met tuin, f 700,-. Tel. 04450-4070.

Gezocht in Zuid-Limburg vrijst. WOONHUIS of café met parkeerplaats. Het adres voor al uw verzekeringen. Tel. 045-311286.

Te huur gev. BOERDERIJ of huis met opslagruimte, opknappen geen bezwaar. Tel. 045-644172.

WONING met schuur of bedrijfsruimte met erf of goede park. gel., midden- of Zuid-Limburg. Tel. 01883-15784.

Gem. MEERSEN luxe 1-slpk. appartement, f 1.000,- p.mnd., juweels: luxe 2-slpk. kamer appartement f 1.250,- p.mnd. Int. Bem. bureau Silverant O.G. Het adres voor al uw verzekeringen. Tel. 045-311286.

Part-time SERVEERSTER gev. voor koffeshop. Lt. plm. 20 jr. Tel. 045-713958.

Autobedrijf zoekt per direct zelfst. MONTEUR en poets-er. Tel. 045-459893.

Te h. v.a. 15-2'91, gestoff. BOVENWONING nabij centrum. Te huur. Te bevr. 19.00 uur 046-334317.

Te huur voor net meisje of jonge vrouw, ook gesch. voor 2 samenw. app. met gr. woonk. 2 slpk. keuken, hal, te KERKRADE-WEST. 04748-2679, na 16.00 uur.

Te huur goed renderend CAF E-RESTAURANT aan de rand van Maastricht, nabij Industrieterrein Beatrixhaven. Huur f 2.500,- p.mnd. Overname inventaris en goodwill f 130.000,-. (Tel. 343-474818).

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

## Onr. goed te koop aangeb./gevr.

**Hypotheeknieuws**  
Bij wie U ook koopt, kosteloos kunnen wij met behulp van de hypotheekcomputers offertes printen van meerdere banken, die U binnen 12 uur in huis heeft. Bel 045-712255 of 's avonds en weekend hypotheekadviseur: J. Wetsels 045-440731.

## Stienstra Hypothekenservice

**Snel en goed Uw huis verkopen?**  
Jos Storms O.G. Past.Vonckenstr.44 Geleen 046-742550  
**Geen Verkoop! Geen kosten**

**Hoensbroek, Emmastr. 131**  
2 onder 1 kap woning te koop. Indeling: Hal met toilet, woonk. met open keuken 30m2 geheel gestoffeerd. Overdekt terras, tuin 16m. diep, kunststofkozijnen, 1e verd. 3 slpk's, nieuwe badk. met douche, 2e verd. vierling. Vr.pr. f 115.000,- k.k. Tel. int. 045-220538 na 18.00 uur.

HUIZEN te koop gevraagd tot f 150.000,-. Nu verkopen, wonen tot U andere woonruimte heeft. Wijman & Partners Vastgoed, tel. 045-726671.

Te k. mooie appartement met 1 slaapk. in centr. van BRUNSUM. 04492-2432.

MAASTRICHT: Centrum te k. of te h. zakenpand 40m2 magazijnen, koopp. f 255.000,- huurpr. f 25.000,- p.mnd. Int.: 046-512214

Te k. weg. gezondh. nieuwbouw, voll. inger. voor CAFE met alle comfort. Rustig gelegen, goed renderend. Ook voor andere doeleinden geschikt. Int. 44 are grond. Zeer voordelig. Tel. 09-32.11757168, na 13.00 uur

Te k. weg. gezondh. nieuwbouw, voll. inger. voor CAFE met alle comfort. Rustig gelegen, goed renderend. Ook voor andere doeleinden geschikt. Int. 44 are grond. Zeer voordelig. Tel. 09-32.11757168, na 13.00 uur

Te k. weg. gezondh. nieuwbouw, voll. inger. voor CAFE met alle comfort. Rustig gelegen, goed renderend. Ook voor andere doeleinden geschikt. Int. 44 are grond. Zeer voordelig. Tel. 09-32.11757168, na 13.00 uur

Te k. weg. gezondh. nieuwbouw, voll. inger. voor CAFE met alle comfort. Rustig gelegen, goed renderend. Ook voor andere doeleinden geschikt. Int. 44 are grond. Zeer voordelig. Tel. 09-32.11757168, na 13.00 uur

Te k. weg. gezondh. nieuwbouw, voll. inger. voor CAFE met alle comfort. Rustig gelegen, goed renderend. Ook voor andere doeleinden geschikt. Int. 44 are grond. Zeer voordelig. Tel. 09-32.11757168, na 13.00 uur

Te k. weg. gezondh. nieuwbouw, voll. inger. voor CAFE met alle comfort. Rustig gelegen, goed renderend. Ook voor andere doeleinden geschikt. Int. 44 are grond. Zeer voordelig. Tel. 09-32.11757168, na 13.00 uur

Te k. weg. gezondh. nieuwbouw, voll. inger. voor CAFE met alle comfort. Rustig gelegen, goed renderend. Ook voor andere doeleinden geschikt. Int. 44 are grond. Zeer voordelig. Tel. 09-32.11757168, na 13.00 uur

Te k. weg. gezondh. nieuwbouw, voll. inger. voor CAFE met alle comfort. Rustig gelegen, goed renderend. Ook voor andere doeleinden geschikt. Int. 44 are grond. Zeer voordelig. Tel. 09-32.11757168, na 13.00 uur

Te k. weg. gezondh. nieuwbouw, voll. inger. voor CAFE met alle comfort. Rustig gelegen, goed renderend. Ook voor andere doeleinden geschikt. Int. 44 are grond. Zeer voordelig. Tel. 09-32.11757168, na 13.00 uur

Te k. weg. gezondh. nieuwbouw, voll. inger. voor CAFE met alle comfort. Rustig gelegen, goed renderend. Ook voor andere doeleinden geschikt. Int. 44 are grond. Zeer voordelig. Tel. 09-32.11757168, na 13.00 uur

Te k. weg. gezondh. nieuwbouw, voll. inger. voor CAFE met alle comfort. Rustig gelegen, goed renderend. Ook voor andere doeleinden geschikt. Int. 44 are grond. Zeer voordelig. Tel. 09-32.11757168, na 13.00 uur

Te k. weg. gezondh. nieuwbouw, voll. inger. voor CAFE met alle comfort. Rustig gelegen, goed renderend. Ook voor andere doeleinden geschikt. Int. 44 are grond. Zeer voordelig. Tel. 09-32.11757168, na 13.00 uur

Te k. weg. gezondh. nieuwbouw, voll. inger. voor CAFE met alle comfort. Rustig gelegen, goed renderend. Ook voor andere doeleinden geschikt. Int. 44 are grond. Zeer voordelig. Tel. 09-32.11757168, na 13.00 uur

Te k. weg. gezondh. nieuwbouw, voll. inger. voor CAFE met alle comfort. Rustig gelegen, goed renderend. Ook voor andere doeleinden geschikt. Int. 44 are grond. Zeer voordelig. Tel. 09-32.11757168, na 13.00 uur

Te k. weg. gezondh. nieuwbouw, voll. inger. voor CAFE met alle comfort. Rustig gelegen, goed renderend. Ook voor andere doeleinden geschikt. Int. 44 are grond. Zeer voordelig. Tel. 09-32.11757168, na 13.00 uur

Te k. weg. gezondh. nieuwbouw, voll. inger. voor CAFE met alle comfort. Rustig gelegen, goed renderend. Ook voor andere doeleinden geschikt. Int. 44 are grond. Zeer voordelig. Tel. 09-32.11757168, na 13.00 uur

Te k. weg. gezondh. nieuwbouw, voll. inger. voor CAFE met alle comfort. Rustig gelegen, goed renderend. Ook voor andere doeleinden geschikt. Int. 44 are grond. Zeer voordelig. Tel. 09-32.11757168, na 13.00 uur

Te k. weg. gezondh. nieuwbouw, voll. inger. voor CAFE met alle comfort. Rustig gelegen, goed renderend. Ook voor andere doeleinden geschikt. Int. 44 are grond. Zeer voordelig. Tel. 09-32.11757168, na 13.00 uur

Te k. weg. gezondh. nieuwbouw, voll. inger. voor CAFE met alle comfort. Rustig gelegen, goed renderend. Ook voor andere doeleinden geschikt. Int. 44 are grond. Zeer voordelig. Tel. 09-32.11757168, na 13.00 uur

Te k. weg. gezondh. nieuwbouw, voll. inger. voor CAFE met alle comfort. Rustig gelegen, goed renderend. Ook voor andere doeleinden geschikt. Int. 44 are grond. Zeer voordelig. Tel. 09-32.11757168, na 13.00 uur

Te k. weg. gezondh. nieuwbouw, voll. inger. voor CAFE met alle comfort. Rustig gelegen, goed renderend. Ook voor andere doeleinden geschikt. Int. 44 are grond. Zeer voordelig. Tel. 09-32.11757168, na 13.00 uur

Te k. weg. gezondh. nieuwbouw, voll. inger. voor CAFE met alle comfort. Rustig gelegen, goed renderend. Ook voor andere doeleinden geschikt. Int. 44 are grond. Zeer voordelig. Tel. 09-32.11757168, na 13.00 uur

Te k. weg. gezondh. nieuwbouw, voll. inger. voor CAFE met alle comfort. Rustig gelegen, goed renderend. Ook voor andere doeleinden geschikt. Int. 44 are grond. Zeer voordelig. Tel. 09-32.11757168, na 13.00 uur

Te k. weg. gezondh. nieuwbouw, voll. inger. voor CAFE met alle comfort. Rustig gelegen, goed renderend. Ook voor andere doeleinden geschikt. Int. 44 are grond. Zeer voordelig. Tel. 09-32.11757168, na 13.00 uur

Te k. weg. gezondh. nieuwbouw, voll. inger. voor CAFE met alle comfort. Rustig gelegen, goed renderend. Ook voor andere doeleinden geschikt. Int. 44 are grond. Zeer voordelig. Tel. 09-32.11757168, na 13.00 uur

Te k. weg. gezondh. nieuwbouw, voll. inger. voor CAFE met alle comfort. Rustig gelegen, goed renderend. Ook voor andere doeleinden geschikt. Int. 44 are grond. Zeer voordelig. Tel. 09-32.11757168, na 13.00 uur

## Winkel & Kantoor

**Te koop uit Faillissement**  
Nieuw en gebruikt kantoormeubilair: stalen schuifdeuren; bureau's v.a. f 125,-; Directie bureau's-kantoorkasten; materiaalkasten-garderobekasten-kluisen-brandkasten-ladenbloks voor hangmappen-kantine stoelen-tafels-hangmappen Atlanta-Bruynzeelstelling-magazijnstelling, div. soorten palletstelling: kolomboormachines industrie 16 mm. f 425,-; Palletwagens-steekwagens-TL-lampen met bakken: vlieuwers: Speciale aanbieding nieuwe en gebro. burostoelen met extra hoge kortingen v.a. f 175,-. Brandblussers 6 kg. f 50,-.

Nergens meer keus, nergens goedkoper, alles uit voorraad leverbaar.  
Open maandag van 10.00 tot 18.30 uur.  
Zaterdag van 10.00 tot 16.00 uur.

ROCKMART Heerlen, Kissel 46a, Heerlen. 045-723142.  
ROCKMART Vlodrop, Tussen de Bruggen 6, Vlodrop. 04742-3170/3270.

Te k. nieuwe BUSTOOL, LEN, Rock 4050, adv.pr. f 425,-, nu bij ons f 295,-. Bustool Rock 2000, adv.pr. f 295,-, nu bij ons f 175,-. Gebuikte burostoelen v.a. f 35,-. Rockmart, Kissel 46a, Heerlen. 045-723142.

Te k. verplaatsbare KANTOOR-UNIT, 6x3 m, pr. f 2.250,-. Rockmart, Kissel 46a, Heerlen. Tel. 045-723142.

Te k. goed onderh. WIN-KELINTERIEUR wit, ca. 100m2. Tel. 046-748888.

Te k. dames-/HERENKAP. SALON, pr.n.o.t.k. Tel. na 18.00 uur 045-443753.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Te k. 11 jarige Trakehner MERRIE 1.58 m Spr. en dres Verkeersmak.046-746675

Te koop 140 pakken HOOL. Stein, tel. 046-334811 na 17.00 uur.

Te k. 11 jarige Trakehner MERRIE 1.58 m Spr. en dres Verkeersmak.046-746675

Te koop 140 pakken HOOL. Stein, tel. 046-334811 na 17.00 uur.

Te k. 11 jarige Trakehner MERRIE 1.58 m Spr. en dres Verkeersmak.046-746675

Te koop 140 pakken HOOL. Stein, tel. 046-334811 na 17.00 uur.

Te k. 11 jarige Trakehner MERRIE 1.58 m Spr. en dres Verkeersmak.046-746675

Te koop 140 pakken HOOL. Stein, tel. 046-334811 na 17.00 uur.

Te k. 11 jarige Trakehner MERRIE 1.58 m Spr. en dres Verkeersmak.046-746675

Te koop 140 pakken HOOL. Stein, tel. 046-334811 na 17.00 uur.

Te k. 11 jarige Trakehner MERRIE 1.58 m Spr. en dres Verkeersmak.046-746675

Te koop 140 pakken HOOL. Stein, tel. 046-334811 na 17.00 uur.

Te k. 11 jarige Trakehner MERRIE 1.58 m Spr. en dres Verkeersmak.046-746675



# NMB en Nationale vreezen speculaties rond fusie

## Handel in aandelen partners opgeschort

AMSTERDAM - De handel in de stukken NMB Postbank en Nationale-Nederlanden op de Amsterdamse effectenbeurs is donderdagmiddag tot en met vrijdag opgeschort op verzoek van de twee bedrijven. Volgens de weekmaand komen de fusiepartners met een mededeling over de voortgang van de fusie. Dit hebben de NMB Postbank en Nationale-Nederlanden donderdag meegedeeld.

Volgens een woordvoerder van NMB Postbank zijn donderdag de aandelen van de bank op de beurs van de twee bedrijven. Volgens de weekmaand komen de fusiepartners met een mededeling over de voortgang van de fusie. Dit hebben de NMB Postbank en Nationale-Nederlanden donderdag meegedeeld.

De resultaten in de tweede helft van het jaar eveneens negatief. De verkrappte rentemarges en het slechtere beursklimaat zorgden in de eerste zes maanden van 1990 ook al voor een drukkend effect op de resultaten.

### Dividend

De bank wil over 1990 een tweede interimdividend uitkeren van f 1,70 per aandeel of naar keuze f 0,80 in contanten en f 0,25 in aandelen ten laste van de belastingvrije agioreserve. Het totale dividend over 1990 komt daarmee op f 3 per aandeel, tegen f 2,75 over 1989.

Het tweede tussentijdse dividend vervangt het slotdividend. De NMB Postbank heeft voor deze ongebruikelijke constructie gekozen omdat de uitkering van een slotdividend na de voorgenomen fusie met Nationale-Nederlanden nogal gecompliceerd zou zijn.

### Boycot

De boycot van de assurantiën- en pensioenfondsen die de fusie tussen Nationale-Nederlanden en NMB Postbank niet zien zitten, heeft de verkoop van lijfrenteproducten door Nationale-Nederlanden in 1990 niet negatief beïnvloed. Aan lijfrentepremies haalde het concern in totaal f 181,9 miljoen binnen tegen f 140,8 miljoen in 1989. Daarmee klonde de verzekeringsmaatschappij op de ranglijst van de zesde naar de derde plaats. Dat blijkt uit een publicatie in Het Verkeersblad van donderdag.

### Onder druk

NMB Postbank meldt dat de resultaten in de tweede helft van het jaar verder onder druk zijn gekomen. Dit staat onder de gebeurtenissen in Midden-Oosten, die de omstandigheden op de financiële markten verder hebben verslechterd. Een stijgend hoog renteniveau naast een dalende hoog renteniveau op de kapitaalmarkt en de dalende beursomzetten beïnvloedden.

Van onze redactie economie

UTRECHT - Het plan van minister-president Lubbers om ter vermindering van de staatsschuld een hef-fening op de vermogens van pensioenfondsen in te stellen, stuit op bijzondere afwijzende reacties van vakbeleggers, werkgevers en pensioenfondsen. Als het kabinet dit plan uitvoert, wordt een zware wisselwerking op de toekomst.

Lubbers is met het plan gekomen op instigatie van de Centrale Economische Commissie. Een eenmalige hef-fening op de vermogens van pensioenfondsen zou de staat zo'n 50 miljard gulden opleveren. Daarmee zou de staatsschuld omlaag kunnen, wat per jaar 4 tot 5 miljard gulden aan rente scheelt. Bovendien zou de premies en belgingsopbrengsten van pensioenfondsen kunnen worden belast. In ruil voor deze belasting zouden pensioenuitkeringen niet meer belastbaar zijn.

## Afwijzende reacties op pensioenheffing

Voor werknemers zou het plan geen financiële gevolgen hebben.

### Gratuit

De fracties van CDA en VVD hebben ook afwijzend op het plan gereageerd. De PvdA-fractie staat er niet onwillig tegenover, op voorwaarde dat de pensioenrechten van werknemers niet worden aangetast. Secretaris mr. P. de Vlam van de Vereniging van bedrijfspensioenfondsen, waarbij 1,7 miljoen actieve werknemers zijn aangesloten, stelt dat de overheid onmogelijk kan garanderen dat pensioen-uitkeringen niet belast worden.



● Politie mannen begeleiden de van manipulatie verdachte effectenhandelaren naar het politiebureau.

NEW YORK - De politie van New York heeft woensdag 21 effectenhandelaren gearresteerd op verdenking van fraude met aandelen en illegale koersmanipulatie. De verdachten zijn afkomstig van drie kleine effectenmakelaarskantoren. Ze zouden tussen september 1987 en januari 1990 beleggers voor in totaal tien miljoen dollar hebben opgelicht. Doordat de handelaren de koersen van zes fondsen omhoog stuwdien van onderlinge transacties tegen kunstmatig lage prijzen en de aandelen vervolgens

## Weer fraude met aandelen in New York

verkochten, kwamen veel beleggers in het bezit van zeer overwaardeerde stukken. Volgens het Britse dagblad The Independent heeft het trio effectenhandelaren enige tijd geleden de koers van een aandeel binnen een uur verdubbeld door steeds aan el-

kaar te verkopen. Bij verkoop aan een nietsvermoedende vierde partij streken de verdachte handelaren een miljoen dollar op. Dertien van de 21 arrestanten hangt een gevangenisstraf van 25 jaar boven het hoofd krachtens de New Yorkse corruptiewet. Woensdag heeft het bestuur van de beurs op Wall Street de effectenbank Salomon Brothers een boete opgelegd van 1,3 miljoen dollar. Salomon had verscheidene cliënten bedrogen door het wijzigen van noteringen.

Lindelauf dat het ABP vermogen moet reserveren voor toekomstige verplichtingen. Het is onverantwoord om dat vermogen nu aan te tasten. De veel gehoorde stelling dat pensioenfondsen te 'rijk' zouden zijn, is nog steeds niet bevestigd. Als de heffing en belasting onoverhoofd wordt doorgezet, zou Nederland bovendien in een verenigd Europa uit de pas lopen.

CNV-bestuurder A.J. de Geus vindt het plan 'ongehoord'. Lubbers rekent zich rijk met een eenmalige greep in de kas, maar vergeet dat er op termijn grote structurele schade ontstaat. Het sparen wordt ontmoedigd en de belastinginkomsten nemen in de toekomst af. Ook De Geus verwierpt de suggestie, 'alsof het geld bij de pensioenfondsen in een oude sok zou zitten'. Daarover wordt rente betaald. Bovendien voeren de pensioenfondsen een 'staatsvriendelijk' beleggingsbeleid.

### 'Proefballon'

Het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds (het grootste pensioenfonds van Nederland met ongeveer 1 miljoen aangesloten werknemers) vindt het te vroeg voor een inhoudelijke reactie, omdat er slechts sprake is van een 'proefballon' waarvan nog moet blijken of de discussie in het kabinet overleeft. In het algemeen stelt ABP-woordvoerder H.

## Vliegtuigen KLM langer in dienst

vloot vanaf het begin van dit boekjaar (april 1990) tot 1995/96 bedragen 6,6 miljard gulden. In dit bedrag zijn bestellingen begrepen voor negen Boeing 747-400's, de moderne versie van de Jumbo. Verder liepen vorig jaar nog bestellingen voor tien Boeing 737's.

De KLM heeft verder nog een order geplaatst voor tien McDonnell Douglas MD-11's. Dit laatste vliegtuig is de jongste uitvoering van de DC-10. Dochter KLM CityHopper wordt op dit ogenblik uitgerust met tien spiksplinter-nieuwe Fokker 50's en twaalf Saab 340's.

Bij volledige uitvoering van dit programma zou de KLM medio jaren negentig over de op één na jongste vloot ter wereld beschikken. Alleen de gemiddelde leeftijd van de toestellen van Singapore Airlines is lager.

## Assemblage voor vrachtwagens

# DAF mikt nu op Zuidoost-Azië

Van onze redactie economie EINDHOVEN - DAF heeft met vier landen de deel uitmaken van de Association of South East Asian Nations (ASEAN) een voorlopig akkoord bereikt over de gezamenlijke productie van vrachtwagens en truckonderdelen. Als de intentieverklaring tot een definitieve overeenkomst leidt, zal de Nederlandse vrachtwagenfabrikant voor 35 procent deelnemen in productiefaciliteiten in Malaysia, de Filipijnen, Thailand en Brunei, die een totale investering van f 335 miljoen vergen. Dat heeft een woordvoerder van DAF gisteren bevestigd.

te trucks kunnen worden geassembleerd. Malaysia, de Filipijnen, Thailand en Brunei nemen voorlopig vijftig procent van de benodigde onderdelen voor hun rekening. DAF levert de rest.

De import van Europese DAF-onderdelen in genoemde landen valt wel onder dure heffingen. Deze hoge kosten zullen echter op den duur afnemen, doordat de betrokken landen volgens het contract in ten binnen een termijn van vijf jaar zeventig tot tachtig procent van de onderdelen moeten kunnen produceren. Uiteindelijk moeten de landen zelf in staat zijn complete trucks te fabriceren.

### Uitwisseling

Volgens het voorlopige akkoord gaan de vier genoemde landen in eerste instantie elkaar complementerende vrachtwagenonderdelen fabriceren. De landen zullen deze onderdelen onderling uitwisselen. DAF voorziet de landen van de nog ontbrekende onderdelen, zodat in Zuidoost-Azië op den duur comple-

te trucks kunnen worden geassembleerd. Malaysia, de Filipijnen, Thailand en Brunei nemen voorlopig vijftig procent van de benodigde onderdelen voor hun rekening. DAF levert de rest.

## Inschrijving aandelen Ajax-stadion verlengd

AMSTERDAM - De inschrijvingsperiode om certificaten van aandelen van het nieuwe Ajax-stadion - 'Stadion Amsterdam' - is met bijna twee maanden verlengd van 21 januari tot en met 15 maart. De Stichting Administratiekantoor Stadion Amsterdam heeft hiertoe beslist in verband met het momenteel bepaald ongunstige emissieklimaat.

Volgens een woordvoerder van de gemeente Amsterdam is de stichting 'redelijk tevreden' over het verloop van de inschrijving.

De stichting wil niet kwijt hoe veel participaties er op dit moment zijn verkocht. Niettemin is de belangstelling dusdanig dat het bestuur erop vertrouwt in de verlengde inschrijvingsperiode voldoende geld binnen te krijgen om de bouw van het stadion doorgang te doen vinden.

De financiering van de bouw van het stadion van in totaal f 239 miljoen is op dit moment ten dele rond. De gemeente Amsterdam en Ajax hebben bij elkaar reeds f 80 miljoen toegezegd. De stichting rekent op een bijdrage van f 28 miljoen van de rijksoverheid en de provincie. Zekerheid over deze dotatie is er echter allerminst. Mochten de rijksoverheid en provincie niet over de brug komen, dan overweegt de stichting af te zien van de aanleg van de atletiekbaan. Verder moet de aandelenemissie f 50 miljoen opleveren. De resterende f 56 miljoen zal op de openbare kapitaalmarkt worden geleend. De voorwaarden voor deze lening zullen voor 15 maart bekend worden gemaakt.

### Opbrengst

In een woensdag uitgegeven persbericht maakt het administratiekantoor verder bekend dat de op-

### beurs

## Levendig

AMSTERDAM - Voor het Damrak was het een goede dag. Direct na opening noteerden veel fondsen hoger en die tendens zette zich in de loop van de dag voort. Daarbij konden voor veel grote fondsen hogere noteringen tot stand komen, die aan het eind van de dag meer dan een procent boven het slot van de voorafgaande dag lagen. De stemmingsindex steeg geleidelijk naar 79,0, een wijziging van 1,1 punt. De koersindex steeg eveneens 1,1 punt vooruit naar 1515,3.

De omzettingen waren ook wat hoger dan de voorgaande dagen. De totale omzet bedroeg f 1922 miljoen, waarvan f 649 miljoen in aandelen. De obligatiemarkt gaf stijgingen te zien op het rond een half punt. In de Verenigde Staten heeft FED-topman Greenspan gezinspeeld op een mogelijke renteverlaging, wat ook gunstig uitwerkte op de aandelen.

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
ABN Amro	31,40	32,30
AEGON	111,50	115,80
Ahold	63,30	63,60
Akzo	75,30	77,00
Alenta	163,80	164,30
Amey	74,80	75,10
Amro A. in F.	67,20	67,00
Borsumij W.	47,30	48,30
Bühner/Wet.	80,00	80,30
C.S.M. cert.	17,70	17,70
DAF	118,00	118,60
Dordt/Petr.	93,80	94,80
DSM	70,80	71,70
Elsevier	27,10	27,60
Fokker cert.	27,20	28,20
Gist-Broc.	7,30	7,50
HCS Techn.	131,40	132,30
Heineken	41,30	42,30
Hoogovens	54,80	55,30
Hunter Dougl.	72,00	72,50
Int.Müller	20,00	19,90
KLM	36,00	37,90
Kon.Ned.Pap.	128,00	128,80
Kon. Olie	56,10	56,60
Nat. Nederl.	43,20	43,70
NMB Postbank	38,50	39,00
Nedlloyd	38,70	40,50
Océ	169,30	170,00
Pakhoed Hold.	20,80	21,30
Philips	28,10	28,40
Polygram	85,70	86,40
Robeco	52,50	53,30
Rodamco	79,10	79,80
Rolinto	60,90	61,00
Stork VMF	40,90	41,70
Unilever	145,70	145,90
Ver.Bezit VNU	76,80	78,00
Volmac Softw.	27,00	27,50
VOC	39,70	40,70
Wessanen	64,50	64,70
Wolters-Kluwer	46,40	46,40

Avondkoersen Amsterdam	v.k.	s.k.
Akzo 77,30-77,50 (77,00)		
DSM 96,00 (94,80)		
DSM 123,70-125,00 (123,80)		
Philips 21,40-21,50 (21,30)		

### Binnenl. aandelen

Albion Ind.	54,00a	53,00a
ABN Amro Ind.	5,06	5,12
ACF-Holding	31,10	31,80
Afhend Gr. c	172,00	170,00
Air Holland	11,70	11,80
Asd Opt. Tr.	15,10	15,30
Asd Rubber	3,30	3,40
Ant. Verff.	450,00	435,00
Atag Hold c	109,00	111,50
Aut.Ind.R'dam	75,00	75,00

BAM Groep	65,50	66,00
Batenburg	105,00	104,00
Beers	101,00	101,00
Begemann	125,00	122,00
Belindo	361,00	361,00
Berkel's P.	1,33	1,33
Bluydend. Will.	4,50	4,50
Bubel	231,00	233,00
Boer De. Kon.	72,40	72,20
Boer Winkelbedr.	176,00	177,00
Bols	12,15	12,20
Boskalis W.	13,80	14,00
Buskalis pr.	26,50	26,70
Braat Beheer	26,80	27,00
Burgman-H.	290,00	290,00
Burgman-H.	84,00	84,50
Calvé-Delft pr.	94,00	94,00
Calvé-Delft c	78,20	79,50
CSM	1,50	1,65
Chamotte Unie	159,00	159,00
Chimino	39,00	39,00
Content Beheer	27,20	27,90
Cred.LBN	105,00	106,50
Crown v.G.e	25,60	27,00
Delft Instrum.	42,80	43,00
Desseaux	40,00	39,80
Dorp-Groep	26,80	27,00
Economist	20,00	20,00
EMBA	81,00	84,00
Ericks Ind.	78,80	78,80
Flexovit Int.	67,00	67,00
Frans Maas c	67,00	67,50
Gamma Holding	5,65	5,65
Gamma pref.	28,80	28,80
Gewek	107,00	108,00
Giesseid de N.	42,50	43,50
Goudsmid	95,00	95,00
Grasso's Kon.	160,50	162,00
Gruich	212,00	212,00
GTH-Holding	98,80	98,40
Hageneys	12,35	12,30
HAL Trust B	15,00	15,00
HAL Trust Unit	156,00	158,00
H.B.G.	112,40	113,30
Hein Hold	200,50	200,00
Heineken Mach.	112,40	113,30
Heineken Hld	0,90	0,88
Holl.Sea S.	416,00	419,00
KBB	27,80	27,80
Kon. Olie	215,00	214,00
Kon. Sphinx	252,50	252,50
Koppelpoort H.	215,00	214,00
Krasnapolsky	57,50	57,50
Landre & GL	33,00	34,50
Macintosh	107,90	109,00
Maxwell Petr.H.	58,00	58,30
Medicopharma	5,95b	6,00b
Melia Int.	255,00	262,00

### Beleggingsinstellingen

Aegon Aand.f.	28,30	28,30
Aegon savplus	5,20	5,20
ABN Aand.f.	63,20	63,50
ABN Beleg.f.	50,50	51,00
ABN Amro L.F.	152,10	152,10
ABBEFO	49,10	49,30
Aldollar B.F.s	22,00	22,00
Alig Fondsen	205,00	204,00
Alfance Fd	9,60	9,60
Amiba	42,00	42,00
America Fund	255,00	262,00

Amro Eur.F.	61,50	62,30
Amro Far E.F.	50,50	51,00
Amro Neth.F.	65,40	65,90
Amro N.Am.F.	55,00	54,80
Amro Obl.Gr.	159,50	159,70
Anvabiel	59,50	59,70
Asian Sell Fund	47,80	47,80
Austro Hung.F.	5,50	5,50
Banco Austr.	47,10	46,50
Bever Beleg.	3,10	3,10
CLN Obl.Div.Fonds	101,70	102,00
Delta Waardf.	102,80	103,00
Delta Lloyd	35,30	35,30
Delta Gr.F.	24,20	24,20
DP Energy Res.	41,00	41,00
Eng.Holl.B.T.I	8,20	8,20
EMF rentefonds	61,30	61,30
Envir.Gr.Fnd	50,10	50,10
Eur.Ass.Tr.	6,10	6,10
EOE DuStintf.	240,00	242,00
EuroFund	58,80	58,80
Euro Spain Fd	6,50	6,50
Florentine Fund	105,00	105,10
Flm Global	47,10	47,10
Groegiant	1,20	1,30
Hend. Eur.Gr.F.	151,00	151,00
Henderson Spirit	50,50	50,50
Holland Fund	104,00	104,00
Holl. Eur.Fund	40,00	40,00
Holl.Obl.Fonds	118,00	118,50
Holl.Pac.F.	92,80	92,80
Innovest	90,00	90,00
Interbonds	490,00	490,00
Interfekt500	33,20	33,20
Interfekt wft	185,00	185,00
Investa Gr.F.	65,00	65,00
IS Hinnal. F.s	8,00	8,00
Jade Fonds	129,50	128,50
Japan Fund	18,80	18,30
Jap.Ind Alpha Fd	810,00	810,00
Japan Ret. Fund	680,00	680,00
Korea Pac.f.	8,00	8,00
Land Cap.F.	6,80	6,80
Mees Obi.Div.Fonds	101,10	101,10
Mexico Inc.F.	21,10	21,10
MK Int. Vent.	21,90	21,90
Mondibel	67,60	67,80
Nat.Res.Fund	110,00	110,00
Nedulo A	119,00	119,00
Nedulo B	104,00	104,00
Nedulo C	35,30	35,30
NMB Global Fd	39,30	39,30
NMB Obl.F.	34,00	34,00
NMB Rente F.	105,00	105,10
NMB Vast Goed	38,40	38,40
New Asia Fund	6,00	6,00
Nomura War.Fund	3,20	3,20
OAMF Beleg.	193,50	193,50
OAMF Rente f.	12,50	12,40
Orcur Ned.p.	47,00	47,00
Pac.Dimens	82,10	82,30
Pac.Prop.Sec.F.	29,40	29,40
Pierson Rente f.	104,70	104,90
Postb.Beleag.	53,10	53,10
Prosper High Inc.	47,20	47,20
RC Divrente F.	42,00	42,00
Rentalent Bel.	134,50	135,20

Rentalent NV	32,00	32,00
RG rogen	49,00	49,00
RG blauw	45,20	45,40
RG gest	42,10	42,10
Rodin Prop.s	102,00	102,00
Rolinto corp	69,50a	69,50a
Sci.Tech	79,50	79,50
Unico Inv.F.	76,30	75,90
Unifonds	28,50	28,50</



# Nederland 1

**NCRV**  
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.  
13.47 Rondom tien. Testamenten, Hans Sleuvenhoek in gesprek met mensen, die bijzondere testamenten hebben opgesteld. (herh.).  
14.38 Ja, natuurlijk extra. Natuurfilm over Hongkong.  
15.34 Mededelingen. Russische Orthodoxe liturgie uitgevoerd door het Staats Kamarkoor Moskou en het Nederlands Koor van de Russische Orthodoxe Kerk.  
16.00 (TT)Passage. Middagmagazine gepresenteerd door Ali Dijkmeester en Patrick van Mil.  
17.30 Journal.  
17.40 Winnie the Pooh. Kinderserie. Afl.: Klein maar lief.  
18.05 Disney Club. Gevarieerd tekenfilmprogramma.  
19.00 Journal.  
19.20 Dinges. Spelprogramma waarin volwassenen moeten raden wat kinderen bedoelen.  
19.45 Maak dat de kat wijs. Spelprogramma waarin het panel uit drie verhalen het ware moet halen.  
20.25 Torentje. Toekan Sir Geoffrey en lama Francois laten zien wat er aan de hand is in Nederland.  
20.40 Murder she wrote. Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Tira tragiek.  
21.31 Ouders en Dinkers. Comedyserie. Afl. 4: Passages & stickers.  
22.07 Ursul de Geer. Praatprogramma.  
22.53 Mededelingen. Gospelsongs.  
23.18 Nocturne. Licht-klasse muziek gepresenteerd door Regine Clauwaert.  
23.47-23.52 Journal.



Tommy Lee Jones in 'Stranger on my land'. (Nederland 2 - 21.50 uur)

17.30 Journal.  
17.40 De wereld op een postzegel. Cursus filatelie. Afl. 7: Hoe kom ik aan postzegels?  
17.55 Reis avonturen. Serie reis-avonturen documentaires. Vandaag: Kannibalen.  
18.40 Thelion. Frans - Italiaanse natuurfilm.  
18.54 De TV dokter. Medische tips met dr. Ferdinand Zwaan. (herh.).  
18.55 Jackpot. Spelprogramma.  
19.25 T. en T. Amerikaanse serie. Afl. 15: Filmgekte. Turners oude vijanden Fritz en Nobby overtuigen Decker ervan zijn fitness-centrum beschikbaar te stellen als filmlocatie.  
20.00 (TT+Journal).

# Nederland 2

**TROS**  
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.

# Duitsland 1

09.00 Heute.  
09.03 Unsere schönsten Jahre. Serie. Afl.: Eifersucht. (herh.).  
09.45 Sport treiben, fit bleiben. Gymnastiek. Afl. 3.  
10.00 Heute.  
10.03 Letzte Tage in Jerusalem. Der Mann aus Galiläa. (herh.).  
10.45 Mehr Lust am Lernen. Praktische tips.  
11.00 Heute.  
11.03 So ein Theater. Ab heute wird alles anders, tv-film van Wolfgang Ludwig. (herh.).  
12.05 Vom Zuber bis zum Weinfass. De laatste kuiper van het Bernauer Dal.  
12.25 Alpine Ski-WM. WK Skiën, combinatie-afdeling voor dames vanuit Saalbach.  
13.45 Wirtschafts-Telegramm.  
14.00 Tagesschau.  
14.02 Sesamstrasse. Kinderprogramma.  
14.30 (TT)Tiere vor der Kamera. Vandaag: Kea's in Nieuw-Zeeland.  
15.15 Tagesschau.  
15.20 Clarence, der schielende Löwe. Amerikaanse speelfilm uit 1965 van Andrew Martin.  
17.00 Die Trickfilmshow. Tekenfilms.  
17.15 Tagesschau.  
17.35 en 18.05 Kojak-Einsatz in Manhattan. Amerikaanse politiere- Afl.: Todes-Karussell.  
18.30 Hier und heute. Actualiteiten.  
18.45 Büro, Büro. Serie. Afl.: Die Macht des Schicksals.  
19.10 WWF.  
19.20 Herzblatt. Spelprogramma met Rudi Carrell.

19.58 Programma-overzicht.  
20.00 (TT)Tagesschau.  
20.15 Ludwig auf Freiersfüßen. Duitse speelfilm uit 1969 van Franz Seitz. Wanneer Ludwig Thoma als berggids voor de mooie Berlijnse Lilly optreedt, worden beiden als snel verliefd op elkaar.  
21.39 Tagesthemens-Telegramm.  
21.40 Plusminus. Economische magazine.  
22.30 Tagesthemens. Actualiteiten met Bericht aus Bonn.  
23.00 Golden Girls. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Laeres Nest.  
23.25 Sportchau. 1. Tennis: Internationale kampioenschappen van Australië te Melbourne, halve finale heren-enkelspel, samenvatting. 2. WK rodelen te Sigulda.  
00.00 Einde Mordserie. Amerikaanse tv-film uit 1987 van James Frawley. De gefrustreerde Edgar Chalmers droomt ervan zijn vrouw Sylvia om te brengen.  
01.30 Tagesschau.  
01.35-01.40 Zuschauen - Entspannen - Nachdenken.

# Duitsland 2

09.00 Gezamenlijk programma ARD/ZDF  
13.45 EURO. Magazine over Europese ontwikkelingen.  
14.25 Schlagerparaden. Amerikaanse speelfilm uit 1956 van Frank Tashlin.  
16.00 Heute.  
16.05 Mein Name ist Hase. Tekenfilmserie.  
16.30 Die Nervensäge. Serie. Afl.: Ein geschenkter Gaul.  
16.55 Programma-overzicht. Met de gelukstelefoon.

20.27 De TV-show. Verbaal, visueel en muzikaal entertainment gepresenteerd door Ivo Niehe vanuit Singer in Laren.  
21.19 De TV Dokter. Medische tips met dr. Ferdinand Zwaan.  
21.20 Binnenlandse zaken. Spirituele kijk op het leven van alledag.  
21.50 Mijn land of mijn leven. Tv-film uit 1988 van Larry Elikan. In tegenstelling tot zijn buuren verzet de Vietnam-veteraan Buddy Whiteman zich met hand en tand tegen de plannen van de overheid op zijn land een raketbasis te bouwen.  
23.30 Hollywood boulevard. Informatie over film, video en televisie.  
00.00-00.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.

# Nederland 3

**NOS**  
07.00, 08.00, 09.00 Journal.  
09.30 English spoken. Groep 8, afl. 5.  
10.00 (TT)Nieuws uit de natuur. Afl. 11.  
10.30 Computervoorbeeld. Afl. 5.  
11.00 (TT)Schooltv-weekjournaal. Afl. 17.  
11.30-12.00 Zoom, your English magazine. Afl. 6.  
13.00 Journal.  
17.00 Studio Sport. Met open Australische Tenniskampioenschappen.  
18.00 Paspoort. Magazine voor Turken.  
18.30 Sesamstraat.  
18.45 (TT)Jeugdjournaal.  
18.55 (TT)Het klokhuis.  
19.10 Xerxes. Zweedse jeugdserie. Afl. 3.  
19.39 Het gezicht van Nederland. Serie. Afl. 18: Arcen en Velden.  
19.54 PP. Uitzending van de VVD.  
20.00 Journal.  
20.20 Sport Studio.

17.00 Heute. Aansl.: Aus den Ländern.  
17.15 Tele-illustrierte. Gevarieerd magazine.  
17.50 A.H. Amerikaanse serie. Afl.: Ein Seelenkinder für den Hausegebrauch.  
18.25 Inspektor Hooperman. Serie. Afl.: Im Zeichen der Angst.  
19.00 Heute.  
19.30 Auslandsjournal. Reportages van buitenlandcorrespondenten.  
20.15 (TT)Ein Fall für zwei. Misdaadserie. Afl.: Schneewalzer.  
21.15 ZDF Sport extra. EK kunstrijden op de schaats: Kür voor heren vanuit Sofia.  
21.45 Heute-journal.  
22.10 Showfenster. Amusementsprogramma met o.a. Caterina Valente en Patrick Swazey.  
22.40 Culo. Amerikaanse speelfilm uit 1982 van Lewis Teague. In Maine bezitten de Trentons een mooi huis en alles lijkt in orde te zijn.  
00.05 Heute.  
00.10-01.40 Halspray. Amerikaanse speelfilm uit 1988 van John Waters. Baltimore 1962: Amber von Tussle is onbetwist de ster-danseres van de tv-shows.

# Duitsland 3 West

08.55 Gymnastik im Alltag I. Afl. 4.  
09.10 Schootelevisie.  
09.40 Telekolleg II. Cursus scheikunde. Les 3. (herh.).  
10.10 Schootelevisie.  
11.40 Telelekt-overzicht.  
11.50 Die seitensamen Methoden des Franz Josef Wanninger. Misdaadserie.  
12.15 Hobbytheek. Alles aus Papier.

20.55 Geen C te hoog. Muziekprogramma gepresenteerd door Leoni Jansen.  
21.35 Cinema 3. Filmbroek gepresenteerd door Cees van Ede.  
22.00 Journal.  
22.15 Gezamenlijk programma over de Golf.  
23.20 Studio Sport. Met de Europese Kampioenschappen Kunstrijden vanuit Sofia.

# RTL 4

06.55 Journal.  
07.00 Mapletown.Tekenfilm. (herh.).  
07.25 Journal.  
07.30 The Flintstones. Tekenfilm. (herh.).  
08.00 Journal.  
08.05 The Bold & the Beautiful. Amerikaanse serie. (herh.).  
08.30 Journal.  
08.35 Soap. Amerikaanse serie. (herh.).  
09.00 Journal.  
09.05 Ochtendprogramma.  
12.00 Classique.  
13.00 Moeder wat is het heet. Engelse serie. (herh.).  
13.30 Porridge. Engelse serie. (herh.).  
14.25 The edge of night.  
14.30 Sons & daughters. Australische serie.  
14.50 As the world turns.  
15.35 The bold and the beautiful. Amerikaanse serie.  
16.00 Telekids. Kinderprogramma.  
17.00 5 uur show. Gepresenteerd door Catherine Keyl.  
18.00 Journal.  
18.15 Prijzenaag. Spelprogramma.  
18.45 Scrabble. Telefoon spel.  
18.55 Goede tijden slechte tijden. Nederlandse serie.  
19.30 Journal.  
19.50 Weerbericht.  
19.55 Rad van fortuin. Quiz met Hans



Kristina Nel en Hansi Krastina in 'Ludwig auf Freiersfüßen'. (Duitsland 1 - 20.15 uur)

Deel 2. (herh.).  
13.00 Eff-Eff. Freizeit und Fitness. (herh.).  
13.45 Die Montagsreportage. Vandaag: Tödliche Fracht Bremen-Bagd. (herh.).  
14.15 West 3 aktuell.  
14.20 Linie K. Cultureel magazine. (herh.).  
14.50 Fenster-Platz.  
15.55 West 3 aktuell.  
16.00 Hallo Spencer. Kinderserie. Afl.: Egis Hinkelstein.  
16.30 Schootelevisie.  
17.30 Telekolleg II. Cursus dataverwerking. Les 3.  
18.00 Aktuelle Minute.  
18.01 Kai Life. Show met Kai Böcking.  
18.30 Sinha Moca. Die Tochter des Skavenhalters, Braziliaanse serie. Afl. 69.  
18.57 Programma-overzicht.  
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en Blickpunkt Düsseldorf.  
20.00 Viva Rio Viva! Das Leben ist ein Film. Rio de Janeiro 1977-1988, reportage over het leven in de sloppenwijken van Rio de Janeiro, de Favela's.  
21.00 In Zukunft. Vandaag: Perfekte Menschen? Wie der Gen-Pass die Gesellschaft verändern wird.  
21.30 West 3 aktuell.  
21.45 ZAK. Weekoverzicht.  
22.30 Berlin - Ecke Bundesplatz. Documentaire over mensen in dit

**LDV**  
LIMBURGS DAGBLAD  
**GOED BEKEKEN**  
**HEERLEN**  
**HOENSBROEK**  
Kerkrade 59  
**KERKRADE**  
Met muziek van SKY RADIO  
045-739300

van de Togt.  
20.25 Private Benjamin. Amerikaanse komedie uit 1980 met Goldie Hawn in de hoofdrol. Judy Benjamin, 28 jaar en geschieden denkt haar problemen te kunnen ontvluchten door dienst te nemen in het leger.  
22.10 COPS. Amerikaanse serie.  
22.40 Journal.  
22.50 Law and disorder Amerikaanse speelfilm uit 1974 met Carroll O'Connor en Ernest Borgnine. De taxichauffeur Willie en zijn oude maatje uit de marine CY, nu kapper, zijn het zat om slachtoffer te worden van andere dieven en schorren.  
00.40 Nachtprogramma. Met o.a. Rete Mia en Classique.

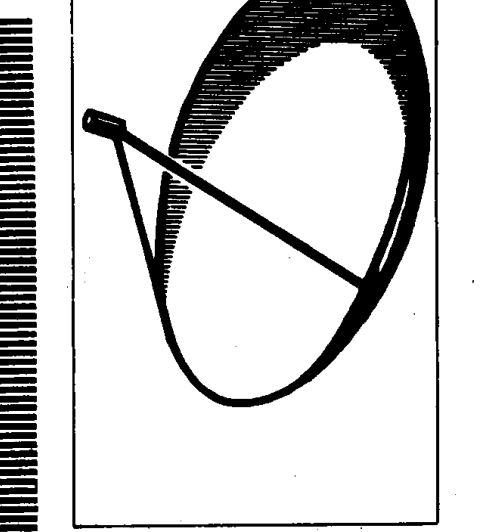
deel van Berlijn. Deel 1.  
00.05 West 3 aktuell. Aansl.: Linie K, culturele agenda.

# Duitsland 3 SWF

08.15 Tele-Gymnastiek. Afl. 30.  
08.30 Telekolleg II. Cursus informatica. Les 3.  
09.00-10.30 Schootelevisie.  
16.00 This week. Nieuws in het Engels.  
16.15 Actualités. Nieuws in het Frans.  
16.30 ZOOM - Your English magazine.  
17.00 Telekolleg II. Cursus informatica. Les 3. (herh.).  
17.30 Der Mühlenelf. Beeldverhaal.  
17.59 Die Campbells. Canadese serie. Afl.: Der weite Weg.  
18.23 Philipp. Kinderserie. Afl.: Luft im Bauch. (herh.).  
18.24 Das Sandmännchen.  
18.30 Das Südwest Journal aus Rheinland-Pfalz.  
19.00 Service um Sieben. Toeristische tips.  
19.15 Alles was recht ist.  
20.00 Die lieben Verwandten. Serie. Afl. 14: Ein Mann ein Wort.  
20.28 Auszeit. Sportnieuws.  
20.30 Kulturkalender. Culturele tips.  
21.00 Nieuws.  
21.15 Menschen unter uns. Piekoms Hoffnungen, documentaire over een Amerikaanse boerenfamilie in de strijd om het bestaan.  
22.00 Graf Zaroff, the most dangerous game. Amerikaanse speelfilm uit 1932 van Ernest B. Schoedsack en Irving Pichel.  
23.00 Jazz Zeit. Charles Lloyd Quartet op het Jazzfestival in Stuttgart, 1990.  
23.55 Schlagzeilen.

# RAI UNO

06.55 Gevarieerd ochtend- en middagprogramma.  
16.00 Big!  
17.55 Oggi al parlamento.  
18.00 TG1 - flash.  
18.05 Italia ore 6.  
18.45 Placere Rai Uno.  
19.40 Almanacco del giorno dopo.  
19.50 Weerbericht.  
20.00 Nieuws.  
20.40 Viaggio intorno all'uomo.  
20.40 Telegiornale.  
00.00 TG1 - Notte - en weerbericht.  
00.05 Mezzanotte e dintorni.  
00.40 Dae noi sconosciuti.



# RTL Plus

06.00 Hallo Europa - Guten Morgen Deutschland.  
08.35 Télé-Boutique. (herh.).  
09.10 Australian open '91. Halve finale heren enkelspel.  
11.00 Tele-Boutique.  
11.30 Riskant! Spelprogramma. (herh.).  
12.00 Der Preis ist heiss. Spelshow. (herh.).  
12.35 Dezernat M. Amerikaanse serie. Afl.: Seit 14 Tagen vermisst.  
13.00 Reich und Schön. Amerikaanse serie.  
13.20 California Clan. Amerikaanse serie.  
14.05 Die Springfield Story. Amerikaanse serie.  
14.50 Australian open '91. Samenvatting.  
15.35 RTL aktuell.  
15.38 Netto: Ihr Wirtschaft.  
15.50 Reporter des Verbrechens. Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Schlecht beraten. (herh.).  
16.40 Riskant! Spelprogramma.  
17.10 Der Preis ist heiss. Spelshow.  
17.45 Salvatore's.  
17.55 RTL aktuell.  
18.00 Der Sechsmillionen-Dollar-Mann. Amerikaanse serie. Afl.: Spionage-Verdacht. (herh.).  
18.45 RTL aktuell.  
19.15 Die Himmelhunde von Borger. Amerikaanse serie. Afl. (slot): Auf Leben und Tod.  
20.00 Nordwestdeutsche Klassenlotterie.  
20.10 Jagd auf der Kinomörder. Amerikaanse misdaadfilm uit 1970 van Boris Sagal. (herh.).  
22.00 Tennis. Open Australische kampioenschappen '91, samenvatting.  
22.30 RTL aktuell.  
22.45 Tutti Frutti. Erotische spelshow.  
23.45 Teenager lieben heiss. Italiaanse erotische speelfilm uit 1979/1980 van Mario Imperoli.  
01.15 Jagd auf der Kinomörder. Amerikaanse speelfilm. (herh.).  
02.55 Tennis. Open Australische kampioenschappen '91, finale dames enkelspel, live.

# SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT. 1. 08.30 SAT. 1 Blick. 08.35 Nachbarn. 09.00 SAT. 1 Blick. 09.05 Love boat. 09.55 SAT. 1 - Teleshop. 10.10 SAT. 1 Blick. 10.15 The Real Ghostbusters. 10.40 Rauchende Colts. 11.30 Fort Boyard. 12.00 Glücksrad. 13.00 Tele-Börse. 14.00 Nachbarn. 14.25 Love Boat. 15.15 Köpchen, Köpchen. 15.40 SAT. 1 - Teleshop. 15.55 Paradise - ein Mann, ein Colt, vier Kinder. 16.45 T.J.Hooker. 17.40 SAT. 1 Blick. 17.45 Programma-overzicht. 17.50 Die reinste Hexerei. 18.15 Chance. 18.45 SAT. 1 Blick. Aansl. SAT. 1 Wetter. 19.15 Glücksrad. 20.00 Hardball. 20.55 SAT. 1 Blick. 21.00 Frank & frei. 21.55 SAT. 1 Blick. 22.05 Der Clan der Sizilianer. 00.05 Das Stundentel von St. Pauli. 01.35 Hardball. 02.25-02.35 Programma-overzicht.

# SSVC

06.00 Sky News over de situatie in de Golf. 07.30-09.00 Breakfast Television. (Ovemann van o.a. de BBC.) 12.10 For Schools. Watch. 12.25 Matchpoint. 12.40 Who, Me? 13.00 Rosie and Jim. 13.15 Playdays. 13.35 Neighbours. 14.00 News and European weather forecast. 14.30 Take the High Road. 14.55 Food and Drink. 15.20 Tel

the Truth. 15.45 Children's Show. 16.00 Hot Dog. 16.15 Happy Family. 16.30 Maid Marian and her Merry Men. 17.00 Blue Peter. 17.25 Home away. 18.10 Top of the Pops. 18.30 News and BFG Weather report. 18.45 Scene here. 19.15 Allo, Allo. 19.40 Generation Game. 21.05 Coast to Coast. 22.00 News and BFG Weather report. 22.30 Clive Anderson talks. 23.00-00.35 Friday Late Speelfilm. price of the bride.

# BBC Europe

07.25 Today's Viewing. 07.30 Breakfast News. 09.50 Daytime UK. 10.05 News and Weather. 10.05 Brainiac. 10.25 Dish of the Day. 10.30 P. Today. 11.00 News and Weather. 11.05 Playdays. 11.35 People Today. 12.00 News and Weather. 12.05 K. 12.45 Before Noon. 13.00 News. 13.05 After Noon. 13.20 News Today. 13.55 Regional News. 14.00 One O'Clock News. 14.30 Small Objects of Desire. 14.50 News. 15.15 Sport on Friday. 15.30 News. 16.50 News. 17.00 Scene: R. 17.35 Take two. 18.00 News. 18.10 Grange Hill. 18.35 South East. 20.00 Wogan. 20.05 Brushstrokes. 21.10 Volgens afd. 21.30 Gardens by design. 21.50 News. 22.30 The Boys from the B. 23.30 Newsnight. 00.15 Public. 01.45-01.50 Saturday's viewing.

# Eurosport

08.30 Eurobics. 09.00 Snooker. 10.00 WK skiën. 14.00 Tennis. 15.00 Sn. 19.00 World sports special. 19.00 Eurosportnieuws. 20.00 Sn. 23.00 Kunstrijden op de schaas. 00.00 WK skiën. 02.30-03.00 Eurosportnieuws.

# Super Channel

07.00 Daybreak. 08.30 Touristic. 09.00 World News. 09.10 The 13.00 Japanese Business. 10.30 The Mix. 16.00 Hotline. 17.00 the air. 18.30 Blue Night. 19.30 W. news. 19.45 Time warp. 20.00 Cola Eurochat. 20.30 Let's get personal. 22.00 Worldnews, followed by Goodyear Weather Forecast. 22.30 Opel Supersports News. 22.50 23.20 Late night concert special. 00.00 World News, followed by Goodyear Weather Forecast. 00.35 Blue M. 01.30 Time Warp. 01.45 Late M. Mix.

# MTV Europe

07.00 Awake on the wildside. 10.30 The big picture. 10.30 VJ Paul. 14.00 VJ Pip Dann. 16.00 Yo! 16.30 Club MTV. 17.00 MTV Coca Cola Report. 17.15 MTV's night. 17.30 MTV's greatest. 18.30 MTV Prime. 19.30 Dial M. 20.00 VJ Ray Cases. 22.30 The big picture special edition. 23.00 Saturday Night Live. 23.30 MTV's Coca Cola port. 23.45 MTV's News at night. 00.00 MTV's greatest hits. 01.00 The spotlight. 01.30 VJ Pip Dann. 02.00 Night Videos.

# CNN

07.00 Headline News Update. 07.00 Moneyline. 08.00, 08.30, 09.00 Headline News Update. 09.00 CNN News. 10.00, 10.30, 11.00, 11.30, 12.00 Headline News Update. 13.00 Market Watch. 13.00 Headline News Update. 13.30 Business Day. 14.00 Headline News Update. 14.30 Headline News Update. 15.00 Larry King. 15.30 Headline News Update. 16.00, 16.30 World Day. 17.00 Headline News Update. 17.30 Headline News Update. 18.00 Crossfire. 18.30 Headline News Update. 19.00 World News. 19.30 Headline News Update. 20.00 World News Tonight. 20.30 Headline News Update. 21.00, 21.30 International News. 21.30 World News. 22.30 Headline News Update. 23.00 World Business Today. 23.30 Showbiz Today. 00.00, 00.30 The World Today. 01.00 Moneyline. 01.30 Crossfire. 02.00 Prime Time. 03.00, 03.30 Larry King. 04.00 Headline News Update. 05.00 Showbiz Today. 05.30, 06.00 Headline News Update.

# TV-KANALEN, GOLFLENGTE

Kabel- en CAI-abonnenten: voor kanalen zie schema exploitant  
■ = zwart/wit programma  
● = stereo geluidsweggeve  
00 = tweetalig bij stereo-app.  
TT = teletekst ondertiteling

# TELEVISIE

Nederland 1: 5, 26, 29, 46, 51, 53 en 57  
Nederland 2: 31, 33, 35, 49, 54, 56 en 60  
Nederland 3: 23, 32, 34, 43, 48, 52 en 59  
RTL 4: satelliet

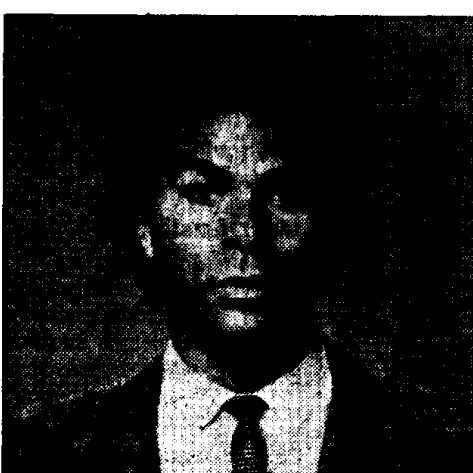
Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46  
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 37  
Duitsland 3 (West): 39, 48, 50, 55 en 58  
Duitsland 3 (SWF): 40, 55 en 56  
RAI Uno: satelliet  
België TV 1: 10 en 44  
België TV 2: 25 en 47  
België RTBF 1: 3 en 8  
België RTBF 2: 28 en 42  
TV 5: satelliet  
RTL Plus: 7, 26, 36, 46 en satelliet  
SAT 1: satelliet  
SSVC: 33, 40, 49 en 59  
BBC Europe: satelliet  
Eurosport: satelliet  
Super Channel: satelliet  
MTV Europe: satelliet  
CNN: satelliet  
LD-TV: Heerlen en Hoensbroek 59, Kerkrade 64

# RADIO

Radio 1: 95.3 en 100.3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)  
Radio 2: 92.1 en 88.2 mHz (van 21.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)  
Radio 3: 103.9 en 90.9 mHz  
Radio 4: 98.7 en 94.5 mHz  
Radio 5: 100.8 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)  
Omroep Limburg: 95.3 en 100.3 mHz  
BRT 2: 55.5 mHz (540 kHz), FM 22.36 en 39 (93.7, 97.5 en 91.9 mHz)  
Belg. Rundfunk: FM 5 en 45  
RTL: 208 m (1440 kHz van 4.00-19.00) - FM 6 en 33 (88.9 en 97 mHz) - KG 49.26 m (6090 kHz)  
WDR 4: 93.9 en 91.9 mHz

# België TV 1

14.00 Economie. Vervoer. Les 1: Een vervoersmiddel moet je kiezen.  
14.25 Technologische opvoeding. Les 6: Industrie.  
14.50 Maatschappijleer. Uitdagingen in de derde wereld. Les 2: Strijd tegen de woestijn.  
17.30 Het Capitool. Amerikaanse serie. Afl. 148.  
17.55 Nieuws.  
18.00 Tik Tak. Animatieserie. Afl. 240.  
18.05 Postbus X. Jeugdreks. Vandaag: Dracula van Ravenburg.  
18.30 TV 1 - Top 30.  
19.03 Buren. Australische serie. Afl. 510. Jim blijft hardnekkig gekant tegen het huwelijk van Charlene en Scott. Jane neemt een beslissing die belangrijk is voor haar grootmoeder.  
19.25 Mededelingen en programma-overzicht.  
19.30 Nieuws.  
20.00 De wonderjaren. Amerikaanse comedyserie. Afl. 34: Een vrouw blijft een mysterie.  
20.25 Vanishing act. Amerikaanse tv-film van David Greene. Een man probeert zijn verdwenen bruid te vinden, maar de enige persoon die hij ontdekt is een vrouw die haar identiteit heeft aangenomen.  
22.00 Première film in video. Film-nieuws.  
22.30 Kunst-zaken. Aansl.: Paardenkoersen.



Philip Michael Thomas in 'A fight for Jenny'. (België TV 1 - 20.25 uur)

22.35 Vandaag.  
22.55 Tijd is geld. Programma over mensen en geld.  
23.05 Bier. Amerikaanse speelfilm uit 1985 van Patrick Kelly.  
00.25-00.30 Coda. Anton van Wilderode leest uit eigen werk: Paard.

# België TV 2

18.30 Nieuwskrant.  
18.35 Mool en meedogenloos. Amerikaanse serie. Afl. 105.  
19.00 Programma van de Christen Democratische Omroep.  
19.25 Mededelingen en programma-overzicht.

overzicht.  
19.30 Nieuws.  
20.00 De eindeloze reis. Natuurwetenschappelijke documentaire reeks. Afl. 1: Naar de rand van de wereld.  
21.00 De bevrijding van Auschwitz. Duitse documentaire over de bevrijding van dit concentratiekamp.  
21.50 Huizen kijken. Reeks over bouwen, verbouwen en wonen.  
22.05-22.30 De dans ontprongen. Reeks rond de hedendaagse dans- en bewegingskunst.

# België RTBF 1

14.50 Vacaturebank. 15.10 La grosse pagaille, Italiaans/Franse speelfilm uit 1967 van Steno. Julie 1944. 16.35 Clip à la Une. 16.40 Nouba nouba, kinderprogramma met Naturimage. Les enfants de la rue Degressi en Manu. 17.25 Jeu des étoiles, spelprogramma. 17.35 Rick Hunter, inspecteur Choc. Amerikaanse serie. Afl.: L'altre John Doe. 18.25 Weerbericht. 18.30 Le dix-huit trente. 18.40 Marmots, spelprogramma. 19.00 Ce soir, actualiteiten. 19.20 Jeu des étoiles, spelprogramma. 19.30 Journal en weerbericht. 20.05 Jour de guerre, documentaire. 20.05 Afl. 8. 21.15 Les maraudiers attaquant, Amerikaanse speelfilm uit 1962 van Samuel Fuller. 1944. 22.00 92 seconds pour l'Europe. Pierre Cremer, gepensioneerde generaal. 22.55 Weerbericht en laatste nieuws. 23.15 Bourse,

beursberichten. 23.20-23.30 La pensée socialiste, politieke uitzending.

# België/Télé 21

14.00 Schootelevisie. 16.20 Schootelevisie. 17.00 Musiques: Le magazine de l'opéra, operamagazine. (herh.).  
18.00 Radio 21. (herh.). 18.30 Terre et soleil. 19.00 Radio 21. 19.30 Journal met simultaanvertaling in gebarentaal en weerbericht. 20.00 Azimuts et Tchami et Ana son éléphant, drie documentaires. 21.00 Kunstrijden op de schaats, E.K. voor heren uit 1941 van Howard Hawks. 22.50-00.35 Carré noir: Histoire de la vidéo, twee korte videofilms. 1. Embaume, van Marc-Emmanuel Melon. 2. Paysage imaginaire, van Nicole Widart.

# TV5

16.05 Journal TV5. 16.15 Au nom de la loi. 17.15 Regards de femmes. 17.45 La cuisine des anges. 18.00 Émission pour la jeunesse. 18.20 30 Millions d'amis. 18.50 Correspondances. 19.00 Journal TV5 et météo. 19.15 Fan de sport. 19.30 Le 19/20. 20.00 Carnets de route. 21.00 Journal télévisé et météo. 21.35 Tous à la une. 23.00 Journal TV5. 23.15 Carabine FM. 23.45 Hôtel. 00.10-00.35 Continents francophones.

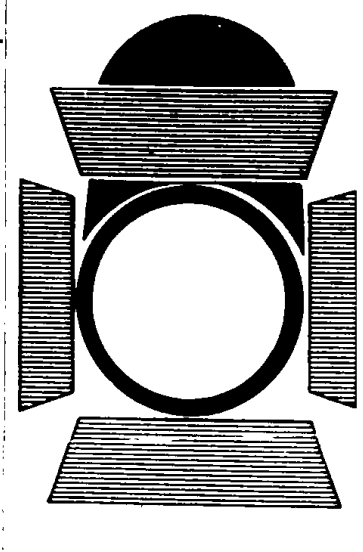
# Radio 1

Ieder heel uur nieuws. Het Gebouwen, met om 7.07 Adelings nieuws. (NOS: 7.30 Nws). 8.10 De tafel van NL. 9.05 Redactie binnenland. 10.05 Adelings nieuws. 10.30 Standplaats Zuid-Afrika. 11.05 Het interview. 12.05 Adelings nieuws. (NOS: 12.30 Nws). 12.52 Inform. voor de vissers. 12.55 Meded. t.b.v. land- en tuinbouw. 13.10 Hier en nu. 13.35 Kerk vandaag. 14.05 NCRV-V.I.P.-roem. 16.05 VARA Radio 1 vrijdageditie (17.30 Nws). 20.04. NCRV-Bulletin. 21.04 NCRV-vrijdag-sport. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02-7.00 Veronika's Oh. Wat een nacht, met om 0.02 De stemband. 2.02 Oh, wat een nacht. 5.02-7.00 Ook goeie morgen.



# Debuut in omroepland van voorzitter Arie van der Veer 'Zonder evangelie mag de EO voor mij verdwijnen'

• Marco Borsato: „Zingen voor een publiek van acht tot tachtig“.



## 'Niet voor publikatie' krijgt vervolg

Van onze rtv-redactie  
BRUSSEL. De nieuwe BRT-miniserie 'Niet voor publikatie' eerste uitzending aangehouden zondag 27 januari op BRT 1 om 20.15 uur krijgt een vervolg. 'Niet voor publikatie' speelt zich af op en rond de redactie van een sensatiekrant. Met het opstappen van de regisseur van deze miniserie zag het er heel even naar uit dat er van een vervolg geen sprake kon zijn. Omdat de eerste drie delen van 'Niet voor publikatie' binnen de BRT zo positief zijn onthaald, is de Dienst Fictie bereid de nodige stappen te ondernemen om een nieuwe reeks afleveringen op te nemen. Scenarioschrijver Ward Hulselmans is alvast begonnen met een vervolg op de bestaande reeks, maar heeft uitdrukkelijk gesteld dat er weer met regisseur Peter Simons moet worden gewerkt. Enige tijd geleden verliet Simons de BRT om voor een productiehuis te werken dat nauw samenwerkt met de commerciële zender VTM.

Van onze rtv-redactie  
ZWOLLE - Hij voelt zich gesteerd door het feit dat hij niet de enige omroepvoorzitter is die z'n debuut moet maken in Hilversum. „Het is binnen het NOS-bestuur niets anders dan nieuwe gezichten: VPRO (Arend-Jan Heerma van Voss), KRO (Gerrit Braks), NCRV (Hertel) is ook pas een jaar bezig“, Veronica (Joop van der Reijden)... Het is op zich wel aardig dat je weet dat anderen ook moeten beginnen“. De Zwolse dominee Arie van der Veer is officieel met zijn werkzaamheden als voorzitter van de Evangelische Omroep begonnen.

Hij heeft de functie overgenomen van het voorzittersduo Meulink-Velema, dat per 1 januari aftrad. „Dat voorzitterschap is niet iets waarvan je zegt: hé, laat ik dat eens worden. Ik ben er voor gevraagd. Predikant ben je uit roeping. Je wilt het evangelie verkondigen, de EO heeft die verkondiging in zijn doelstelling staan. Het is een uitdaging om meer mensen te bereiken. Je kunt op een breder vlak functioneren dan in een plaats als Zwolle. Maar ik zal zondags ook wel eens op preekstoel te vinden zijn. Ik wil dat contact met het grondvlak overigens houden, op straat en in ziekenhuizen“. Van der Veer, 48 jaar, woont met vrouw en vier studerende kinderen in Zwolle. „We blijven er wonen, we zijn er na achttien jaar aan verknocht en m'n gezin heeft met de verandering naar Hilversum minder te maken dan ik“. Van der Veer heeft na zijn studie theologie zes jaar op de preekstoel gestaan in Nieuwe Pekela, en nadien achttien jaar in Zwolle. „Ik ben niet de persoon, die ergens snel is uitgeblust“.

Van der Veer vindt dat de EO z'n plaats verdient en moet houden in het omroepbestel, ondanks alle veranderingen die hebben plaatsgevonden of op komst zijn. „Als de publieke omroepen zich steeds meer moeten profileren willen ze hun bestaansrecht houden, dan zal ik daaraan een beetje moeten meehelpen“. Sedert 1 januari is de EO een vereniging. „Statutair gezien is de zaak uitstekend voor elkaar, maar het verenigingsverband moet nog veel beter functioneren. Dat zal een van mijn belangrijkste taken worden. Ik ken de achterban van de EO als predikant natuurlijk vrij goed“.

### Smeekes

Van der Veer verzet zich tegen voorstellen van buitenaf om VPRO en EO naar Nederland 3 te

### Arcen en Velden op televisie

Van onze rtv-redactie  
VENLO - De Noordlimburgse gemeente Arcen en Velden is vanavond om 19.39 uur op Nederland 3 het onderwerp van het NOS-programma 'Het gezicht van Nederland'. Het plaatsje ligt in een gebied waarover Godfried Bomans razend enthousiast was. „Eindelijk een straat die niet voor de toerist door het stof is gegaan“, zo schreef hij in 1956. Arcen en Velden is wel wat veranderd, maar toch is het nog voornamelijk een agrarische gemeente.

### BRT brengt Australische tv-serie 'Cassidy'

Van onze rtv-redactie  
BRUSSEL - De BRT heeft de vierdelige Australische tv-reeks 'Cassidy' (maandag 4 februari, BRT 1 om 20.40 uur) aangekocht. Het gaat in deze reeks over Charlie Cassidy, een succesvolle advocaat, die met haar tienjarige jongste in Londen woont. Op een dag krijgt ze het bezoek van haar vader Charles Cassidy, een invloedrijke Australisch politicus en zakenman, met wie ze al tien jaar in omijn leeft. Kort na dit bezoek overlijdt Cassidy. Hij heeft evenwel een videocassette voor zijn dochter achtergelaten en daagt haar op die manier uit zijn zakelijk imperium over te nemen. Charlie voelt zich beërgenomen als ze constateert dat haar vader bij allerlei onfrisse zakenjes is betrokken. Toch zal de uitdaging aanvaarden.



• Arie van der Veer: „De EO is niet uit op hoge kijkcijfers. Deze omroep is in het leven geroepen om het evangelie via radio en tv te verkondigen“.

verplaatsen. „STER-directeur Smeekes heeft dat wel eens geopperd, meen ik. Wij willen graag om het eerste niet blijven, de knop waar mensen het eerste mee beginnen“. Hij wil de EO niet aan de kant laten schuiven. „Ik denk dat niet het getal doorslaggevend is, maar het gegeven dat men een maatschappelijke geestelijke stroming vertegenwoordigt. Als er één omroep is die duidelijk aan dat criterium voldoet, is dat toch de EO. Waarom zou de EO dan naar de zijlijn moeten worden gedingeerd?“

Smeekes heeft wel vaker opmerkingen over de Evangelische Omroep gemaakt. Bijvoorbeeld over het feit dat de EO zo weinig kijkers trekt dat hij de STER-zendtijd op Nederland 1 niet kan verkopen aan adverteerders. De EO moet beter zijn best doen, vindt Smeekes, want de EO



• James Last (foto) start zijn Europese tournee in Nederland.

### James Last naar Nederland

Van onze showpagina-redactie  
HEERLEN - Met koor en orkest komt James Last in april naar Nederland en België in het kader van een nieuwe tournee door Europa. De start daarvan vindt plaats op 5 april in Zuidlaren (Prins Bernhardhal) en vervolgens geeft de bekende orkestleider nog avondvullende concerten in Den Bosch (6, Maaspoort); Rotterdam (7, Ahoy); Arnhem (8, Rijnhal); Brussel (9, Paleis voor Schone Kunsten); Antwerpen (11, Koningin Elisabethzaal); Oostende (12, Casino) en Genk (13, Limburghal).

de EO. Deze omroep is in het leven geroepen om het evangelie via radio en tv te verkondigen. Ik ben me ervan bewust - en daar hoef ik geen voorzitter van de EO voor te zijn, je merkt het ook als dominee - dat je met de verkondiging van het evangelie, al betekent het het levensbehoud van de mens, een heleboel mensen niet 'verstrooit'. Als Smeekes bedoelt: de EO moet zoveel mogelijk programma's binnen zijn eigen kader te verwezenlijken, dan heb ik daar geen problemen mee. Maar als hij bedoelt: we moeten toch bezig zijn in het grauwe grijze, nee“.

„Het is toch een vreemd gegeven in die hele discussie. Aan de ene kant word je erop gewezen je zo goed mogelijk te profileren om je bestaansrecht te bewijzen, en tegelijk moet je zo hoog mogelijke kijkcijfers halen, terwijl dat juist deprofieling tot gevolg heeft. Lijkt een beetje op hinken op twee gedachten. Van der Veer vindt dat de STER haar zendtijd veel meer doelgroep-gericht moet verkopen“.

### Concessies

De nieuwe EO-voorzitter is dan ook geenszins bereid concessies te doen om hogere kijkcijfers te halen, ook al zal daarvan het bestaansrecht van het hele publieke omroepbestel afhangen. „Als het zover komt dat wij gedwongen worden om voor de massa te kiezen of niet meer kunnen bestaan, dan moeten we toch staan voor ons principe. Het is toch niet zo dat onze principes bestaan bij de gratie van subsidie of wat dan ook. We zijn blij en dankbaar dat we een plaats hebben gekregen in dit omroepbestel. Maar we zijn niet alleen afhankelijk van de overheid. We zijn in ons geloof afhankelijk van God en we voelen de gemeente, de christenen om ons heen. Dat is het EO-gebeuren waarvan ik voorzitter durf te zijn. Iedere organisatie, die zich vasthoudt aan het evangelie, heeft toekomst. En als de EO daaraan ontrouw is, zal de EO ook verdwijnen. We zullen met beide benen in deze wereld moeten staan. We moeten geen oogkleppen voordoelen, maar we moeten wel trouw blijven aan het woord van God“.

### Zangeres na vijf jaar weer in de platenstudio

## Rita Coolidge op promotiebezoek

Van onze showpagina-redactie  
UTRECHT - „Het maakt me erg depressief als ik eraan denk. Zoveel jonge meisjes en jongens, die zover van huis in het woestijnzand praktisch oog in oog staan met een reusachtige, vijandelijke troepenmacht. En er is geen weg terug. De Amerikaanse zangeres Rita Coolidge staart somber voor zich uit, de diep-bruine ogen drukken bezorgheid uit. Kort daarvoor vormde ze nog het stralende middelpunt van enkele honderden fans die haar in Utrecht uitbundig toejuichten. Enkele bevoorrechten mogen met de megaster op de kleurenkies.“

„Het doet me goed dat de mensen mij in Nederland nog niet vergeten zijn“, zegt ze. Met een glasaas bronwater in de hand vertelt ze over haar vorige bezoek aan Nederland. „Dat was alweer zes jaar geleden. Ik bewaar alleen maar goede herinneringen aan Nederland. Amsterdam is een heerlijke stad met z'n grachten. Vorige keer heb ik met een vriendin een waterfiets gehuurd. Wat een pret was dat“.

Rita Coolidge, al meer dan twintig actief als zangeres, ex-echtgenote van acteur/zanger Kris Kristofferson, moeder van een zestienjarige dochter, was enkele dagen in Nederland. Inmiddels is ze, via Oslo, teruggekeerd naar haar woonplaats Los Angeles. „Ik heb gevolgen met de Nederlandse luchtvaartmaatschappij. Dat was tenminste safe. Voor geen goud zou ik nu in een Amerikaans toestel stappen. Uit angst voor aanslagen, ondanks alle extra voorzorgsmaatregelen. Veel luchtreizigers denken er net zo over, want de Amerikaanse maatschappijen kampen in deze donkere dagen met veel lege stoelen“.

### Nieuwe cd

De zangeres van hits als 'All time high', 'We're all alone', 'Higher and higher' en 'The way you do the things you do', bezoekt ons land voor het uitkomen van haar nieuwe cd 'Fire me back'. Vijf

jaar lang heeft Rita Coolidge de platenstudio angstvallig gemedend. „Ik was vijf jaar geleden volstrekt uitgekeken op de muziek-bizz. Door de opkomst van nieuwe muziekstijlen had ik sterk het gevoel dat er voor mijn soort liedjes geen plaats meer was. Ik vond het opeens ook absoluut geen opwindende wereld meer, waarvan ik zolang had deel uit gemaakt. Hiphop-muziek, om maar eens wat te noemen, kan ik niet verdragen. Het is door machines gemaakte muziek zonder enige gevoelswaarde. Een beukende ritme. Nee, daar keert m'n maag zich van om. Zelfs m'n zestienjarige dochter moet er niks van hebben, terwijl veel van haar leeftijdsgenoten weglopen met dit moderne genre. Zij houdt van Crosby, Stills, Nash & Young. Een ouderwetse teenager he!“.

### Tijdloos

Op haar cd 'Fire me back' heeft Rita Coolidge zichzelf weer hervonden, omdat, zo zegt ze, „ik in alle vrijheid aan de toestandkoming ervan heb kunnen werken. Vroeger voelde ik voortdurend de hete adem van de platenmaatschappij in m'n nek. Die drong me trends en stijlen op, die helemaal niet bij me pasten. Hun commerciële belangen begreep ik wel en dus ging ik door de knieën. Vroeg of laat breekt dat op. Ik heb het gevoel dat ik samen met mijn producer Eddie Schwartz een plaat heb gemaakt,



## Marco Borsato werkt aan een nieuwe cd

Van onze showpagina-redactie  
ALKMAAR - Zanger Marco Borsato, die vorig jaar de Soundmix-show won, heeft na een korte wintervakantie het gevoel weer helemaal te zijn opgeladen. Hij treedt weer op in het land en binnenkort hoopt Borsato zijn tweede single te kunnen presenteren. Intussen werkt hij al hard aan de nieuwe cd. „Niet dat mijn eerste plaat nu al niet meer loopt. Integendeel. Maar door het succes dat ik daarmee heb gehad, zijn we nu met de platenmaatschappij in staat een nog beter produkt te maken, dat meer voorbereidingstijd kost“.

En die voorbereidingen zitten dan nu vooral in het benaderen van tekstdschrijvers en componisten. „Ik zou natuurlijk met vaste mensen kunnen werken, maar

dat schept voor hen de verplichting alleen topnummers te maken. Als je diverse mensen vraagt iets te doen, kun je kiezen. En dat ik al eens een top 4-hit heb gehaald, maakt dat het voor de schrijvers en componisten ook aantrekkelijk is. Ook de muzikale kant van de cd krijgt krijgt alle aandacht. Marco vertelt dat het de bedoeling is daar zo veel mogelijke echte instrumenten voor te gaan gebruiken. „Geen elektronika, maar echte violen, echte saxofoons en een echte piano. Een synthesizer klinkt op het eerste gehoor wel aardig, maar het geluid is lang niet zo warm“.

### Kansen

Marco is blij dat met als zijn Alkmaarse collega Gerard Joling de kans heeft gekregen zich als oud-

deelnemer aan de 'Soundmix-show' te kunnen ontwikkelen als een echt artiest. Terugkijkend op zijn eerste jaar is hij blij te kunnen zien dat publiek zeker niet is beperkt tot zijn eigen generatie. „Van 8 tot 80. Dat merk je aan de brieven. Ik bewaar ze allemaal en als je dan kijkt zie je dat ze komen van kinderen, van hun ouders en hun opa's en oma's“. Ook de podia waar hij optreedt zijn rijk aan verscheidenheid. Van bruiloften en discotheken tot grote hallen. „Goed voor de ervaring“, stelt hij vast. „Want dat is belangrijk voor de toekomst. Dit is immers een heel onzekere vak, met pieken en dalen. En al kun je niet altijd op een piek zitten, de dalen moeten ook weer niet te laag zijn. Maar voorlopig is de nieuwe single voor mij toch weer een echte piek“.



• Rita Coolidge: „Hiphop-muziek kan ik niet verdragen. Daar draait m'n maag zich van om“.

zijn doorgaan. Alleen Europa, ja Europa, heb ik tekort gedaan. Dit najaar kom ik terug voor enkele concerten. Waarschijnlijk wordt het oktober, november“.

### Loopbaan

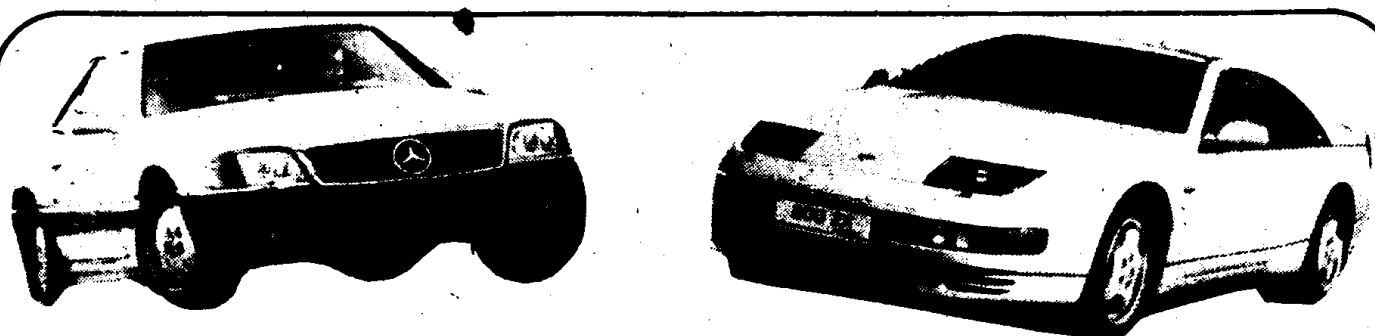
Rita Coolidge heeft over succes in haar ruim twintigjarige muziekloopbaan tot dusver geen klagen. Ze begon als achtergrondzangeres in een platenstudio in Memphis en werd ontdekt door Joe Cocker, die haar inhaalde voor zijn prestigieuze Mad Dogs & Englishmen-tournee. Aan het einde daarvan kreeg Rita meteen een vet platencontract aangeboden en nam ze haar eerste soloplaat op. Al meteen werd ze door het gezaghebbende Time Magazine uitgeroepen tot de nieuwe 'Queen of Rock & Roll'. Ze trouwde met Kris Kristofferson en maakte samen met hem drie geslaagde albums, waarmee enkele Grammy Awards in de

wacht werden gesleept. Hun huwelijk hield zes jaar stand. Ze gingen als goede vrienden uit elkaar en delen sindsdien de zorg voor hun dochter Casey.

Eind jaren zeventig bracht het solo-album 'Anytime. Anywhere' haar wereldwijd platinasucces. Ze reisde lange tijd onafgebroken door de Verenigde Staten, Canada, Europa, Australië, het Verre Oosten en Japan. De producenten van de James Bondfilms nodigden haar uit voor het zingen van de titelsong 'All time high'. Zowel film als plaat werden een internationale hit. „De liedjes op mijn nieuwe CD“, zegt Rita Coolidge, „gaan vooral over liefde. Liefde en liefde geven, daar draait het om in het leven. Het zou mooi zijn als dat ook voor deze boosaardige wereld zou gelden. Dan zou er nu niet gevechten worden in het Midden-Oosten, dan was er vrede op aarde en zouden de mensen gelukkig kunnen zijn“.



# Auto-Info



## JURGEN AUTOCENTRUM

**NISSAN-DEALER KERKRADE**

Langheckweg 36-40 (industrieter. Dentgenbach)  
Telefoon 045-452570

### EXCLUSIEVE OCCASIONS

Mercedes 300e, 1988	1988
Mercedes 300e, 1989	1989
Mercedes 300e, 1990	1990
Mercedes 300e, 1991	1991
Mercedes 300e, 1992	1992
Mercedes 300e, 1993	1993
Mercedes 300e, 1994	1994
Mercedes 300e, 1995	1995
Mercedes 300e, 1996	1996
Mercedes 300e, 1997	1997
Mercedes 300e, 1998	1998
Mercedes 300e, 1999	1999
Mercedes 300e, 2000	2000
Mercedes 300e, 2001	2001
Mercedes 300e, 2002	2002
Mercedes 300e, 2003	2003
Mercedes 300e, 2004	2004
Mercedes 300e, 2005	2005
Mercedes 300e, 2006	2006
Mercedes 300e, 2007	2007
Mercedes 300e, 2008	2008
Mercedes 300e, 2009	2009
Mercedes 300e, 2010	2010

### NISSAN

Nissan 3000	1988
Nissan 3000	1989
Nissan 3000	1990
Nissan 3000	1991
Nissan 3000	1992
Nissan 3000	1993
Nissan 3000	1994
Nissan 3000	1995
Nissan 3000	1996
Nissan 3000	1997
Nissan 3000	1998
Nissan 3000	1999
Nissan 3000	2000
Nissan 3000	2001
Nissan 3000	2002
Nissan 3000	2003
Nissan 3000	2004
Nissan 3000	2005
Nissan 3000	2006
Nissan 3000	2007
Nissan 3000	2008
Nissan 3000	2009
Nissan 3000	2010

### ANDERE MERKEN

Audi 100	1988
Audi 100	1989
Audi 100	1990
Audi 100	1991
Audi 100	1992
Audi 100	1993
Audi 100	1994
Audi 100	1995
Audi 100	1996
Audi 100	1997
Audi 100	1998
Audi 100	1999
Audi 100	2000
Audi 100	2001
Audi 100	2002
Audi 100	2003
Audi 100	2004
Audi 100	2005
Audi 100	2006
Audi 100	2007
Audi 100	2008
Audi 100	2009
Audi 100	2010

## Auto Vencken b.v.

"Occasioncentrum"  
Prins Mauritslaan 171  
6191 EE beek  
tel. 046-372882



"Occasionkelder"  
Leyenbroekerweg 27  
6132 CN Sittard  
tel. 046-515777

### Vencken Beek

VW Jetta CL 1.6i, groenmet.	1987
VW Golf Sport 1.6, 5-bak, rood	1988
Golf Manhattan 5-drs. diesel, rood	1989
VW Polo Comfort, blauw	1988
Volvo 1.7 sedan, grijs	1987
Volvo 340 Winner, lpg, rood	1984
Opel Kadett 1.3, lpg, blauwmet.	1987
Audi 100 CC turbo diesel, grijsmet.	1987
Audi 80, 1.6, blauw	1989
Ford Escort 1400 bravo, grijsmet.	1987
VW Golf GTI, rood	1984
Volvo 340 GLS sedan 2000 cc, groenmet.	1984
Renault 5 TL blauw	1987
BMW 316, 4-drs., wit	1986
VW Golf Manhattan, 1300 cc, rood	1989
VW Jetta diesel, beige	1986
Ford Sierra 1.6 CL 3-drs., grijsmet.	1987
Ford Escort 1.6 XR 3 uitv. rood	1986
Fiat Uno 60 S, grijsmet.	1988
VW Golf CL 1800i, 5-drs., wit	1988
VW Golf 1300 Avance, grijsmet.	1988
VW Golf 1600, bruinmet.	1985
VW Jetta Avance 1300, blauwmet.	1988
VW Passat CL 1800 nw. mod., blauwmet.	1989
Ford Orion 18 diesel CL, wit	1989
VW Passat, 5-drs. 1600 cc, zilvermet.	1987
Ford Escort 1300 laser, roodmet.	1985

### Vencken Sittard

Audi 1800C, 2 fr. 115 pk, blauwmet.	1987
VW Golf Memphis 1300cc, torn. rood	1989
VW Golf CL 1600 cc, blauwmet.	1986
VW Polo Comfort, blauw	1987
VW Golf 1300 cc, roodmet.	1988
VW Golf 1300 cc, rood	1987
VW Golf 1300 cc, rood	1985
VW Jetta CL 1600 cc, groenmet.	1987
VW Jetta CL 1600 cc, 4-drs., groenmet.	1987
VW Jetta Sport, 1600 cc, 4-drs. torn. rood	1987
VW Jetta 1600 cc, zilvermet.	1985
VW Jetta 1300 cc, 4-drs., wit	1987
VW Passat 1600 cc, Rijnmet, zilvermet.	1984
VW Polo, 3-drs. 1300 cc, rood	1989
VW Polo 2-drs., 1300 cc, rood	1987
Shoda 129 L, wit	1987
Opel Kadett 1.2 S, 3-drs., zilvermet.	1985
Opel Kadett 1.2 S, 3-drs., wit	1986-1987
Volvo 340, 3-drs., wit	1985
Peugeot 205 XE, rood	1987



## auto A-Z

### EXCELLENT OCCASIONS

Mercedes 300e, automaat, schuifdak	1989
Mercedes 2500, alle acc.	1987
Mercedes 300e, zwart, weinig km	1987
Mercedes 190e, metallic, schuifdak	1988
Mercedes 190e, automaat, div. acc.	1987
Mercedes 190d, ww-glas, schuifdak	1987
Mercedes 190e, veel acc., verlaagd	1986
Mercedes 230e, nw model, schuifdak	1985
Mercedes 190d, 5-bak, schuifdak, etc.	1985
Mercedes 200, weinig km, div.	1987
Mercedes 190D, speciale uitvoering	1984
Saab 900i, 5-drs., servo. in nw staat	1987
Opel Omega 2.4i, duurzame uitv.	1989
Renault 25 TX, 2.2 ltr motor	1988
Honda Prelude 16V, 4 Wheels Steering	1988
Lancia Thema 2.0ie, zwart/metallic	1987
Mazda 626 GLX, blauw/metallic	1987
Porsche 944, kleur rood, nw staat	1983

### ALLE MERKEN SHOW

Volvo 460 GLT, metallic	1988
Ford Escort, div. uitvoeringen	v.a. 1989
Renault 5 TR, blauw, sunroof	1989
Peugeot 205 Accent, kleur rood	1987
Opel Kadett 13S, diverse uitv.	1987
Volvo 340 GL, automaat, 3-drs.	1986
Ford Sierra Laser, uitv. rood	1986
Ford Orion 15 L, 4-drs.	1985
Honda Accord 2.0EX, met. ABS	1986

50 inruilauto's van diverse merken met  
Bevoegdheid en keuringsrapport. Tot zien in  
onze showroom. Tel. 045-728484.

Auto A-Z is een onderdeel van uw  
Zuidlimburgse BMW-dealers.

HEERLENSEWEG 200, LANDGRAAF

## auto caubo VA-G Audi VW

Uw partner voor al uw autozaken.

### Wij bieden u aan:

VW polo 3-drs. diesel	1987	f 11.750,-
VW Polo coupé 1.3 ltr.	1988	f 14.950,-
VW Jetta CL 4-drs., 1.8 ltr.	1985	f 11.850,-
VW Jetta CL diesel, 5 versn.	1987	f 16.750,-
VW Jetta Avance 1.6 ltr, 4-drs.	1988	f 21.450,-
VW Passat Variant CL rood	1984	f 8.450,-
VW Passat Avance diesel, metallic	1984	f 8.950,-
VW Passat GL 1.8/90 pk (nw. mod.)	1988	f 28.950,-
Golf C diesel	1986	f 13.950,-
Golf CL metallic	1986	f 15.250,-
Golf Avance sport, signaalrood	1987	f 15.950,-
Golf Avance sport	1988	f 18.250,-
Golf Avance 1.6 ltr. 5-drs.	1988	f 18.900,-
Golf C 3-drs.	1989	f 18.950,-
Audi 80 1.8 ltr. SC metallic	1984	f 8.700,-
Audi 80 CL 1.6 ltr.	1985	f 10.950,-
Audi 80 1.8S/90 p-k, zwart/metallic	1987	f 24.950,-
Audi 80 1.8/90 pk schuif-kanteldak, sportpakket	1988	f 27.950,-
Audi 80 1.6i, centr. vergr. metallic	1989	f 29.900,-
Audi 100 5 cil. 136 pk	1985	f 12.750,-
Opel Kadett 5 cil. 136 pk	1985	f 9.850,-
Opel Kadett 1.6 ltr. zilver/metallic	1985	f 12.650,-
Mazda 626 LX hb 5-drs. schuifdak	1986	f 11.900,-
Mazda 323 1.3 LX metallic	1987	f 13.950,-
Subaru Justy 3-drs.	1987	f 8.950,-
Citroën BX 1.6 TRL metallic, zeer mooi	1987	f 15.950,-
Ford Sierra 2.0 CLi, sedan, metallic	1988	f 20.950,-
Mazda 626 2.0 GLX sedan, metallic	1988	f 20.950,-
Opel Vectra 1.8 GLT metallic	1989	f 26.950,-

Deze auto's zijn van 1e eigenaar.

Bovenstaande auto's worden door ons volledig gegarandeerd.

Valkenburg 04406-15041 Mechelen 04455-1592/22

## BMW OCCASIONS VAN UW ZUIDLIMBURGSE BMW-DEALER

### BMW 3-SERIE:

316i lachs-silber	1988
veel extra's, 70.000 km	1988
316i 4-drs., diamant	1988
AC schnitzer uitvoering	1988
316 diamant-zwart, Bauer	1988
cabrio, veel extra's	1987
316i Royal, veel extra's	1987
86.000 km	1987
316i Cirrus, 60.000 km	1988
320 touring, lachs-silber,	1988
85.000 km	1988

### BMW 5-SERIE:

520i malachite-groen	1989
veel extra's, 22.000 km	1989

**Kera Kerkrade**

Kerkradesteinweg 5, tel. 045-452121

### BMW 3-SERIE:

316i bronst, lpg-inst.	1984
325i burgund-rot, 4-drs.	1986
325i veel extra's	1986
323i zilver, licht met.	1983
volgen, koffer-speler	1989
324d alpine, 40.000 km	1989
4-drs.	1986
520i poterie	1986

### BMW 5-SERIE:

525i aut., ABS, el. schuif, hld. st.	1989
achter, diamant-zwart	1989

### DEMO

518i alpine, sch. dak, Sony radio	1989
inst., 5 m. oud m. hoge korting	1989

**Gelca Geleen**

Deelstraat 38 - tel. 046-747676

### BMW 3-SERIE:

316 alpine, veel extra's	1987
o.a. schuif, 55.000 km	1987
316 alpine, 75.000 km	1987
316i atlantis, 4-drs.	1989
missil, 55.000 km	1989
318i lachs-silber	1987
spdrtr., 25.000 km	1987

### BMW 5-SERIE:

520i bronst, schuif,	1989
75.000 km	1989

### BMW 7-SERIE:

730i malachite, 35.000 km	1987
nieuwe auto	1987

**Keram Maastricht**

Molensingel 17, tel. 043-618555  
Autoparc-Randwyck

## Bankers bedrijfswagens

Het juiste adres voor een gebruikte bedrijfsauto (met  
rijbewijs BE).

Rijksweg Noord 19, Echt  
tel. 04754-82453

**50 tot 70 stuks voorradig**

GEOPEND:  
ma. t/m vrijd. 8.00-19.00 u.  
zat. 9.00-16.00 u. (event. tel. afspr.)

**Niet de ENIGE, wel de BETERE**

## AUTO KLEIJNEN KERKRADE

Bij grensovergang  
HEERLEN-AKEN

Lecht 193  
Tel. 045-425555

Mitsubishi Colt 1.5 GLX wit	6-88
Mitsubishi Colt 1.2 EL wit	6-87
Mitsubishi 1.2 GL sedan, met.	4-87
Mitsubishi Colt 1.2 EXE wit	5-88
Mitsubishi Colt 1.5 GLI groen	1-89
Mitsubishi Lancer 1.5 GLD	34-88
Mitsubishi Lancer 1.5 GLX sedan zilvermet.	3-88
Mitsubishi Lancer 1.5 GLX sedan + lpg zilvermet.	1-88
Mitsubishi Galant 2.0 GLS sedan wit	3-88
Mitsubishi Galant 1.8 GL sedan wit (als nieuw)	10-88

### ANDERE MERKEN

Lada 1.2 S sedan wit	5-88
Subaru 1.8 GLS sedan roodmet.	6-88
Citroën BX 1.6 RCHB wit	6-88
Fiat Uno 45 S fluoro	1-89
Peugeot 206 1.3 1.3i profielford + beige (2x)	2-87
Renault 5 TR 1.4 U 93-drs. antiac. met.	3-88
Toyota Corolla 1.6 BX 5-drs. HB wit	8-85

### AUTO V.D. WEEK

Nissan Bluebird 1.6 LX HB roodmet.	3-89
------------------------------------	------

### KOOPJES V.D. WEEK

Mazda 323 1.3 BX HB blauwmet.	1-82
Opel Kadett HB sedan, groen	2-82
Mitsubishi Colt HB grijsmet.	7-88
Mitsubishi Galant 2.3 GLX sedan TD zilvermet.	1-81
Mitsubishi Galant 1.6 EL sedan zilvermet.	1-83
Mitsubishi Suppor 2.0 GSR bruinmet.	11-81

Alle auto's v.a. f 7500,- bieden wij aan met  
Bevoegdheid.

Tot zien bij Theo Kicken

U weet wel waarom!!!

## Automobilbedrijf E.A. KOZOLE B.V.

Deelstraat 23 (naast draai- en renbaan) Schaesberg - Telefoon 045-321088

Amb 33 1.3i	'88	Amb 75 1.3	'87	Amb 75 1.3	'88	Amb 33 1.3	'84-'88
Amb 164 3.0V6	'88	Amb 164 2.8T.S.	'88	Amb 33 1.3	'89	Citroën BX	'84
Citroën BX 16TFS	'88	Delikat Citroën	'86	Ford Sierra	'88	Hyundai Pony	'88
Hyundai Pony XP	'87	Opel Kadett 1.6 D	'88	Opel Kadett	'86	Opel Kadett	'85
Mazda 626 coupé	'88	Renault 5 GTD	'87	V.W. Polo	'88	V.W. Golf 40 KW	'88

A.N.W.B.-gekeurd - 3-12 maanden Bevoegdheid -  
100% financiering mogelijk - geen aanbetaling noodzakelijk



## BENT U ER OOK ZO ÉÉN DIE HET STRAATBEELD VERLEVENDIGT?

EERST DENKEN, DAN DOEN.

Publikatie aangeboden door dit blad in samenwerking met de Stichting Ideale Reclame

## Vencken B.V.

Het grootste verkoop-inruilcentrum van Zuid Limburg

Peter Schunckstr. Heerlen, tel. 045-412641.



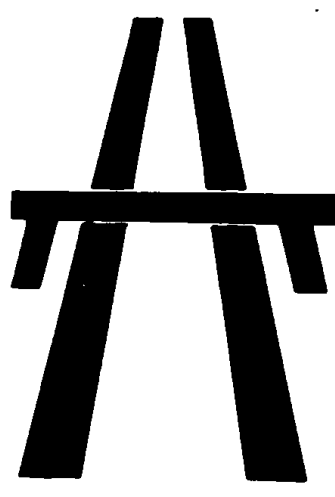
## Voor veel automobilisten begint de nasleep nadat de schade is hersteld.

Alleen een Acoat-Selected schadebedrijf controleert de technische staat van de auto en repareert waar nodig, ook als het om de motor gaat. Bovendien regelen wij alles met de verzekering. En u krijgt tijdens het schadeherstel gratis een auto van ons mee.

FOGWA







uitlaatjes

SKODA brengt de Skoda Select Card in de automobilbranche. Met deze kaart kan de Skoda-rijder te allen tijde bij de Skoda-organisatie terecht. Of het nu gaat om het tanken van brandstof, het laten uitvoeren van onderhoud of reparaties of de aanschaf van accessoires: er hoeft pas later worden betaald. In tegenstelling tot 'credit cards' wordt bij de Skoda Select Card het afgerekende bedrag niet automatisch afgeschreven. Iedere maand ontvangt de klant een afrekening met het verzoek deze te voldoen. De kaart biedt een basiskrediet van 1.500 gulden. Alle eerste eigenaren van een Skoda, vanaf 1985, krijgen bericht dat zij deze kaart bij hun dealer af kunnen halen.

MEKO BOOKS in Haarlem viert tijdens de Auto RAI het tienjarig bestaan. Het bedrijf is de grootste specialist over de meest uiteenlopende onderwerpen op auto- en motorgebied. De boeken kunnen ook per post worden besteld. Meer informatie: 023-320595.

RENAULT CLIO werd 'Auto van het Jaar 1991'. De president-directeur van de Régie Renault, Raymond H. Levy, heeft in Rome de bij dit predikaat behorende trofee in ontvangst geno-

men. Tijdens de bijeenkomst werd nog eens benadrukt dat de Clio de onderscheiding te danken heeft aan de voortdurende inzet van Renault voor verbeteringen op het gebied van veiligheid, comfort, kwaliteit en weggedrag. Tussen juni en december 1990 werden in Europa maar liefst 150.000 Clio's verkocht. Met 3.500 verkochte eenheden in de eerste twee maanden, maakte de Clio ook in Nederland een goede verkoopstart. Momenteel wordt de Clio geproduceerd in vier Europese Renault-vestigingen. Deze vier fabrieken zorgen samen voor een dagproductie van 2.850 Clio's.

INTERNATIONAAL AUTO-EN MOTORSPORTFESTIVAL wordt in de Brabantse 's-Hertogenbosch op zaterdag 2 en zondag 3 februari gehouden. Op de 9.000 vierkante meter grote expositievloer staan voertuigen van tal van nationale en internationale kampioenen uit de motor- en autoracerij, motorcross, rallycross, dragsters en andere takken van de gemotoriseerde wedstrijdvaart opgesteld. Het festival is beide dagen van 11.00 tot 18.00 uur geopend.

AUDI heeft ook een gebruikte exemplaar temidden van de nieuwe glanzende auto's op de Persenauto RAI staan. De Audi V8 waarmee Hans-Joachim Stuck het Duitse Toerwagenkampioenschap domineerde. Met deze gantische race-limousine won Stuck in oktober voor 70.000 toeschouwers op het circuit van Hockenheim de laatste wedstrijd van dit seizoen en stelde in de eerste manche reeds de titel veilig. De vierwielaangedreven Audi V8 is in Amsterdam slechts blikvanger maar komt op 1 april bij de openingsraces voor het Duits Toerwagenkampioenschap op het Circuit van Zolder(B), met Stuck achter het stuur, weer in actie.



● Hans-Joachim Stuck achter het stuur van de vierwielaangedreven Audi V8 in actie

## Westduitse productie naar record Verkoop auto's blijft stabiel

Vorig jaar zijn in Nederland ruim 502.671 nieuwe personenauto's verkocht. Dat is iets boven het niveau van 1989 (496.115). Er is sprake van stabilisatie van de

autoverkoop rond dit aantal. Met ruim 71.000 verkochte exemplaren blijft Opel koploper op de voet gevolgd door de PSA-groep (Peugeot en Citroën) met 64.194 stuks.

Afgezien van de bijzondere en eigenlijk onvoorspelbare effecten van de Golf-oorlog verwacht de RAI dat de autoverkoop in 1991 op 490.000 tot 500.000 zal uitkomen.

De RAI zal daarom dit jaar een wijziging doorvoeren in de registratie van autoverkoopcijfers. Tot en met vorig jaar waren daarin ook vervat de in Nederland van een kenteken voorzien auto's, die nog in nieuwe staat werden geëxporteerd.

Die weder-export, naar schatting 15 à 20.000 auto's, zal vanaf dit jaar niet meer in de binnenlandse verkoopcijfers meegenomen worden. Dat heeft tot gevolg dat de officiële registratiecijfers iets zullen teruglopen, zonder dat er sprake is van verandering van de markt.

### Duits record

De productie van personenauto's en bedrijfswagens in het vroegere West-Duitsland is vorig jaar met drie procent toegenomen tot een recordaantal van 4,98 miljoen stuks, zo blijkt uit cijfers van de automobiellindustrie. De groei was te danken aan grote binnenlandse vraag. De export verminderde met vijf procent tot 2,76 miljoen auto's.

De productie van personenauto's nam met twee procent toe tot een recordaantal van 4,66 miljoen stuks. Bij de bedrijfswagens was er een groei met ruim negen procent tot 314.200. Dit aantal bleef ruim onder het record van bijna 358.000 uit 1980. De Duitse autoproduktie vertoonde in december een duidelijke vermindering. Het totaal bedroeg ongeveer 329.000 tegen 448.000 in november en 350.000 in december 1989.

# Nederland wordt in september bevoorraadt Nieuwe Citroën ZX heeft meesturende achterwielen

● In de gemoderniseerde fabriek van Aulnay zetten robots de ZX in elkaar. De dagproductie is gepland op 1200 stuks.

Jacques Calvet, president-directeur van de Franse PSA-groep (Peugeot en Citroën) presenteerde deze week voor de verzamelde internationale pers de nieuwe middenklasser van Citroën, de ZX. Volgens Calvet zal de automobiellmarkt in Europa en Amerika als gevolg van de Golfoorlog slechts een lichte teruggang te verwachten krijgen. Althans als het conflict voor de geallieerden gunstig verloopt. Is dat onverhoopt niet het geval, dan zal de schade voor de autobranche groot zijn. Volgens hem zal de teruggang niet meer dan 3 procent zijn.

De nieuwe auto was zelfs voor de Franse pers tot het laatste moment geheim gehouden omdat het bevoordelen van de Franse autobladen in het verleden tot grote irritatie bij de buitenlandse persorganen had geleid. En bij een boze pers is Citroën bepaald niet gebaat.

### Concurrentieslag

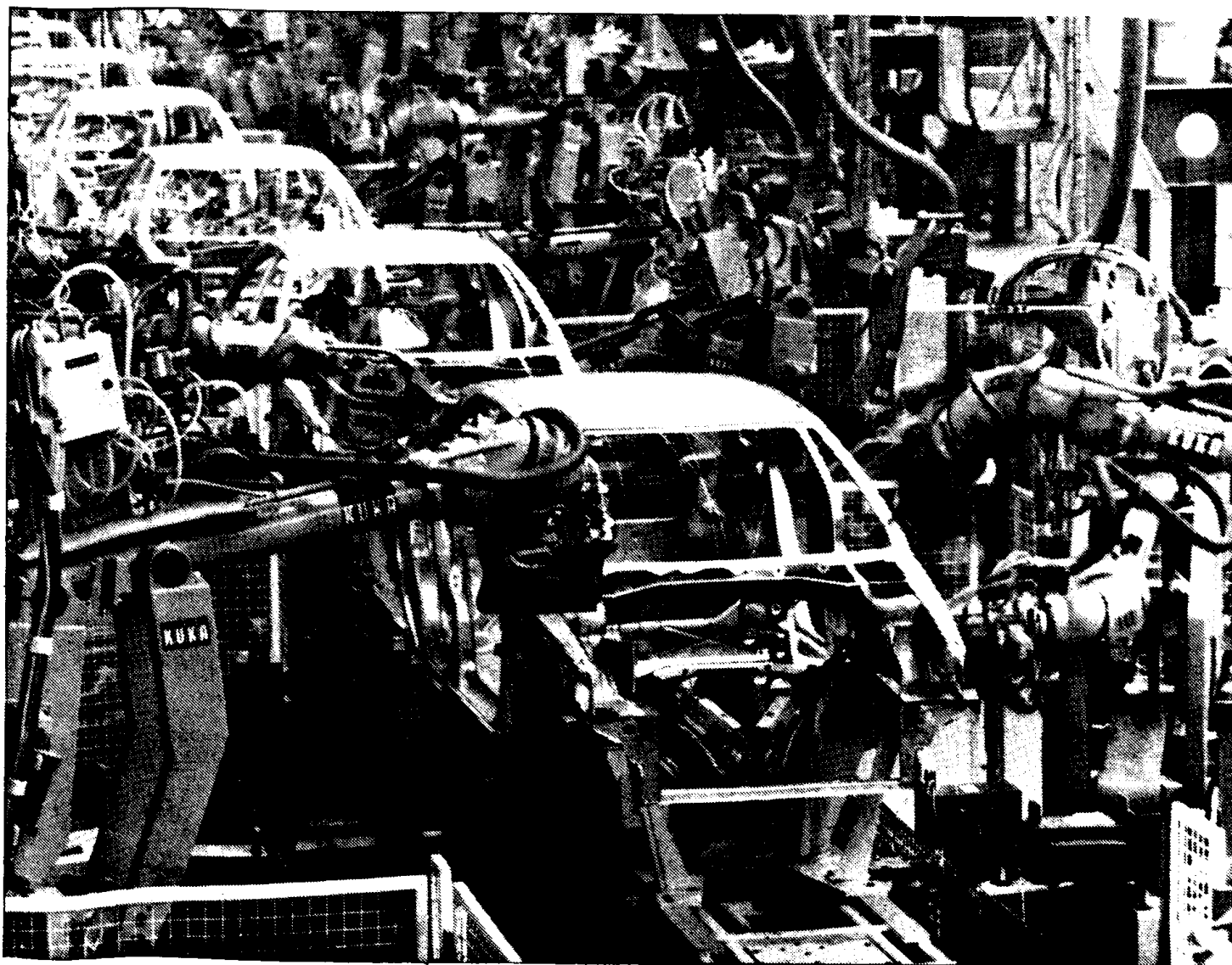
Inmiddels staat de eerste groep ZX'en op de parkeerterreinen van de flink gemoderniseerde fabriek in Aulnay bij Parijs. Hoewel de concurrentie in dit gedeelte van de automarkt moordend is, denkt Citroën het toch met succes te kunnen opnemen tegen Europese modellen als de Renault 19, de Opel Kadett, de VW Golf, de Ford Escort en de Fiat Tipo.

Overigens is de ZX, die komt tussen de AX en de BX, niet uitgerust met de typische hydraulische Citroën-vering, die de BX en in doorontwikkelde (hydraulische) vorm de XM kenmerkt.

Wel beschikt de wagen standaard over een meesturende achtertrein, waardoor de auto zich volgens de fabrikant gedraagt als een vierwielbestuurd voertuig. Of dat inderdaad het geval is kon de verzamelde pers niet beproeven, omdat niet met de wagens gereden mocht worden. Dat zal pas half maart gebeuren als de auto wordt geïntroduceerd.

### Meesturen

De meesturende achteras is een Citroën-patent. Het is een passief werkend systeem, waarbij men



gebruik maakt van de centrifugaalkracht, die in bochten op de achterwielen wordt uitgeoefend. Normaal worden de achterwielen dan iets in tegengestelde richting van de voorwielen gedwongen. Dat geeft onstabiliteit als gevolg van de grotere draai-asraal.

Citroën heeft een systeem van een horizontaal scharnierende achteras, die in een meesturende stand wordt verdraaid door speciale hulpstangen. Alle versies zijn met dit systeem uitgerust.

Overigens zal het Nederlandse publiek tot september moeten wachten voordat de ZX in de showroom staat. De wagen zal dan ook niet op de komende RAI-tentoonstelling te bezichtigen zijn. De Fransen hebben namelijk besloten de ZX later op de Salon van Genève te lanceren.

Wat direct opvalt is de achterzijde van de ZX, die de trekken vertoont van de Fiat Tipo. Dat komt voornamelijk door het derde ruitje. De styling-afdeling van Citroën heeft in de beginfase nauw met Bertone samengewerkt.

### Snufjes

Er zijn een paar opmerkelijke snufjes in de auto verwerkt. Behalve de meesturende achterwielen beschikt de ZX over een verschuifbare achterbank (niet in

alle typen), die 18 centimeter kan worden verplaatst. De rugleuningen zijn bovendien verstelbaar. De voorstoelen kunnen over een afstand van 22 centimeter worden verschoven.

Met een lengte van 4,07 m en een breedte van 1,69 m kan niet gesproken worden van een grote middenklasser. Toch is de binnenruimte heel behoorlijk, al zullen lange mensen achterin te weinig hoofdruimte aantreffen.

De ZX wordt geleverd in vier typen en met drie verschillende motoren van het bekende TU- en XU-type. De modellen Reflex en Advantage hebben een 1360 cc motor, die 75 pk levert. De Aura beschikt over een 1580 cc motor (89 pk) en de Volcane over een 1905 cc machine van 130 pk. Met katalysator gaat daar overigens 8 pk van af.

Alle handgeschakelde versies hebben een vijfbak. Er is ook een automaat beschikbaar. De Volcane is het meest luxe model. ABS is als optie op alle typen mogelijk. De auto heeft o.m. stuurbevestiging. Als maximum-snelheid geeft de fabrikant op voor de Reflex en de Advantage 172 kilometer per uur. De Aura haalt 181 en de Volcane 205 (201 met katalysator).

Citroën heeft aangekondigd ook met een dieselmotor te komen.

● nol van bennekom



● Met de Citroën ZX mengt Citroën zich in de markt, die wordt gedomineerd door de VW Golf, de Opel Kadett, de Ford Escort en de Renault 19. Hij vult het gat op tussen de AX en de BX.

## Veel merken zien heil in APV-markt

# Mercedes doet mee met luxe-combitrend

Het meest recente voorbeeld van de All Purpose Vehicle (APV) is de nieuwe Mercedes-Benz F 100, die op de Detroit Motorshow zijn debuut beleefde. Deze toekomstvisie voor de meervoudig te gebruiken combi uit Stuttgart bevat eerder ideeën hoe de auto's er over een paar jaar uit zullen zien dan dat het een produktiemodel is. Daarvoor moeten we naar een combinatie van de T-serie en de Geländewagen van Mercedes. Op basis van de middenklasse W124-serie is Mercedes al langer bezig een APV te vervolmaken.

Mogelijk dat daarin enige aspecten van de F 100 zullen zitten. Zoals de enkele, centraal geplaatste stoel voor de bestuurder, met daarachter twee uiteenstaande stoelen en geheel achterin twee gekoppelde ook centraal geplaatste stoelen. Het zorgt voor optimale beenruimte van alle vijf inzittenden.

Ruimte is immers het sleutelwoord voor een succesvolle APV, die doorgaans op de wielbasis van een normale tot grote middenklasse-sedan wordt gebouwd. Door een hogere carrosseriebouw en een naar voren geplaatste bestuurderspositie wordt maximaal gebruik gemaakt van de beschikbare onderstel-oppervlakte.

De APV biedt in principe plaats aan maximaal zeven personen, inclusief de bestuurder. Diezelfde ruimte biedt echter grote mogelijkheden de stoelbezetting van een APV maximaal te variëren.

Met plaats voor vijf in plaats van zeven inzittenden of - door het draaibaar uitvoeren van de stoelen - een clubopstelling (wat de recreatieve mogelijkheden vergroot) biedt de APV vele toepassingsgebieden.

### Waagstuk

Een APV is een voertuig dat voor alle doeleinden geschikt is. Dat klinkt logisch, maar pas het laatste decennium kwam dit type auto tot ontwikkeling. Het idee ervoor stamt uit Italië, waar vooruitstrevende ontwerpers al in de jaren vijftig (Fiat Multipla) en zeventig (Italdesign Megagamma) hun hoofd braken over ruimere toepassingsmogelijkheden voor een auto.

Pas in het begin van de jaren tachtig durfde de industrie het aan, deze nuttige interpretatie van de auto ook in productie te nemen. Het succes ervan overtrof tot nu toe alle verwachtingen.

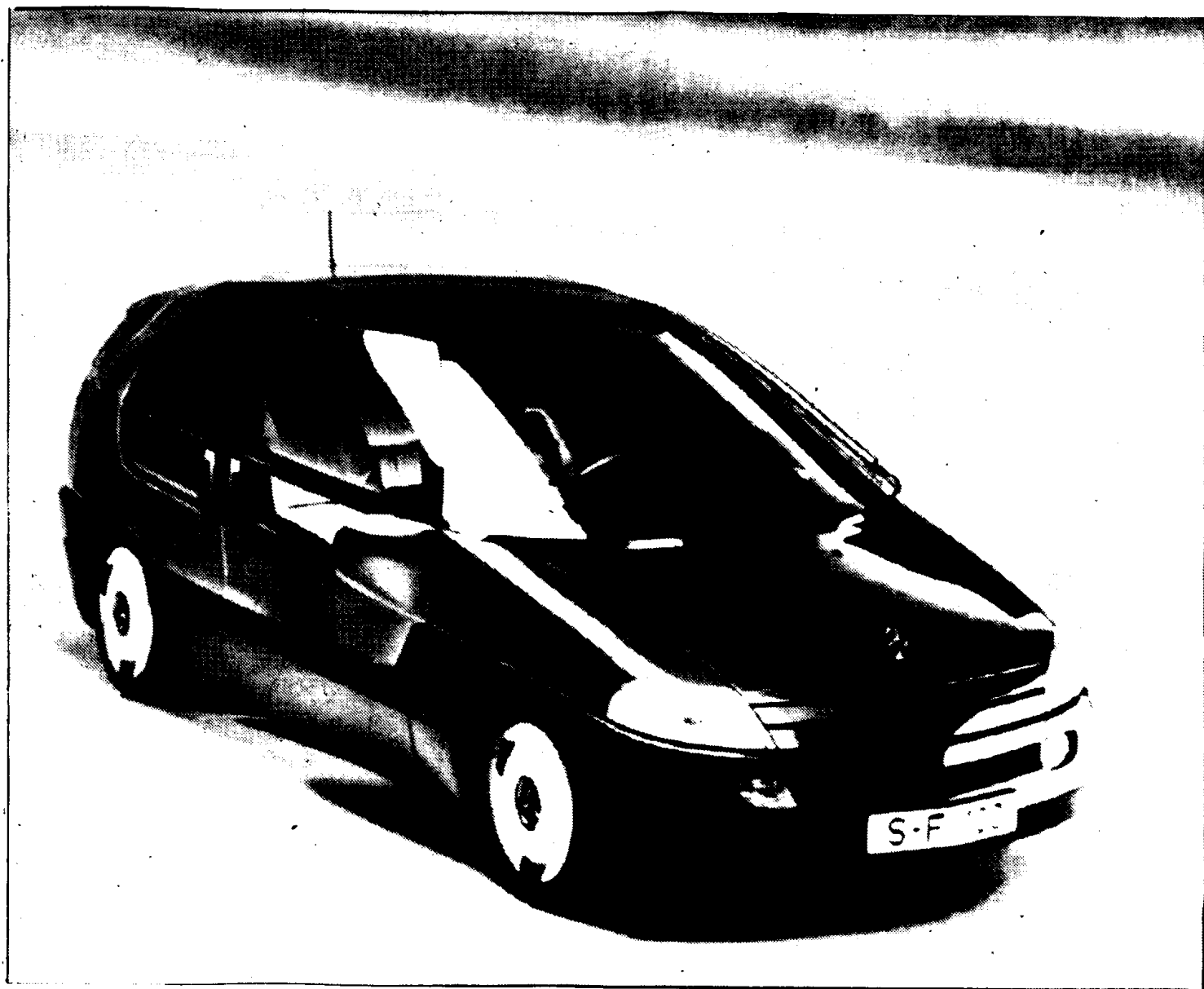
gen, al bleef het vooralsnog beperkt tot de Amerikaanse markt.

Essentieel voor een goed APV-concept is dat een aantal voordelen van bestaande auto-typen is verenigd in een veelzijdig ontwerp, met daardoor grotere gebruiksmogelijkheden. De praktische voordelen van een stationwagon, de prestaties van een normale personenwagen en de volumineuze ruimte en functionele eigenschappen van zowel een bestelwagen als recreatieve camper dienen in een APV te zijn samengebracht.

### Lichte trucks

APV's vallen in de VS, het land van oorsprong, wel onder de zogenaamde lichte trucks. Het is duidelijk dat een APV geen zakelijk utiliteitsvoertuig genoemd kan worden. Zowel het design als de technische specificaties plaatsen dit concept van de naaste toekomst op een hoger plan, gelijk aan dat van de normale of zelfs sportieve middenklasser. De motorinhoud van de tot nu toe op de markt zijnde APV's ligt tussen de 2,0 en 3,0 liter, waarmee zij in het moderne verkeer optimaal presteren.

Onderzoek in Amerika leert dat gebruikers van een APV jonger zijn dan de gemiddelde autokooper, een bovenmodaal inkomen



● Met dit ontwerp van de F 100, debuteerde Mercedes-Benz op de Detroit Motorshow

genieten, en meer dan gemiddeld worden gebruikt door grotere gezinnen. Bovendien zijn APV-rijders zeer loyaal aan dit model, een direct gevolg van zowel de dagelijkse onmisbare voordelen die het concept hun biedt alsook het rijplezier dat ze van normale personenwagens kennen. De overduidelijke veelzijdigheid

zal de kansen van de APV in de toekomst ook op de Europese markt vergroten. Het marktaandeel in Europa is nog relatief gering. De belangstelling neemt echter toe en binnen nu en drie jaar kan van de Europese auto-industrie een aantal nieuwe APV-ontwikkelingen tegemoet worden gezien, waarbij door insiders op nog grotere en intelligentere toepassingen wordt gere-

kend. In 1987 werden in Nederland 1157 APV's verkocht, overeenkomend met een marktaandeel van 0,21 procent. Vorig jaar lag de verkoop al op circa 3000 exemplaren en de verwachte groei is zodanig dat voor 1991 een afzet van 5000 APV's (1 procent van de totale markt) is voorzien.



**VOOR DEZE JEANS HOEF JE  
DE BROEKRIEM NIET AAN TE HALEN.**



**SEAT MARBELLA JEANS FL. 12.995,-.**  
**RIJ NU EN BETAAL PAS IN JULI 1991.**

**BEER**, Auto- en fietsbedrijf, Luitpolds-Heerl. W. DSAS-straat 1, 1117 CA, Amsterdam-HEERLEN, Autopedrij, Luitpolds-BV, Schelsberg 175, 045-725507. **KERKRADE**, Auto-  
Aarts, Kerkstraat 24, 045-312110. **LANDGRAAF**, Auto- en fietsbedrijf, van Scheijpen 14, (schied. w.), Rotscherweg 60, 045-313588. **MAASTRICHT**, Autobedrijf Postma, wijk, Heisterloerwaarsstraat 25, 043-051481. **SHIP**, wijk, Auto- en fietsbedrijf Postma, Industriestraat 25 (Handelscentrum Bergerweg), 046-511364.

**VERBODEN TOEGANG VOOR ALLE GEENDELIJKE EN NIET-GEENDELIJKE**

**Bel  
045-719966**

— — — — —

GIROREKENING 5766 t.n.v. DIABETES FONDS NEDERLAND, AMERSFOORD





## Duitsland wijst Iraakse diplomaten uit

BONN - Duitsland heeft 28 Iraakse diplomaten, die in Bonn en Berlijn werken, de opdracht gegeven het land te verlaten. Dit meldt het ministerie van Buitenlandse Zaken.

Minister Hans-Dietrich Genscher, die in Israël op bezoek is, heeft opdracht gegeven tot de uitzijzing van de diplomaten, zo staat in een verklaring. De Iraakezen worden uitgewezen om te voorkomen dat zij terroristen zouden kunnen helpen.

## Oud-hoogleraar humanitair oorlogsrecht: 'VS mogen gebruik gifgas met gelijke munt betalen'

DEN HAAG - De Verenigde Staten mogen met het oorlogsrecht in de hand chemische wapens gebruiken, wanneer Irak deze wapens heeft gebruikt. Het verbod op het gebruik van deze wapens vervalt, wanneer een van de partijen in een conflict deze regel van het internationaal recht schendt. Dit zei prof. mr F. Kalshoven gisteren in Den Haag tijdens een persbriefing over de juridische aspecten van de Golfoorlog. De Leidse

oud-hoogleraar in het humanitaire oorlogsrecht zei dat de VS wel gebonden zijn aan het beginsel van proportionaliteit; de schade die zij aan Irak toebrengen moet in verhouding staan tot het militair nut. Hij betwijfelde overigens of de VS er veel belang bij hebben om chemische wapens in te zetten. „De VS kunnen hun doel ook wel met andere middelen bereiken, maar in principe zijn ze tot het gebruik ervan gerechtigd.”

De vraag of Israël volgens het internationaal recht gerechtigd is een vergeldingsactie tegen Iraakse burgerdoelen te ondernemen kon de emeritus-hoogleraar niet beantwoorden. Hij constateerde dat Israël in elk geval gerechtigd is tot een actie van zelfverdediging. Over repressailles tegen de burgerbevolking wordt in de wereld en in de wetenschappelijke literatuur heel verschillend gedacht. Zowel het een als het andere valt met argumenten te verdedigen, aldus prof. Kalshoven. Volgens Kalshoven heeft het regime van Saddam Hoessein er bewust voor gekozen de regels van het internationale recht aan zijn laars te lappen. De schendingen van de rechtsregels zijn nauwelijks te tellen. Indien wordt vastgesteld dat Saddam als opperbevelhebber van de strijdkrachten verantwoordelijk is voor deze schendingen, kan hij volgens Kalshoven als oorlogsmisdadiger worden berecht.

## 'Duitse bedrijven verantwoordelijk voor opvoeren Scuds'

BONN - Duitse bedrijven zijn mede-verantwoordelijk voor het opvoeren van de reikwijdte van de Iraakse Scud-raketten, zo heeft Lutz Stavenhagen, de coördinator van de veiligheidsdiensten binnen het Duitse kabinet, gisteren bekend gemaakt. Gisteren heeft Duitsland ook 28 Iraakse diplomaten uitgewezen.

schien niet als een verrassing, maar het maakt de relatie tussen Duitsland en Israël er niet beter op.

Medewerkers van de federale openbare aanklager hebben een onderzoek ingesteld naar de mogelijk export van rakettechnologie naar Irak door het bedrijf ABC in de plaats Stutensee. Ook loopt een onderzoek naar een onderneming uit Bielefeld, die goederen geleverd zou hebben voor een testgebied voor raketten in het Iraakse Mosul.

Duitse bedrijven en technici hebben in 1986 of 1987 in weerwil van de Duitse exportwetten meegewerkt aan het verbeteren van de Scud-raketten, waardoor het bereik van 350 kilometer werd vergroot tot 800 kilometer, zo verklaarde Stavenhagen. Hij noemde dat het 'meest ernstige aspect' van de Duitse activiteiten voor Irak. Hij noemde de bedrijven niet bij naam.

### Onderzoek

Na onthullingen over Duitse medewerking bij het verkrijgen van gifgasinstallaties en hulp bij de bouw van een ondergrondse bunker voor de Iraakse president Saddam Hoessein komt de laatste onthulling mis-

### Braziliaanse wapenfabrikant adviseert Irak

RIO DE JANEIRO - De Braziliaanse wapenfabrikant Avibras geeft Irak nog steeds adviezen. Dat heeft de president-directeur van het bedrijf onthuld. Iraakse militairen hebben de Brazilianen na het uitbreken geraadpleegd over een probleem in de lanceerinrichting van de door Avibras geleverde Astros II-raketten.

Volgens president-directeur Joao Verdi behoren de adviezen tot de normale, in het contract vastgelegde service. Avibras, Brazilië's grootste wapenexporteur, geeft na de verkoop nog tien jaar technische bijstand, ook in tijden van oorlog. Avibras leverde aan Irak onder meer 560 eenheden van de Astros II-raketten, korte afstandswapens, en de radars van het type Fila, bestemd voor anti-luchtafweergeschut. De laatste transactie dateert van drie jaar geleden. Avibras zette Irak daarna op de zwarte lijst, omdat het land niet meer betaalde.

### BBC: nog steeds Sovjet-ingenieurs werkzaam in Irak

LONDEN - In Irak zijn nog steeds Sovjet-ingenieurs om de Iraakse strijdkrachten bij te staan in hun strijd tegen de geallieerden. De Russen helpen bij het onderhoud van hoog-ontwikkelde Sovjet-apparatuur, zo berichtte de Britse BBC gisteren. Het zou gaan om zo'n honderd adviseurs.

De BBC baseert zich op informatie van het Amerikaanse ministerie van Defensie. De Sovjetunie heeft eerder verklaard dat alle Sovjet-burgers Irak hebben verlaten. Ook heeft Moskou zich geschaard achter de VN-resoluties tegen Irak. Volgens de BBC gaat het vooral om het onderhoud van MiG-29 gevechtsvliegtuigen.

### Vier Nederlandse vredesactivisten in kamp aan grens

AMMAN - De vier Nederlandse vredesactivisten in Irak bevinden zich in een kamp aan de grens tussen Irak en Saoedi-Arabië. Dit heeft een lid van een Engels-Amerikaanse vredesgroep in de Jordaanse hoofdstad Amman gistermiddag verklaard. Volgens de zegsvrouw is niet bekend hoe de Nederlanders het maken. Er wordt gewerkt om uitreispermities voor het Nederlandse viertal te krijgen.

### Vier journalisten CBS vermist in Saoedi-Arabië

NEW YORK - Vier journalisten van de Amerikaanse omroep CBS zijn als vermist opgegeven, nadat een Saoedische legerpatrouille gisteren hun lege auto vond in het noorden van Saoedi-Arabië in de buurt van de Koeweitse grensplaats Al Roqui.

Een woordvoerder van CBS zei dat ervan wordt uitgegaan dat de vier zich bij 'bevriende troepen' bevinden, maar dat niet bekend is waar ze zijn. Van de journalisten is maandagmorgen voor het laatst iets vernomen, toen ze contact opnamen met het kantoor van CBS in Dahrn. In Saoedi-Arabië zijn meer dan 700 buitenlandse journalisten aanwezig om de Golfoorlog te verslaan. De vier CBS-medewerkers zijn correspondent Bob Simon, producer Peter Bluff, cameraman Robert Alvarez en geluidsman Juan Caldera.

# Compromis na gebakkelei tussen christen-democraten en socialisten Europarlement met moeite alsnog achter Golffoorlog

STRAATSBURG - Het Europees Parlement meent dat alleen onder strikte voorwaarden de oorlog tegen Irak mag worden beëindigd en de onderhandelingen mogen worden hervat. Dat staat in een gisteren door het parlement aanvaard compromisvoorstel over de Golfoorlog waarover de christen-democraten en de socialisten - de twee grootste fracties - het donderdag met veel pijn en moeite alsnog eens werden. De stemverhouding was 202 voor, 98 tegen bij 25 onthoudingen.

De kern van de resolutie is dat de strijd tegen Irak pas kan worden gestaakt en de onderhandelingen pas kunnen worden hervat indien Irak onder uitdrukkelijke erkenning van de resoluties van de VN-Veiligheidsraad begint met de terugtrekking van zijn troepen uit Koeweit binnen een vaste en korte tijdsperiode.

Gebakkelei tussen de christen-democraten en de socialisten over de vredesvoorwaarden was er woensdag de oorzaak van dat het parlement er niet uit kwam. Over de rest van de resolutie, bestond vrij grote overeenstemming.

### Solidair

Het EP verklaart zich verder solidair met de westerse troepenmacht in de Golf en roept de EG-lidstaten op na herstel van de Koeweitse onafhankelijkheid.

## Golffoorlog brengt Turken en Marokkanen in problemen

UTRECHT - Het Nederlands Centrum voor Buitenlanders (NCB) opent volgende week een speciale informatielijn voor de islamitische en arabische gemeenschap in Nederland. Dat heeft een woordvoerder van het NCB gisteren verklaard. Volgens het NCB komen op tal van plaatsen in ons land Turken en Marokkanen in problemen door het uitbreken van de Golfoorlog. Mensen zijn bang en voelen zich bedreigd op school of op hun werk.

Bij het NCB is het voorbeeld bekend van een Marokkaan in het zuiden van het land, die door zijn werkgever werd geschorst nadat op de werkvloer discussie ontstond over de Golfoorlog. Ook islamitische vrouwen melden dat zij sinds het uitbreken van de oorlog veel vaker lastig worden gevallen. Veranderingen in de houding van Nederlanders tegenover Marokkanen werden woensdagavond ook duidelijk na een speciale Marokkaanse uitzending op Radio 5. Volgens eindredacteur A. Lazrak hebben een paar honderd mensen bezorgd en angstig met de NOS gebeld. In Nederland wonen ongeveer een half miljoen mensen van islamitische afkomst.

## Verdeeldheid in achterban over Nederlandse deelname

# PvdA-congres wacht zware Golf-discussie

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG - De achterban van de PvdA van de Arbeid is verdeeld over de Nederlandse deelname aan de Golfoorlog. Een deel van het partijkeizer vindt dat Nederland te snel in de oorlog is gestapt. Anderen menen dat de PvdA haar steun aan de militaire actie moet kunnen heroverwegen wanneer de ontwikkelingen in de Golf daar aanleiding toe geven. Dat blijkt uit reacties van de regionale partijkader op de opstelling van PvdA-fractie, -ministers en -partijbestuur.

Hoe de krachtsverhoudingen binnen de PvdA precies liggen, zal volgende week vrijdag en zaterdag duidelijk worden, wanneer de partij in Amsterdam een congres houdt. Dat congres gaat officieel over het milieubeleid, maar het partijbestuur heeft al besloten een flink deel van de tijd in te ruimen voor discussies over de Golfoorlog. De voorzitters van de partijgewesten hebben maandagavond overleg over de manier waarop die discussie het best gevoerd kan worden.

## Gehavend Bagdad



● Gisteren bracht het Amerikaanse tv-station Cable News Network (CNN) beelden van de Iraakse hoofdstad Bagdad. De stad lijkt danig gehavend door de onophoudelijke luchtaanvallen van de geallieerde strijdkrachten. De foto toont mensen tussen puinhopen in een niet nader aangeduid deel van de stad.

## Genscher in geteisterd Tel Aviv

TEL AVIV - De Duitse minister van Buitenlandse Zaken, Hans-Dietrich Genscher, heeft de bevolking van Israël gisteren voorgoedhouden dat niet zijn regering, maar Duitse wetsovertreders Irak aan zijn chemische wapens en zijn 'Al-Hoessein' raket hebben geholpen. In de loop van zijn 24-uurs bezoek aan Israël zei hij ook dat de desbetreffende Duitse wet zal worden aangepast, zodat de overheid effectiever kan optreden. Genscher vertelde dat zijn bezoek

geen politiek, maar een zuiver humanitair karakter had.

Hij had twee cheques bij zich. De ene, van vijf miljoen mark, ging naar de burgemeester van Tel Aviv. Het bedrag is bestemd voor de herbouw van huizen die zijn verwoest door Iraakse raketaanvallen. De andere cheque, groot 250 miljoen mark, was bestemd voor de staat Israël. Genscher bezocht gistermiddag in Tel Aviv de plaats waar eerder deze week een Scud-raket een groot aantal slachtoffers maakte en zware schade aanrichtte. Tegen de achtergrond van de ruïnes sprong ineens een man naar voren die schreeuwde: „Schande, schande! De Duitsers hebben een nieuwe Hitler gecreëerd!”

mand vindt dat het ene land het andere ongestraft kan overvallen.”

„De internationale gemeenschap heeft op 15 januari moeten vaststellen dat alle diplomatieke middelen waren uitgeput. In die situatie hebben wij in het Partijbestuur langdurig gesproken over de vraag of voortzetting van het economische embargo nog een alternatief kon zijn. De overgrote meerderheid van het Partijbestuur kwam tot de conclusie dat dat niet het geval was, en Nederland mede-verantwoordelijkheid moest dragen voor het internationale militaire optreden,” aldus de brief van Sint.

Sint meent dat de Verenigde Naties 'nu zo snel mogelijk een internationale vredesconferentie' moeten voorbereiden over het Palestijnse vraagstuk. Die conferentie moet direct na het einde van de oorlog van start gaan. Een flink deel van het partijkeizer verwijt het partijbestuur dat de interne discussie over de Golfoorlog onvoldoende gevoerd is.

## 'Golferisisteam' BVD tegen mogelijke acties terroristen

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG - De Binnenlandse Veiligheidsdienst (BVD) heeft sinds enige tijd een speciaal 'Golferisisteam' in het leven geroepen om voorbereid te zijn op terroristische aanslagen vanuit Irak. Een woordvoerder van Binnenlandse Zaken bevestigde het bestaan van het crisisteam en beklemtoonde dat de BVD 'uitermate waakzaam' is, zonder dat er echter concrete aanwijzingen zijn voor dreigende acties van terroristen.

De directeur van de BVD, mr A. Doctors van Leeuwen, is al enige tijd als adviseur toegevoegd aan het oorlogskabinet, bestaande uit de vijf meest betrokken ministers. Ook is hij aanwezig bij het beraad van de secretarissen-generaal van de diverse ministeries, die hun activiteiten in verband met de Golfoorlog coördineren.

## Israël: Scud-raket opnieuw aangepast

JERUZALEM - Irak beschikt volgens Israëlische inlichtingen nog steeds over 'honderden' Scud-raketten. Het land is bovendien in staat deze raketten van zowel mobiele als vaste lanceerinrichtingen af te schieten. Dit heeft de Israëlische radio gisteren bericht.

De zender meldde onder aanhaling van officiële bronnen dat Bagdad er de afgelopen weken in is

Ook internationaal worden over mogelijke terroristische acties de hoofden steeds frequenter bij elkaar gestoken. Dinsdag heeft minister Dales in Luxemburg een spoedoverleg bijgewoond van de ministers van Binnenlandse Zaken en Justitie van de EG-landen. In dit zogenoemde TREVI-overleg, dat gericht is op het bestrijden van internationaal terrorisme, werd onder meer gesproken over de samenwerking tussen de Europese inlichtingendiensten. Ook wordt er op deze bijeenkomsten politieke informatie uitgewisseld.

### Netwerk

Volgens de 'Los Angeles Times' zijn westerse inlichtingendiensten op het spoor gekomen van een netwerk van door Irak opgeleide terroristen, die over de hele wereld uitgezonden worden. In verband hiermee zijn in Manila op de Filipijnen twee Iraakezen en twee Jordaniërs gearresteerd. Volgens de krant gaat het om een 'goed geplande en uitgebreide operatie'.

geslaagd veranderingen aan de Scuds aan te brengen. Door de aanpassingen kunnen de raketten in een aanzienlijk kortere tijd van brandstof worden voorzien en startklaar worden gemaakt. Dit zou kunnen verklaren waarom de waarschuwingstijd na een satellietwaarneming veel korter is dan verwacht.

Volgens de zender bestrijden Israëlische deskundigen dat geallieerde vliegtuigen op vijf na alle Iraakse landingsbanen hebben vernietigd. Zij zeggen dat de Iraaki's een 'krijgslist' hebben gebruikt om de indruk te wekken dat de landingsbanen onbruikbaar zijn. Daartoe zijn de landingsbanen beschadigd. Vanuit de lucht lijkt het dan of die zijn vernield.



**Auto's**

Alfa Romeo

Alfa Quilietta 2.0 jan '83  
Alfa 75 2.0 okt '85  
Alfa 75 1.8 LPG nov '86  
Alfa 75 1.6 wit sept '88  
Alfa 33 1.5 z. mooi aug '87  
Alfa 33 1.3 S rood okt '87  
Alfa 33 1.3 S rood okt '87  
Alfa 33 1.3 S rood jan '88  
Alfa 33 1.3 junior mrt '88  
Daihatsu Charade TS wit feb '87  
Daihatsu Charade DX 1.3  
inj. k6 feb '89  
Ford Escort 2.8 i Ghia aut.  
zeer mooi jul '86  
Ford Escort (2x) '84  
Ford Sierra 2.0 L z. mooi  
okt '86  
Ford Sierra 2.0 i spec. prijs  
jan '87  
Fiat Uno 45 S 6 spec. prijs  
apr '88  
Fiat Uno Tipo S 6 spec. uiv.  
jan '89  
Mazda 626 2.0 hatchback  
spec. prijs aug '89  
Mazda 323 1.5 ensigen K 6  
mrt '89  
Mini 1000 E S 6 moeie aut.  
jan '88  
Golf 53 kw k6 groen met.  
jan '87  
Golf 66 kw k6 wit jan '87  
Volvo 360 2.0 aug '87

**Auto Coumans**  
Geleen  
Rijksweg Zuid 310  
Tel. 045-756222

Te k. Ford TAUNUS, mod.  
'81, APK dec. '91, v.p.r.  
f.2.300,-. Tel. 045-218562

Ford CAPRI 2.0 6 cyl., div.  
extra's, kl. blauw, i.z.g.st.  
Tel. 045-325248

Ford FIESTA De Luxe nieuw  
model '85, APK, z. mooi,  
f.4.500,-. Tel. 045-454087

Te k. Ford CAPRI 1600 S,  
zeer mooi, bouw '79, pr.  
f.2.500,-. Tel. bev. Pancratius-  
str. 43 Kerkrade

Ford FIESTA 1.1, bouw '84,  
wit, v.p. pr. f.2.500,-. Tel. 045-  
40652

Te k. Ford FIESTA, bouw '79,  
Telefoon: 04405-2247

GOLF 1.3 C nw. model '85,  
Roest en schadevrij, 5-drs.,  
f.7.950,-. Tel. 045-724992

Te k. Honda CIVIC autom.  
1.5 GLX met stuurbekr., bouw  
'88, pr. f.14.000,-, vele extra's.  
Tel. 045-257311

Honda ACCORD 2 ltr. aut.  
bouw '87, nw. 50.000 km v.p.  
pr. f.19.500,-. Tel. 045-462096

Voor de liefhebber te koop  
Honda PRELUDE, type '80,  
APK '91, electr. schuif-  
dak, st.bekr., nwe. banden,  
i/nw.st., pracht auto, v.p.r.  
f.3.750,-. Tel. 045-353133

MAZDA Legata 2.0, 5-bak,  
bouw '83, 4-drs., groenmet.  
nw. model, treknak, APK  
20-12-'91, van nieuw niet te  
onderscheiden, f.3.950,-.  
Tel. 045-323178

MAZDA 323 Estate station-  
car, 5-drs., APK 19-9-'91,  
bouw '80, als nieuw zo mooi,  
zien is kopen, f.2.950,-. Tel.  
045-323178

Te k. MAZDA 626, 2.2 LX  
juni '88 Sedan kl. wit, km  
52.000 5-speed, inr. mog.,  
tel. 046-740382

Te k. MAZDA 626, 2.0 GLX  
autom. 1981 kl. blauw m.  
div. extra's, nw. band, LPG,  
radio-cass. APK '92 i.z.g.st.  
f.2.850,-. Tel. 046-640621

MERCEDES 300 diesel m.  
123, 5 cyl., met revisie-mo-  
tor, motor 20.000 km gelop.,  
schuif., kl. wit, bouw '79,  
APK 15-12-'91, i.z.g.st.  
f.3.750,-. Tel. 045-323178

Mitsubishi PAJERO Inter-  
cooler, bouw '89, gr. kent.,  
pluim, 18.000 km, kl. wit,  
extra's, striping, bull-side  
bars, verstr. br. vlgm., vaste  
pr. f.34.000,- incl. Tel. 04406-  
12284

Weg. omst. Nissan MICRA  
1.0 DX, bouw '88, 45-462096,  
t.e.a.b. Tel. 045-462096

Te k. MICRA DX '86, v.p.r.  
f.8.200,-. Tel. 0442-2809

Opel CORSA 1200 S, bouw  
'86, km.st. 47.000, kl. wit, 3-  
drs. f.7.500,-. Tel. 046-338473

Te k. Opel VECTRA 1.6i GL  
i.e.g., bouw '89, wit, schade-  
vrij, evt. gar. mog. Tel. 045-  
255282

Te k. Opel MANTA GSI,  
compl. uiv. '88, pr.  
f.13.000,-. Tel. 045-243134

Te k. Opel ASCONA 1600,  
goed onderh. f.950,-. Haef-  
land 7, Brunssum.

Te koop Opel KADETT bouw  
'82, v.p.r. f.3.500,-. Tel. 045-  
258415

Opel KADETT 1.2 SC, nw.  
model, APK, km. 52.000,  
bouw m.85, f.8.250,-. Tel. 045-  
725763

Te k. Opel KADETT 1200 N,  
bouw eind '80, APK 11-'91,  
100% iorde, pr. f.2.500,-.  
Caukenweg 27, Heerlen.

Te k. Opel KADETT Coupé,  
in st.v.w., bouw '78, v.p.r.  
f.2.750,-. Tel. 045-327270

Opel REKORD 2.0 S station  
met linker voorw. schade, bouw  
'82, Rumpensier. 116,  
Brunssum, tot 18.000 uur.

Opel Rekord STATIONCAR  
bouw '78, i.z.g.st. 2e motor,  
APK, tel. 045-740413

Te k. PEUGEOT 604 T bouw  
'78, i.g.st., pr. f.3.500,-.  
Dejstr. 44, Hoensbroek

Goedkoopste van Nederl.  
SUBARU 1600 DL station-  
car, '87, part. bereden  
f.12.600,-. Na 19 uur tel.  
045-243726

Te koop Toyota TERCEL  
'79, p.r.n.o.t.k. Tel. 046-  
517631

Wegens omst. te koop  
GOLF GT 1800, rood, '87,  
nw.st., 45.000 km, met vele  
extra's, o.a. boordcomputer,  
tegen redelijke prijs. Tel.  
04492-4853

Van part. TOYOTA MR 2,  
1987, alle opties, nw.st. inr.  
kl. auto mog. 045-254329

Te k. 4 stalen verchroom  
SPORTVELG. voor Fajero  
en Toyota Jeep met nw.  
band, maat 235/70/15, v.p.  
f.1.150,-, tel. 046-740382

Te k. JETTA Diesel, bouw '81,  
pr. f.2.950,-. Tel. 045-  
211124

AUDI 80, bouw '79, kl. wit,  
i.m. velgen, i.z.g.st. v.p.  
f.2.200,-. Tel. 045-226027  
na 18 uur.

Te k. KADETT 1200 bouw '80  
APK, v.p.r. f.2.250,-.  
Beukstr. 4 (Passart) Heerlen

ALFA 75 2.0, bouw '86, luxe  
uiv. roodmet. v.p.r.  
f.14.000,-. Tel. 045-224885

Te koop ALFA 75, rood, '86,  
veel extra's. 045-712034

Te k. ALFASUD 1.5, bouw '7-  
'82, APK 12-'91, te bev.  
Op de Knip 180, Kerkrade

Te koop moeie BMW 525 E,  
automatic, model '84, v.p.  
f.6.950,-. Tel. 04492-5473

BMW 318i, kl. rood, bouw '8-  
'90, km.st. 4.800, Shadowline,  
L.M.-velgen plus div. ac-  
cess. Tel. 045-241011  
b.g.g. 04492-5714

Te k. BMW 316, bouw '80,  
i.z.g.st., p.r.n.o.t.k., tel.  
045-271271

BMW 316i, met kat., 4-drs.,  
1988, 40.000 km., pr.  
f.26.500,-. Tel. 045-752215

Citroën BX 16 TRS, type  
'84, APK, pr. f.5.750,-.  
Broekstr. 62, Schinveld

Te k. CITROËN BX E, dec.  
1987, te eig. 37.000 km.  
Tel. 045-310036

CITROËN CX 2400 inj.,  
Familiale, autom., bouw '83,  
airo, elec. ramen, APK, i.p.r.  
st., f.8.250,-. Tel. 04750-24296

Datsun CHERRY, bouw '80,  
APK 8-'91, i.z.g.st.  
f.1.650,-. Tel. 045-231073

Te k. Datsun SUNNY '80  
LPG of benz. en trekh., radio  
goede banden f.1.000,-, tel.  
045-224111

INKOOP goede auto's, cont.  
geld. Joosten, Schamerweg  
3, Maasricht. 043-64978

OPGELET! 500,- tot  
50.000,- voor alle merken  
auto's. Schade of defect  
geen bezwaar. Tel. 045-  
723076 of 045-727742

MERCEDES 190 E type '87,  
elec. ramen en airo,  
f.34.000,-. Met Bovaggar-  
antie, Inruil en financ. Auto-  
bedrijf Weber Baanstr. 38,  
Schaesberg, Tel. 045-  
314175

Alfa 33 1300, wit, 5-drs.  
1989; Bedford bestelbus  
CF230; Benz als nw. 1981;  
Rover 213, 4-drs. 1988;  
Rover 213 SE automatic, 4-  
drs. 1988; Metro 1000, 3-drs  
5-uiv. 1985; Fiat Uno 45  
zwei, moei, 1984; Mini 1000  
Mayfair, blauwmet. 1987;  
Mini 1000 E Road, 1987;  
BMW 318 automatic, 1979;  
Metro 1300, 3-drs. wit 1987;  
Triumph Acclaim H, 4-drs.  
1983; Rover 820 E, demo-  
auto, 5-drs. 20.000 km.  
1989; Metro 1300 GT, 3-drs.  
silvermet. 1988. Nu Rover  
214 SI en GSI, 3- en 5-drs.  
uit voorraad leverbaar.  
Binnenkort in onze show-  
room de nieuwe Mini Cooper  
1300. Rover-dealer  
HAYE, Industriestraat 31,  
Sittard. Tel. 046-515195

ESCORT 1.3 L bravo, div.  
extra's, zeldz. m. f.5.950,-.  
Kerkraderweg 166, Heerlen.

RENAULT R14 TL, 4-drs, kl.  
rood, APK 21-1-92, bouw '81  
i.z.g.st. f.1.950,-. Tel. 045-  
323178

Te koop VOLVO 345, bouw  
'80, i.s.t., APK 9-'91, alle  
kmo. toegestaan f.2.500,-.  
Tel. 045-461222

VOLVO 343, bouw '79, APK,  
i.z.g.st., f.1.750,-. Tel. 045-  
720951

Te k. CHRYSLER ES turbo  
2.5, bouw '89, f.14.000,-  
onder nw.prijs. 045-419904

DAIHATSU Bestelbusje,  
bouw '83, APK, prima staat.  
Tel. 043-476096

Suzuki Alto '86; Suzuki Alto  
'84; Daihatsu Rocky jeep '85  
Ford Sierra combi 2300 CLD  
'88; Peugeot 309 '86; Nis-  
san Sunny coupé '89; Toyo-  
ta Corolla 1600 sedan '87;  
Ford Sierra 2.0 GL '85; Mit-  
subishi Lancer '84; Renault  
'82; BMW 518i '86; BMW  
318i '85; BMW 320i '85;  
BMW 520i '78; Porsche 924  
'77. Autobedrijf REUBSAET  
Op de Vay 47-49 Geleen,  
tel. 046-744444. Uw adres  
APK keuring. Alle auto's rep.

Te k. VW GOLF 1.8 bouw '87,  
Opel Kadett GSI 2.0 bouw  
'87. Tel. 04498-55168

F.v. OPHUIZEN autohandel  
biedt aan: VW Golf 1.8i '87;  
BMW 528i in nw.st., '84;  
Opel Rekord 2.0 S autom.  
nw. mod. '83; Opel Kadett  
12 S Combi '83; Nissan Sil-  
via 180SX '82; Mercedes  
230 E ABS 5-bak schuif.,  
'83; Opel Ascona 1.9 '81;  
BMW 320-6 schuif., '80;  
BMW 520i autom schuif.,  
'82; Renault Fuego GTS i.z.  
g.st. '82; Renault 4 GTL '84;  
Ford Escort 1.3 L 5-drs. '81;  
VW Derby G15 '80; Citroën  
Vaux 115E '84; Volvo 343  
DLS 2.0 LPG '81; Toyota  
Landcruiser lang cy. '82;  
VW Peugeot 104 GL '82;  
VW Jetta 4-drs. LPG '81;  
Datsun Cherry '83; Opel  
Manta 1.9 SR79; Audi 100  
CD diesel '82; VW Scirocco  
GT voor liefheb. '77; Ford  
Taunus 1.6 L 4-drs. autom.  
'80; BMW 1502 i.z.g. st. '76;  
Koop, verkoop, financiering.  
Div. inruilurs. Akkerstraat  
Nrd. 52C Hoensbroek 045-  
224425. Geopend van  
10.00-19.00 uur. Zaterdag  
10.00-17.00 uur.

**Stoopaauto's**

Te koop gevr. sloop- en  
SCHADE-AUTO'S de hoog-  
ste prijs van Limburg. Tel.  
046-519637/046-512924

Te k. gevr. sloop- en  
SCHADE-AUTO'S. Autoslo-  
perij Marxer, 045-720418

Te k. gevr. SLOOP- en  
schade auto's, tev. in-  
verkoop gebr. auto-onderd.  
A. Körfer. Tel. 045-229045

De HOOGSTE prijs voor uw  
koop, sloop- en schade-  
auto's. Tel. 045-254081

Wij geven U de HOOGSTE  
prijs voor Uw auto, sloop- en  
schade-auto. 045-228398

Te k. gevr. loop- sloop- en  
SCHADE-AUTO'S. Ik betaal  
de hoogste prijs in Limburg.  
Tel. 045-254049

Te k. gevr. SCHADE- sloop-  
en loopauto's, en verkoop  
gebr. auto-onderdelen Joep  
Wolters. Tel. 045-411480

**Bedrijfwagens**

Te k. MERCEDES 1617  
multitilt containerinstall., i.g.  
st. Tevens DAF 1400 met  
gesloten alu. laadbak voor  
loop of sloop. Tel. 043-  
620006, tot 14.00 uur.

**Onderdelen/acc.**

Gebruikte en nieuwe  
ONDERDELEN van jonge  
schade-auto's, tevens ge-  
vraagd auto's met schade.  
Deurnen, Haefland 20  
Brunssum. 045-254482

15 inch. Alu-velgen Golf, O-  
pel, BMW. Compl. uiv. set  
Golf 1. Tel. 045-726673

**Aanhangwagens**

AANHANGER 1 2½ m en  
br. 1.30 km. p.m. 1.000 kg  
i.z.g.st., v.p.r. f.675,-. Fr.  
Haalstr. 14, Brunssum.

**Motoren**

Te k. CROSSMOTER Ka-  
wasaki 250, bouw '89. In goe-  
de staat. Tel. 04493-1654

Te koop SUZUKI GS 750, i.  
z.g.st., v.p.r. f.3.000,-. Im-  
straat 57, Simpelveld.

**(Bromfietsen)**

Tijdelijk f.100,- terug voor  
uw oude fiets bij aankoop  
van een nieuwe fiets (geen  
kinderfietsen). Keuze uit  
plm. 100 merktieten.  
Tweewielerspecialzaak  
TYPHOON, Marisstr. 14,  
Geleen-zuid.

Koop of reserveer fiets of  
bromfiets nu nog voor oude  
prijs tot 31 jan. Bromfiets va.  
f.1.099,-. Financ. mog. va.  
f.40,- p. mnd. Rens  
JANSEN, Ganzewiede 54,  
Heerleerheide, 045-211486

Te k. Maxi PUCH, bouw '89,  
als nieuw, met verzekering,  
f.650,-. Tel. 045-251813

Te k. weg. aanschaft auto  
HONDA mt. p.r.n.o.t.k. Tel.  
04451-1560 na 18 uur

Te k. gebruikte FIETSEN,  
tevens kinderfietsen van 8-  
12 jr., als nieuw. Anjerstr. 8,  
Schinveld. Tel. 045-256719

**Wintersport**

Te h. in WALLIS (26-2) app.  
2-pers. van 2 tot 16-2 '91, 4  
en 6 pers. tot 9-2 '91 en na  
16-2 '91. 045-419677

**Sport & Spe**

Donkerbl. ribfluwelen RIJ-  
BROEK mt. 38/40 nieuw en  
rijlaarzen zwart mt. 38,  
nieuw. Tel. 045-230189 of  
04492-5464 na 18.00 uur

**Vakantie**

St. Maartenszee bungalow  
ZWEMPARADIS, weekend  
vanaf f.240,-. Carnaval  
vanaf f.395,-. 02246-3109

LUXEMBURG prachtig gel.  
vak. woningen te huur te  
Wilwerwiltz. Inl. 045-410071

**Caravans**

TOURCARAVAN te koop  
gevr. Tel. 045-727742  
b.g.g. 045-723076

OPGELET! Gratis info van A  
tot Z. Bel. 03495-7632 of  
72737 / 71308

**(Huis)dieren**

Honde, kippen- en KONIJ-  
NENHOKKEN vanaf f.195,-.  
Houtbouw Ubachs, Eysels-  
hovegracht 39, Kerkrade.  
Tel. 045-460252

Te koop gevraagd PAPE-  
GAAIEN, Kakatoes en Ara's  
Tel. 046-375359

Te k. FAZANTEN Temnick  
Tragopanen, zeldzaam. Tel.  
046-334045, na 18.00 uur.

Duitse herder kennel biedt  
te koop aan PUPS met  
stamb. geënt en ontwormd,  
gefokt op schoonheid en ka-  
rakter uit HD-vrije ouders.  
Tel. 045-241610

Weg. omst. te k. Gordon  
SETTER, reu 2 jr., met  
stambloom, zeer lieve hond.  
Tel. 04406-13097, 8.30-  
17.30 uur.

Te k. Mechelse HERDER,  
reu, 5 mnd, geschikt voor af-  
richting. Tel. 04450-4087

Te k. Mechelse HERDER,  
teef, 2½ jr, afstamming jon-  
ge bart, kan dit jaar naar de  
keuring. Margrietstr. 11,  
Schinveld. Tel. 045-271056

Dierenartsenpraktijk Nuth  
steril. HOND f.160,-, poes  
f.55,-. Tel. 045-244247

Te k. BOBTAILPUPS, in-  
geënt en ontwormd, met  
stambloom. Tel. 08852-1836

Te k. van part. nestje prach-  
tige WEST-HIGHLAND Ter-  
riers. Tel. 04104-93219

Te k. 10 wkn. oude ROTT-  
WEILER en schapen. Seffik  
Höngen, Birderstr. 37.  
Tel. 09-49.2456.1238

Te k. weg. omst. BOBTAIL-  
teef, 15 mnd, met stamb.  
Tel. 045-418436

**Stoopaauto's**

Te koop gevr. sloop- en  
SCHADE-AUTO'S de hoog-  
ste prijs van Limburg. Tel.  
046-519637/046-512924

Te k. gevr. sloop- en  
SCHADE-AUTO'S. Autoslo-  
perij Marxer, 045-720418

Te k. gevr. SLOOP- en  
schade auto's, tev. in-  
verkoop gebr. auto-onderd.  
A. Körfer. Tel. 045-229045

De HOOGSTE prijs voor uw  
koop, sloop- en schade-  
auto's. Tel. 045-254081

Wij geven U de HOOGSTE  
prijs voor Uw auto, sloop- en  
schade-auto. 045-228398

Te k. gevr. loop- sloop- en  
SCHADE-AUTO'S. Ik betaal  
de hoogste prijs in Limburg.  
Tel. 045-254049

Te k. gevr. SCHADE- sloop-  
en loopauto's, en verkoop  
gebr. auto-onderdelen Joep  
Wolters. Tel. 045-411480

**Bedrijfwagens**

Te k. MERCEDES 1617  
multitilt containerinstall., i.g.  
st. Tevens DAF 1400 met  
gesloten alu. laadbak voor  
loop of sloop. Tel. 043-  
620006, tot 14.00 uur.

**Onderdelen/acc.**

Gebruikte en nieuwe  
ONDERDELEN van jonge  
schade-auto's, tevens ge-  
vraagd auto's met schade.  
Deurnen, Haefland 20  
Brunssum. 045-254482

15 inch. Alu-velgen Golf, O-  
pel, BMW. Compl. uiv. set  
Golf 1. Tel. 045-726673

**Aanhangwagens**

AANHANGER 1 2½ m en  
br. 1.30 km. p.m. 1.000 kg  
i.z.g.st., v.p.r. f.675,-. Fr.  
Haalstr. 14, Brunssum.

**Motoren**

Te k. CROSSMOTER Ka-  
wasaki 250, bouw '89. In goe-  
de staat. Tel. 04493-1654

Te koop SUZUKI GS 750, i.  
z.g.st., v.p.r. f.3.000,-. Im-  
straat 57, Simpelveld.

**(Bromfietsen)**

Tijdelijk f.100,- terug voor  
uw oude fiets bij aankoop  
van een nieuwe fiets (geen  
kinderfietsen). Keuze uit  
plm. 100 merktieten.  
Tweewielerspecialzaak  
TYPHOON, Marisstr. 14,  
Geleen-zuid.

Koop of reserveer fiets of  
bromfiets nu nog voor oude  
prijs tot 31 jan. Bromfiets va.  
f.1.099,-. Financ. mog. va.  
f.40,- p. mnd. Rens  
JANSEN, Ganzewiede 54,  
Heerleerheide, 045-211486

Te k. Maxi PUCH, bouw '89,  
als nieuw, met verzekering,  
f.650,-. Tel. 045-251813

Te k. weg. aanschaft auto  
HONDA mt. p.r.n.o.t.k. Tel.  
04451-1560 na 18 uur

Te k. gebruikte FIETSEN,  
tevens kinderfietsen van 8-  
12 jr., als nieuw. Anjerstr. 8,  
Schinveld. Tel. 045-256719

**Wintersport**

Te h. in WALLIS (26-2) app.  
2-pers. van 2 tot 16-2 '91, 4  
en 6 pers. tot 9-2 '91 en na  
16-2 '91. 045-419677

**Sport & Spe**

Donkerbl. ribfluwelen RIJ-  
BROEK mt. 38/40 nieuw en  
rijlaarzen zwart mt. 38,  
nieuw. Tel. 045-230189 of  
04492-5464 na 18.00 uur

**Vakantie**

St. Maartenszee bungalow  
ZWEMPARADIS, weekend  
vanaf f.240,-. Carnaval  
vanaf f.395,-. 02246-3109

LUXEMBURG prachtig gel.  
vak. woningen te huur te  
Wilwerwiltz. Inl. 045-410071

**Caravans**

TOURCARAVAN te koop  
gevr. Tel. 045-727742  
b.g.g. 045-723076

OPGELET! Gratis info van A  
tot Z. Bel. 03495-7632 of  
72737 / 71308

**(Huis)dieren**

Honde, kippen- en KONIJ-  
NENHOKKEN vanaf f.195,-.  
Houtbouw Ubachs, Eysels-  
hovegracht 39, Kerkrade.  
Tel. 045-460252

Te koop gevraagd PAPE-  
GAAIEN, Kakatoes en Ara's  
Tel. 046-375359

Te k. FAZANTEN Temnick  
Tragopanen, zeldzaam. Tel.  
046-334045, na 18.00 uur.

Duitse herder kennel biedt  
te koop aan PUPS met  
stamb. geënt en ontwormd,  
gefokt op schoonheid en ka-  
rakter uit HD-vrije ouders.  
Tel. 045-241610

Weg. omst. te k. Gordon  
SETTER, reu 2 jr., met  
stambloom, zeer lieve hond.  
Tel. 04406-13097, 8.30-  
17.30 uur.

Te k. Mechelse HERDER,  
reu, 5 mnd, geschikt voor af-  
richting. Tel. 04450-4087

Te k. Mechelse HERDER,  
teef, 2½ jr, afstamming jon-  
ge bart, kan dit jaar naar de  
keuring. Margrietstr. 11,  
Schinveld. Tel. 045-271056

Dierenartsenpraktijk Nuth  
steril. HOND f.160,-, poes  
f.55,-. Tel. 045-244247

Te k. BOBTAILPUPS, in-  
geënt en ontwormd, met  
stambloom. Tel. 08852-1836

Te k. van part. nestje prach-  
tige WEST-HIGHLAND Ter-  
riers. Tel. 04104-93219

Te k. 10 wkn. oude ROTT-  
WEILER en schapen. Seffik  
Höngen, Birderstr. 37.  
Tel. 09-49.2456.1238

Te k. weg. omst. BOBTAIL-  
teef, 15 mnd, met stamb.  
Tel. 045-418436

Duitse DOG gestroomd met  
stamb., alle inent. Oude  
Schoolstr. 37, Ubachsberg.

**Opleidingen**

**examengarantie**  
Vraag onze voorwaarden.  
Basisk. Boekhouden  
\* Praktijkdip. Boekhouden  
\* M.B.A., SPD en NIMA  
Voor info en gratis  
prospectus bel  
Limburgse SPD Opleidingen  
Drs. S. Brouwers  
Tel. 04408-2304

ANWB en Bovag erk. auto-  
en motorrijschool WISCH-  
MANN & Zn, Europaweg-  
Zuid 340, Ubach over  
Worms. Tel. 045-321721.  
Voor alle rijbewijzen en alle  
chauffeursopleidingen,  
vrachtautolessen in DAF 95  
of DAF 2800 SpaceCap.

**Rijles**

Bovag-rijschool Van Ben-  
tum, voor een complete 10-  
daagse RIJ-OPLEIDING.  
Tel. 045-217487

**Huw./Kennism.**

THEO O. Kom mij halen. Ik  
stap in. Fiery.

Alleenst. VROUW (29) zkt.  
vriendin om samen mee te  
gaan winkelen, stappen enz.  
(geen lesb.). Br.o.n.r. B-  
6988 L.D., Postbus 2610,  
6401 DC, Heerlen.

Café de Vos, Wilhelminal-  
p.v. 20.30 uur gezellig dan-  
sen voor ALLEENST.AAN-  
DEN met div. diskjockey's.

Man 53 jr. zoekt leuke slanke  
VRIENDIN met huidziekte.  
Br.o.n.r. B-6991, L.D.,  
Postbus 2610, 6401 DC  
Heerlen.

**Bel de Vakman**

NEW LOOK BV Schaes-  
berg. Gevelreining, uit-  
kappen, voegen, steigerver-  
huur. Tel. 045-312154 of  
045-312709

Hans LIPS voor timmer-,  
dak en zinkwerk met garan-  
tie. Vraag vrijbl. advies/  
offerte. Bel 045-453818

Diepvries en KOELKAST-  
REPARATIE zonder voorrij-  
kosten. Bel. Geleen 04490-  
45230. Service binnen 24 uur.

Voor al uw OPRIJTEN en  
terassen, gratis prijsopgave  
Tel. 045-315181

Voor vakbekw. BEHANG-  
en schilderwerkzaamheden.  
Tel. 045-210020

Voor al uw Wand- en  
VLOERTEGELWERK. Bel  
045-227028

**Zonnehemels/Zonnehemels**

**Zonnehemels!**  
10 lamps superbrilbaar met snelbruinlampen, ventilator, en  
in hoogte verstelbaar statief, nu f.40,- per maand.  
Tevens showmodellen met hoge kortingen bij

**Van Erp**  
Sittard, Limbrichterstraat 18. Tel. 046-513531.  
Kerkrade, Hoofdstraat 12. Tel. 045-456999

**Kachels/Vervorming**

KACHELS, keuze uit 200 St.  
Jac. Köhnen, Rijksweg N.  
104, Sittard. 046-513228

Kachels, inzeethaarden, gas-  
kolen-hout. Gratis geplaatst.  
Nieuw en gebruikt. De  
KACHELSMID, Walem 21,  
Klimmen. Tel. 04459-1638

GASHAARD (Pelgrim)  
f.50,-. Bijzet kachel (Gas)  
f.25,-. Tel. 045-247603

**Huish. artikelen**

Te k. GASFORNUIS Etna,  
kl. bruin, als nw. p.r.n.o.t.k.  
Tel. 045-226027 na 18 uur.

Te k. AEG Tumamast S  
VOLAUTOMAAT wasmach.  
centr. maakt 2.900 toeren  
p/m., v.p.r. f.350,- met 3  
mnd. gar. Tel. 045-231679

**Muziek**

**STALMEIER**  
de muzikspecialist  
HOENSBROEK  
(Bij de Markt) Donderdag koopavond

**Muzieklijfhebbers opgelet!!**  
Door speciale inkoop verkregen:  
Grote party Roland gitaarversterkers - Aria basversterkers  
Kimaxe stratocaster gitaren - Boss tuners -  
Novanex 50 Watt keyboardversterkers.  
Nu met ECHTE kortingen van 30 tot 70%  
Roland RE 3 dig. galme/van f.2.030,- voor f.995,-!

**Koop bij de man die  
het ook bedienen kan!!!**  
Show - Show - Show !!!  
Op zaterdag 26 januari van 11.00-17.00 uur, demonstreert  
Aard van Asselend de nieuwste G.E.M. keyboard-, orgel-  
en piano collectie.  
Als primeurs:  
G.E.M. WS2 keyboard workstation.  
G.E.M. WS400 piano workstation.

**Muziekhuis Lyana**  
Mauritsweg 48 stein. Tel. 046-333227.  
Maandag t/m zaterdag open, donderdag koopavond.  
HET PRIJSREKENDE MUZIEKPARADIS.

PIANO of vleugel? Kopen of  
huren? De grootste keuze  
bij Van Urk. Vraag offerte.  
Bel. 010-4363500. Van Urk,  
Westersingel 42, R'dam.

Te k. JUXE-BOX, bouw. plm.  
1980, 100% in orde. Tel.  
045-242424

**Te koop gevr.**  
Hoogste prijs voor GOUD,  
muntjes en postzegels.  
Stamps and Coins, Kasteel-  
laan 102, Heerlen (Mezen-  
broek). Tel. 045-725789

Gebr. SWINKELS zijn ver-  
huurd naar De Beitel 74,  
Heerlen. Wij betalen de  
hoogste prijs voor al uw oud  
ijzer/metalen. 045-422025

Verzamelaar zkt. COLLEC-  
TIES LP's uit jaren '70 i.g.st.  
Tel. 045-218562

**Mode Totaal**

Excl. BRUIDSJURK mt. 36/  
39/40, wit. Tel. 045-230189  
of 04492-5464 na 18.00 uur.

Te k. aparte BRUIDSJURK,  
mt. 36/38, merk Pronovias.  
045-352625, na 19.00 uur.

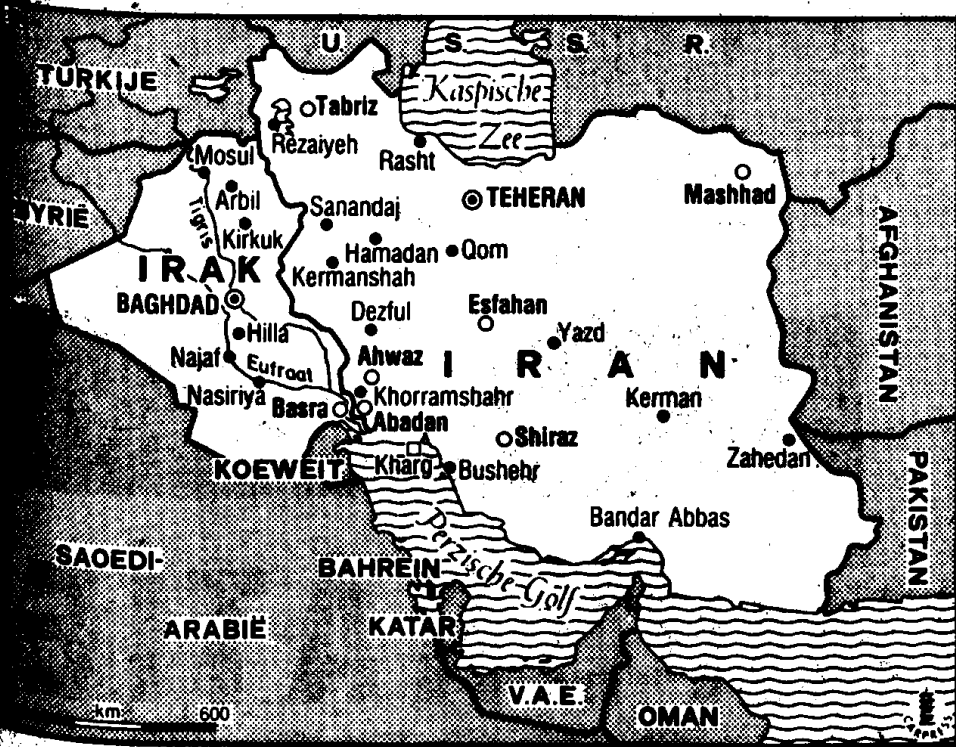
Te koop COMMUNIEPAKJE  
Geheel compleet. Tel. 046-  
528524

Te koop zeer excl. second-  
hand DAMESKLEDING van  
bekende top-merken en  
Haute Couture. Inl. 045-  
454231

**Wonen Totaal**

KWALITEITSKEUKENS,  
topkwaliteit voor een norma-  
le prijs. R/J Handelsonder-  
neming





Van onze correspondent  
SINGAPORE - Na enige tijd van onzekerheid en aarzeling heeft de Japanse regering vanochtend besloten negen miljard dollar (ruim 15 miljard gulden) bij te dragen in de kosten van de militaire operaties in de Golfoorlog. Het kabinet heeft ook het voorstel goedgekeurd vliegtuigen van de Japanse luchtmacht naar Jordanië te sturen om te helpen bij de evacuatie van vluchtelingen.

Tot het laatste moment heeft binnen de regerende Liberaal-Democratische Partij onenigheid bestaan over de samenstelling van het financiële hulppakket. Het kabinet heeft tot laat in de nacht onder leiding van Kaifu en de top van de LDP vergaderd

## Socialistische oppositie krachtig tegen Japan draagt ruim 15 miljard gulden bij

voordat overeenstemming werd bereikt.

De bijdrage komt temidden van de internationale kritiek op de 'laxse houding' van Japan, dat de VS en de westerse landen de kas-janjes uit het vuur laat halen. Japan zelf steekt geen vinger uit, terwijl het, meer dan de andere landen die in de Golf vechten, af-

hankelijk is van de olie uit het Midden-Oosten. Het is de eerste keer dat Japan deelneemt aan dergelijke operaties sinds de Tweede Wereldoorlog.

De kosten van de oorlog in de Golf worden geschat op ruim een half miljard per dag. De negen miljard dollar betekenen 20 procent van de totale oorlogskosten.

ten over de komende drie maanden. Verwacht wordt dat Japan dit bedrag bij elkaar zal brengen door middel van uitgifte van kortlopende obligaties en door verhoging van de benzine en sigaretten accijns.

### Tegenwind

De socialistische oppositiepartij

heeft de plannen van de regering van premier Kaifu krachtig veroordeeld, die volgens haar in strijd zijn met de geest van Japans anti-oorlogsgrondwet. Maar de partij van mevrouw Takako Doi beschikt niet over voldoende parlementaire meerderheid om de plannen te torpederen.

De Japanse regering overweegt verder om een miljard dollar aan financiële hulp te geven aan de drie frontstaten Egypte, Jordanië en Turkije. Vorig jaar gaf Japan deze frontstaten 2 miljard aan hulp en een gelijk bedrag aan de multinationale strijdkrachten. Japan zal in totaal vijf militaire Lockheed-vliegtuigen naar Jordanië te sturen voor het transport van vluchtelingen van Amman naar Cairo, vanwaar zij door verschillende luchtvaartmaatschappijen naar hun land zullen worden teruggevlogen.

## Neutrale opstelling Teheran streep door rekening van Irak

# Iran vaart wel bij strijd aan de Golf

ROTTERDAM - In de luwte van de bommenregen op Irak houdt zich één land muistil. Het is het land van de ayatollahs, Iran, dat sinds de eerste aanvalsgolven niet veel meer heeft gezegd dan dat het

zich buiten de oorlog zal houden. Het heeft er alle baat bij het stilzwijgen zo lang mogelijk vol te houden. Het zal er financieel en politiek alleen maar wijzer van worden.

Iran vergeet het verleden minder snel dan Irak hoopt. De herinnering aan de massale veldslacht met Irak tussen 1980 en 1988 is nog vers. De regering in Teheran heeft nog enkele aandragingen om zich in de strijd tegen de Grote Satan, zoals de nog altijd wordt omteven, aan de zijde van de Koerden te scharen. De kranten die de fundamentalistische stroming vertegenwoordigen, zoals de Fajr, kerk en zich in dit - ogenschijnlijk - op de hand liggende idee. Het getuigt van simpelheid te geloven dat Saddams verandering is," schreef de commentator begin deze week.

Saddam Hoessein is geen geestelijk leider, hij staat slechts aan het hoofd van een politieke partij, de Baath. Om over president Bush maar te zwijgen. Zo hij al in iemand gelooft, zeker niet in Allah. Een land dat de zuivere islam zegt te prediken, Iran dus, hoort zich verre van een oorlog tussen ongelovigen te houden.

Irans politieke en geestelijke leiders, respectievelijk Rafsanjani en Khamenei, hebben de laatste weken bestraffende woorden met grote zorgvuldigheid over de verschillende partijen verdeeld. Als Irak werd opgeroepen Koeweit te ontruimen, werd tegelijkertijd aangedrongen op het vertrek van de Westerse troepen van het Arabisch schiereiland. De Iraanse minister van Buitenlandse Zaken, Ali Akbar Velayati, veroordeelde onlangs de "vernietiging" van Irak door de geallieerden.

De Iraanse regering wil graag de militaire macht van Irak breken. Maar ze twijfelt ook aan de bedoelingen van de Amerikanen, die vanuit de meeste manschappen voor de multinationale troepenmacht geleverd hebben. Ze zouden er wel eens kunnen blijven; een onverdraaglijke gedachte.

Iran en andere landen zouden werken aan een vredesvoorstel. Het aanbod, waarover verder niets bekend is, past in het beeld dat de Islamitische Republiek van zich wil oproepen, namelijk dat van een land met gematigde leiders, gezegend met een gezond verstand.

### Neutraal

De neutrale opstelling van Iran is een streep door de rekening van Irak. Vrijwel onmiddellijk nadat het op 2 augustus vorig jaar Koeweit binnenviel, bood Bagdad aan zijn troepen van Iraanse grond weg te halen. Ze lagen er nog steeds sinds de ondertekening van het staakt-het-vuren-tussen beide landen in 1988. Als of dat nog genoeg was beloofde het Iraakse bewind de terugkeer van Iraanse krijgsgevangenen. En de strategische waterweg Shatt-al-Arab zou broederlijk met Iran worden gedeeld.

Irak begon ooit de oorlog, omdat het meende dat geen meter Shatt-al-Arab aan Iran toebehoorde. Saddam Hoessein verscheurde voor de televisie een verdrag, waarin de deling werd geregeld. Toen gaf een miljoen doden later gaf Irak de helft van de waterweg cadeau, zonder een tegengiften te eisen. Zonder twijfel hoopte het bewind in Bagdad wel op openstelling van de Iraanse grens, zodat de economische blokkade van de VN doorbroken kon worden. Ook rekende het op steun in de oorlog tegen het "imperialistische anti-islamitische" Westen.

### Herstel

Iran hield zich op de vlakte. Zelfs het uitroepen van de Jihad, de heilige oorlog, kon de geestelijke leiders in Teheran niet verminderen. De enige verlichting voor Saddam was het wegvallen van de Koerden.

een potentieel front aan de grens met Iran. Alle manschappen konden naar het zuiden, richting Koeweit en Saoedi-Arabië.

De gematigde Iraanse president Akbar Hoessein Rafsanjani ziet handenvrijheid toe. Het land kan langzaam herstellen van de zware aanslagen op de economie, het volk is tevreden, omdat het zich niet hoeft op te maken voor een nieuwe oorlog en de pijnsel gestegen olieprijs brengen harde dollars in de lege kas.

### Isolément

Zonder dat de fundamentalisten hem al te zeer kunnen hinderen, kan Rafsanjani zich nu werpen op de taak die hij zich heeft gesteld: het doorbreken van het politiek en economisch isolément waarin het land zich jaren achtereen bevond. De diplomatieke relaties met Engeland werden, ondanks het keer op keer bevestigde doodvonnis tegen schrijver Salman Rushdie, eind vorig jaar hersteld. De talrijke demonstraties van duizenden uitzinnige Iraniërs die "Dood aan Amerika" riepen, zijn verdampt. Alleen Israël vindt nog geen genade in de ogen van de Iraanse autoriteiten. De televisie noemt het met grote volhardendheid, het regime van zionistische veroveraars", of gebruikt termen van gelijke strekking.

## Irak hamsterde in Nederland

DEN HAAG - Irak heeft in het eerste halfjaar van 1990 voor 129 miljoen gulden aan voedingsmiddelen uit Nederland geïmporteerd, zevenmaal zoveel dan in het eerste halfjaar van 1989. Dat heeft het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) gisteren bevestigd. De totale export naar Irak vanuit Nederland verdubbelde van 131 naar 232 miljoen gulden. De toename van de export betrof vooral suiker (plus 1100 procent), veeplus 600 procent), en eieren en melkproducten (plus 300 procent).

# Iraakse Koerden in actie tegen Saddam

WASHINGTON - Koerdische verzetsstrijders in het noorden van Irak bereiden momenteel gewapende acties voor tegen de Iraakse leider Saddam Hoessein. Sinds het uitbreken van de Golfoorlog zouden tussen de 2000 en 3000 Koerdische strijders vanuit ballingschap naar Irak zijn teruggekeerd om aan de acties deel te nemen. Dat hebben twee hooggeplaatste Koerdische functionarissen gisteren, tegenover het Amerikaanse dagblad Washington Post verklaard.

President Rafsanjani ontving deze week ook vertegenwoordigers van de pro-Iraanse Libanese Hezbollah-groepering. Die wordt verantwoordelijk gehouden voor de gijzeling van de twaalf Westelingen in Libanon. Diplomaten sluiten niet uit dat binnenkort de vrijlating een feit is. Het zou Iran nog meer het aanzien geven van een land, waarmee op fatsoenlijke wijze te praten valt.

Rafsanjani hoopt dat daarna de buitenlandse investeringen van zelf loskomen. Het land heeft buitenlandse kapitaal de laatste jaren node gemist. Ter aanmoediging van investeringen is Iran al geruime tijd bezig orde te scheppen in de chaos van de verschillende wisselkoersen. Deze week maakte de president van de centrale bank bekend dat toeristen en zakenlieden voortaan Iraanse rials tegen de koers van de vrije markt mogen omwisselen voor harde valuta. Dat maakt handel met Iran voor buitenlandse eenvoudiger en goedkoper. Intussen wacht de Iraanse regering geduldig de afloop van de Golfoorlog af. Hoe de uitkomst ook is, Irak vaart er altijd wel bij. Als Irak onder de voet zou worden gelopen, is het vanzelf de belangrijkste macht in het gebied. Als Saddam Hoessein ongeschonden de oorlog overleeft, zullen de buurlanden Iran vragen de Iraakse dictator partij te geven. Teheran krijgt, hoe dan ook, een voorname rol in de schoot geworpen.

### Overwinning

De dilemma's die zich nu aftekenen - wat te doen bij een blijvende aanwezigheid van Westerse troepen in Saoedi-Arabië - behoeven nu nog geen oplossing. Iran wacht geduldig op einde van de oorlog, zonder een ryal soldaat eraan te hoeven opofferen. De overwinning is zeker.



PRESIDENT RAFSANJANI  
...handenvrijheid wachtend op het einde van de oorlog...



ALI AKBAR VELAYATI  
...tegen 'vernietiging' van Irak...

Van de redactie buitenland

LONDEN - De vrouw van Saddam Hoessein, Sajida, en een paar van hun kinderen zijn vorige week, toen de bombardementen op Bagdad begonnen, naar Zambia gevlucht. Daar verschaft president Kenneth Kaunda hen onderdak. Dat meldt het Britse blad Daily Telegraph. Het Britse ministerie van buitenlandse zaken

## Daily Telegraph: 'Vrouw van Saddam in Zambia'

kon het bericht niet bevestigen.

Volgens eerdere, onbevestigde berichten zou het gezin Saddam naar Zwitserland zijn vertrokken, terwijl later geruchten gingen dat het

in Mauretanie een veilig havenplaats had gezocht. Mauretanie ontkende vorige week dat Sajida en haar kinderen zich in dat land bevonden.

De Daily Telegraph ci-

teert diplomaten die zeggen dat Sajida en een aantal van haar vijf kinderen kort na het begin van de bombardementen Bagdad verlieten en naar Mauretanie vlogen, vanwaar ze naar Loesaka reisden. In Zambia zou Sajida zich in een van de luxe presidentiële verblijven van Kaunda bevinden en bescherming genieten van lijfwachten. Kaunda bezocht vlak voor het uitbreken van de oorlog Bagdad. Saddam heeft twee zoons en drie dochters. Zijn oudste zoon Uday zou in het Iraakse leger zitten om tegen de geallieerde troepenmacht te vechten.

# Onderzoek naar foute lancering Patriots

Van de redactie buitenland

DEN HAAG - Een deskundige van de fabrikant van de Nederlandse Patriot luchtafweerinstantie in Diyarbakir in Turkije onderzoekt waarom gisterochtend ten onrechte twee raketten zijn gelanceerd. Tot de uitkomsten van het onderzoek bekend zijn zal het besluit tot lancering van raketten niet langer aan de

computer overgelaten worden maar met de hand gebeuren.

Overste De Vries, projectofficier van de Patriot-operatie in Turkije, heeft dit gisteren in Den Haag meegedeeld.



● Lancering van een Patriot-raket

gedeeld. De maatregel is genomen door de NAVO-commandant van de zesde Allied Tactical Airforce in Turkije.

De Patriot-lanceerinrichting reageerde gistermorgen omstreeks

10.10 uur plaatselijke tijd automatisch op een signaal dat er een aanval van een vijandelijke raket plaatsvond. Na enkele seconden verdween het signaal waaruit af te leiden viel dat het om een vals melding ging. Toen waren echter al twee raketten gelanceerd. De ene raket vernietigde zichzelf op grote hoogte, de andere ontplofte dicht bij de grond. Als gevolg van de luchtdruk versplinterde de voorruit van een auto in de buurt van de lanceerinrichting. De bestuurder, een Turkse militair, raakte licht gewond. Volgens overste De Vries zit er een fout in de software van de Patriot-lanceerinrichting, "wat om zich zorgen baart". De auto genoot men maatregelen aan ten koste van de reactietijd. "De computer blijft signaleren maar daarna vindt er een menselijke handeling plaats voor er raketten gelanceerd worden," aldus De Vries. Hij hoopt dat het mankement spoedig zal zijn.

(ADVERTENTIE)

Klachten over de bezorging op zaterdag?

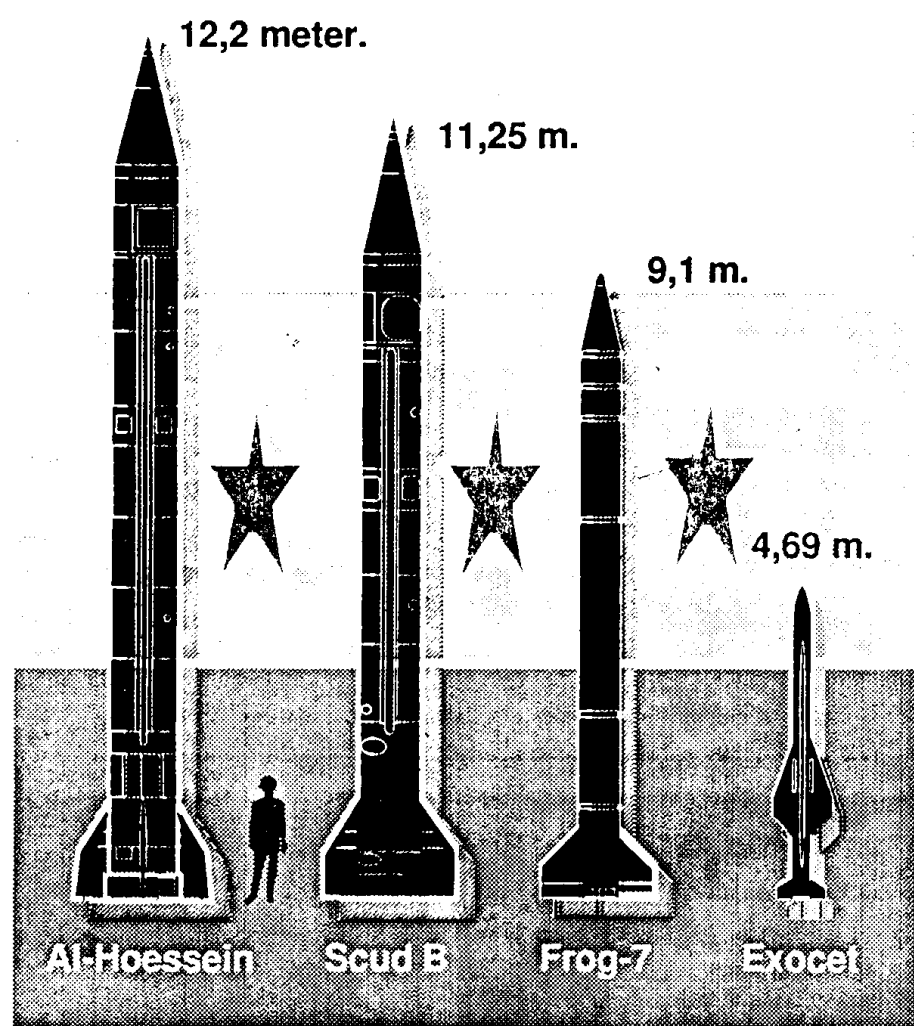
Bel dan

alleen het hoofdnummer

045-739911

tussen 8 en 12 uur.





Irak beantwoordt de massale bombardementen van de multinationale luchtmacht met het afvuren van raketten op Israël en Saoedi-Arabië. Hier een overzicht van de raketten waarover Irak beschikt:

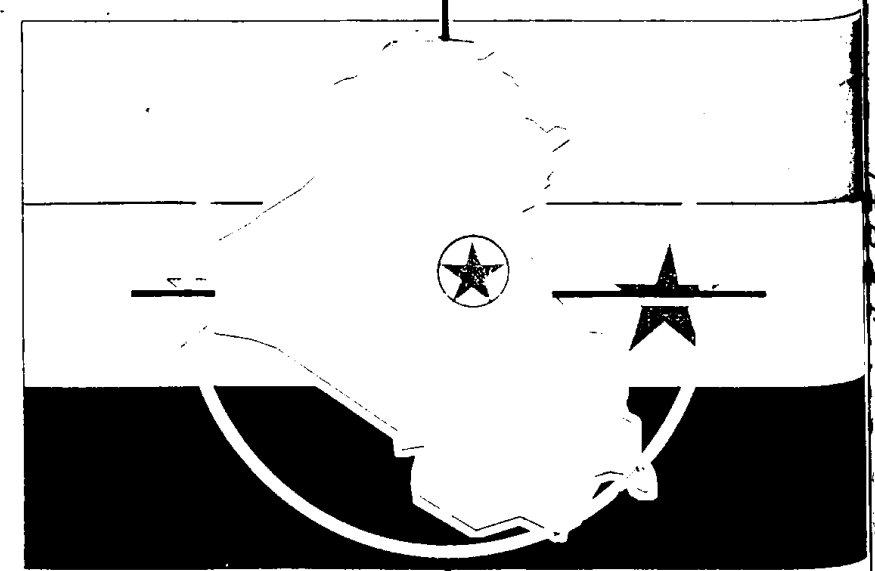
**Type:** Door Irak aangepaste versie van de Scud B raket  
**Lengte:** 12,2 meter  
**Diameter:** 88 cm.  
**Bereik:** plm. 650 km.

**Type:** Middellange afstand oppervlakte-oppervlakte raket (Sovjetunie)  
**Lengte:** 11,25 meter  
**Diameter:** 85 cm.  
**Bereik:** 300 km

**Type:** Oppervlakte-oppervlakte raket  
**Lengte:** 9,1 meter  
**Diameter:** 55 cm.  
**Aandrijving:** propeller motor (vaste brandstof)  
**Bereik:** 70 km.

**Type:** lucht-oppervlakte raket  
**Lengte:** 4,69 meter  
**Diameter:** 35 cm.  
**Aandrijving:** 2-traps raket motor  
**Bereik:** 50-70 km.

AP/GPD



Vrijdag 25 januari 1991 • Pagina 14

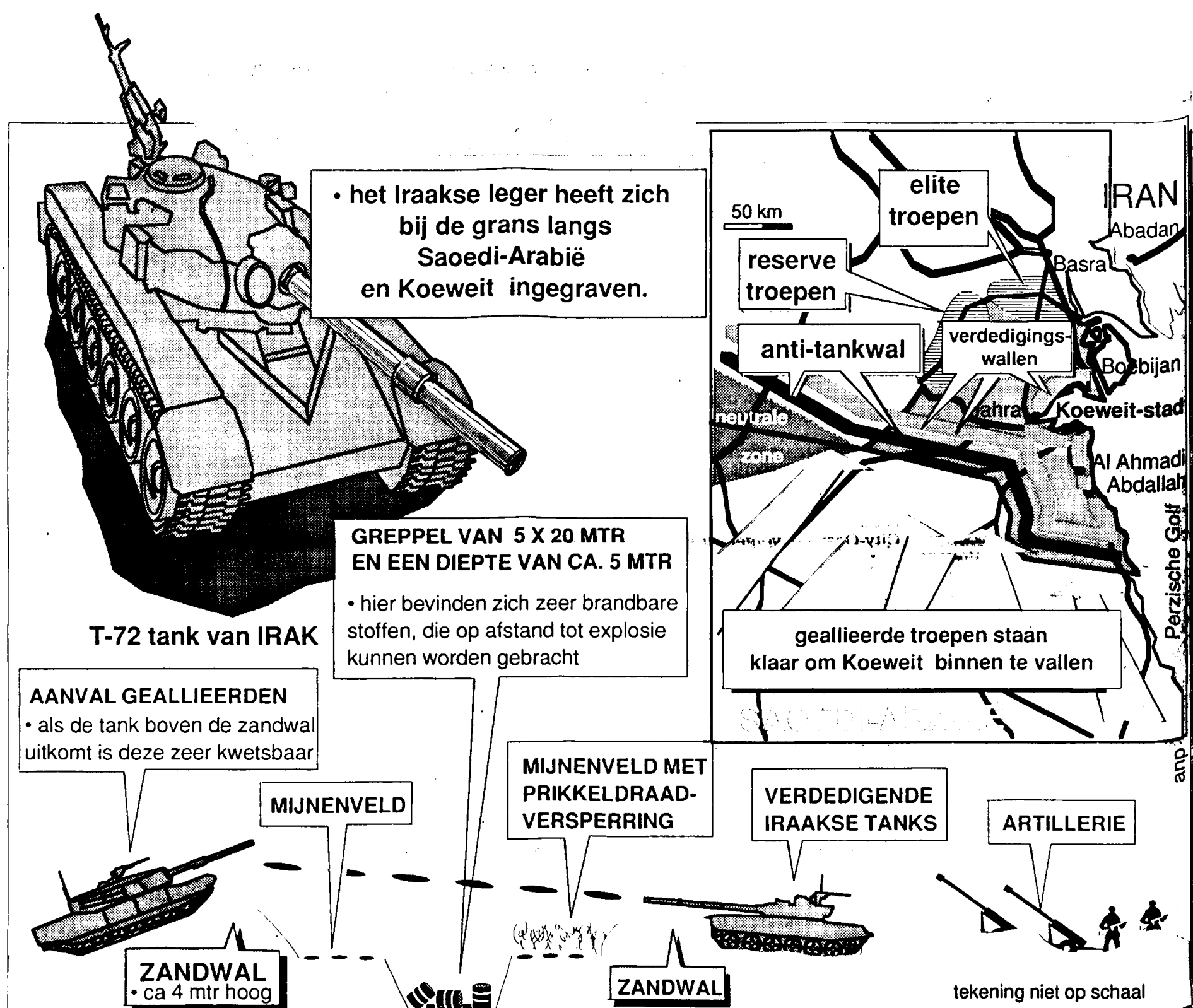
# De oorlog die 'volgens plan' verloopt



● De zware bombardementen op Bagdad en omgeving hebben opnieuw een vluchtelingenprobleem veroorzaakt. Duizenden Iraakse burgers zijn gedurende de laatste dagen het oorlogsgeweld ontvlucht. Deze opname toont de aankomst van een vluchtelingenkonvooi bij de Iraaks-Jordaanse grens. Hoewel Jordanië al met duizenden ontheemde mensen overstelpt is, heeft het zich bereid verklaard de grenzen voor vluchtelingen uit Irak open te houden.



● Ontreddering, angst en verontwaardiging in Israël, vreugdescènes in menig Arabisch land over de Iraakse raketaanval – op een woonwijk – in Tel Aviv. Zoals hier in Amman. Deze Jordaanse Palestijnen, poserend met afbeeldingen van 'hun held' Saddam Hoessein en een speelgoedtankje, bejubelen de Scud-inslag.

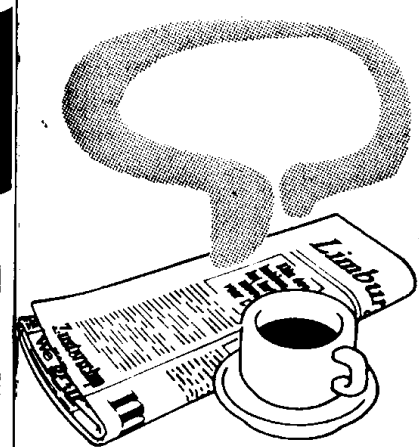


● Onderweg naar het front in het Saoedisch-Koeweitse grensgebied... De bedoeien-herder op de foto schijnt meer oog te hebben voor zijn grazende kudde schapen dan voor

het konvooi van Amerikaanse militaire voertuigen. Volgens de laatste berichten zijn grondtroepen van beide partijen op beperkte schaal met elkaar slaags geraakt.



HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. CHIEF-EDITIEREDACTIE: FRANK SEUNTJENS. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363;



Van onze verslaggever  
NUTH – De commissies Financiën en Grondgebiedzaken zijn akkoord gegaan met de plannen om de brandweer in Hulsberg te huisvesten in een nieuwe kazerne nabij de sporthal. Een eerder besluit om het vrijwillige brandweerkorps onder te brengen in de voormalige garage van Excelsior Touringcars op de hoek Wijnandsraderweg/Aalbekeerweg is daarmee van de baan. Het gebouw van de brandweer gaat inclusief de aankoop van de grond 280.000 gulden kosten.  
„De Excelsior-garage wordt met bijbehorende gronden voor

## Appartementen op plaats Excelsior-garage

### Brandweer Hulsberg naar nieuwe kazerne

215.000 gulden verkocht aan het bouwbedrijf Habets”, zegt wethouder Lenoir. „Dat bedrijf neemt ook de sloopkosten van de garage (35 mille) voor haar rekening. Op dat terrein komen negen appartementen in drie bouwlagen en een artspraktijk”.

Het bedrag van 215.000 gulden dat Habets wil betalen ligt 80 mille beneden een eerste kostenberekening. Lenoir: „Je kunt wel calculaties maken, maar dat wil nog niet zeggen dat een koper zo'n bedrag ook op tafel legt. Ik

vind 215.000 gulden al veel geld. Want dat betekent omgerekend een prijs van ruim 300 gulden per vierkante meter.”

De brandweer is nu nog gehuisvest in de kelder van het voormalige gemeentehuis in Hulsberg. Op het moment dat de nieuwbouw bij de sporthal gereed is, wordt de vrijgekomen kelder ruimte in het gemeentehuis verhuurd aan de Afcant.

De raad in Nuth neemt tijdens de vergadering op 19 februari een beslissing over de nieuwe huisvesting van de brandweer in Hulsberg.

## Plan voor klimmuur, kabelbaan en camping

### Meer toerisme in Strijthagen

Van onze verslaggever  
LANDGRAAF – In het gebied Strijthagen moeten kleine toeristisch-recreatieve voorzieningen komen. Deze zullen een stimulans betekenen voor het gebied, waardoor de kans stijgt dat projectontwikkelaars bereid zijn om te investeren in het geplande bungalowpark en de multifunctionele sporthal. Voor het gehele gebied moet daarom het komende jaar een allesomvattende visie opgesteld worden.

Dit staat in een rapport van het bureau BRO dat in opdracht van de gemeente Landgraaf is uitgevoerd.

BRO adviseert op korte termijn de aanleg van een klimmuur van 15 bij 15 meter op de noordelijke helling van de steenberg, verbreding van de Overstehofweg en de aanleg van een zogenaamde 'tokkelbaan'. Dit is een kabelbaan die alleen gebruikt kan worden voor de afvalding.

Tussen de Overstehofweg en de draf- en renbaan moet een terras ge-

maakt worden, waarop een natuurcamping kan komen. De draf- en renbaan zelf moet veelzijdiger gebruikt kunnen worden: betere voorzieningen voor tv-opnames, manifestaties en een sport als atletiek. De parkeerplaats van de Overstehof moet aantrekkelijker aangekleed worden.

Doel van dit alles is dus om geldschietters voor de grotere projecten te trekken. Al jaren tracht Landgraaf in het gebied Strijthagen een bungalowpark te verwezenlijken.

„Nadat de Raad van State onlangs bezwaren had, vanwege te verwachten problemen met de waterhuishouding, heeft het college een hydrologisch onderzoek gelast. Over een paar maanden zal blijken of die problemen omzeild kunnen worden,” zegt wethouder Wiel Heinrichs.

Volgens Heinrichs studeren momenteel nog steeds projectontwikkelaars op het plan voor de multifunctionele sporthal, die duizenden toeschouwers zou moeten kunnen bevatten.

## Onderzoek steekpartij muurvast

HEERLEN – Het onderzoek naar de daders van de steekpartij bij het station in Heerlen, waarbij begin deze maand een Duitser levensgevaarlijk gewond raakte, zit muurvast. Volgens de politie zijn er (nog) geen aanwijzingen die enige duidelijkheid verschaffen over zowel de juiste identiteit van de daders als de juiste achtergrond van de steekpartij. Weliswaar bestaat er een sterk vermoeden dat een groep jonge Marokkanen bij de steekpartij betrokken was, maar bewijzen daarvoor zijn niet voorhanden.

## Overval

Ook het onderzoek naar de overval in Landgraaf, waarbij op 13 januari drie gemaskerde mannen de woning van een bejaard echtpaar aan de Pasweg binnendrongen, heeft tot op heden nog geen concrete resultaten opgeleverd. Ondanks de beloning die voor waardevolle aanwijzingen in het vooruitzicht is gesteld, zijn er geen tips binnengekomen.

## Energiecentrale mogelijk op stort

LANDGRAAF – Bij het nieuwe vuilstort in Landgraaf wordt mogelijk een energie-opwekkingscentrale gebouwd. Het adviesbureau Ecoplan uit Nijmegen onderzoekt in opdracht van het Streekgewest Oostelijk Zuid-Limburg momenteel de haalbaarheid hiervan.

Op stortplaatsen wordt door rotting en gisting onder hoge druk een gas geproduceerd. Volgens een onderzoek van Ecoplan is het mogelijk dit stortgas op te vangen en om te zetten in elektriciteit, of in gas met de kwaliteit van aardgas.

Als dat proces rendabel blijkt, wil het Streekgewest in nauwe samenwerking met de Provinciale Limburgse Energie Maatschappij (PLEM) een energiecentrale gaan bouwen en exploiteren. Gesprekken hierover tussen beiden partijen zijn reeds gestart.

Adviesbureau Ecoplan verricht momenteel een voorstudie naar de kwaliteit van het gas en de kosten van een te bouwen centrale. Het Streekgewest wil in de tweede helft van dit jaar een definitieve beslissing nemen.

## Tasjesroof in Heerlen

HEERLEN – De politie van Heerlen is op zoek naar een bromfietser, die afgelopen dinsdag een 21-jarige vrouw uit Hoensbroek van haar handtas beroofde. Het slachtoffer liep rond 19 uur over de Rietstraat toen zij van achteren een bromfietser hoorde naderen. Op het moment dat de bromfietser langs kwam, rukte hij de handtas van haar schouder. Hierdoor kwam de vrouw ten val. Zij liep enkele schaafwonden op.

De overvaller ging er vervolgens met ruim 300 gulden vandoor, vermoedelijk op een donkergekleurde Vespa of Puch. Hij droeg een zwarte helm, een spijkerbroek en gym schoenen. Getuigen kunnen zich melden bij het Heerlense korps: 731731.

## Prins

Telefoontje gekregen van de moeder van Prins Thomas I uit Egelshoven. Zij wordt door de moeders van die gemeente gehaald omdat wij gisteren schreven dat het optochtcomité 'zonder prins zit'. Men denkt nu dat Thomas I het bijltje erbij neer heeft of zelfs helemaal geen prins meer is. Dat is dus niet zo. In Egelshoven gaan, zoals vrijwel overal, gewoon met buitenactiviteiten door.

## Bord

Het bestaat gelukkig niet, dit verbodsbord dat een creatieve kerkradenaar op ons bureau poneerde. Hij zag in zijn verbeelding al overal in de Kerkrade binnenstad dergelijke borden verschijnen die de huizen en alle overige feestvierders van de straat moeten houden. Maar als u even verder nadert kunt u lezen dat het verbodsbord waar deze gemeente bekendheid om geniet, verboden is. „Bijpass” kun je niet op de bonkingen.



Commentaar overbodig.

## CNN

De Amerikaanse omroep CNN die nu sterk in de belangstelling staat, kan vanaf vandaag 17.00 uur ook in Kerkrade worden ontvangen. En wel op kanaal 54+ waarop tot nu toe alleen de titelpagina van de Gouden Gids verscheen. Vanaf hetzelfde tijdstip zijn BBC 1 op kanaal 52+ en BBC 2 op kanaal 61. En dat allemaal gratis en voor niks, speciaal voor de Kerkradenaren.

## Fraude

Opnieuw is er sprake van fraude aan het uitkeringsfront. Werden vorige week in Brunssum al twee mannen aangehouden omdat ze als uitkeringszoekers de samenleving voor aanzienlijke bedragen bedodden, deze week sloeg de sociale recherche in Landgraaf toe. Er werden twee personen aangehouden. Beiden kregen al vijf jaar een uitkering, terwijl ze daar geen recht op hadden. In het ene geval werkte de uitkeringsstrekker namelijk 'zwart' in Duitsland. En in het andere geval verzweeg de werkloze een aanzienlijke spaarwinst. Volgens de politie werd de gemeenschap zodoende benadeeld voor ruim anderhalve ton. De gemeente zal het ten onrechte verkregen bedrag terugvorderen, terwijl de fraudeurs zich voor de rechter moeten verantwoorden.

## Geheugen

In samenwerking met de afdeling basiseducatie van het Advies- en Studiecencentrum wordt de Stichting Welzijnswerk voor Ouderen in Bochtzelpolder eind februari een geheugentraining. De cursus duurt 15 weken en kost f 10,-. Donderdag 21 februari is er vanaf 14.00 uur een voorlichtingsbijeenkomst in het Bochtzelpolder Bejaardencentrum aan de Schoolstraat 30 aldaar, alwaar ook de gehele cursus telkens op donderdag van 14.00-16.00 uur plaatsvindt. Men kan zich aanmelden via de telefoonnummers 440940 of 441113 (mevrouw De Wiet en de heer Hoozenboom). Niet vergeten, dus...

Van onze verslaggever  
HEERLEN – Bouwfonds Woningbouw NV gaat architect Jo Coenen opdracht geven voor een studie over het Missionair Centrum aan de Gasthuisstraat. Coenen moet bekijken of dit gebouw kan blijven staan, ondanks de geplande woningbouw in Heerlen-Oost.

Dit heeft het Heerlense college gisteren per brief aan de gemeenteraad en aan de donateursraad van het Missionair Centrum laten weten.

Het Missionair Centrum, waar een groot aantal organisaties hun activiteiten ontplooiën, staat op de nominatie om gesloopt te worden. Het gebouw staat in het plangebied City-Oost en volgens het centrumplan moeten daar 137 luxe-woningen gebouwd worden door Bouwfonds Woningbouw NV.

## Alternatief

De gemeenteraad dwong in februari via een motie af dat het Missionair Centrum pas gesloopt kan worden als de huurders er naar de mening van de raad acceptabel alternatief is aangeboden.

Tijdens de onderhandelingen met de gemeente lieten de huurders echter weten het liefst te zien dat het Missionair Centrum gehandhaafd blijft. Als die mogelijkheid niet onderzocht zou worden, dan dreigden ze uit het overleg te stappen.

Het onderzoek door Coenen is een initiatief van Bouwfonds-directeur L. Jansma, dat door het Heerlense college wordt gesteund. „De verwachtingen moeten echter niet te hoog gespannen zijn,” meent Jansma.

Hij wijst erop dat Coenen niet alleen moet kijken of het Missionair Centrum stedenbouwkundig gezien past temidden van de nieuwe woningen, maar ook of dit alternatief financieel haalbaar is. Met andere woorden: het mag niet zo zijn dat het Bouwfonds een groot deel van zijn winst op het project gaat verliezen.

Twee maanden geleden wilde Jansma nog een keiharde garantie dat het Missionair Centrum tegen de grond zou gaan. Pas op het laatste moment ondertekende hij toch het centrumplan-contract.

## Greep in kassa

HEERLEN – Een onbekende man heeft afgelopen woensdag een bedrijf aan de Palemigerboord van ruim zes mille beroofd. Op het moment dat de receptionist van het bedrijf de ontvangstruimte verliet, moet de dader een greep in de baliekassa gedaan hebben.

## Dol op tv-kijken



## Nieuwe coalitie Kerkrade onzeker

Van onze verslaggever

KERKRADE – Voorzitter Jo Bok van Belangenbehartiging Kerkrade (BBK) is niet meer optimistisch over de toetreding van zijn fractie tot de coalitie in Kerkrade. Bok liet tijdens de behandeling van de begroting weten, deel te willen uitmaken van de coalitie van PvdA en CDA, zonder echter een wethouderszetel te claimen.

Fractievoorzitters Toon Willems (CDA) en Hans Bosch (PvdA) zeiden na die intentieverklaring om te middellijk een gesprek toe, dat inmiddels heeft plaatsgevonden.

Na die eerste onderhandelingen zegt Bok: „Er zijn geen inhoudelijke

zaken besproken en ook geen eisen op tafel gelegd. Binnenkort komen we weer bij elkaar, maar ik heb gehoord dat het collegeprogramma nu elk moment al op tafel kan komen. Dat hadden we als BBK op dit moment niet verwacht.”

## Bijdrage

Volgens Jo Bok zal de BBK niet meer veel wijzigingen kunnen aanbrengen in het collegeprogramma. Hij vraagt zich daarom af in hoeverre de onderhandelingen om toe te treden tot de coalitie nog zinvol zijn. „Dit verandert de zaak natuurlijk. Misschien gaan we proberen om op een andere manier een bijdrage te leveren.”

gerichte aanpak later zijn vruchten zal afwerpen.

CDA'er Peter Thomas onderstreept de mening door landelijke cijfers aan te halen. Daaruit blijkt dat 20 procent van de jeugdigen niet meer in herhaling valt en dat 40 procent in ieder geval minder vernielingen aanrichten. „We zijn daarom een vurig voorstander van een regionaal HALT-bureau.” Thomas vond echter dat in Kerkrade slechts een zeer gering aantal jeugdigen door de politie wordt doorverwezen.

## Kerkrade looft 'HALT'-project

Van onze verslaggever  
KERKRADE – De raad van Kerkrade heeft besloten het HALT-project voor onbepaalde tijd voort te zetten. Daartoe wordt een bedrag van 20.000 gulden voor 1991 beschikbaar gesteld. Om inzicht te krijgen in de resultaten die deze alternatieve aanpak van jeugdvandalisme voor de gemeente oplevert, wordt nu gewerkt aan een evaluatierapport over de laatste twee jaar. Alle fracties waren van

mening dat het HALT-project voortzetting verdient. Er werd wel op een evaluatie aangedrongen, omdat het college ervan uitgaat dat het HALT duidelijk een positieve uitwerking heeft. Volgens de BBK kan alleen op basis van concrete cijfers bepaald worden welke richting

het project verder moet. Hans Bosch van de PvdA meende dat dit jaar vooral preventieve activiteiten op het programma van de HALT-medewerkster staan. „Bovendien betekent evaluëren eigenlijk alleen maar cijfertjes tellen.” Bosch denkt dat de op 12 tot 18 jarigen

• Leo Cremers uit Heerlen is volgens zijn familie een echte tv-junk. Het kost hem enige moeite toe te geven dat hij inderdaad verslaafd is aan de televisie. De aan de Pleijweg wonende Leo zag gisteren Abraham en ter gelegenheid daarvan besloten zijn zoon en dochter hem eens in de watten te leggen. Maar liefst acht tv-toestellen stonden gisteren voor de deur van de 50-jarige Cremers. Met de favoriete programma's van Leo: Prijzenslag, Journaal, Preis ist Heiss, Medisch Centrum West, Scrabble, Rad van Fortuin, en de Pin Up Club. Een levensgrote Abrahampop keek op enige afstand met een afstandsbediening toe. De meest door Leo bekeken zenders zijn Nederland 1, Nederland 2, en RTL-4, ongeveer zes à zeven uur per dag. Het enige dat Leo niet bekijkt zijn sportprogramma's. En wat is de saaieste tv-avond van de week? De echtgenote van Leo: „Die bestaat voor hem niet. Hij kijkt werkelijk naar alles.”

Foto: FRANS RADE

(ADVERTENTIE)

## ALLEEN VANDAAG!

Verse, kant & klare

### slagers Chili-con-carne

een heerlijke delicatess, voortreffelijk van smaak.



Per kilo

# 11.50

In alle ambachtelijke slagerijen van  
**Jan Linders**  
't Allerbeste voor 'n vriendelijke prijs.

Alléén geldig op vrijdag 25 jan. 1991



Na een welbestede leven nam God heden, na een kortstondige ziekte, voorzien van de h. sacramenten der stervenden, in de leeftijd van 81 jaar, tot Zich, mijn dierbare man, onze goede broer, schoonbroer, oom en neef

## Willie Lindenschmidt

echtgenoot van

Mitzi Grimmén

In dankbare herinnering:  
Simpelveld: Mevr. Mitzi  
Lindenschmidt-Grimmén  
Familie Lindenschmidt  
Familie Grimmén

6369 TM Simpeld, 23 januari 1991  
Cochestraat 7.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op maandag 28 januari om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Hemigius te Simpeld, aansluitend gevolgd door de crematie in het crematorium te Instenrade-Heeren.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Vrijdagavond om 7.00 uur zal mede ter intentie van de overledene een h. mis worden opgedragen in voornoemde parochiekerk.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van I g'n Bende, Dr. Ottenstraat 60 te Simpeld. Bezoekuur van 18.00-19.00 uur.

Dankbaar voor alles wat hij voor ons betekend heeft, geven wij u kennis, dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 62 jaar, onze dierbare broer, schoonbroer, oom en neef

## Huub Ahn

Elsloo: M.C. Welbers-Ahn  
L. Welbers  
Gulpen: C.M. Keijndener-Ahn  
J.M. Keijndener  
Gulpen: J. Ahn  
A. Ahn-Buisman  
G. Ahn  
Heeren: T. Ahn-Kleintjens  
Neven en nichten

6271 BB Gulpen, 23 januari 1991  
Looierstraat 24

De plechtige uitvaartdienst zal plaats vinden op maandag 28 januari om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus de Gulpen, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats aldaar.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Avondmis zaterdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Onze dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel "Sjalom", Hilleslagerweg 11 te Mechelen.

Bezoek dagelijks van 17.00 tot 18.30 uur.

Wilt u indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat hij voor ons betekend heeft, geven wij u kennis dat geheel onverwacht, op 82-jarige leeftijd van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze vader, schoonvader en opa

## Leo van de Werff

echtgenoot van

Helene Pastusiak

Landgraaf: J. van de Werff-Pastusiak  
Landgraaf: J. van de Werff-Pastusiak  
Landgraaf: J. van de Werff-Pastusiak  
Landgraaf: J. van de Werff-Pastusiak

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 26 januari a.s. om 11.00 uur in de St. Barbarakerk te Landgraaf-Kakert.

Heden vrijdag 25 januari gedenken wij hem in de avondmis om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Samenkomst in de kerk.

Onze dierbare overledene ligt opgebaard in de rouwkapel te Nieuwenhagen, Beutweg 32, alwaar bezoek van 18.30 tot 18.45 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Voor de vele blijken van belangstelling en medeleven, betoond bij het overlijden en de crematie-plechtigheid van onze lieve vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, zwager en oom

## Hubert Willers

willen wij op deze wijze hartelijk danken.

Familie G. Strijthagen-Willers  
Familie F. Willers-Aalbers

Brunssum, januari 1991

De zeswekdienst zal worden gehouden op zaterdag 26 januari om 19.00 uur in de Fatimakkerk te Brunssum.

De tweede jaardienst voor

## Math Bruls

wordt gehouden op zondag 27 januari a.s. om 11.00 uur in de St. Stephanuskerk te Wijnandsrade.

Namens Familie Bruls

## Dankbetuiging

Nu je niet meer bij ons thuis bent, is het zo anders, stil en koud, maar het gaf ons zo veel warmte om te zien hoeveel iedereen van je had gehouden.

## Henk Samson

Dit was het afscheid dat hij verdiende een volle kerk van familie, vrienden, bekenden, die hem wilden begeleiden naar zijn laatste rustplaats.

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken, willen wij la deze weg onze hartelijke dank zeggen voor de vele blijken van medeleven, doléances en bloemen.

Tresie, Roy en Nicole Samson

De plechtige zeswekdienst zal worden gehouden op zaterdag 26 januari a.s. om 19.00 uur in de kerk van de H. Jozef Waubach.

Na een leven van diepe godsdienstzin en levensblijheid is van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, in haar 99e levensjaar, onze tante en nicht

## Maria Catharina Hoedemaekers

Wij bevelen haar in uw gebeden aan.

Elsloo: J.M. Hoedemaekers  
L.C. Hoedemaekers-Aarts  
Heeren: J. de Hoon-Hoedemaekers  
C.J. de Hoon  
Sittard: J.H.A. Hoedemaekers  
C.E. Hoedemaekers-Rouwendaal  
Maastricht: H.H.E.M. Hoedemaekers-Weekers  
Familie Hoedemaekers

Geulle, 24 januari 1991, Huize Ave Maria  
Correspondentie-adres:  
Dross. van Laerstraat 12, 6181 ED Elsloo

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op maandag 28 januari in de St. Martinuskerk te Beek (L.) om 11.00 uur, waarna de begrafenis op het St. Martinuskerkhof te Beek.

De avondmis tot intentie van de dierbare overledene is op zaterdag 26 januari om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Op 21 januari was het alweer een jaar geleden dat ik afscheid moest nemen van mijn lieve man

## Hub Debets

De eerste jaardienst voor Hub wordt gehouden op zondag 27 januari a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Gertrudis te Wijlre.

Set. Debets-Otten

## Dankbetuiging

U hebt met ons meegedeeld bij de ziekte en het sterfen van onze geliefde vrouw en moeder

## Sophie Soutberg-Smeets

Dit heeft ons in ons verdriet getroost en opgebeurd. Wij zijn u daar dankbaar voor. In de kerk van Onze Lieve Vrouw van Altijddurende Bijstand te Valkenburg zal als zeswekdienst op zondag 27 januari 1991 de h. mis van elf uur mede tot intentie van Sophie worden opgedragen.

Martin Soutberg  
Jeroen, Lidwien, Caselle, Daniëlle

Het is reeds een jaar geleden dat we plotseling afscheid moesten nemen van onze onvergetelijke zoon en broer

## Noël Peltzer

De plechtige eerste jaardienst zal gehouden worden op zondag 27 januari om 10.30 uur in de Johannes de Doperkerk te Mechelen.

Familie Peltzer-Vluggen  
en kinderen

Mechelen, januari 1991

Het is alweer een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn lieve vrouw, moeder, dochter, zus, tante en nicht

## Roselique Franssen-van Bortel

Wij zullen haar gedenken in de eerste jaardienst die voor haar gehouden zal worden op zondag 27 januari a.s. om 10.30 uur in de kerk van de H. Johannes de Doper te Mechelen.

Familie Franssen  
Familie Van Bortel

Mechelen, januari 1991

Diep is de pijn  
stil het verdriet  
Vergeten kunnen wij je niet.

Het is alweer een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van haar die ons zo dierbaar was

## Wies Welzen-de la Couture

De plechtige eerste jaardienst zal gehouden worden op zondag 27 januari a.s. om 10.00 uur in de St. Laurentiuskerk te Spaubeek.

Wie in de harten van zijn dierbaren leeft,  
is niet dood, alleen ver weg.

Pie Welzen  
kinderen en kleinkinderen

OVERLEDEN  
Truus Berghs, 39 jaar, echtgenote van J. Smets, Brouwerslaan 12, 6093 GG Heythuysen. De afscheidsdienst zal worden gehouden op zaterdag 26 januari om 10.30 uur in de St. Nicolaaskerk te Heythuysen.

Het is al weer een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van hem die zo dierbaar was, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

## Cor Corstjens

Tot zijn nagedachtenis zal de plechtige eerste jaardienst gehouden worden op zondag 27 januari om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus Sittard-Overhoven.

Mevrouw B. Corstjens-Gruis  
kinderen en kleinkinderen

Lindeman  
Uitvaartcentra

Uw vertrouwen waard

Stationsstraat 6  
6372 GS Landgraaf  
Tel. 045-313197

Spoorsingel 4  
6412 AA Heerlen  
Tel. 045-724608

Einderstraat 53  
6461 EM Kerkrade  
Tel. 045-453141

# Adverteren voor behoud pensioen

DEN HAAG - De vier centrales van overheidspersoneel roepen vandaag via een advertentie in alle landelijke en regionale kranten de Tweede Kamer op om in te grijpen in de ambtenarenpensioenen tegen te houden. De advertentie kost 160.000 gulden. De vier centrales te zamen organiseren 725.000 ambtenaren.

De ambtenarenbonden vrezen dat het kabinet door een andere financieringswijze van hun AOW en VUT miljarden gulden wil vrijmaken om een dreigend tekort bij de ambtenarenpensioenen weg te kunnen werken. Dit idee ligt op tafel in de discussies rond de Tussenbalans, de omvangrijke bezuinigingsoperatie waar het kabinet zich thans over buigt.

De ambtenarenbonden vinden dat de overheid van hun pensioengelden (ook AOW en VUT) worden via de ABP-pensioenen (premie gefinancierd) moet afbliven. Ze achten zich niet verantwoordelijk voor de te lage pensioenpremie, die, wil de overheid de pensioenen op termijn kunnen garanderen, omhoog zal moeten. De te lage premie is het gevolg van jarenlange „grepen uit de ABP-kas”, waarmee de overheid de eigen tekorten dek- te.

In de advertentie in de dagbladen wijzen de ambtenarenbonden erop dat pensioengeld uitgesteld loon is en dus van de werknemers is. De overheid moet daar afbliven. De stelling van

het kabinet dat het geld aan de gemeenschap toebehoort is volgens de bonden „even absurd als misleidend”. „Dit kabinet eigent zich vrijheden toe die het andere werkgemers terecht bij wet ver- boden heeft.”

Als de kabinetsplannen door- gaan, zullen over een aantal jaren de werkmers toch de rekening gepresenteerd krijgen. In de vorm van een veel hogere premie of door een veel slechter pensioen, terwijl hun huidige pensioenen niet veel verschilt van dat van vele andere Nederlanders, zo menen de bonden.

De vier vinden het de taak en de plicht van de volksvertegenwoordigers om het kabinet hierover op de „veel te losse vingers te tikken”. „Want het kan in onze democratie toch niet zo zijn, dat u als Tweede Kamer het kabinet de gelegenheid geeft die te worden van anderzamen portemon- nee”, aldus de advertentietekst. Volgens de bonden gaat het ge- middeld om 1,2 miljoen al dan niet ingegane pensioenen.

# ABP in de slag om vervangingsfonds bij ziekte in onderwijs

DEN HAAG - Zowel het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds (ABP) als de Bedrijfsvereniging voor de Gezondheid, Geestelijke en Maatschappelijke Belangen (BVG) hebben zich kandidaat gesteld voor het beheer van het vervangingsfonds bij ziekte in het onderwijs.

De BVG, die samen optrekt met de te privatiseren Rijksbedrijfsgezondheidsdienst, presenteert de gisteren een plan voor ziekteverzuimregistratie en ziektepreventie dat honderd miljoen gulden zou besparen op ziekteverzuimkosten in het onderwijs. De kosten daarvan zouden dertig miljoen gulden belopen.

Die kosten wil de BVG verhalen door een verhoging van de basispremie met 0,3 procent. Na verloop van een jaar, als het ziekteverzuim met 10 procent is gedaald, kan de basis-

## Aanbod

Het ABP heeft minister Ritzén aangeboden al vast enkele tientallen miljoenen gulden voor bedrijfsgezondheidszorg in het onderwijs voor zijn rekening te nemen. Het ABP denkt daarmee eveneens een

forse bezuiniging op ziekteverzuimkosten te bereiken.

Het plan voor het vervangingsfonds gaat ervan uit dat scholen die succes boeken bij het verminderen van ziekteverzuim daar financieel baat bij hebben. Daarover hebben de bewindsvaarders van onderwijs met de onderwijsbonden in oktober begin- selovereenstemming bereikt.

De BVG houdt zich thans bezig met ziekteverzuimkosten in een deel van het bijzonder onderwijs. Het ABP doet hetzelfde voor onderwijs- personeel met een ambtelijke status.

## Experimenten

Het ABP heeft al geëxperimenteerd met bedrijfsgezondheidszorg in het onderwijs en trekt op grond van de resultaten daarvan de conclusie dat het verzuim kan worden aangepakt.

Het ABP wijst erop dat er in geen geval een situatie moet ontstaan waarbij de bedrijfsarts gescheiden opereert van de keuringsarts bij het ABP. Scheiding houdt in dat de zieke leraar met twee loketten wordt geconfronteerd. Daarom moet er geen gescheiden vervangingsfonds komen, waarschuwt het ABP.

Zowel het ABP als de BVG onderhouden momenteel contacten met het ministerie van onderwijs en de bonden om hun offertes toe te lichten.

## Roofovervaller valt door dak

Van onze correspondent

LUIK - De Luikse politie heeft een man gearresteerd die er een sport van maakte bejaarde, alleenwonende vrouwen te overvallen. Zijn werkterrein was het Quartier des Guillemins in Luik, waar hij op regelmatige tijdstippen toesloeg.

De dader ging erg brutaal te werk. Hij sloeg zijn slachtoffers, gooiden hen tegen de grond en be- roofde hen van hun geld. Diverse

bejaarden kwamen zo in het zie- kenhuis terecht. De man had zich een tijdlang koest gehouden maar het afgelopen weekende ging hij weer op pad. Zijn jongste overval werd hem fataal. Na zich eerst verborgen te hebben ge- houden voor de gewaarschuwde politie, liep hij over de daken weg. Uiteindelijk viel hij door een raam, recht in de armen van de politie. Hij werd opgesloten in de gevangenis van Lantini.

## Beroemdheden naar uitreiking van Karlspreis

Van onze verslaggever

HEERLEN/AKEN - De uitreiking van de Karel de Grote-Prijs 1991 van de stad Aken gaat ook dit jaar voor gepaard met tal van festiviteiten. Zoals bekend is de 'Karlspreis' toe- gekend aan de Tsjechooslowaakse president Vaclav Havel.

De prijsuitreiking op 9 mei zal dit keer een extra cachet krijgen door de mogelijke aanwezigheid van een drietal beroemde landgenoten van de prijswinnaar: de atleet Emil Zatopek, de turnster Vera Caslavskaja en de schrijver Milan Kundera. Zoals altijd zullen ook prominente po- litici en staatshoofden hun opwach- ting maken.

Akens burgemeester dr. Jürgen Lin- den en consul dr. Hugo Cadenbach, woordvoerder van het directoraat voor de toekenning van de prijs, gaan volgende maand naar Praag om Havel officieel uit te nodigen naar Aken te komen. Hetzelfde ver- zoek zullen ze dan ook richten tot Zatopek, Caslavskaja en Kundera.

## Frank Zappa

Het ligt in de bedoeling om daar- naast de Amerikaanse rockmuzi- kant Frank Zappa als eregast uit te nodigen. Havel is al jaren een grote fan van Zappa.

Bondsprezident Richard von Weis- sacker heeft overigens plannen om Havel op woensdag 8 mei, aan de vooravond van de prijsuitreiking, officieel in Bonn te ontvangen. In Aken zelf zullen op 9 mei diverse ac- tiviteiten plaatsvinden zoals mu- ziekuitvoeringen, zingen en ten- toonstellingen.

De Karel de Grote-prijs, die wordt verleend aan personen die zich ver- dienstdienst hebben gemaakt voor de eenwording van Europa, is aan Havel toegekend vanwege diens inzet voor de vrijheid en de verwezenlij- king van de vrede in zijn land en in heel Europa.

## Wraakactie Luikenaren

Van onze correspondent

LUIK - Zeven mensen uit Luik zijn gisteren aangehouden na- zij mogelijk meegholpen bij een aan een wraakactie. Om- dood - op 21 december jong- den - van de 20-jarige drug- slaafde S.M. te wreken, bes- zijn halfbroer samen met v- vrienden enkele drugdealers- drugverslaafden een les te le- ren.

Eind december ontvoerde- bende een 20-jarig meisje. - brachten haar naar een bo- behandelen haar handpalmen met sigarettepeukken. Zij k- klapte de identiteit van een a- re drugverslaafde die betrok- zou zijn geweest bij de dood- S. Die werd tijdens de kerstna- opgepakt en zwaar mishand- Hij werd gekneveld achterge- ten op een verlaten plaats, m- wist zich te bevrijden en dien- vervolgens klacht in. Een p- dagen later verloor hij het l- bij een verkeersongeluk.

Tenslotte 'ontvoerde' de be- nog een derde drugverslaaf- die later ook een klacht indi- Ze bewerkten hem met stok- en brachten hem brandwond- toe.

## Bij grens Mesch-Voer Bedreiging van dassenburchte

Van onze correspondent

VOEREN - Het heeft al veel v- bloed gezet dat de Luikse b- burgemeester Droeven de Mes- weg, een verbindingsweg tus- Gravenvoeren en het kerk- Mesch (Eijsden) met betonen- len heeft afgesloten. De buurt- hers moeten nu noodgedw- een flinke omweg maken lang- grensovergang Withuis in de- gemeente Moelingen. Het v- ter op dat meer en meer gren- ners dat ommeetje langs de o- gens niet meer maken maar de- nauwgebruiken. Dat is een- verharde veldweg in de buurt- de Mescherweg.

En en ander heeft zijn gevo- voor de unieke dassenburcht- zich daar bevindt. De weg is e- te smal zodat automobilisten- moeten uitwijken voor een teg- ger, in de taluds terecht komen- dassenburcht kunnen stukje- De situatie is al besproken in de- meente Eijsden. Die gemeent- trouwens gevraagd deze weg- sluiten voor alle gemotoriseer- keer, met uitzondering van b- bouwvoertuigen, maar dat is- tief beantwoord.

## GEMEENTE BEEK (L.)

### OPENBARE BEKENDMAKING

De Burgemeester van de gemeente Beek (L.),

maakt ter voldoening aan het be- paalde in artikel 31 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat het bestemmingsplan „TechnoPort Elrope”, vastgesteld bij besluit van de raad der gemeente Beek van 9 juni 1988 en goedgekeurd bij besluit van de Gedeputeerde Staten van Limburg van 24 januari 1989, no. BR 42499, bij Koninklijk Besluit van 7 januari 1991, no. 91.000121, gedeel- telijk onherroepelijk is geworden. Niet onherroepelijk zijn die gedeel- ten van de plankaart die rood om- luid zijn aangegeven en die voor- schriften die met rood zijn doorge- haald.

Genoemd bestemmingsplan ligt met ingang van 28 januari 1991 voor eenieder ter inzage ter gemeentee- ksteria, afdeling Grondgebiedza- ken, sektor Bouwen en Wonen (ka- mer 29), Raadhuisstraat 9 te Beek (L.).

Beek (L.), 25 januari 1991.  
De burgemeester voornoemd,  
A.G.J. van Goethem

Van onze verslaggever

GELEEN - Het rampenplan voor de gemeenten Geleen, Beek en Stein wordt herzien. Ook wordt de bevol- king opnieuw over dit onderwerp voorgelicht. Verder bespreken de drie DSM-gemeenten binnenkort een evaluatie-nota die over de emis- sies is opgesteld. Burgemeester H. Lurvink van Geleen zei dit gisteren tijdens zijn nieuwjaarsrede voor de gemeenteraad. Aanleiding hiervoor zijn enkele gas- uitbraken die recent hebben plaats- gevonden bij DSM in Geleen. Het betrof telkens de uitstoot van sterk geconcentreerde nitreuze dampen



HEIJTHUIJSEN - De peuterspeelzaal aan de Oude Trambaan in Heijthuisen is gisteravond rond elf uur tot aan de grond toe afgebrand. Het gebouw was voornamelijk opgetrokken van hout. Er deden zich geen persoonlijke ongelukken voor. Over de oorzaak van de brand kon nog niets worden meegedeeld.

Foto: JEROEN KUIT

## Gemeenten rond DSM herzien rampenplan

uit een nieuwe salpeterzuurfabriek op de Lokatie Noord. De laatste emissie eind november vorig jaar had tot gevolg dat een geconcen- treerde wolk zuur gas uitslang bo- ven de Westelijke Mijnstreek en het aangrenzende Belgisch grensgebied bleef hangen. Dat had nauwelijks schadelijke effecten voor de volks-

gezondheid maar zorgde wel voor veel paniek, niet in het minst bij DSM en onder verantwoordelijke bestuurders. Lurvink haakte in dit verband ook in op uitspraken van Provinciale Staten over DSM, dat gewaakt moest worden voor genoegzaam- heid nu DSM diverse milieu-proble- men dank zij enorme investeringe- to, regelrijke proporties had terugge- drongen. De burgemeester van Ge- leen lichtte dat toe maar hij vond te- gelijk dat druk op DSM nodig bleef omdat nog veel aan de reductie van milieu-overlast gedaan moest wor- den.



## Resten Romeinse brug over de Maas ontdekt

den worden voortgezet. In de loop van het voorjaar denkt het ROB een compleet overzicht te hebben van de Romeinse overblijfselen.

Duidelijk is inmiddels dat er

rechtopstaande vierkante eikehouten palen staan van dertig bij dertig centimeter, voorzien van een paalschoen, en die nog anderhalf tot twee meter uit de bodem steken. Op de oostelijke oever zijn ook natuurstenen

bouwresten van een brug gevonden. Onderzoek van het hout en de constructie bevestigen de datering uit de Romeinse tijd. Het is de bedoeling om de brug tijdens een opgraving 'in den drogen' nader te traceren. Een belangrijke vondst, aldus professor Willems van het ROB. Het onderzoek wordt momenteel uitgevoerd door de afdeling Archeologie Onder Water van deze rijksdienst, onder leiding van B. Goudswaard.

# Nepbom bij Afcant; uitkijken naar groene BMW

## Politie steeds attenter

Van onze verslaggever

BRUNSSUM/DUISBURG - De politie, militaire politie en Koninklijke Marechaussee in Limburg worden steeds meer geconfronteerd met incidenten die in verband gebracht worden met mogelijke terroristische aanslagen. Tot nu toe is het steeds alarm geweest.

### Tien verdachten van moord op Turkse vrouw aangehouden

Van onze verslaggever

MAASTRICHT - De politie heeft tien personen met de Turkse nationaliteit aangehouden in verband met de moord op een 31-jarige Turkse vrouw in Maastricht. Het rechtebijstandsteam dat de moordonderzoek probeert te achterhalen met deze personen, waaronder een vrouw, met de bedoeling om dit moment nog geen volgend inzicht in, aldus een woordvoerder van de politie gistermiddag.

De nacht van 1 op 2 januari werd een vrouw, Nuriye Boskurt in haar woning aan de Parmastraat in de Oostermars gedood. Drie getuigen kwamen binnen het huis van de vrouw die in de woonkamer naar de televisie zat te kijken. De moeder van het slachtoffer en twee kinderen werden in een slaapkamer opgesloten. Daarna werden de inridders van de vrouw, met een man op dat moment in Turkije bleef, om het leven.

Drie weken speuren door het rechtebijstandsteam vier personen die mogelijk betrokken waren bij de moord. Het onderzoek had geleid tot resultaten opgeleverd door de politie, aldus de Maastrichtse politie. De ondervragingen van de vier personen echter nog geen helderheid bracht in de zaak. Onduidelijk is het precies bij de moord betrokken

### Open dag in Vrouwenhuis Maastricht

MAASTRICHT - De open dag van het Vrouwenhuis in Maastricht wordt morgen helemaal in het kader van de actie 'Vak Verpleging Moet' gevierd. De actie die op landelijk niveau in 1990 van start ging, beoogt de kwaliteit van 'Verzorging' als vak in de basisvorming.

De acties die zich concentreren rondom de week van 28 januari tot 3 februari moeten de Tweede Kamer ervan overtuigen dat opname van het vak verpleging noodzakelijk is voor de bevordering van de gelijkwaardigheid op alle terreinen. Wie het daarmee eens is kan komende zaterdag bijdragen aan het goede doel door het zetten van een handtekening in het Maastrichtse Vrouwenhuis.

(ADVERTENTIE)

**Wasmachine onderdelen voor alle merken**  
**HANDYMAN**  
Onderdeelschap  
Heeren Sarolestraat 1  
045-710100

De Duitse politie heeft gisteren tot tweemaal toe de Limburgse collega's verzocht uit te kijken naar een auto met verdachte vuurgevaarlijke inzittenden. Bij Afcant, zo is gisteren door het in Brunssum gevestigde hoofdkwartier toegegeven, is woensdag de nodige opschudding ontstaan nadat daar op de postkamer een verdacht pakketje werd ontdekt. De controle op vliegveld Beek blijft zeer streng. Op de weg naar Eurocontrol mag sinds gisteren geen enkele auto meer stoppen.

De politie in Duitsland, België en Nederland kijkt sinds gistermorgen uit naar een groene BMW met het Nederlandse kenteken 56-HX-22. In de auto zouden zich vier vuurgevaarlijke verdachten bevinden die gistermorgen gesignaleerd zijn bij een Britse legerbasis in Duisburg. Gistermiddag werd weer melding dat uitgekeken moest worden naar de auto aangezien hij voor een tweede keer gesignaleerd was. Deze keer

bij een Brits hospitaal in de buurt van een niet nader aangeduide legerbasis.

De woordvoerder van de Rijkspolitie heeft gisteren bevestigd dat de auto en de inzittenden de aandacht hebben. Het kenteken is volgens de woordvoerder 'vals gebruikt'. Verder wilde hij niet op de zaak ingaan. In ieder geval achtte de politie in Düsseldorf de signalering belangrijk genoeg om het internationale mobiliteitsverkeer te gebruiken en de omringende landen te waarschuwen. De auto mag niet worden aangehouden, zo luidt de instructie aan de surveillancewagens.

### Postpakketje

Bij Afcant in Brunssum is woensdag de nodige opschudding ontstaan toen daar een medewerker veronderstelde dat er een bom verstopt zat in een postpakketje. In alerij werd besloten om tientallen medewerkers van Afcant zo snel mogelijk uit het gebouw te laten vertrekken en de Explosieven Opruimings Dienst van de Koninklijke Landmacht in Culemborg te waarschuwen. Die constateerden na enkele uren dat het postpakketje speelgoed bevatte.

De marechaussee in Limburg is

### Karabijnen

Op Luchthaven Maastricht is de veiligheid sinds de verscherping van de regels eigenlijk niet wezenlijk veranderd. Amerikaanse en Britse vliegtuigen moeten bijvoorbeeld steeds in het zicht van de medewerkers van de verkeersstoren geparkeerd staan, de vele ingangen van de luchthaven worden voortdurend door politiemensen met karabijnen bewaakt zoals dat ook het geval is in de ontvangthal. Langs de weg die leidt naar de gebouwen van Eurocontrol is het sinds gisteren verboden om te stoppen.



Politiebewaking in de buurt van de Luchthaven Maastricht.

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

## 'Bandeirante' overschrijdt driemaal geluidnorm

# Nachtvluchtverbod voor vrachttoestel

Van onze verslaggever

GELEEN - Vliegtuigen van het type Bandeirante E-110 mogen (voorlopig) geen nachtvluchten meer op vliegveld Beek uitvoeren. De Rijksluchtdienst (RLD) heeft dat laten weten aan de haven dienst van de luchthaven. Het nachtvluchtverbod geldt totdat is bewezen dat met dit type toestel toch binnen de geluidgrenzen voor nachtvluchten gevlogen kan worden.

Het verbod is volgens ir G. Voorsteegh van de directie luchtvaartinspectie van de RLD genomen omdat in korte tijd met de Bandeirante drie keer de geluidnorm is overschreden. De overtredingen zijn vastgesteld door het permanente geluidbewakingssysteem Fanamos dat sinds 1 januari dit jaar op 'Beek' operationeel is. De sanctie is getroffen conform de bepalingen in de nieuwe nachtvluchtenbeschikking.

De RLD en de Vereniging Geen Uitbreiding Vliegvelde Beek hebben flink wat onenigheid over de uitkomsten van de geluidmetingen en de normen die voor registratie wor-

den gehanteerd.

Volgens de directie luchtvaartinspectie van de RLD is de afgelopen drie weken vastgesteld dat tijdens 140 nachtvluchten acht keer de geluidnorm is overschreden. De vereniging is er echter van overtuigd dat dit aantal vele malen hoger ligt. Volgens de Vereniging onthoudt de RLD haar de harde bewijzen en zijn bij de controles ten onrechte marges ingebouwd, zodat vliegtuigen ongestraft meer geluid kunnen produceren dan is toegestaan en zo ook automatisch minder 'overtreders' worden aangepakt.

Het aantal overtredingen dat nu door de RLD wordt genoemd, is opmerkelijk laag in vergelijking met de gegevens van mobiele metingen die de afgelopen jaren door de RLD zijn verricht. Toen werd gemiddeld bij 90 procent van de nachtvluchten de norm overschreden.

### Wind

Volgens G. Voorsteegh van de directie luchtvaartinspectie krijgt de Vereniging wel degelijk heel serieus. Als maatschappijen er toch gewoon 's nachts mee blijven vliegen, zullen we de politie inscha-

reus is afgenomen, weet hij niet.

Bij een of meerdere van de twaalf meetposten rond de luchthaven werd twintig maal een te hoge geluidbelasting gemeten. Volgens Voorsteegh werd de geluidapparatuur in twaalf gevallen echter niet door vliegtuigen geprikkeld maar door de harde tot stormachtige wind.

Onder de acht overtreders zat tot driemaal toe het vrachttoestel Bandeirante E-110 dat onder meer door het op de luchthaven gevestigde pakketbedrijf Emery Worldwide gecharterd wordt. Een vierde overtreding door een Bandeirante telt niet mee voor de sanctie omdat dit een zogenaamde ambulancevlucht betrof. Hiervoor gelden uitzonderingsbepalingen.

De RLD heeft de luchthaven gisteren schriftelijk gesommeerd dit type te verbieden nog nachtvluchten op vliegveld Beek uit te voeren. 'We nemen dit wel degelijk heel serieus. Als maatschappijen er toch gewoon 's nachts mee blijven vliegen, zullen we de politie inscha-



Neurochirurg dr W. Berfelo legt met computer en twee röntgenfoto's het bewegingspatroon van de ruggewervel vast.

Foto: FRANS RADE

## Inspuiten met contrastvloeistof overbodig

# Nieuw meetsysteem voor ruggewervel

Van onze verslaggever

HEERLEN - Neurochirurg dr W. Berfelo heeft gisteren in het De Weverziekenhuis in Heerlen een nieuw meetsysteem voor de ruggewervel gepresenteerd. Met dit computersysteem en twee röntgenfoto's kan het bewegingspatroon van de ruggewervel op een patiënt-vriendelijke manier worden vastgelegd. Het pijnlijke inspuiten van de ruggewervel met contrastvloeistof kan door deze methode vermeden worden. Tot dusver interpreteerde iedere arts met een 'timmermansoog' de gegevens die door onderzoek verkregen waren. Met dit door Berfelo ontwikkelde systeem kan er objectief gemeten worden of de lendenwervelkolom goed genoeg in elkaar zit om naar behoren te kunnen functioneren.

Dr Berfelo heeft een fikse brok rekentechniek ontwikkeld met behulp waarvan de stand en beweging van de wervelkolom in kaart wordt gebracht. De afstemming van de wervels van 62 men-

sen zonder rugklachten zijn middels die methode teruggebracht naar een rechte lijn, die als 'standaard' kan worden gebruikt. Wanneer na het bewerken van de röntgenfoto's en het berekenen van de data bij de patiënt een afwijking van die lijn kan worden waargenomen, is de kans groot dat de patiënt een afwijking aan zijn ruggewervel heeft. Met het systeem kan zelfs de kans worden berekend of het een hernia of een andere afwijking betreft.

Nog voor de presentatie van het systeem waren er al bestellingen binnen. Het 'Berfelo-systeem', dat door het Eindhovense ingenieursburo CCT in productie is genomen, zal weldra zijn intrede doen in ziekenhuizen in Maastricht, Roermond, Eindhoven, Groningen en Leeuwarden. Het kost ongeveer f 40.000, wat in medische kringen een relatief laag bedrag is. Berfelo verwacht dat veel medische instanties over zullen gaan tot aanschaf van deze

apparatuur, omdat het op den duur kostenbesparend is en patiëntvriendelijker.

### Afstemming

'Wanneer er nu een patiënt met rugklachten komt, is het voor de onderzoeker een reis door 'donker Afrika' om uit te zoeken wat het precies is. Met deze methode kijk je niet meer door een sleutelgat naar een wervel, maar krijg je inzicht in de afstemming van alle segmenten en de manier waarop ze functioneren. En dat is nieuw in Nederland. Ik verwacht dat het systeem bijvoorbeeld bij militaire keuringen een uitkomst zal zijn. Dit rekenprogramma is in feite geschikt voor alle bewegende structuren van ons skelet. Wij zijn nu ook bezig eenzelfde 'software'-pakket te ontwikkelen voor de halswervelkolom', aldus de neurochirurg die meer dan negen jaar onderzoek wijdde aan zijn kinematische analyse-systeem.

## Over wij-gevoel, imago's en doodconcurreren

# De slag om de student

Van onze correspondent

MAASTRICHT - Minister Ritzzen van Onderwijs en Wetenschappen wil dat universiteiten zelfstandiger en doelmatiger worden. Bovendien moeten ze zich ten opzichte van elkaar gaan profileren. Over die laatste wens van Ritzzen is gisteren een symposium gehouden in de feestzaal van de Rijksuniversiteit Limburg (RL) in Maastricht. 'Marketing van universiteiten, noodzaak of modeverschijnsel?' was de

centrale vraag. De bijeenkomst werd gehouden bij gelegenheid van het afscheid van prof. dr F. Bonke als rector magnificus van de RL.

'Nu de toename van studenten stagnert, zien universiteiten de noodzaak in om zichzelf te verkopen. Studentenaantallen bepalen namelijk de financiële middelen van een universiteit. De keuze van de toekomstige student wordt bepaald door het imago dat een universiteit heeft. De eerste klap is een daalder waard', meent prof. dr J. Kasper, hoogleraar bedrijfs-economie aan de RL.

'Universiteiten moeten echter niet meer beloven dan ze kunnen waarmaken. Ze stellen studenten en bedrijfsleven dan teleur, zo heeft een 'ondernemende' universiteit al aan den lijve ondervonden. Het beeld dat toekomstige studenten hebben, moet enigszins overeenstemmen met de werkelijkheid binnen de academische muren. Als dat niet zo is, moet je je als universiteit afvragen of het imago dat je hebt bij aankomende eerstejaars terecht is of niet. Als dat niet zo is, moet je dat beeld wellicht bijproberen te stellen. Daarbij is het gebruik maken van marketing de gewoonte zaak van de wereld', stelde Kasper.

### Onthouden

Wim Willems, voorzitter van de Vereniging Geen Uitbreiding Vliegvelde Beek, is helemaal niet te spreken over de informatie die de RLD over de geluidmetingen verschaft. Evenmin is hij het eens met de normen die daarbij worden gehanteerd. 'Volgens ons is het aantal overtredingen vele malen groter. Op de eerste plaats moet de RLD slechts tussen 23 en 6 uur terwijl het systeem bedoeld is om dag en nacht te meten. Verder worden ons gegevens onthouden over veel vluchten waarvan de RLD vindt dat door weersomstandigheden de meting niet correct plaats heeft kunnen vinden. Bovendien maken wij er bezwaar tegen dat registratie pas plaatsvindt vanaf een geluidniveau dat hoger ligt dan de norm die door de rechter is bepaald.'

Willems zegt dat hij de RLD zal verzoeken alle relevante gegevens te verstrekken en de juiste normen te hanteren. 'Als dat niet vrijwillig gebeurt zullen we weer naar de rechter stappen', aldus de voorzitter.

grotere uit de markt worden gedrukt, wil dat beslist niet zeggen dat die groten ook de betere zijn', aldus In 't Veld.

Ook hij benadrukte evenals Kasper dat de profilering van een universiteit van binnenuit moet komen en meer moet zijn dan het opklappen van een etiket. Hij voerde voor die mening onder meer een onderzoek aan waaruit zou blijken dat de doodsoorzaak van de zestig hoger onderwijsinstellingen die ieder jaar hun poorten moeten sluiten in de Verenigde Staten, is gelegen in het geven van een verkeerd beeld van de opleiding. 'Een middelmatige universiteit uit Texas die zich afhecht aan de tegenhanger van Harvard is een dergelijk lot beschoren', volgens de hoogleraar.

### Telefoon

'Als je eenmaal een bepaald uiterlijk hebt opgebouwd, is het de kunst om dat zo te houden. Een druk op het imago is zo opgelopen, maar moeilijk te herstellen. Nu blijkt dat de Amerikanen Irak niet zo snel kunnen bedwingen als aanvankelijk was gedacht, is het wantrouwen onder vooral verslaggevers sterk toegenomen. Nu wordt telkens gevraagd waarom de militaire leiding denkt bepaalde tactieken nuttig zijn of wat de grond is voor nieuw optimisme. Dat wordt niet meer voetstoots aangenomen', zegt F. Bakker van een communicatieadviesbureau. Volgens hem is het belangrijk dat een universiteit een bepaalde cultuur, spirit en betrokkenheid uitstraalt. Een wij-gevoel dat moet blijken uit bijvoorbeeld de manier waarop de telefoon wordt opgenomen maar ook uit zaken als geplaatste personeelsadvertenties', besluit Bakker.

(ADVERTENTIE)

Klein in meters  
GROOT in SERVICE  
GROOTSTE collectie

contactlazen-  
brillesspecialzaak

Er is verschil  
tussen algemene  
smaak en  
persoonlijke  
smaak

P. HOPPENBROUWERS  
HARLEEN  
HEERLEN 18-84  
Met onze bekende  
garantie



# Oordeel commissie echter overwegend positief 'Studiebegeleiding door Ou moet beter'

HEERLEN - De studiebegeleiding door de Open Universiteit functioneert niet zoals het zou moeten. Dat concludeert een onafhankelijke commissie die de onderwijskundige kwaliteit van de Open Universiteit (Ou) te Heerlen aan een onderzoek heeft onderworpen. Het rapport dat de commissie deze week uitbracht bevatte ook veel lof: de Ou heeft na een moeilijke start een kwalitatief en kwantitatief indrukwekkende prestatie geleverd, aldus de commissie.

De Open universiteit is speciaal bedoeld voor mensen die, zonder de

bij andere instellingen vereiste vooropleidingen, toch (een deel van) een diploma 'op hoog niveau' willen halen. Het studietempo kan men zelf bepalen, de cursussen zijn allemaal schriftelijk. Ondertussen volgen ongeveer 50.000 mensen een of meer cursussen aan de Ou. Dege-  
nen die het niet bij zelfstudie willen laten, kunnen terecht op een van de acht regionale begeleidingscentra.

Op dit systeem van begeleiding is nu kritiek gekomen. Een „betere afstemming op de heterogene ambi-

ties en behoeften van de studentenpopulatie" is gewenst.

## Vrijblijvend

Volgens drs. A.P. Resoort, hoofd van het studiecentrum in Sittard, zijn de problemen inherent aan de opzet van de Ou. „De vrijheid die cursisten hebben slaat gauw om in 'vrijblijvendheid', zegt Resoort, „men vraagt de cursus aan, bladert er wat in en zet de mappen dan in de kast, omdat het er toch wel erg moeilijk uit ziet. Het is geen geringe opgave om die studenten te begeleiden."

Resoort suggereert het sluiten van 'leercontracten' als mogelijke oplossing. De moeilijke communicatie tussen studiecentra en 'Heerlen', die ook door de commissie wordt gesignaleerd, komt volgens Resoort neer op de normale spanningen die in elk bedrijf ontstaan tussen centrale en regionale vestigingen.

Het rapport van de commissie bevat ook een enkele kritische opmerking over de cursussen van de Ou. Lesmateriaal blijkt nogal snel verouderd te zijn omdat er jaren overheen gaan voordat een plan werkelijk resulteert in een cursus.

## Bevoegdheid

Met betrekking tot de organisatie signaleert de commissie problemen met de bevoegdheidsverdeling. Het gaat dan om de rol van de bestuursorganen bij de besluitvorming over het onderwijsaanbod. Het college van bestuur bemoeit zich wat teveel met de inhoud van de cursussen, terwijl „het maken van het onderwijs uiteraard een zaak blijft van deskundigen". De balans tussen de bestuurlijke en academische inbreng is een wankel evenwicht, concludeert de commissie.

## Europarlementariër ziet rookcultuur veranderen

# Bertens hangt zijn pijp aan de wilgen

MAASTRICHT - Nooit meer zal Jan-Willem Bertens te zien zijn met een pijp in zijn mond, zegt hij. De Maastrichtse Europarlementariër voor D66 is samen met enkele tientallen 'bekende Nederlanders' gestopt met roken. Het KRO-televisieprogramma 'Hou nou toch op' volgt hen met bloedproeven op de voet om te controleren of de stoppers zich aan hun goede voornemens houden.

Wat Bertens betreft zijn er geen problemen. Met enige verbazing vertelt hij over collega's die de eerste vijf, zes dagen na 1 januari 1991 met ontwenningssymptomen te maken kregen. Zelf had hij alleen het gevoel alsof hij 'n tas in de auto had laten liggen, of iets dergelijks.

„Een groot deel van die pijp was image", is Bertens niet te beroerd toe te geven, „en daarin is ook een belangrijke reden te vinden om te stoppen. Mensen letten op je. Daarom pakken ze voor het programma natuurlijk ook bekende Nederlanders - of mensen die bekend willen zijn - om als voorbeeld te dienen."

## Kliekje

Maar pijp roken is ook gewoon slecht, vooral als je er vijftien per dag rookt en dat 34 jaar lang, zoals Jan-Willem Bertens. Hij is ook gestopt („Ik was het al langer van plan") omdat hij gewoon geen kanker wil krijgen. Vooral aandoeningen aan mond, slijmvliezen, tong, slokdarm en maag zijn veel voorkomend bij pijprokers.

De hernieuwde aandacht voor roken en niet-roken is opgevoerd door de Stichting Volksgezondheid en Roken, die een nieuwe campagne startte een jaar nadat de rijksoverheid het rookverbod in openbare gebouwen instelde. De vraag was toen of het zou werken. Een kleine rondgang langs Limburgse ziekenhuizen en scholen levert nu een voorzichtige „Ja, het werkt", als antwoord op. Slechts zo nu en dan wordt er nog een geurtje op de verkeerde plaats aangetroffen.

Wordt er minder gerookt? Jan-Willem Bertens roept volmondig ja. „Het is onvoorstelbaar hoe snel het in mijn omgeving is gegaan. Nu snap ik ook wel dat het kliekje Europarlementariërs hier in Straatsburg en Brussel niet bepaald de doorsnee Nederlan-



● Voor de allerlaatste keer: Jan-Willem Bertens met pijp. Archief: LIMBURGS DAGBLAD

ders vertegenwoordigt, maar men is in korte tijd beducht geworden om er een beetje op te steunen, ook in de grote vergaderzalen van het Europees parlement, die hoog genoeg zijn om flink door te paffen."

## Verbrande mest

Bertens zal zijn pijp wel missen. Hij vond altijd al dat hij een zalige geur verspreidde - lekkerder dan de sigarettenrokers - en zijn pijpje betekende voor hem altijd ontspanning en rust. Bovendien heeft hij in de loop der jaren een aardige verzameling rookattributen opgebouwd. Tweeëntwintig pijpen en verschillende exemplaren tabakzakken, aanstekers en andere benodigdheden. Weggooien kan niet („Ben je gek! Sommigen heb ik al twintig jaar") en Bertens heeft nog maar één hobby-ist gevonden die pijpen van beroemde mensen verzamelt. Hij zegt het alsof hij zich over dat geringe aantal verbaast.

Eén van zijn eigen favoriete aroma's kwam hij vorige week tegen in een lift van het Europarlement, uit de mond van een be-

daarde Engelsman. „Anders zullen zeggen dat het verbrande mest is, maar mijn associatie die geur zijn zeer rustgevend."

Het roken van sigaretten is blijkbaar in tegenstelling met Bertens' pijp - niet bepaald verbonden met rustige momenten. Een andere beetje bekende derlander, televisieverslaggever Fons de Poel van KRO's Brakpunt, doet ook mee met het programma. Hij was vorige week in Tel Aviv tijdens de eerste raket aanvallen van Irak. „Voor mij roken iets wat je doet als je spanning bent", zegt De Poel van zijn eerste weken, „en als je teruggaat naar nul en je vlak na raketbeschietingen een programma monteren, samen met een kettergrokende geluidstechnicus, dan word je zwaarder de proef gesteld. Helaas ben ik gewichtloos. Ik zal het zondag in het programma moeten kennen: ik heb een half sigaret gerookt en het was nog lekker, ook, terwijl iedereen zei dat ik ben ik weer gestopt hoor."

geert dekker

# Weer meer bezoekers Horecavakbeurs BBB

MAASTRICHT - De 37e editie van de Horecavakbeurs BBB in het Maastrichtse MECC blijkt dit jaar weer meer bezoekers en exposanten te hebben getrokken. Het aantal exposanten nam toe met maar liefst 15% (301/349). In alle opzichten succesvol. Dat is de conclusie van zowel de organisatoren van de beurs als de nevenactiviteiten.

De door het onafhankelijke Instituut voor Beurs- en tentoonstellingsonderzoek (IBT) uit Amsterdam gehouden bezoekersenquête weet te melden dat bijna de helft van de bezoekers een aankoop heeft gedaan of een offerte heeft aangevraagd.

Ook blijkt uit de enquête dat ruim 50% uit Limburg komt, 28% uit Noord-Brabant en 14% uit de overige provincies.

Maar ook de Maastrichtse horeca heeft de afgelopen beursdagen goede zaken gedaan. Na afloop van de vermoeiende beursdagen zochten standbemanning en bezoekers ontspanning in de binnestad. Omdat de beurs om 18.00 uur haar poorten sloot was het effect daarvan vooral in de vooravond duidelijk merkbaar in de vele restaurants en cafés. De VVV Maastricht berichtte een hotelbezetting van 92%.

## Wedstrijden

Gisteren werd de cyclus van 13 wedstrijden afgesloten met een wedstrijd koud buffet voor professionals en internationale keukens. Tevens werd bekendge-



● Met dit werkstuk - een fraai gestyleerde pauwwaan met fruit en bloemgarnering - behaalde J. Keizer uit Zoetermeer de eerste prijs in de show-klasse.

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

maakt wie de beste gastvrouw c.q. gastheer waren.

Sector koud buffet: 1e met 351,8 pt. H. Moerenburg, chefkok in Oisterwijk; 2e met 350,4 pt. Edwin Hendriks, chef de partie in Nieuwvliet-Bad; 3e met 349,8 pt. L. Weekers, aankomend chef de partie in Maastricht.

Internationale keuken: 1e met 351,8 pt. het team T. Ishikawa en B. Sorge Okura Hotel Amsterdam; 2e met 350,4 pt en tevens

Prix d'Honneur het team A. Janssen Kasteel Rhodé in Rhodé en Johan van Oosterwijk; 3e met 349,8 pt. het team F. Walraven en E.H.J. Gademann Winselerhof Kerkrade.

Gastvrouw c.q. gastheer: dinsdag Jolanda van Gageldonk; woensdag Dorenda Brouwers; dondag Roy Bertrand; leerlingen van de Pastoor cobsschool in Sittard.

WAAROM GAAT U VOOR EEN UITLAAT NAAR 'N VREEMDE?

Omdat u denkt dat u dan vlugger, beter en voordeliger uit bent?

### Toch is dat niet zo.

Uw eigen dealer presteert dat ook, zo niet beter. Scherp geprijsd, klaar terwijl u wacht en met de vertrouwde dealergarantie. Geen enkele reden om naar een vreemde te gaan dus. Integendeel. Want wie heeft er nou meer hart voor uw auto dan uw eigen dealer?

Kijk naar de prijzen, denk aan de service en kom voor een uitlaat naar uw eigen dealer. En niet alleen voor een uitlaat trouwens, ook voor banden, accu's, schokbrekers e.d. Uw eigen dealer geeft meer om uw auto én om u. Logisch toch! Let ook op de aanbiedingen in de werkplaats, want uw eigen dealer is echt goedkoper dan u denkt...! Kijk maar:

<b>Alfa 33</b> .....	439,-	<b>Ford</b>	<b>Fiesta 1.1 na '83</b> ..	314,-
<b>Alfa 75</b> .....	569,-		<b>Escort 1.1 na '80</b> ..	302,-
<b>AUTOMOBIELBEDRIJF KOOZE B.V.</b>			<b>Escort 1.3 '80/'83</b> ..	295,-
Edisonstraat 23, Landgraaf				
Tel. 045-321088				
<b>AUSTIN ROVER</b>			<b>AUTOMOBIELBEDRIJF JOS BOGMAN KERKRADE B.V.</b>	
			Harnstraat 70, Kerkrade	
			Tel. 045-423030	
<b>Mini</b> .....	150,-		<b>AUTOBEDRIJF VAN HAAREN B.V.</b>	
<b>Metro tot '84</b> ..	250,-		Schandelersdijk 25, Heerlen	
<b>Metro v.a. '84</b> ..	295,-		Tel. 045-721152	
<b>BALT B.V.</b>			Heerlerbaan 66, Heerlen	
Kasteellaan 1, Heerlen. Tel. 045-721541			Tel. 045-410155	
<b>BMW</b>			<b>Polonez</b> .....	419,-
<b>BMW 316 E21</b> ..	425,-		<b>Prima excl. kat.</b> ..	293,-
<b>BMW 316 E30</b> ..	542,-		<b>Classic Estate</b>	
<b>BMW 320i E30</b> ..	546,-		<b>excl. kat.</b> .....	299,-
<b>KERA B.V.</b>			<b>AUTOMOBIELBEDRIJF P. SCHLOESSER</b>	
Kerkraadersteeweg 5, Kerkrade			Industriestraat 9, Hoensbroek	
Tel. 045-452121			Tel. 045-210345	
<b>2CV</b> .....	210,-		<b>HONDA</b>	
<b>BX</b> .....	304,-		<b>Civic 1300 Kombi tot '84</b> ..	396,-
<b>Visa</b> .....	243,-		<b>Prelude 160A tot '82</b> ..	547,-
<b>AUTOBEDRIJF VAN LEEUWEN</b>			<b>Accord 3-drs tot '85 v.a.</b> ..	666,-
Strijthagenweg 129, Kerkrade				
Tel. 045-453355			<b>ROTOR B.V.</b>	
<b>SONDAGH B.V.</b>			Heerlerbaan 229, Heerlen	
de Kourmen 34-36, Heerlen			Tel. 045-416900	
Tel. 045-223300			<b>HYUNDAI</b>	
<b>DAMATSU</b> L80/Cuore.....	328,-		<b>Pony I v.a.</b> .....	352,-
<b>Charade</b> .....	395,-		<b>Pony II v.a.</b> .....	325,-
<b>Charmant 1300</b> .....	390,-		<b>Pony XP v.a.</b> .....	435,-
<b>AUTOBEDRIJF MERCKELBACH</b>			<b>AUTO VASSEN</b>	
Benzersdijk 295, Heerlen			Beitel 19, Heerlen. Tel. 045-424010	
Tel. 045-424444			<b>LADA</b>	
<b>TON QUADFLIEG</b>			<b>1200 S</b> .....	249,-
Reeweg 112, Landgraaf			<b>1500</b> .....	279,-
Tel. 045-321810			<b>2105</b> .....	279,-
<b>GOAT</b>			<b>HANNEMAN AUTO'S</b>	
<b>127/803</b> .....	125,-		Strijthagenweg 125, Kerkrade	
<b>Passat 9445</b> .....	173,-		Tel. 045-452666	
<b>Uno 45903</b> .....	199,-		<b>Y 10 vanaf</b> .....	360,-
<b>AUTOMOBIELBEDRIJF CREMERS B.V.</b>			<b>Prisma Delta</b> .....	325,-
Pandelaan 54, Heerlen			<b>Thema</b> .....	425,-
Tel. 045-742121			<b>REMPER HEERLEN B.V.</b>	
<b>ARMSTRONG &amp; KLANSTAD B.V.</b>			Akerstraat 150, Heerlen	
Kastelheidesteeweg 185, Kerkrade			Tel. 045-217755	
Tel. 045-413916			<b>MAZDA</b>	
			<b>323 '80/'82</b> ..	149,50*
			<b>323 '82/'85</b> ..	142,50*
			<b>626 '82/'87</b> ..	127,-*

**Wijngaatsweg 55, Hoensbroek/Heerlen. Tel. 045-224800**

**MITSUBISHI**

Colt '84-'86.....465,-

Lancer '84-'86.....474,-

Galant '85-'86.....550,-

**AUTO KLEIJNEN KERKRADE**

Lucht 193, Kerkrade. Tel. 045-425555

**AUTO KLEIJNEN HEERLEN**

Passantweg 35a, Heerlen. Tel. 045-212035

**NISSAN**

Micra v.a.....269,-

Cherry v.a.....283,-

Sunny v.a.....275,-

**JURGEN AUTOCENTRUM HEERLEN B.V.**

Huisbergstraat 5, Heerlen. Tel. 045-723500

**JURGEN AUTOCENTRUM KERKRADE B.V.**

Langheekweg 32-40, Kerkrade. Tel. 045-452570

**GM**

Kadett 1.2 N v.a. '80.....243,-

Kadett 1.2 S OHV v.a. '85.....271,-

Rekord E 2.0 S v.a. '79.....286,50

**CANTON REISS B.V.**

Valkenburgerweg 28-34, Heerlen. Tel. 045-718040

**LOVEN KERKRADE B.V.**

O.L. Vrouwenstraat 80, Kerkrade. Tel. 045-453030

**PEUGEOT TALBOT**

205 XE 954 cc v.a.....267,-

309 XE v.a.....325,-

305 GL v.a.....265,-

**AUTOCENTRUM COLLARS B.V.**

Schelsberg 45, Heerlen. Tel. 045-720202

**PEUGEOT JANSSEN**

Eigelsloovergracht 64, Kerkrade. Tel. 045-460500

**RENAULT**

R5 TL/GTL tot '84.....236,-

R9/R11 TL/GTL.....280,-

R4 GTL.....230,-

**AUTOBEDRIJF CHR. KERRES B.V.**

Domaniëla Mijstraat 25, Kerkrade. Tel. 045-452424

**SAAB**

90/99 vanaf.....525,-

900 v.a.....575,-

900 Turbo vanaf.....1035,-

**KOMPIER HEERLEN B.V.**

Akerstraat 150, Heerlen. Tel. 045-717755

*Alle prijzen zijn voor complete uitlaten inclusief montage en BTW (tenzij anders vermeld) Prijs- en type-wijzigingen voorbehouden.*

**Uw eigen dealer**

VERTROUWDER KAN NIET!



# 'Om bepaalde instituten alsnog te behouden'

## Meer fusies op til in Limburgs onderwijs

Van onze verslaggever

**SITTARD** - Naar verwachting zullen binnen afzienbare tijd in Limburg meerdere fusies dan wel samenwerkingsverbanden tot stand komen tussen scholen voor middelbaar onderwijs. Dit heeft voorzitter J. van 't Hooft van de Vereniging voor Middelbaar Onderwijs in Limburg (MOL) gisteren aangekondigd tijdens de presentatie van de brochure '35 jaar besturen en service-verlening'. „Dergelijke maatregelen zijn nodig om bepaalde onderwijsinstituten te behouden. Vooral plattelandsscholen dreigen in de gevarenzone te komen”, aldus Van 't Hooft. Hij weigerde namen van scholen te noemen. „Ik kan wel zeggen dat de onderhandelingen gaande zijn.”

Volgens voorzitter Van 't Hooft is voor de Vereniging voor Middelbaar Onderwijs een eminente rol weggelegd in de doorvoering van de basisvorming in de onderwijswereld conform de voorstellen van staatssecretaris J. Wallage.

De staatssecretaris is voorstander

van de vorming van bredere scholengemeenschappen waarin kinderen van twaalf tot vijftien jaar algemene basisvorming (een vastomlijnd pakket van algemene kennis en vaardigheden) krijgen. Daarna moeten de leerlingen kiezen tussen de bestaande onderwijsvormen lbo, mavo, havo en vwo. Ook de kleinere

plaatsen in Limburg zouden naar het oordeel van de Vereniging MOL scholen voor basisvorming moeten hebben. Realisatie van dat streven is mogelijk middels samenwerkingsovereenkomsten en fusies.

### Belangen

De Vereniging voor Middelbaar Onderwijs werd 35 jaar geleden opgericht. Zij behartigt de belangen van het voortgezet onderwijs in Limburg. Het instituut biedt de aangesloten scholen alle beheerstechnische faciliteiten zodat zij optimaal onderwijs kunnen verzorgen. MOL houdt zich evenwel niet bezig met onderwijskundige aspecten. De dienstverlening aan de scholen bestaat onder meer uit het verzorgen van de financiële en personele administratie. Inmiddels zijn 22 scholen (samen goed voor 18.000 leerlingen en ruim 1.700 personeelsleden) aangesloten bij de Vereniging MOL, die gevestigd is in Sittard. De vereniging krijgt van het rijk jaarlijks 100 miljoen gulden aan subsidies om onder de scholen te verdelen.

De leden van de Vereniging MOL zijn de bestuursleden van de plaatselijke schoolbesturen, de leden van het dagelijks bestuur alsmede specialisten die op persoonlijke titel tot lid van het algemeen bestuur zijn benoemd.

### Voordelen

Voorzitter Van 't Hooft is van mening dat juist de grootschaligheid van zijn vereniging de scholen tal van voordelen biedt. „Wij kunnen bijvoorbeeld ten behoeve van de scholen bij ministeries meer gewicht in de schaal leggen.” Niettemin benadrukt de voorzitter dat grootschaligheid voor de Vereniging MOL geenszins zaligmakend is. „Binnen onze organisatiestructuur hebben wij ook kleinschaligheid een voorraanstaande plaats gegeven. Bevoegdheden van het 'centraal gezag' hebben wij gedelegeerd naar de schoolbesturen, zodat die grotendeels hun autonomie behouden.”

### Signatuur

De Vereniging MOL draagt, net als de aangesloten scholen, een katholieke signatuur. Momenteel zijn echter nieuwe statuten in de maak.

Op grond daarvan zullen de scholen een eigen identiteit mogen kiezen, bij voorbeeld katholiek, interconfessioneel of algemeen bijzonder. De vereniging zelf blijft volgens de voorzitter katholiek.

● Kolonel C. Doornhein van de algemene verkeersdienst bekijkt het video registratiesysteem, dat bestaat uit een video-camera, een monitor en apparatuur om de snelheid te meten.

Foto: JEROEN KUIT



### Rijkswaterstaat laat nieuw systeem testen

## Experiment met 'ritsen' op Limburgse autowegen

**MAASBRACHT** - Rijkswaterstaat gaat op de Limburgse wegen experimenteren met nieuwe technieken, die moeten zorgen voor een betere doorstroming van het verkeer bij wegwerkzaamheden. De techniek wordt voortgezet op de provincie over circa acht weken plaatsvinden.

„We hebben een heel eenvoudig systeem ontwikkeld om het 'ritsen' te activeren. We willen dat

graag testen hier in Limburg”, zegt G. van Hoeven van Honac. Hoe het systeem precies werkt en er uit ziet wilde hij gisteren niet mededelen uit concurrentieoverwegingen. Naar verwachting zal de proef in deze provincie over circa acht weken plaatsvinden.

Hetzelfde bedrijf heeft gisteren een video observatiesysteem geleverd aan Rijkswaterstaat, die het op haar beurt heeft overgedragen aan de politie. Het betreft hier een video-camera gemonteerd achter de achteruitkijkspiegel van een onopvallende surveillance-auto. Met behulp van deze camera kan het ver-

keersgedrag van automobilisten worden geregistreerd.

### Opname

Bij overtrekkingen worden automobilisten direct geconfronteerd met de video-opname. Eerste proeven met het apparaat wijzen uit dat het erg effectief is. Veel automobilisten schrikken van hun eigen rijgedrag bij het zien van de beelden. Het video observatiesysteem wordt vanaf vandaag op de Limburgse snelwegen toegepast om het rijgedrag van vrachtwagenchauffeurs te filmen. Vrachtwagens zijn relatief vaak betrokken bij ernstige ongelukken.

### Kritiek op patiëntvriendelijkheid

## Bevolking oordeelt gunstig over AZM

**MAASTRICHT** - De bevolking in de regio Maastricht oordeelt in het algemeen gunstig over het Academisch Ziekenhuis Maastricht. De typisch academische functies, zoals de topvoorzieningen als hartchirurgie, worden ook door huisartsen en

specialisten positief gewaardeerd. Beide partijen laten zich echter kritischer uit over de patiëntvriendelijkheid van het ziekenhuis. Dit zijn de belangrijkste uitkomsten van een onderzoek uitgevoerd door de vakgroep Medische Sociologie van de RL in opdracht van de Maastrichtse afdeling van de Koninklijke Nederlandse Maatschappij ter bevordering van de Geneeskunst (KNMG).

Door middel van een telefonische enquête werden 550 personen uit de regio, 51 huisartsen en 41 specialisten gevraagd naar hun ervaringen met en hun beeld van het AZM. De gemiddelde rapportcijfers die patiënten gaven voor de begroting door het personeel, verpleging en artsen, variëren van een zeven tot ruim een acht. Alleen de lange wachttijden voor een afspraak zorgen voor negatieve gevoelens. De medici deelden die gevoelens en gaven maar een klein zesje voor de patiëntvriendelijkheid van het ziekenhuis. Zij verwachten echter dat de 'hotel'-functie van het AZM zal verbeteren wanneer het nieuwe gebouw in Randwyck in gebruik wordt genomen.

De verwachtingen van de bevolking ten aanzien van de nieuwbouw concentreren zich voornamelijk rondom de bereikbaarheid ervan. Al naar gelang de afstand tot het gebouw in Randwyck heersen er zowel negatieve als positieve gedachten over. Het onderzoek is gehouden omdat bij de bouw van het nieuwe ziekenhuis vooral de zorg voor de patiënt centraal heeft gestaan. De resultaten werden gisteren in Maastricht gepresenteerd op het door de KNMG georganiseerde symposium 'De kwaliteit van de gezondheidszorg, de patiënt centraal'.

### Discussie KVG over sociale vernieuwing

**HEERLEN** - Sociale vernieuwing, wat kan dat voor vrouwen betekenen? Dat is de vraag die centraal staat tijdens de vergadering van de Raad van Afgevaardigden van het Katholiek Vrouwen Gilde (KVG) Limburg op dinsdag 29 januari. De bijeenkomst vindt plaats in de Oranjerie in Roermond en begint om 09.45 uur.

De vertegenwoordigers van de 26 afdelingen van de KVG Limburg zullen die dag worden toegesproken door wethouder Johanna van Dijk-Theunisse van de gemeente Beesel. Zij zal ingaan op de juridische aspecten van de sociale vernieuwing en behandelt ze de vraag hoe gemeenten daarin passen. Aan het einde van de dag zal nog een discussie worden gehouden.

## 'Passiespelen' bidt voor vrede

Van onze verslaggever

**TEGELN** - De Stichting Passiespelen Tegelen houdt maandagavond in het plaatselijke openluchttheater De Doolhof een gebedsdienst voor de vrede in het Midden-Oosten. De organisatie nodigt iedereen uit hieraan deel te nemen. Het gebed voor de vrede wordt vooraf gegaan door een stille tocht die om zeven uur van start gaat vanaf het bevrijdingsmonument aan de Raadhuisstraat in Tegelen.

Volgens Passiespelen-voorzitter J. Beurskens moet de bijeenkomst gezien worden als een demonstratie van solidariteit aan de gedupeerde mensen in het Golgebied. Het enige dat maandagavond overigens laat denken aan de onlangs op de planken gebrachte Passiespelen is het de-

cor, zo verzekert Beurskens.

De gebedsdienst, die ongeveer drie kwartier zal duren, wordt gehouden rondom het decor dat een deel van het oude Jeruzalem moet voorstellen. Het kruis waaraan tijdens de drukbezochte passiespelen van afgelopen zomer de Christusfiguur gekruisigd werd, zal voor deze gelegenheid in Tegelen weer uit de de-corkast gehaald worden en op de 'Calvarieberg' opgesteld worden.

De voorzitter van de Passiespelen benadrukt dat de dienst niet voor een beperkte religieuze of politieke groepering bedoeld is, maar voor iedereen. „In de samenstelling van de gebeden hebben we ervoor gezorgd dat alle geloven en gezindten aan bod komen.”

### In verband met Golf-oorlog

## Verkiezingen Staten sober

**VAN ONZE PARLEMENTAIRE REDACTIE**  
**DEN HAAG** - De oorlog in de Golf zal de verkiezingscampagnes voor de Provinciale Staten gaan beïnvloeden. De belangrijkste politieke partijen willen een sobere, serieus getoonzette campagne voeren, waarin veel aandacht wordt besteed aan de situatie in het Midden-Oosten. Wordvoerders van CDA, PvdA en VVD hebben dat laten weten.

„Het is onvermijdelijk dat we, in toespraken en aankleding, rekening houden met de toestand in de Golf. We zullen er uitgebreid op in moeten gaan, en dus wat minder aandacht besteden aan lokale of nationale thema's”, zegt een PvdA-woordvoerder. Volgens het CDA wordt het een campagne „zonder toeters en bellen, zonder feestgedruis”.

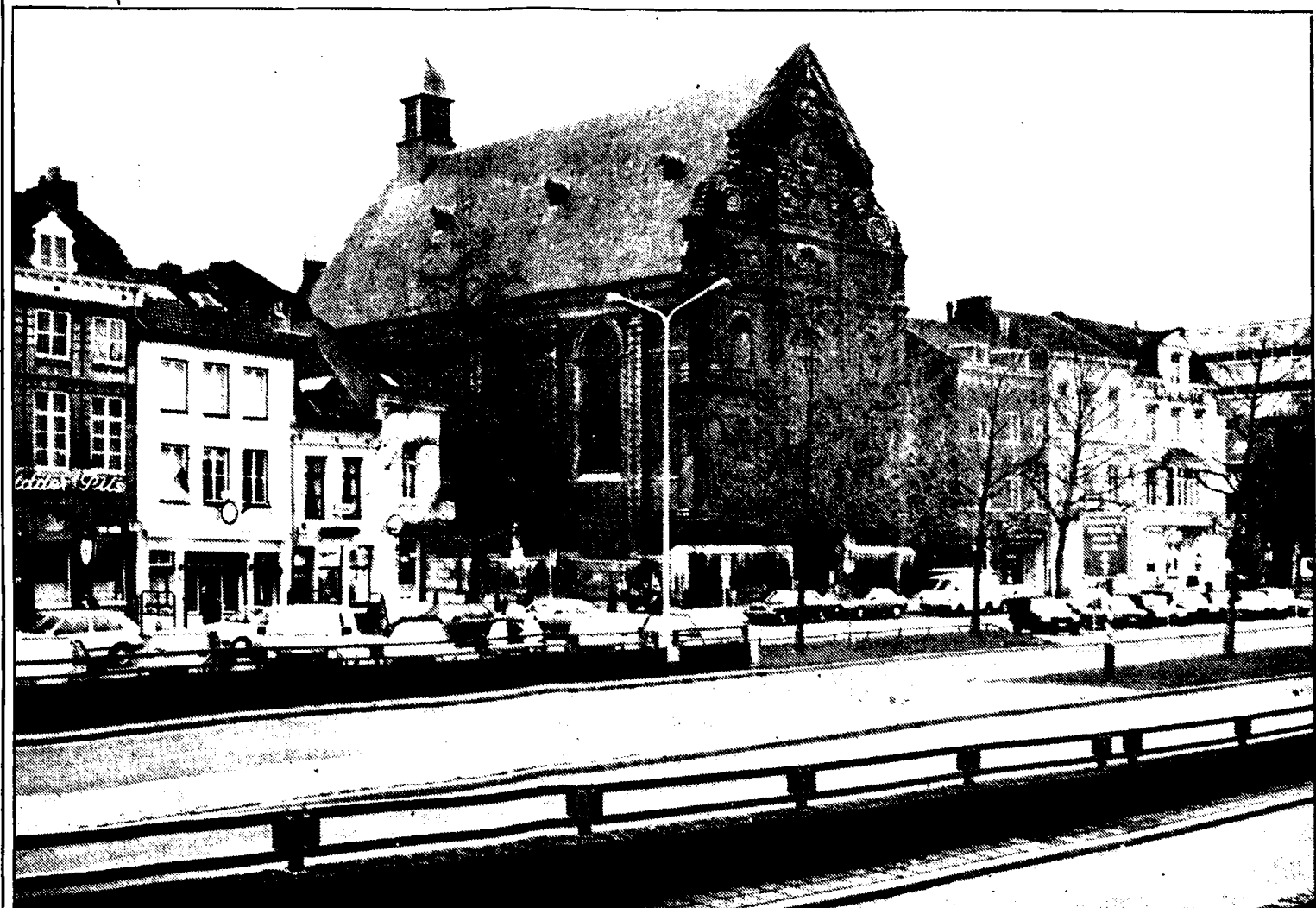
De partijen zijn van plan de optredens van muzikanten en artiesten in de aanloop naar de zesde maart tot een minimum te beperken. De partijen erkennen overigens dat de oorspronkelijk ontworpen draaiboeken daarvoor nauwelijks aangepast hoeven te worden. „Campagnes voor de provinciale Staten staan toch al niet te boek als uitbundig en intensief”, heet het in een partij. Het organiseren van verkiezingsbijeenkomsten wordt dan ook zoveel mogelijk aan het plaatselijk partijkader overgelaten; landelijke georganiseerde bijeenkomsten zijn er nauwelijks.

Zo zal het CDA slechts vier grote meetings beleggen, waar premier Lubbers of fractievoorzitter Brinkman zullen optreden. VVD-leider Bolkestein treedt slechts zes maal op. De PvdA legt op dit moment nog de laatste hand aan haar draaiboeken.

### SOL bezoekt 'Siegfried'

**HEERLEN** - De Stichting Opera Limburg bezoekt morgen de Opera van Duisburg. Daar wordt om 17.00 uur 'Siegfried' van Richard Wagner opgevoerd. Het is een co-productie van de 'Deutsche Opera am Rhein' en de 'Bühne der Stadt Köln'. Regisseur is Kurt Horres.

Vertrek van de operabus in Maastricht om 14.00 uur, in Heerlen om 14.30 uur. Voor meer inlichtingen en reservering ☎ 043-615390.



● De 'Awwe Stiene' aan de Kesselskade.

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

### Aankoop en verbouwing voor anderhalf miljoen

## Mastreechter Staar koopt 'Awwe Stiene'

Van onze verslaggever

**MAASTRICHT** - Het mannenkoor de Mastreechter Staar koopt van het bisdom de voormalige Augustijnenkerk, de 'Awwe Stiene' aan de Kesselskade in Maastricht voor f 650.000. Het bedrag dat nodig is om het interieur te verbouwen en geschikt te maken voor het houden van repetities en andere activiteiten, zal ongeveer f 850.000 bedragen. Aankoop en verbouwing kosten dus anderhalf miljoen gulden.

Subsidies van de gemeente Maastricht, de provincie en eigen activiteiten hebben inmiddels al 1,2 miljoen opgeleverd. Het zal

echter volgens het bestuur moeilijk worden om de resterende drie ton bijeen te krijgen. Zoals bekend moet het koor het Staargebouw aan het Henric van Veldekeplein verlaten, omdat het pand wordt afgebroken in het kader van de renovatie van dit gebied. De Staar moest dus op zoek naar een nieuw onderkomen voor de 170 zingende leden. Uiteindelijk is de keus gevallen op het gebouw van de Awwe Stiene, dat sinds de opheffing van de voormalige St.-Jozefparochie in de binnenstad voornamelijk voor culturele activiteiten werd gebruikt en geëxploiteerd door een stichting.

Aankankelijk wilde de Staar het gebouw huren, maar met het oog op een optimale inrichting door middel van verbouwing is het aankoop geworden. Er zal verbetering van de akoestiek tot stand worden gebracht en naast de grote zaal, die de allure van een kerk zal blijven behouden, zal er een tweede repetitielokaal worden gerealiseerd en een foyer met bargelegenheid. De grote zaal zal tevens voor andere culturele doeleinden, zoals exposities of uitvoeringen van ensembles, etc., tegen betaling ter beschikking worden gesteld.

Begin november hoopt de Staar de Awwe Stiene feestelijk te kunnen openen. Voor die tijd zal het koor nog acties voeren om gelden te verzamelen. Een daarvan, gekoppeld aan de aanstaande sloop van het Staargebouw, zal een 'afbraakconcert' zijn, aldus voorzitter W. Duyx, maar dan wel tegen 'opbouwprizen'.

### Jan Tindemans: 'We zijn niet uit op vertraging'

## PvdA wil zorgvuldig gesprek Oost-westbaan

Van onze verslaggever

**MAASTRICHT** - „We zijn niet uit op een vertraging, maar een zorgvuldige behandeling heeft onze prioriteit,” dat is de mening van PvdA-fractieleider in de Staten, Jan Tindemans, ten aanzien van de discussie over de Oost-westbaan. In coalitieverband heeft de PvdA aangedrongen op nog een extra gelegenheid tot het stellen van schriftelijke vragen. „Wij willen alle vragen die er zijn stellen en beantwoord zien. Als naar aanleiding van de beantwoording van onze vragen door GS weer nieuwe vragen ontstaan, dan willen we die ook nog kunnen stellen. Dat is nu in coalitieverband afgesproken,” aldus Tindemans.

De Staten van Limburg moeten volgende maand beslissen over een investering van 15 miljoen gulden in het isoleringsprogramma dat uitgevoerd wordt als de Oost-westbaan wordt aangelegd. In totaal kost die isolatie van honderden woningen in de af- en aanvlugroute van de nieuwe baan, 200 miljoen gulden.

De PvdA wilde eigenlijk graag van de provincie een scenario voor het vliegveld zonder nachtvluchten. Ook het CDA wilde wel eens uitge-

rekend zien hoe het met het vlieg-veld gaat, zonder eventuele nachtvluchten. Daardoor zou een duur isolatieprogramma niet uitgevoerd hoeven te worden.

### Rendabel

Ook in de antwoorden die gisteren door GS schriftelijk zijn gegeven op vragen van Statenleden over het vlieg-veld, staat de uitwerking van zo'n scenario niet. GS blijven uitgaan van nachtvluchten. Alleen zo

kan het vlieg-veld rendabel gemaakt worden.

„En we moeten ook de werkgelegenheid in ogenschouw nemen,” aldus depute Sjeff Pleumeekers (CDA). „Met het vlieg-veld zijn toch altijd zo'n 6.000 arbeidsplaatsen gemoeid. Wij kunnen ons niet permitteren die te laten vallen. We hebben zekerheidsshalve al gekozen voor de zware Griefahn-norm voor wat betreft de beperking van de geluids-overlast. Nachtvluchten zijn onvermijdelijk anders wordt het vlieg-veld te duur.”

Overigens verwacht Pleumeekers stellig dat hij met een meerderheid in de Staten tot overeenstemming zal komen voor wat betreft het vlieg-veld. „We zijn nu aan de laatste loodjes bezig wat de procedure betreft.”

De bedoeling is dat op 15 februari drie commissies uit de Staten gezamenlijk over het voorstel praten. Vervolgens staat het vlieg-veld voor 22 februari op de agenda van de Statenvergadering.

(ADVERTENTIE)



Koud en guur...

# DUJARDIN

De vieux met dat 'tikje' extra!







in gesprek

Carnaval

Aanleiding van uw stukje 'carnaval' in de koffiekolom van gisteren en de suggestie daarin om carnaval maar voorgoed af te schaffen, doet wij carnaval niet meer zo noodzakelijk hebben als uitlaatklep, volgende. Deze suggestie is niet zinnig als de Elfstedentocht af is omdat wij zoveel kunststijlen hebben.

het argument dat er ieder jaar iets op de wereld gebeurt waar carnaval onder druk komt te staan gaat niet op. De reden dat de carnavalverenigingen dit jaar het carnaval afgelast hebben, is omdat zij aanvoelden dat de overheid van de Limburgers zodanig bij deze oorlog betrokken was dat het openbare carnaval nodig veel irritatie bij de Limburgse bevolking zou oproepen.

'vastenavond' zou betekenen: 'avond voor het vasten' is een verstand. De carnavalsviering is verving van het lentefeest, het vieren van het nieuwe licht, zo ook een nieuwjaarsfeest. U kunt ook zien aan de namen van onze leden. Immers september betekent de zevende maand, maar het is onze kalender de negende maand. Bovendien komt het woord 'vastenavond' van 'faselabend', dat betekent als de avond van de nieuwe groei, het nieuwe uitdijen van de natuur.

is juist het Christendom dat de carnavalsviering in de loop der eeuwen bestreden heeft. De ouderen en ons kunnen zich wellicht nog heiligenfiguren geboden herinneren. Het vieren van carnaval toch te bestrijden was, heeft het Christendom deze viering opgenomen net als de kerstboom. Dat de 'faselabend' is toegevoegd, zien we in onze taal in verband met uitdrukkingen.

ndien is de essentie van de carnavalsviering, namelijk de omkering van de maatschappelijke orde, het ouder dan het Christendom. gebruik dat het volk voor drie eeuwen de macht overneemt, zien we bij de Babyloniërs.

Heinz Paffen

vasteloavend

Het 'Iereroadsbal' van cv De Rousch te Heerlen zou worden gehouden, gaat niet door.

Prins Maurice II, 'jeugdprins' van cv De Woeësjoepe, houdt zaterdag in café Andriolo receptie.

In zaal Frijs houdt de cy 'De Woeësjoepe' zaterdag de volkskeuring. Het echtpaar Bontenheeren krijgt de gouden B.C.L.-onderscheiding. Tevens worden jubilarissen gehuldigd. Wen schmetz, die 22 jaar Woeësjoepe hart en nieren is, werd al eerder in de bloemetjes gezet.

Prins Heinz I van cv 'De Swalmenkes' houdt zaterdag van 17 tot 20 uur receptie in Trefcentrum 't Loon, Pater Beatusstraat 7.

per persoon

Professiefest

Zuster Maria Redemptora (Sluiter) viert zaterdag in de St Remigiuskerk in Simpelveld haar gouden professiefest. Aansluitend is er een receptie in zaal 'De Oost'. De Simpelveldse zuster heeft verbleef 26 jaar in de missie in Indonesië. Bij de Zusters van het Heilig Kind Jezus in Simpelveld volgde ze basisonderwijs en Maastricht voltuigde zij een hbo-opleiding. Zij was 12 jaar onderwijzeres. Eerst in Roermond, vervolgens in Heerlen en Swalen. In 1965 trok ze naar de missie in Indonesië. Werken in de missie was omers haar grootste wens. Ze heeft mee scholen bouwen, poliklinieken realiseren en kraamklinieken boren. Zuster Maria Redemptora gaat nu van een verdiende rust genieten.

Jubilarissen

De feest- en jubilarissenavond van Sportclub '25 in Bocht kregen de jubilarissen Alex Housen (40 jaar lid) en Jan van der Vliet (25 jaar lid) van de NKS voor hun verdiensten voor de sport hun hoge onderscheiding. De organiserende club deed daarvoor beiden nog een verrassing bij: het erelidmaatschap van verdienste. Dat ook ten deel aan Jean Prick, die 25 jaar lid van de vereniging was.

Geslaagd

De Lanter uit Heerlen slaagde aan de Rijksuniversiteit Limburg voor het doctoralexamen gezondheidswetenschappen. Studierichting Gezondheidsvoorziening en -opvoeding.

Vergissinkje (1)

De Nederlandse taal blijkt nog maar al te vaak voor meerdere uitleg vatbaar. Zeker als iemand een woordje over de grens wil spreken. Zo meende raadslid Jo Hanssen van de fractie Burgerbelangen woensdag tijdens de raadsvergadering dat in Kerkrade 'de oude ansichten' behouden moeten blijven als er straks een nieuw centrum komt. Hij bedoelde de natuurlijk de oude gebouwen en niet de welbekende prentbriefkaarten met fraaie plekken. De overige raadsleden hadden het pijnlijke vergissinkje meteen in de gaten en lagen giehelend achterover. Hanssen dacht ook

pit-bul

dat-ie wist waar het over ging en meende veelbetekend: „Ja, ja jullie denken natuurlijk aan Heerlen." Maar daar hadden de collega's toch duidelijk andere 'Ansichten' over.

Vergissinkje (2)

Misschien lag het wel aan het weer in Kerkrade, maar ook PvdA'er Han de Jong en CDA'er Toon Willems zaten er diezelfde dag flink naast. Zoals bekend wilde de raad voorafgaand aan de vergadering de mening van

een bewonersgroep horen over de aanleg van de Zwart-Zuid. Maar wie moest als voorzitter fungeren? Nou, de voorzitter van de grootste partij dus, vond Han de Jong. Daar kon Toon Willems zich vinden. Maar burgemeester Mans, die vergeefs buiten op de gang stond te wachten, dacht daar blijkbaar anders over. „Laten we er maar verder geen woorden aan vuil maken", vond Mans na afloop van de bijeenkomst. Maar de 'verkeerde' voorzitter liet toch weten dat hij zich genomen voelde.



Jo Hanssen

# Groot aantal binnenactiviteiten gaat gewoon door

## Carnavalsoptochten definitief afgelast

HEERLEN - De acht gemeenten in de Oostelijke Mijnstreek zitten op één lijn met betrekking tot carnavalsactiviteiten die wel en niet mogen doorgaan. Sleuteloverdrachten en officiële ontvangsten op de gemeentehuizen zijn afgelast. Ook de optochten in Heerlen, Kerkrade, Brunssum, Nuth, Voerendaal, Simpelveld, Landgraaf en Onderbanken gaan mede op advies van de gemeentebesturen en de meeste plaatselijke carnavalsverenigingen niet door.

De beslissing over het doorgaan van de binnenactiviteiten wordt in veel gemeenten overgelaten aan de organiserende verenigingen en horecagelegenheden. De aangevraagde vergunningen voor het houden van carnavalsfeestviteiten in de plaatselijke lokaliteiten zijn dan ook door de gemeentebesturen verleend. Het kindercarnaval - op de jeugdoptochten na - vindt in principe overal plaats.

Kloonetrekke

In Kerkrade gaat het 'kloonetrekke' op carnavalsdinsdag 12 februari gewoon door. „Een straatfeest dat spontaan ontstaat en door niemand wordt georganiseerd, kunnen wij niet verbieden", zegt de woordvoerder van de gemeente Kerkrade. Verder wordt er dit jaar op carnavalsgebied in de Klankstad niets gehouden. In tegenstelling tot in andere gemeenten zijn in Kerkrade ook geen zittingen en revues van officiële carnavalsverenigingen. De Rodahal blijft tijdens de carnavalsdagen gesloten. De georganiseerde horeca-ondernemers rond de Heerlense Pancratiuskerk kwamen gistermiddag in spoedvergadering bijeen. Wel of geen feestpaviljoen op het Emma-plein tijdens de carnavalsdagen, was het gespreksthema.

Voorbarig

„Wij vinden het nu nog te voorbarig om een besluit te nemen", zegt woordvoerder Frits Bardoul, „Nep-tunus, de verhuurder van de tent, wil uiterlijk op 4 februari weten of het paviljoenfeest doorgaat. Over pakweg acht dagen wordt de knoop doorgehakt. Er is nog een sprankje hoop dat alle ellende in het Midden-Oosten binnen een week voorbij is."

De sporthalfeesten van de Nachuuleff Nuth gaan dit weekeinde gewoon door. Nachuuleff-president Math Suppers: „Er zijn mensen die naast alle ellende op de wereld, toch verlangen naar een uurtje gezelligheid. Het leven gaat immers gewoon door. Door stil in een hoekje te gaan zitten, los je de problemen ook niet op. De afgelasting van alle optochten vind ik een juist besluit. Daar zijn bepaalde risico's aan verbonden en die moeten de betrokkenen nu niet nemen."

Zie ook rubriek 'Vasteloavend'

Landgraaf

• Het Groene Kruis OZL houdt dinsdag van 19 tot 21 uur weer een kraammarkt in het hoofdwijkgebouw, Beneluxstraat 13 te Schaesberg.

• Het Kinderwerk Landgraaf houdt op woensdag 6 februari van 14 tot 16 uur een Clowneemiddag in het Ora te Waubach. De clown Basara geeft een voorstelling en de bezoekers mogen zelf knutselen, grimeren en buttons maken. Deelname kost twee gulden per kind, inclusief vervoer per extra bus. Vertrektijden bus: 13 uur Eikse; 13.15 uur Achter de Winkel; 13.30 uur Kleikoei; 13.45 uur De Rentent; 13.45 uur school Rimborg. Voor meer informatie: Kinderwerk Landgraaf • 045-323638.

Heerlen

• De Amerikaanse gitarist Chuck Grossman en de drummer Hans



Leden van de Heerlense toneelvereniging bezig met hun tekstrepetities.

### Annie van Dijk van Trieketrak:

## 'We missen de mannen'

HEERLEN - Annie van Dijk lijkt zich een beetje te generen. De eerste vier leden die het zaaltje binnenkomen voor de tekstrepetitie zijn... mannen. Terwijl zij net een verhaal heeft afgestoken over het gebrek aan mannelijke acteurs bij de Heerlense toneelvereniging Trieketrak. Toch blijft de wens van de voorzitter van de toneelgroep recht overeind. Trieketrak heeft mannen nodig.

Mannen die het bijvoorbeeld de leesc commissie van de vereniging gemakkelijker kunnen maken om stukken uit te zoeken die in productie genomen kunnen worden. Want hoe je het ook bekijkt: de meeste toneelschrijvers zijn nog altijd mannen en die schromen niet om ook rollen voor hun eigen sexe te schrijven. En het staat zo belabberd als mannenrollen door dames ingevuld worden. Of andersom.

„We hebben ook jeugd nodig", vertelt Annie in het parochiehuis van Beersdal dat als repetitielokaal dient. „Of althans jongeren.

Neem nou het blijspel dat we instuderen: 'Geen sex in Sussex'. Daarrrr komt een jonge aantrekkelijke vrouw voor. Met alle respect: je kunt toch moeilijk iemand van zestig nemen en die in netkousen hijsen."

Succes

Trieketrak ontstond negen jaar geleden uit een gelegenheids-groepje. Moeders die bij het jubileum van de Theresiaschool met hun opvoering succes oogstten. „De gekke klok van trieketrak", heette het stuk. De klok verdween, de moeders en de naam bleven. Heerlen had er een toneelvereniging bij. Het buurtwerk, blij met dit initiatief, verleende een kleine subsidie.

Maar wat de dames ook verzonden: de mannen bleven weg. Zij voelden niets voor een rol op de bühne. Ook niet toen Trieketrak een heuse regisseur aantrok en zichzelf overtroffen op de schouwburgplanken met de blij-

spelen die de voorkeur in Beersdal hebben.

Durf

Annie heeft er geen idee van wat de oorzaak is van het mannelijk 'verzakken'. De penningmeester van de vereniging, Rob, weet het wel. „Mannen durven niet", roept hij resoluut. Toch maakt Trieketrak het nieuwelingen niet al te lastig. Volwassenen die de stoute schoenen aantrekken, krijgen een acht weken durende cursus. Jeugdigen kunnen zelfs 15 weken oefenen voordat ze aan de coulissen mogen ruiken.

Annie wil er nog wel een schepje bovenop doen om haar vereniging wat meer personele inhoud te geven. „We vormen een leuke groep, er heerst een ontspannen sfeer op het toneel en tijdens de repetities. Maar als het oktober wordt en de première staat voor de deur, dan krijgt de spanning je in de greep. Maar dat hoort erbij."

## Handels-leerlingen lopen stage in buitenland

Van onze verslaggever

HEERLEN - Leerlingen van de studierichting Internationale Handel aan het Economisch College in Heerlen gaan in mei dit jaar op stage in het buitenland. Het is voor het eerst in Limburg dat leerlingen van die studierichting over de grenzen op stage gaan.

Het Economisch College wil de stage mogelijkheden in het buitenland in de toekomst nog aanzienlijk uitbreiden. Deze eerste stage is voornamelijk alleen maar mogelijk in Duitsland en België. Volgens stagecoördinator Vonken is de stage bedoeld om de leerlingen te laten zien welke verschillen er bestaan tussen het handelen in het buitenland en in Nederland.

Tot het instellen van een buitenlandse stage is besloten naar aanleiding van een door de school gehouden enquête onder honderd bedrijven in de Euregio. Daaruit bleek dat veel bedrijven behoefte hebben aan middelbaar opgeleid personeel met kennis van de internationale handel. Via stagiaires willen de ondernemers contacten leggen met potentiële werknemers.

Foto: FRANS RADE

Inmiddels zijn de leden van Trieketrak aan de tekstrepetities begonnen. Regisseur Twan Mertens geeft rustig zijn aanwijzingen aan de elf personen die aan tafeltjes zitten. De teksten 'zitten' nog niet. Daarvoor is het Engelse stuk van Anthony Marriott en Alistair Foot nog te nieuw. Annie legt uit dat Mertens voor een andere werkwijze heeft gekozen. „Niet meteen de planken op. Maar eerst proberen het verhaal goed te laten doordringen, de teksten van buiten leren en daarna met de attributen op stage."

Dertig tot veertig repetities zijn er nodig voordat Trieketrak het aandurfte in de Heerlense stadsschouwburg voor het voetlicht te treden. „Die duren drie uur per keer. Mijn God, wat hebben wij een hobby", verzucht ze plotseling. Lacht. Komt dan weer terug op de mannen. „Ik kan me voorstellen dat niet iedereen die uren kan opbrengen. Maar ook decorbouwers en belichters zijn welkom."

Belangstellenden voor toneel kunnen bellen met Annie van Dijk, • 333919 of met de secretaresse Truus de Bruyn • 213579.

peter heusschen

weekendagenda

APOTHEKEN

De avond-, weekend- en zondagsdiensten beginnen op vrijdagavond en eindigen de volgende week vrijdagochtend om 8.30 uur.  
BRUNSSUM - SCHINVELD. Lindeplein, Rumpenerstraat 2a Brunssum, • 254233.  
HEERLEN. De Hesselde, Bongerd 25, • 719545. B.g.g. bel TIGH, • 711400.  
LANDGRAAF. Nieuwenhagen, Bernhardstraat 52, • 312294. Voor spoedgevallen dagen nacht bereikbaar.  
KERKRADE - EYGELSHOVEN. Smithuis, van Gronsveldstraat 7, • 454000.  
KERKRADE-WEST. Maussen, Akerstraat 79, • 415440.  
BLEIJERHEIDE. Bleijerheide, Bleijerheiderstraat 52, • 460923. Zaterdag van 10.30 tot 16 uur en zondag van 12 tot 13 uur en van 18 tot 19 uur. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend.  
SIMPELVELD - BOCHOLTZ. Voncken, Dr. Ottenstraat 9, Simpelveld, • 441100. Zaterdag van 11 tot 15 uur en zondag van 14.30 tot 15 uur. Voor spoedgevallen kan men terecht van 22 tot 23.30 uur.  
HOENSBROEK - HEERLERHEIDE. Boswijk, Akerstraat Noord 43 Treebeek, • 213773.  
NUTH. Voor spoedgevallen eigen apotheek (b.g.g. TIGH • 711400).  
TIGH - HEERLEN. • 711400

(Informatie over avond- en week-einddiensten van artsen, tandartsen, apothekers en het Groene Kruis.)

GROENE KRUIS

HEERLEN. Wachtdienst voor spoedgevallen tijdens avond en nacht vanaf 18 tot 8 uur. Weekend en 24 uur doorlopend • 713712.  
NUTH - VOERENDAAL - SIMPELVELD. Wachtdienst voor spoedgevallen • 04405-2995.  
BRUNSSUM - SCHINVELD - JABEEK. Wachtdienst voor spoedgevallen • 259090.  
HOENSBROEK - MERKELBEEK - BINGELRADE. Wachtdienst voor spoedgevallen • 225588.  
KERKRADE. Voor spoedgevallen is de dienstdoende verpleegkundige bereikbaar onder • 459260.  
EYGELSHOVEN - LANDGRAAF. Wachtdienst voor spoedgevallen • 323030.

ARTSEN

HEERLEN. Voor spoedgevallen TIGH (brandweercentrale) bellen • 711400.  
BRUNSSUM - HOENSBROEK. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.  
KERKRADE-WEST. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.  
SCHIMMERT. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.  
KERKRADE-OOST. Tot zaterdag 12 uur vlg. telefoonbeantwoorder van eigen huisarts. Voor spoedgevallen eerst telefonisch contact opnemen met de dienstdoend arts. Van zaterdag 12 uur tot zondagmorgen 10 uur Kaiser, • 351232. Van zondagmorgen 10 tot maandagmorgen 8 uur Vluggen, • 452913.  
SIMPELVELD - BOCHOLTZ. Crützen, Dr. Ottenstraat 6, • 440333.  
SCHAEBSBERG. Zaterdag Ypma, Schumanstraat 14, • 320660 en zondag Meyer, Frans Erenslaan 32, • 313186.  
UBACH OVER WORMS - NIEUWENHAGEN. Eigen huisarts bellen.  
VOERENDAAL. Praktijk Raaijshuisplein 4 • 751322.  
Patiënten gezondheidscentrum Hoensbroek-Noord kunnen dag en nacht bellen, • 214821.

TANDARTSEN

HEERLEN - HULSBURG - VOERENDAAL. Van Noord, van Weerden Poelmanstraat 243, • 420914. Spreekuur zaterdag en zondag van 11 tot 12 uur. B.g.g. TIGH • 711400.  
KERKRADE - UBACH OVER WORMS - SCHAEBSBERG - NIEUWENHAGEN - EYGELSHOVEN. Twiss, Willem Sophiaplein 2 Kerkrade, • 417700. Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 19 tot 19.30 uur.  
SIMPELVELD - BOCHOLTZ - GULPEN - VAALS - WILRE - WETEM. Kusen, Burg. Teheuxweg 1 Gulpen, • 04450-1436. Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17.30 tot 18 uur.  
BRUNSSUM - SCHINVELD - NUTH - HOENSBROEK - SCHINLEN. Köhlen, Deweverstraat 13 Nuth, • 241277. Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17.30 tot 18 uur.

SOS-HULPDIENST

Dag en nacht bereikbaar, • 719999.  
Geslachtsziektenbestrijding: 24-uurs infolijn • 740136.

DIERENARTSEN

Raadpleeg uw eigen dierenarts. U wordt eventueel doorverwezen.

## Fietser loopt snijwonden op

NUTH - Een 18-jarige fietser uit Nuth liep gisteren twee snijwonden in zijn gezicht op toen hij op het fietspad ter hoogte van de kruising Hommer/Zandbergweg in Nuth werd aangereden door een auto. De automobilist moest uitwijken voor een aarden wal ter plekke en de lande zodoende op de fietsstrook.

## klein journaal

oostelijke mijnstreek • redactie: 739282

Keuls treden zaterdag rond 22 uur op in De Teerling in Welten. Zondag is hun sfeervolle muziek te beluisteren in De Nor.

• In het Vrouwenhuis, Coriaval-lumstraat 19, ligt de activiteitenfolder voor het eerste seizoen van 1991 klaar. Er staan diverse nieuwe cursussen op het programma. Bovendien is op de wekelijkse bar-avond op donderdag de bibliotheek en het Vrouwenhuis ook aanwezig. Voor informatie: • 045-711913.

• In de Volksterrewacht vindt zondag om 15 uur de prijsuitreiking plaats van de wedstrijd met het thema 'Mars'. De tentoonstelling over Mars is verlengd tot 10 februari. De sterrenwacht is ook op dinsdag- en vrijdagavond open. Momenteel wordt gewerkt aan een betere verlichting op de parkeerplaats.

• Het mannenkoor Die Gebroeker Sanghers luistert zondag om 11.15 uur de mis op in de Pancratiuskerk.

• Voor de Adelbert Zuid-Limburg geeft Hans Meeuwis dinsdag een inleiding met muziek over het componeren van enkele psalmen. De bijeenkomst vindt om 20.15 uur plaats in het UTP-gebouw, Olie-molenstraat 60.

• De tweede lezing in het kader van de cursus kunstgeschiedenis van de Stads Galerij Heerlen is verplaatst van 4 februari naar maandag 28 januari. Het thema is 'fotografie'. De lessen worden van 19.30 tot 21 uur gegeven in de Openbare Bibliotheek, Raadhuisplein 20.

• In 't Gringeltje aan de Heigrindelweg wordt maandag om 10.30

uur een thema-ochtend 'Kunst beleven en waarderen' gehouden voor 55-plussers. De entree is gratis.

Kerkrade

• De Eerste Kerkrade Postzegel Vereniging houdt zondag vanaf 14 uur een ruilmiddag met aansluitend verenigingsveiling in gemeenschaps-huis De Jreets, Kaalheidersteenvweg.

• De parochie van St Petrus-Maria ten Hemelopneming houdt van 26 januari tot 3 februari een Lourdes-novena voor de vrede. Iedere dag is er om 18.30 uur een vesper en om 17 uur een mis. Op zondag wordt om 15 uur de rozenkrans gebeden aan de

Voerendaal

• In Herberg De Pintelier, Valkenburgerweg 33, wordt vanaf vandaag een foto-expositie gehouden door de Hoensbroekse amateurfotograaf Nol Pepermans. De expositie heeft als thema 'Koeimpels'.

Brunssum

• Het IVN maakt zondag een dag-wandeling in de omgeving van Sienaken. Voor informatie: • 045-250565.

Treebeek

• De jeugd-cv De Wafels houdt zaterdag om 20 uur een zitting met prinsproclamatie in het KAJ-gebouw aan de Sterrestraat. Zondag wordt daar van 14 tot 17 uur de kindermiddag gehouden.



# De nieuwe Citroën BX Toulouse. Het vervolg op het succes.



Met de Citroën BX Toulouse koopt u een auto exclusief in styling en heel speciaal qua uitrusting, maar met de zekerheid dat al meer dan 2 miljoen Citroën BX-en op de wereld rijden, en die al vele malen internationaal onderscheiden is. Beter beschermd tegen corrosie (6 jaar garantie) en beter toegerust voor

intensief dagelijks gebruik: minimaal onderhoud, hoge innul, lage kosten per kilometer.

De nieuwe Citroën BX Toulouse voegt daar exclusiviteit aan toe. Een zeer beperkte oplage voor een zeer speciale prijs: **f 2.400,-**. Inclusief blauwe of grijs metalic lak, getint glas, lichtmetalen velgen, wisser/sproeier

op de achterruit en een stijlvolle Citroën BX Toulouse badge.

**f 2.400,- VOORDEEL**  
Veel meer luxe en comfort dan f 25.990,- doet vermoeden.

De economische, beproefde 1360 cc motor heeft een geregelde katalysator. De beroemde hydropneumatische vering zorgt voor een onvergelijkbaar weggedrag en rijcomfort. Citroën BX rijden geeft u een machtig gevoel. Kom maar proefrijden, dan ervaart u het zelf.

**CITROËN**

## De Citroën BX Toulouse geeft uw geld méér waarde.

\* Prijs exclusief afleveringskosten. Wijzigingen voorbehouden. Interessante leasetermijnen.

Van Roosmalen's Automobielbedrijf BV, Rijksweg 113, Gulpen. Autobedrijf Sondagh BV, De Koumen 36, Heerlen. Autobedrijf Van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade. Van Roosmalen's Automobielbedrijf BV, Wilhelminasingel 58-62, Maastricht. Autobedrijf Nizet BV, Industriestraat 14, Sittard.

Diskreet en gemakkelijk  
geld lenen  
binnen één dag geregeld

### Persoonlijke leningen

Bedrag	96x	72x	60x	42x	afname per jaar v.o.
6.000,-	123,-	139,-	181,-	14,8%	
12.000,-	199,-	238,-	271,-	35,5%	13,4%
18.000,-	299,-	358,-	406,-	53,3%	13,4%
36.000,-	598,-	716,-	813,-	106,6%	13,4%
50.001,-	831,-	995,-	1129,-	1480,-	12,1%

Eft. jaarcijfer vanaf 12,1%  
Elk bedrag tot f. 200.000,- en andere looptijd mogelijk. Looptijd 96 mnd. geldt bij duurzame aanschaf. Bij overlijden meestal kwijtschelding.

FINANCIERINGSKANTOOR  
**MOONEN**  
Scharnerweg 108 Maastricht  
Bijkantoor: Hoofdstraat 9 Hoensbroek, Tel. 045-225008  
dagelijks van 11.00 - 20.00 uur  
30 jaar vertrouwd in geldzaken, gediplomeerd en Lid Nederl. Vereniging van Financieringsadviseurs N.V.F.

**043-636200**  
Dagelijks van 9 tot 21 u

EEN ZONNIGE  
UITBREIDING  
VAN UW LEEFRUIMTE

**AL**  
verandas genk n.v.

LUXE VERANDA'S  
IN DIVERSE MATERIELEN  
VOOR IEDERE BEURS



**EXCLUSIEF**  
Dakbedekking met reflecterende toplaag,  
geen Broekast meer in de zomermaanden  
en perfect geïsoleerd in de winter.  
Meer dan 17 jaar know how staat garant voor  
vakmanschap en maatwerk. Vanaf ontwerp,  
fabrikage (in eigen ultramoderne fabriek) tot en met  
plaatsing wordt u begeleid door ervaren  
specialisten.

Bel voor meer informatie **09-3211363260**  
of bezoek onze modelveranda's  
Werkdagen van 9-18 uur,  
zaterdag + zondag van 14-18 uur.

Haal het mooie van buiten naar binnen  
AZ-veranda's Genk  
Hasseltweg 194, 3600 Genk

Ja, ik wens een vrijblijvend bezoek aan huis voor  
een uitgebreide informatie en een gratis  
prijsopgave van  
☐ veranda  
☐ pergola  
☐ horreca-uitbreiding  
(aankruisen wat van toepassing is, a.u.b.)  
Naam: .....  
Adres: .....  
Postcode + plaats: .....  
Telefoonnummer: .....  
Uitknippen en in gefrankeerde enveloppe  
versturen.

Bèn er als de kippen bij..!

**Maaseik**

**OPRUIMING**  
van vele toon-  
kamermodellen  
met zeer hoge  
**KORTINGEN**  
Alle Oosterse  
tapijten nu met  
**30% KORTING**



**WENMEEKERS MEUBELN** | **MAASEIK BELGIË**

Industrieterrein Jagersborg, 3680 Tel. 09-32.11.56.57.15. Wenmeekers is bereikbaar via de borden Jagersborg.  
OPENINGSTIJDEN: maandag, woensdag, donderdag, zaterdag van 10-17 uur - dinsdag en vrijdag van 10-22 uur - ZONDAG van 10-18 uur

## tempo-team uitzendbureau

### KANTOOR

**Financieel/economisch  
medewerker m/v**  
voor een dynamisch en modern bedrijf in Kerkrade.  
U houdt zich bezig met de financiële administratie en  
draagt zorg voor het opstellen van maandoverzichten  
en begrotingen. Bovendien stelt u de balans en de  
resultatenrekening samen. U hebt een MEAO A- of  
MBA-opleiding aangevuld met ruime boekhoud-  
kundige ervaring. Deze baan is voor langere tijd.  
Voor informatie:  
045 - 46 56 56, Ramona Dorscheidt  
Kerkrade, Gruppelostraat 35

Bij beschikking van de Ar-  
rondissementsrechtbank te  
Maastricht van 3 januari  
1991 heft deze rechtbank  
goedgekeurd, dat de ech-  
telieden William Joseph An-  
nette Klemersma en Hil-  
degard Marianne Verboe-  
ket, beiden wonende te  
Maastricht aan de Wilhel-  
minasingel 63, hun huwe-  
lijkse voorwaarden wijzigen  
in een algehele ge-  
meenschap van goederen;  
deze inschrijving heeft  
plaatsgevonden in het Hu-  
welijks-goederenregister.  
Mr. H.A.J. Stollenwerck,  
advocaat en procureur  
Tongersestraat 43,  
6211 LM Maastricht  
Telefoon 043-254766  
Telefax: 043-254727

### Mannenkoor

„Wieker Eindrach”

vraagt reflectanten voor de functie van

## dirigent

Geïnteresseerden dienen in het bezit te zijn  
van het koor-directie-diploma.

Sollicitaties te richten aan het W.E.-bestuur,  
Postbus 515, 6200 AM Maastricht.

Uit oud wordt „nieuw”  
Met het PORTAS renovatie-systeem.

Het beste voor oude deuren  
en keukens. Nieuw: radiatorkasten en  
badkamermeubels. Vele mogelijkheden -  
waardevol materiaal. Niet geluid. Snel,  
perfect en voordelig. Kwaliteit waarvan u  
op de duur veel plezier zult hebben. Bel  
ons op. PORTAS uw renovatiespecialist.  
De nr. 1 in Europa.



**PORTAS**

Van Wel BV

Hoekweg 4, Bunde ☎ 043-647633

**VRIENDEN VAN HET**  
**Limburgs Dagblad**

**NU BOEKEN  
VOOR UW CARNAVALSTRIP 1991!**

in samenwerking met Schmitz Reizen

**PARIJS**

9 t/m 12 februari 1991

U verblijft in het mooie hotel Ibis op basis van logies en ontbijt. Een gids be-  
geleidt het gezelschap de hele trip en u bezoekt o.a. de Notre Dame, Centre  
Pompidou, de Eiffeltoren, Mont Martre, Versailles en nog vele andere beken-  
de plekken.

Prijs **f 370,- p.p.**

Toeslag 1-persoons kamer: f 130,-

**SCHWARZWALD**

Lossburg of Alpirsbach 9 t/m 13 februari 1991

U verblijft in Hotel Gasthof Hirsch (Lossburg) of Hotel Gasthof Rosale (Al-  
pirsbach) op basis van halfpensioen. Bij beide reizen zijn een gezellige mu-  
ziekavond, een afscheidsmaail in Limburg en excursies naar Baden-Baden,  
Freudenstadt en Straatsburg inbegrepen.

Prijzen

Lossburg **f 495,- p.p.**

Alpirsbach **f 465,- p.p.**

Toeslag 1-persoons kamer Lossburg: f 83,-. In het hotel in Alpirsbach zijn  
geen 1-persoons kamers beschikbaar.

U wordt tijdens alle trips vervoerd per bus touringcar. Alle reizen zijn inclu-  
sief een reis- en annuleringsverzekering.

Opstapplaatsen: Susteren, Sittard, Geleen, Heerlen, Kerkrade.

Op vertoon van de Vriendenpas f 10,- extra korting!

U kunt de reizen vanaf vandaag boeken bij alle Limburgs Dagblad-kantoren  
en de VVV-Vaak. De reissom dient bij boeking te worden voldaan.

ALTERNATIEVE PRAATJES GENEZEN NIET

**„5 lepe-zwartkevers levend ingenomen en je bruist weer van energie!”**

Omtrent het begrip homeopathie  
bestaan grote misverstanden. Voor  
patiënten kan dat vele risico's inhouden.  
Daarom deze landelijke info-campagne.



KONINKLIJKE VERENIGING  
**HOMEOPATHIE**  
NEDERLAND  
Telefoon (020) 17.83.08

Stuur mij gratis de nadere informatie.

Naam: .....

Adres: .....

Postcode: .....

Plaats: .....

U kunt deze bon gratis zenden naar: Ant-  
woordnummer 16156, 1000 TE Amsterdam

Bij akte d.d. 18 december  
1990, verleden voor notaris  
Mr.F.X. Olmer te Rotter-  
dam, zijn door de heer R.  
Röcker en mevrouw  
M.F.A. Laudij, wonende te  
6132 AD Sittard, Charles  
Beljenslaan 1, de tussen  
hen bestaande huwelijks-  
voorwaarden opgeheven,  
welke opheffing is inge-  
schreven in het Huwelijks-  
goederenregister van de  
rechtbank te Maastricht  
op 27 december 1990, on-  
der nr. 015002.

Stent u nog geen lid van de vereniging „Vrienden van het Limburgs Dagblad”, dan kunt  
ook bij een van de kantoren terecht, waar men uw aanvraag zal noteren. Als lezer  
het Limburgs Dagblad is dat geheel gratis.

**GEZOND BETER WORDEN BEGINT MET JUISTE INFORMATIE**



Voortaan in andere rol na persoonlijke ingreep Milan-baas Berlusconi

# Van Basten wint ruzie met trainer

Van onze verslaggever

MILAAAN – Marco van Basten mag de laatste weken weinig slagvaardig zijn op het veld, binnen de kleedkamer kan hij nog elk gevecht aan. Gisteren won hij een conflict met trainer Sacchi op punten. De wens om een paar dagen rust te nemen, bleek de inleiding tot een felle woordenstrijd met de Milan-coach over zijn rol in het elftal.

Van Basten wil zichzelf meer laten terugzakken naar het middenveld, terwijl Sacchi hem liever in de punt van de aanval opstelt. Daarbij wil de coach dat Milan met drie aanvallers gaat spelen. Het meningsverschil liep hoog op en uiteindelijk moest voorzitter Berlusconi eraan

te pas komen om een Salomonsoordeel te vellen.

## Gelijk

De multi-ondernemer gaf Van Basten gelijk. Het is de tweede slag, die Van Basten binnen een paar maanden van een trainer wint. Eerder moest bondscoach Michels zijn tactische concept op aandrang van de speler wijzigen. Niet alleen Oranje maar ook AC Milan zal vanaf nu met twee vleugelspitsen spelen. Berlusconi gunde Van Basten ook een paar vrije dagen om te wennen aan zijn nieuwe rol. De oud-Ajacië mag zondag nog een baaldag opnemen, als AC Milan de laatste wedstrijd bij Genoa (dat zondag met 1-0 won bij Juventus) afwerkt. Op 3 februari maakt hij zijn rentree in zijn nieuwe rol.

## Voor het blok

Trainer Sacchi is door de voorzitter min of meer voor het blok gezet, nadat het oogstrelende spel van de wereldkampioen als sneeuw voor de zon is verdwenen. Het sterrenteam werkt dit seizoen zwoegend en puffend af en liet zich slechts een keer (in Tokio) van zijn goede zijde zien. De voorzitter meldde zich woensdag op Milanello om aan het tactische concept te sleutelen. Een dag daarvoor had Van Basten zijn grieven op het hoofdkantoor bekend gemaakt.

Berlusconi sprak de pers na het matige duel met Pisa (1-0) vaderlijk toe: „Het wordt tijd dat het spelconcept wordt aangepast. De meeste spelers missen de energie en de scherpte om zo te spelen als twee jaar geleden. Met een paar aanpassingen zijn alle problemen volgens mij opgelost”.

Gisteren hoorde Sacchi wat er van hem wordt verwacht. Van Basten moet teruggetrokken gaan spelen. Gullit en Donadoni bezetten de vleugels en de dit seizoen aange trokken Agostini (of Massaro) komt in de punt van de aanval te staan. De wens van Van Basten komt waarschijnlijk voort uit het feit dat hij regelmatig door zijn bewakers wordt geïsoleerd en daardoor minder bij het spel wordt betrokken. Dat is volgens hem ook de reden dat zijn productie al maanden hapert.

## Te weinig ballen

Sinds 26 februari staat de teller op 8. In Oranje haalde hij datzelfde aantal treffers dankzij het kwintet op Malta. „Ik mag dan wel uit vorm zijn, maar bij Milan krijg ik te weinig ballen om uit het dal te komen”, liet hij zondag weten na de verloren wedstrijd bij Parma, waar hij voor de derde keer binnen een maand werd gewisseld.

Van Basten was zichtbaar aangeslagen na de wissel en reisde niet meer met ploeg terug naar Milaan. Voor Berlusconi was dat het sein om in te grijpen. Ruud Gullit volgde de discussie van afstand, maar was niet ongelukkig met de uitkomst: „Het werd tijd dat we na vier jaar onze tactiek gingen veranderen. Ons spel was bijna voor iedereen voorspelbaar geworden.”



• Marco van Basten, hier belaagd door Benedetti van Lecce, speelt voortaan bij Milan op de door hem gewenste positie.

## Sportclub en RKMVC gaan vrijuit

Van onze medewerker

BOCHOLTZ – Sportclub '25 en RKMVC zijn door de KNVB niet schuldig bevonden aan het staken van de op 26 november 1990 gespeelde competitiewedstrijd. Tijdens het duel raakten supporters van beide clubs langs de lijn slaags.

De scheidsrechter was genoodzaakt de wedstrijd zestien minuten voor tijd bij de stand 0-1 in het voordeel van RKMVC af te breken. De KNVB is van mening dat de schuld van het staken niet bij de clubs moet worden gezocht, maar vindt wel dat ze de supporters in het gareel hadden kunnen houden.

Omdat supporters en spelers van beide ploegen bij het tumult betrokken waren, kregen beide clubs een geldboete van 200 gulden, waarvan 100 gulden voorwaardelijk met een proeftijd van een jaar. Bovendien zullen beide verenigingen voor de gemaakte kosten (tuchtkommissie en administratie) moeten opdraaien. Het resterende deel van Sportclub-RKMVC zal op een nader te bepalen tijdstip worden afgewerkt.

## Eaters jaagt op punten

GELEEN – Als Intercai Eaters een kans wil behouden op de derde plaats in de play-offs van de ijs hockeycompetitie, zal de Geleense ploeg minstens een overwinning moeten behalen uit de dubbele wedstrijd tegen Amsterdam. Na de uitwedstrijd van vanavond mikt het team van Don Fraser vooral op het sleutelduel, dat zondag om 20.00 uur in Glanerbrook te Geleen volgt.

## Hughes weg bij Haarlem

HAARLEM – Barry Hughes is opgestapt als commercieel manager bij Haarlem. Hij baalt van de volgens hem slechte sfeer binnen de clubleiding. Nadat eerder bestuurslid Hans Rutte was vertrokken, deed ook Hughes de deur achter zich dicht. Volgens Hughes heeft het bestuur geen benul van commerciële zaken, waardoor hij zijn plannen niet in daden kan omzetten.

## Roda ongewijzigd

KERKRADE – Roda-trainer Jan Reker houdt voor de derby vast aan het principe 'wijzig nooit een winnende ploeg'. Hij laat tegen Fortuna Sittard het elftal opdraven dat de laatste weken zowel in de competitie als de KNVB-beker succesvol was. Veranderingen zijn alleen te vinden op de wisselbank. Daar neemt Graham Arnold, die bijna volledig is genezen van een spierblessure, plaats om in geval van nood de aanval van de Kerkrade club van extra impulsen te voorzien. Ook nieuwkomer Max Huiberts zit op de bank. „Maar dat is vooral bedoeld om te leren.”

De blessure van Henryk Bolesta is ernstiger dan aanvankelijk werd gedacht. De kuitblessure vergt meer rust, hetgeen de medische staf heeft doen besluiten de doelman op non-actief te stellen. Silvio Diliberto, geopereerd aan de lies, kan over twee weken wellicht weer van de partij zijn. Alfons Groenendijk zal enkele weken langer moeten wachten. Hij wordt een dezer dagen bevrijd van het gips om zijn geoperende enkel.

## Loek Frijns geschorst

Van onze verslaggever

SITTARD – De tuchtkommissie van de KNVB heeft Fortuna-verdediger Loek Frijns geschorst voor de derby Fortuna-Roda JC. Frijns kreeg de schorsing naar aanleiding van zijn derde gele kaart afgelopen weekende in het duel tegen RKC. Naast de afwezigheid van Loek Frijns heeft Fortuna-coach Han Berger niet de beschikking over de geblesseerde Fred de Jong. Daarentegen is Aziz Doufikar wel weer van de partij na zijn schorsing.

• De derby wordt door Fortuna Sittard in het juiste licht geplaatst. Gisteren waren elektriciens vanuit een hoogwerker bezig de oude bedrading van de lichtmasten te vervangen. En passant werden de defecte schijnwerpers vervangen door nieuwe.

• Deze week nam Fortuna Sittard het leslokaal naast het supportershome in gebruik. De studerende jeugd van de eredivisieclub kan in dat lokaal terecht om onder begeleiding haar huiswerk te maken, zodat de combinatie voetbal en studie niet nadelig hoeft te zijn voor de resultaten op school.

## MVV-Volendam naar woensdag 27 februari

ZEIST – De KNVB heeft de competitiewedstrijd MVV-Volendam, die afgelopen zaterdag werd afgelast, opnieuw vastgesteld voor woensdag 27 februari. De wedstrijd Sparta-Feyenoord, afgelast op zondag 20 januari, gaat naar zondag 10 februari. Hierdoor komt de wedstrijd SVV-Sparta van 9 februari voorlopig te vervallen. De woensdag afgelaste bekerwedstrijd Graafschap-Dordrecht staat nu op de agenda voor woensdag 30 januari.

Fortunees begint vanavond extra gemotiveerd aan Limburgse derby

# 'Stofzuiger' Mordang op volle toeren

door fred sochacki

SITTARD – Als Sittard en Kerkrade elkaar vanavond (20.00 uur) in De Baandert sportief in de haren vliegen, wrijft een Maastrichtenaar zijn handen. Twaalf keer maakte hij Fortuna Sittard-Roda JC of de omgekeerde uitgave van die derby mee. Ondanks zijn 23 jaar behoort Jos Mordang al tot het Fortuna-meubilair. Met dien verstande dat hij het akeiligste voetbalzitmeubel, de reservebank, sinds de komst van Han Berger amper hoeft te drukken. Jos Mordang is een vaste en gewaardeerde kracht. Stofzuiger, gatenvuller en aanjager.

Mordang schuimt de vijandelijkste linies af op zoek naar buit en tracht daarnaast bij balbezit de openingen te vinden. Hij geniet het vertrouwen van zijn ploeggenoten en zijn coach. Met voldoende zelfvertrouwen wacht hij de komst van de buur uit Kerkrade af. „Toch altijd iets bijzonders, zo'n derby. Een prestigieslag tegen spelers die je beter kent dan de rest in de eredivisie. Je wilt niet onderdoen. Dat wil je nooit, maar dit is iets speciaals. Vooral nu.”

## Ideaal

Hij heeft het gevoel dat Fortuna langzaam weer de vorm van het competitiebegin benadert. „Terwijl Roda eveneens een stijgende tendens kent. Dat en de publieke belangstelling die zo'n wedstrijd altijd met zich brengt, zijn voor een voetballer ideale omstandigheden om te presteren.”

Jos Mordang heeft de doemdenkers gelogenstraft. Jarenlang pendelde heen en weer tussen dug-out en grasmat. Vooral in de periode Van Doorneveld bestond Mordangs voornaamste inspanning uit de warming-up als hij enkele minuten voor tijd mocht opdraven. „En als ik speelde en er moest gewisseld worden, kon je er gif op innemen dat ik de klos was.”

Telkens als hij in de basis stond, had hij het gevoel dat hij zich geen enkele fout mocht permitteren. „Ik had geen enkel krediet en dat vrat aan me. Ook op het persoonlijke vlak



• Jos Mordang (links) veert op. In het Fortuna van Han Berger voelt hij zich een stuk prettiger.

Foto: PETER ROOZEN

nooit geschorst. Soms willen we zelfs te veel. We houden ons zelf voorbij en verloren daardoor vaak de kop en de wedstrijd.”

Voetbal is het leven voor Jos Mordang. Dat hij er ook nog voor betaald krijgt, is een prettige bijkomstigheid. Na het atheneum ondernam hij een schuchtere poging op de heao, maar kwam al snel tot de conclusie dat die studie en voetbal samen wat veel van het goede waren.

Voor dit spelletje heb ik alles aan de kant gezet. Ik ben nu op een punt gekomen dat de vruchten geplukt moeten worden. Ik heb geïnvesteerd en moet nu naar de toekomst kijken. Ik speel al lang niet meer enkel voor de erkenning. Erkenning is betrekkelijk en ik ben er niet meer zo gevoelig voor. Dit jaar loopt mijn contract af, dus zijn de komende maanden ontzettend belangrijk voor me. En de komende maanden beginnen nu, met de derby tegen Roda JC.”

### sport kort

• AMSTERDAM – Door Raymond Cune met 3-0 uit te schakelen heeft Eric van der Pluijm zich geplaatst voor de volgende ronde van de Nederlandse Quaschkampioenschappen. Van der Pluijm won met de setstanden 9-2; 9-2; 9-0. Ook Lucas Buit van Rijnhaven Maastricht plaatste zich middels een sterke 3-0 zege, tegen Huskens, voor de volgende ronde.

• HOORN – In de eerste ronde van het A-tennistoernooi in Hoorn won Hans Peter van Oirschot ruim met 6-1, 6-2 van Sven Groeneveld. In de tweede ronde ontmoet hij de winnaar van de partij Cor Kwast en Jeroen Schuur. De tweede Limburger, Stephan Ehrhart, komt vandaag pas in de baan. Zijn opponent is de eerste geplaatste Ralf Kok.

• MAASTRICHT – De tennisvereniging Ready uit Maastricht heeft de Nadine van Ormelingen, kampioene van Belgisch Limburg, aangetrokken, volgens trainer-coach John van Heck een sterke aanwinst. De status van Nadine van Ormelingen in België komt overeen met het peil van een Nederlandse A2-peelster.

• MUNSTERGELEEN – De handbaldames van SVM hebben zich door een 14-9 zege op Swift Arnhem geplaatst voor de kwartfinale van het bekertoernooi. In een rommelig duel leidde de ploeg uit Munstergeleen bij rust met 8-6. Ondanks het missen van drie strafworpen kwam de zege geen moment in gevaar. Sittard/DVO werd met 12-22 uitgeschakeld door bekerwinnaar PSV.

• WIJK AAN ZEE – De eerste schaakpartij uit de kandidatenweek tussen de Sovjets Dolmatov en Joesoepov in Wijk aan Zee is in remise geëindigd. De afgebroken partij bleek na analyses geen mogelijkheden op winst meer te hebben.

### eredivisie

Vandaag 20.00 uur:	
Fortuna Sittard-Roda JC	
PSV	16 11 4 1 26 42-11
Ajax	14 9 5 0 23 37-8
Groningen	16 7 8 1 22 31-11
Den Haag	15 8 2 5 18 27-23
Fortuna Sittard	16 6 6 4 18 19-19
Vitesse	15 5 6 4 16 19-14
Roda JC	15 7 2 6 16 21-22
FC Utrecht	15 7 2 6 16 15-19
RKC	16 4 6 6 14 20-24
Feyenoord	15 3 7 5 13 21-21
Volendam	15 4 5 6 13 18-22
SVV	15 4 5 6 13 10-14
Sparta	15 3 7 5 13 19-31
Willem II	16 5 3 8 13 25-27
FC Twente	15 4 4 7 12 15-19
MVV	15 4 3 8 11 18-31
NEC	15 2 7 6 11 11-28
Heerenveen	15 2 2 11 6 14-32

### eerste divisie

Vandaag 19.30 uur:

FC Zwolle-Veendam

### fortuna-roda

Scheidsrechter: Houben

Fortuna Sittard (selectie): Hesp, Van Zwam, Maessen, Kicken, Samuel, Mordang, Reijnders, Sneekes, Barmantloo, Doufikar, Brusselers, Van Helmond, Meijer, McLeod, Schmitz, Tahittu. Roda JC: Smits, Hanssen, Boerebach, Verhagen, Trost, Broeders, Been, Luyers, Hofman, Jansen, Van der Luer. Reservebank: Waterreus, Arnold, Van Rijnmond, Huiberts, Haan, Vanderbroeck.



**UIT**  
goedvoor.

Wekelijkse wegwijzer voor uw bezoek aan bar - café - dancing - disco - braderie - bioscoop

Inlichtingen over  
adverteren op deze pagina:  
045-739383 Els Swaans

**LA DILIGENCE**



een begrip in Limburg

**VANAVOND**  
**LA STRADA**  
WOENSDAG 30 JANUARI  
**NEW FOUR**

**Dancing HOUSMANS Montfort**  
ZATERDAG 26 jan. **UNDERBERG** met Walter Nita

**Danslessen voor alle leeftijden**  
15 lessen voor 1,5 uur voor slechts **f100,-**  
Aanvang nieuwe cursussen:  
zondag 27 januari: Sittard, Buurthuis Limbrichterveld  
woensdag 30 januari: Maasbracht, KSCC Schipperscentrum  
donderdag 24 januari: Valkenburg Kurzaal  
Levenswijze, de kunst van de dans, de dansen zoals: huppen (jonge, oudere, enz.)  
**Anjola's Dancecentre**  
Inlichtingen. Anjola Huydts-Schwarzer, tel. 04406-14567

**Discotheek G.I.M.M.I.X.**  
Zaterdag 26 januari **PEANUTS**  
Rijksweg-Zuid 43, Sittard vrijdag 8 feb. **CLOWNSBAL**

Elke zaterdag en zondag toporkesten!  
en *Van der Meer*  
Bar  
Dancing  
**El Dorado**  
Bongerd 5, Spaubeek  
Zaterdag 26 januari  
**EX - T.V.S.**  
Zondag 27 januari **DUO ROYAL**  
Donderdag 14 februari groots  
**KASTELEINSTREFFEN**  
Bel de Eldorado-infolijn 04493-4848  
voor orkestinformatie, 24 uur per dag

**drive-in-bioscoop**  
**AUTOKINO**  
**SCHAESBERG**  
vrij. t/m zon. 20.00 en 22.15 u.  
ma. t/m wo. 20.00 u.  
**PATRICK SWAYZE**  
**DEMI MOORE**  
Niets ter wereld kan deze  
liefdesbreker  
Zelfs moord niet.  
**GHOST**  
Let op de gewijzigde  
speeldagen!

THE BEST IN  
LIGHT AND  
SOUND  
**LaSalle**  
DISCOCLUB  
NEW-STYLE  
SUSTEREN  
STATIONSTR. 7  
TFL. 04490-3857  
Zaterdag geopend vanaf 20.00 uur  
zondag  
**DISCO**  
**MARATHON**  
non-stop disco vanaf 14.00 uur

**VANAVOND**  
In afwachting van iets  
knabberigs  
zaterdag 26 januari  
en alweer klasse  
**BOULEVARD**  
Zondag 27 januari  
't beste van 't beste  
**LA STRADA**  
Uitgaanscentrum Live disco dancing  
Eijsden (NL.) Bel de Infolijn 04409-4271

**HS-THEATERS - GELEENSTRAAT 9 - HEERLEN - TEL. 045 - 71 30 30**  
**FILMS** **FILMS**  
VRIJDAG 25 JAN. DONDERDAG 31 JAN. 1991  
**5 THEATERS IN 1** 5 Zalen met een voor 'elk wat wils' programma.  
Dat is HS, de meest complete bioscoop van 't Zuiden.

DE HEKSEN van ROALD DAHL nu eindelijk  
verfilmd! Spannend, geestig en verbazing-  
wekkend. Een fantastische familiefilm!  
**THE WITCHES**  
dagelijks om 14.30, 19.15 en 21.30 uur  
zaterdag en zondag ook om 16.30 uur  
**NEDERLANDSE PREMIÈRE**  
**NAVY SEALS**  
Het geheime wapen tegen terrorisme  
dagelijks om 14.15, 18.45 en 21.15 uur  
zaterdag en zondag ook om 16.45 uur  
Niets ter wereld kan deze liefde breken!  
**PATRICK SWAYZE** en **DEMI MOORE** in  
**GHOST** A.L.  
dagelijks om 14.00, 18.30 en 21.00 uur  
zaterdag en zondag ook om 16.15 uur  
**KIEFER SUTHERLAND, JULIA ROBERTS** en  
**KEVIN BACON** wagen zich aan een beang-  
stigend experiment om het gebied tussen leven  
en dood te kunnen verkennen.  
**FLATLINERS**  
dagelijks om 14.00, 18.30 en 21.00 uur  
zaterdag en zondag ook om 16.15 uur  
Het nieuwe, zinderende meesterwerk  
van **BERNARDO BERTOLUCCI** met  
**DEBRA WINGER** en **JOHN MALKOVICH**  
**THE SHELTERING SKY**  
dagelijks om 18.30 en 21.00 uur  
vr., ma., di. en do. ook om 14.00 uur  
**'N FAMILIEFILM**  
Walt Disney Pictures  
presenteert  
**DE KLEINE**  
**ZEEMEERMIN**  
Bekroond met 2 Oscars!  
NED. GESPROKEN EN GEZONGEN.  
za. en zo. om 13.30, 15.30 en 17.15 uur  
woensdag om 13.30 en 15.30 uur  
**the Sheltersing Sky**  
«het dak van de hemel»

**ijsmans:**  
**BIER**  
**VANDAAG**  
Heropent Heerlens  
oudste cafe met  
bieren van de oudste  
brouwerij van Neder-  
land.....  
En daar zijn (ook)  
wij maar wat trots op!

**DISCOTHEEK**  
**Las Vegas**  
Sunplein 2, Landgraaf, tel. 045-312445  
zaterdag en zondag geopend  
vanaf 20.00 uur met DJ  
**Marco**  
zondag 27 januari is het weer zo ver!  
**Prinseproclamatie**  
m.m.v.  
**Franky Boy**

**GALAXY**  
TEL. 045-312510 LANDGRAAF  
Iedere vrijdag, zaterdag en zondag geopend  
Vanavond live  
**M.C. FIXX IT**  
met zijn nieuwste hit  
**ROCK THE DISCO TEX**

**Tiroler Gasthof**  
Terbruggen 7,  
Eygelshoven  
vrijdag en zaterdag  
dansen met orkest  
**Royale**  
**Dancing**  
**Gorissen**  
**Brunssum**  
Zaterdag dansen  
met orkest  
**New Team**

**IEDERE VRIJDAG,  
ZATERDAG EN  
ZONDAG NAAR**  
**MEETPOINT SCHINVELD**  
**DISCO DANCE**  
**SCHINVELD**  
Beekstraat 7,  
tel. 045-252975

**Vanavond:**  
**HET ENIGE ECHTE**  
**AUW-WIEVERBAL**  
mooie prijzen o.a.  
**EÉN WEEKEND PARIJS**  
hij is er nog steeds  
**D.J. TOTO**

**ROYAL RIVOLI MAXIM**  
**DE ECHTE HEERLENSE THEATER**  
**PREMIERE NEDERLAND**  
**ROYAL**  
**MICHAEL KEATON**  
**MELANIE GRIFFITH**  
**MATTHEW MODINE**  
Enorm charmant.  
Zo glad als een aal...  
Onvoorspelbaar gevaarlijk...  
**DE BESTE THRILLER SINDS FATAL ATTRACTION**  
A JOHN SCHLESINGER FILM

**PACIFIC HEIGHTS**  
dagelijks om 7.15 - 9.30 uur  
zat. en zon. ook om 5.00 uur

**THE NEVER ENDING**  
**STORY II**  
HET VOLGENDE HOOFDSTUK  
zat. en wo. om 3.00 uur

**RIVOLI**  
**HOME ALONE**  
dagelijks om 7.00 - 9.00 uur  
zat. en zon. ook om 2.30 - 4.30 uur  
woensdag ook om 2.30 uur

**MAXIM**  
**THE FRESHMAN**  
dagelijks om  
zat. en zon. ook om 3.00 uur

**ARACHNOPHOBIA**  
Tastbare spanning  
dagelijks om 9.00 uur  
zat. en zon. ook om 5.00 uur

**CENTRALE KASSA 045 - 71 42 00**  
reserveer tijdig : het kost niks extra  
ONZE PROGRAMMA'S STAAN OP PAG. 303  
GOUDEN GIDS - KABELTELEVISIE

**GEZELLIG UIT ETEN**

**EL PANCHOS**  
**Mexicaans**  
**Restaurant**  
het  
andere  
restaurant  
**TASTE IT**  
**Geilenkirchen (D.), Nirm,**  
**(5 km. richting Randerath)**  
Geopend van wo. t/m zo. 18.00-23.00 uur  
Reserveren gewenst: 09.49.2453-2340

**Indonesisch Restaurant**  
**BAROE**  
Elke vrijdag en zaterdag vanaf 18.30 uur  
**Vernieuwd lopend diner**  
Onbeperkt opscheppen  
f 25,- p.p.  
Oranje Nassaustraat 43 Hrl. Tel. 045-714802.

**Het doek gaat voor u open...**



Hans Liberg op dinsdag 29 januari in Sittard

VRIJDAG 25 JANUARI	
Heerlen	Winkbülle-revue
Heerlen	Das Triadische Ballett van Oskar Schlemmer, lezing door Luuk Utrecht (Galerie Signe, Akerstr. 82a)
Kerkrade	Miranda-revue (Rodahal)
Kerkrade	Limburgs Symphonie Orkest o.l.v. Robert Benzi. Solisten: Dmitri Ferschtman, cello & Philippe Hirschhorn, viool
Sittard	Gipsy in de operette. Romantiek en nostalgie met Marco Bakker, Therese Steinmetz en orkest
ZATERDAG 26 JANUARI	
Heerlen	Winkbülle-revue voor bejaarden - 14.30 u.
Heerlen	Winkbülle-revue + bal
Heerlen	Alex d'Electric: Dramolette - 20.30 u. (Kleine Zaal)
Kerkrade	Movimenti Cantabili, productie voor 7 mimespelers en 12 zangers
ZONDAG 27 JANUARI	
Heerlen	Dansfestival 13.00-17.30 u.
Kerkrade	HAFA, St. Caecilia en Pancratius - 11.00u.
Kerkrade	Ton Koopman, orgelconcert - 15.00 u. (Lambertuskerk)
Kerkrade	Musica Mosa m.m.v. Jacques Meertens, klavier

Aanvang voorstellingen 20.00 uur, tenzij anders vermeld.  
**THEATERBON** 2 jaar geldig. Vanaf f 10,-. Verkrijgbaar en inwisselbaar bij alle Nederlandse theaters. Reservering van plaatskaarten is eveneens mogelijk via de Landelijke Reserveringslijn van 11.00-23.00 uur: 070-3617710.

Sittard	Paco Peña met Groot Flamenco Gezelschap
DINSdag 29 JANUARI	
Sittard	Hans Liberg: Kadet 4711, one-man-show
WOENSDAG 30 JANUARI	
Heerlen	De Smekelingen, tragedie van Aischylos door Theater van het Oosten. Voorbespreking door Agaath Willeman - 19.00 u. (voorst. op 29 en 31 jan. geannuleerd)
Kerkrade	Cyrano de Bergerac, film
Sittard	Die Entführung aus dem Serail, opera van W.A. Mozart door Opera Forum
DONDERDAG 31 JANUARI	
Heerlen	Masterclass door Scapino Ballet Rotterdam o.l.v. Nils Christe
Kerkrade	Carnavalsconcert door Limburgs Symphonie Orkest - 20.11 u.
VRIJDAG 1 FEBRUARI	
Heerlen	Marche funèbre pour chat (Dodenmars voor een kat) met Dirk van Dyck, Ryszard Trubiasz & Johan Dehollander (Kleine Zaal) - 20.30 u.
ZATERDAG 2 FEBRUARI	
Heerlen	Carnavalsconcert door Limburgs Symphonie Orkest - 20.11 u.
Sittard	Marottezitting, Slotzitting - 20.11 u.

**Wij zien u graag in de schouwburg!**

stadsschouwburg heerlen Tel. kassa: 045-716607	wijngracht- muziektheater kerkrade Tel. kassa: 045-454141	'de stadsschouwburg' sittard Tel. kassa: 046-510616
--	--	---





# 'Half jaar strafvermindering niet voldoende'

## Gert-Jan Theunisse onvoorbereid naar Tour

Anderzijds is hij ontevreden omdat hij niet voldoende wedstrijden kan rijden in de aanloop naar de Ronde van Frankrijk.

Met zijn sponsor TVM en advocaat Ed Clerx beraadt de 28-jarige wielrenner zich over verdere stappen om meer dan een half jaar van de straf af te krijgen. Er

wordt overwogen de UCI rechtstreeks te benaderen. Dat zou volgens directeur Ad Bos van TVM volgende week in Gieten kunnen gebeuren, als daar het WK veldrijden wordt gehouden. De complete top van de UCI is dan bij elkaar.

„De eerste stap op weg naar een come-back kan ik in ieder geval

zetten”, reageerde Theunisse ingetogen blij. „Ik ben niet echt tevreden, want als ik tot 13 juni moet wachten heb ik ruim een jaar het competitie-element gemist en kan ik alleen in de rondes van Zwitserland en Luxemburg en het Nederlands kampioenschap wedstrijdritme opdoen voor de Ronde van Frankrijk.” De Tour begint op 6 juli.

„Dat kan een handicap zijn, maar ik heb nog steeds goede hoop dat ik eerder in het peloton mag terugkeren.”

Indien de UCI de schorsing tot 13 juni handhaaft, blijft Theunisse trainen in de Franse Alpen. Dat heeft hij de afgelopen weken ook gedaan, met zijn vriend en ploegmakker Jos van der Pas.

„Hij zal me ook als het seizoen in volle gang is blijven vergezellen. In je eentje trainen is niet op te brengen. De uitspraak geeft me een fijn gevoel. Twee jaar achter elkaar de Tour missen had ik niet kunnen opbrengen. Ik heb mentaal veel moeten incasseren. Psychisch was het de laatste maanden bijna niet op te brengen. Van der Pas was en is een goede steun voor me.”

# Draver Floris Bos debuteert vanavond

SCHAESBERG - Op de draf- en renbaan Schaesberg worden vanavond zeven redelijk bezette draverijen verreden. Vooral in de eerste koers is het nodige vuurwerk te verwachten. De veelbelovende driejarige hengst Frakee du Bois zal het daarin opnemen tegen de even oude Floris Bos van trainer Hennie Grift.

Floris Bos maakt zijn debuut in het koerswezen. In zijn kwalificatie liet hij zien over veel talent te beschikken. Eiswein, een andere debutant, is wat moeilijker in te schatten. De uit Finland geïmporteerde hengst

lijkt echter tot een ander in staat. Start eerste draverij 19.00 uur.

**De prognoses zijn:** eerste koers 1. Floris Bos; 2. Eiswein; 3. Frakee du Bois. Outsider: Eurdiki. Tweede koers: 1. Merz Hannover; 2. Elma de Bloemerd; 3. Tregaro. Outsider: Early Six en Dusty Ruimzicht. Derde koers: 1. Hills Mr Brown; 2. Evita van Weert; 3. Eljfe van Troje. Outsider: Chaunty Top. Vierde koers: 1. Daan Welinga; 2. Dambro; 3. Cullman. Outsider: Radant Glow. Vijfde koers: 1. Espt Noa; 2. Jonah Kosmos; 3. Dollabird R. Outsider: Baudour. Zesde koers: 1. Elias; 2. Fantail; 3. Sixstring. Outsider: Dean Boszorg. Zevende koers: 1. Strausie; 2. Ludwig Kosmos; 3. Crack S. Outsider: Adam Buitenzorg.

# Monica Seles wankelend naar eindstrijd

## Dramatisch duel in Melbourne

MELBOURNE - Fysiek hebben ze weinig met elkaar gemeen. De wil om te winnen is bij beiden echter ongekend sterk. De Joegoslavische Monica Seles en de Tsjechoslowaakse Jana Novotna vechten morgen in de finale van de open Australische kampioenschappen om de erfenis van Steffi Graf. De gespierde Novotna rekende in twee sets (6-2 6-4) af met de hyperneruze Arantxa Sanchez. De tengere Seles ontsnapte tegen de Amerikaanse Mary-Joe Fernandez na een desastreus verlopen eerste set in de beslissende reeks aan een matchpoint alvorens ze met 6-3 0-6 en 9-7 wankelend de eindstrijd binnenstap-

nica Seles doorstond doodsang- in haar partij tegen de Amerikaanse Mary-Joe Fernandez. Aan- kelijk leek de zeventienjarige Joegoslavische geen problemen te

### trainerscarrousel

**WOUT** - John Vranken, nu actief bij Sanderboud, wordt nieuwe trainer van GSV '28. volgt Gerard Hoenen op, die vier jaar de ploeg uit Genhout ruit voor Banholtia.

**STRATEN** - Peter van de lwenhof, momenteel werk- bij RKVVM, zal volgend oen RKUVC onder zijn hoe- nemen.

**RAMPROY** - Jac Soers is ko- ded seizoen de nieuwe man bij deklusser Brevendia. Hij et Wim Bogie op die de club Stramproy twee jaar onder hoede heeft gehad. Jac Soers komstig uit Budel en oud-se- prof van Eindhoven.

**ERMOND** - Hein van Melick n Swift heeft voor twee sezoen- bijgetekend. De Roermon- naar is al aan zijn zevende se- en bij de Roermondse club be-

**BICHT** - Opvolger van Piet esen bij tweedeklasser Ob- icht wordt Jan Goffin, die thans nog werkzaam is bij Schimmert.

**ALKENBURG** - Jacques Bos- a heeft zijn contract bij Walram een jaar verlengd. Hij is ians bezig aan zijn tweede se- en bij de Valkenburgse club.

### lotto

**HEERLEN** - Winnende bedragen Mid- 3A. Eerste prijs: geen winnaar. Tweede prijs: 3 winnaars, ieder bruto 1.99.529,50. Derde prijs: 114 winnaars, ieder f 911,30. Vierde prijs: 3795 win- 5. Vijfde prijs: 52.130 winnaars, ieder f 24,30. Vijfde prijs: 52.130 winnaars, ieder f 5. Cijferspel (vaste cijfers): zes cijfers goed: geen winnaar. Vijf cijfers goed: 6 winnaars. Vier cijfers goed: 15 winnaars. Drie cijfers goed: 222 winnaars. Twee cijfers goed: 2021 winnaars.

### sport in cijfers

**TENNIS** Melbourne. Australische Open, vrou- en enkel, halve finales: Seles - Mary-Joe Fernandez 6-3 0-6 9-7. Novotna-Sanchez 6-2 6-4; mannen dubbel, halve finale: Davis/Pate-Bates/Jones 6-1 4-6 6-4 9-7. Patrick McEnroe/Wheaton/Woodbridge/Woodforde 7-5 6-4 6-1; gemiddeld dubbel, halve finales: White/Da-De-Smylie/Fitzgerald 6-4 5-7 3-6. Durre-Bates/Shriver/Kratzmann 7-5 6-4. Pro-amma vandaag: mannen enkel, halve finales: Edberg-Lendl, Patrick McEnroe-Becker; vrouwen dubbel, halve finales: Fendick/Mary-Joe Fernandez-Seles-Smith, Cigi Fernandez/Novotna-Heerington/Rinaldi.

**KUNSTRIJDEN** Sofia, EK, derde dag, vrouwen, lange baan: Bonaly 1 punt; 2. Kiehlmann 2; 3. Grossmann 3; 17. Krigsman 17; eind-land: 1. Bonaly 2 punten; 2. Grossmann 3; 3. Kiehlmann 5; 17. Krigsman 25. Us-ensen, verplichte figuren (wals en step): 1. Oesova/Sjoelin en Klimov/Ponomarenko 0,6 punten; 3. Isabell en Paul Duchesnay 1,2.

**SQUASH** Amsterdam, NK, eerste ronde; mannen: Schiffer-Hoogendoorn 9-3 9-1 9-10 9-1. Broek-Carter 9-1 9-4 9-0. Van der Pijpen-Cune 9-2 9-2 9-0. Smit-Permen-9-6 9-0 9-3. But-Heskes 9-4 9-2 9-1. Meiling-Hofmans 9-3 9-1 10-9. Remijn-Scheerder 4-9 9-5 9-4 9-1. Vertogen-Williams 9-2 9-1 9-3.

**SCHAKEN** Rotterdam, achtste finales kandidaten- toernooi: Gelfand-Nikolic 1/2-1/2. Tim- man-Hubner 1/2-1/2.

### Weerbaarheid

Voor Novotna wordt het haar eerste optreden in een finale van een Grand Slam-toernooi. De 22-jarige Tsjechoslowaakse, in Melbourne verantwoordelijk voor de uitschakeling van Steffi Graf, werkte de afgelopen maanden hard aan haar fysieke en mentale weerbaarheid. De inspanningen leverden haar een vliegende start in 1991 op.

Novotna won de open titelstrijd van New South Wales, werd de zevende speelster in vier jaar die Steffi Graf bedwong en mag nu voor het eerst ruiken aan een grote titel. Het werd de Tsjechoslowaakse gisteren eenvoudig gemaakt. De Spaanse Arantxa Sanchez had haar zenuwen niet in bedwang, raakte nauwelijks een bal goed en stond na 84 minuten ontgoocheld in de kleedkamer.

### Farrington naar Feyenoord

ROTTERDAM - Feyenoord heeft besloten Mark Farrington een contract aan te bieden. De Engelse spits maakte gisteravond tijdens een wedstrijd in België tussen de beloftes van FC Antwerp en Feyenoord zo'n goede indruk, dat technisch directeur Gunder Bengtsson besloot een positief advies uit te brengen aan de leiding van de Rotterdamse club.

**CADIER EN KEER** - Op een drie kilometer lang parcours achter Huize St. Joseph tussen Heer en Cadier en Keer zijn zondag de officiële Limburgse kampioenschappen mountainbike. De 'kampioenen van het kleine verzet' krijgen handen vol werk op het grillige circuit dat geplaveid is met een forse reeks 'kuitenbijters'. De categorieën profs en amateurs, die samen in een veld uitkomen, rijden negentig minuten plus een ronde; de junioren, dames en veteranen zestig minuten en een ronde.

Favorieten bij de profs zijn Danny Nelissen, Tommy Post, Wim van Eijnde en Johan Huter,

# Groot werk voor kampioenen van het kleine verzet

verleden jaar nog tweede aankomende Nederlander achter Henk Baars bij het WK-veldrijden. Trekpleisters bij de amateurs zijn Ben Slenter, Raymond Meijjs, Noël van der Ley, Peter Harings en Jeroen Schalkwijk.

Grootste kanshebber is Paul Driessen. Afgelopen zondag nog werd de Maastrichtenaar mountainbike-kampioen van Wallonie, nadat hij onder andere vijf wedstrijden voor dat toernooi had gewonnen. Ook het ATB-Peugeot-team uit Amersfoort versijnt aan de start.

Naast de titelwedstrijden zijn er zowel zaterdag als zondag toertochten voor mountainbikers. De tochten zijn 45 kilometer lang en voeren via het Geuldal (Keutenberg) en Valkenburg weer terug naar Cadier en Keer. Inschrijven voor deze trips kan 's ochtends tussen 8.00 en 10.00 uur. De LK-wedstrijden beginnen zondagmiddag om 14.00 uur.



● Monica Seles, op het tandvlees naar de finale.

# Stephan Ehrhrt 'dubbelhandig'

Van onze tennismedewerker **ROERMOND** - Een trainer, twee tennisclubs. Stephan Ehrhrt, hoofdtrainer bij Rullec Houthuysen, neemt dit seizoen ook NIP Roermond onder zijn hoede. Op het eerste gezicht een merkwaardige combinatie, maar het dienen van twee heren zal volgens hem geen problemen opleveren. „Ik heb afgesproken, dat ik geen spelers van de ene club naar de andere zal halen. Bovendien is de opbouw van de competitie bij beide verenigingen totaal anders.”

Stephan Ehrhrt was jarenlang als speler actief bij NIP. Dat heeft een grote rol gespeeld bij zijn besluitvorming. „Rullec is een ploeg die zich minder richt op nationale toernooien.” NIP heeft andere aspiraties. „Die club wil de regiofunctie

die ze al jaren heeft, behouden. NIP is gericht op een bredere basis. Rullec volstaat met tennissers uit eigen dorp.”

### Vijf teams

Doordat Blerick gebruik kon maken van de extra vrije plaats in de tweede klasse, is Limburg met in totaal vijf teams in deze competitie vertegenwoordigd. Naast Blerick zijn dit de topteams van Ready, Kimbria, Brunssum en Van Horne. In de eerste klasse spelen drie Limburgse teams: GTR/NIP en SLTC 1 en 2.

Voor de Hans Schaefer-wintercompetitie staan komend weekende op het programma: NIP/GTR-SLTC, Ready/TC, Nieuwenhagen-Brunssum en Blerick-Kerkrade.

# Overwerk voor handbalteams

**GELEEN** - De Limburgse vertegenwoordigers in de eredivisie zaalhandbal komen dit weekende zonder uitzondering allemaal twee keer in actie. Bij de heren is de competitie in een beslissend stadium aangeland. V&L en Sittardia zijn vrijwel zeker van deelname aan de play-offs, maar de eindrangschikking in de reguliere competitie kan van grote invloed op het verloop van de play-offs zijn.

De nummer een in de play-offs speelt drie keer voor eigen publiek, terwijl de nummer vier drie keer op vreemde bodem moet aantreden. Een reden te meer voor V&L en Sittardia om zondag om 14.35 uur in sporthal Glanerbroek van Geleen in het onderlinge treffen het onderste uit de kan te halen.

Sittardia speelt vandaag om 20.30 uur voor eigen publiek in de Stadssporthal tegen Esca. V&L moet vanavond op bezoek bij Tachos, ook kandidaat voor een plaats in de play-offs. Blauw Wit moet in staat worden geacht om in Hengelo twee belangrijke punten aan het totaal toe te voegen om de degradatiestrijd te ontspringen. Zondag om 14.45 uur krijgt de Neerbeekse ploeg in sporthal De Haamen daartoe een nieuwe kans tegen HVT Eindhoven.

Ook het damesteam van V&L komt dit weekende twee keer in actie. Vanavond hoopt de ploeg van trainer Wiel Mayntz om 21.00 uur in sporthal Glanerbroek van Geleen tegen Niloc de volle buit te pakken om definitief aan de degradatiestrijd te ontsnappen. Zondag gaat de Geleense ploeg op bezoek bij PSV.

**Eerste divisie dames, zondag:** Swift Roermond-Wings (14.25). Jo Gershal Roermond; Bevo-Sittardia DVO (13.15). Pannin; Loreal-Auto Caubo Iason (13.25). Craneveld Venlo; Animo-Noav; Hermes-SVAM. **Heren, zaterdag:** Quintus-Swift Roermond; VGZ-Sittardia 2-UDSV (14.25). Stadssporthal Sittardia; Bevo-Delta Sport (14.35). Panningen; Loreal-Swift Arnhem (14.45). Craneveld Venlo; EDH-Noav.



Van onze medewerker WIM DILL

Het probleem van vandaag kondig ik met veel plezier aan, daar het van de hand is van **Huib Vleugels** uit Schinnen. De heer Vleugels is nationaal en internationaal een groot gerespecteerd componist, wiens composities over de hele wereld reeds vele prijzen hebben gewonnen.